EDICION EN 4 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: Eº 0.08 — N.o 15 859

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.



LOS expedicionarios habían tenido un día largo y fatigoso. Habían salido de Amman por la manana temprano con una temperatura de treinta y seis grados y medio a la sombra y habían llegado, por fin, cuando empezaba a obscurecer, al campamento situado en el corazón de esa ciudad de fantástica y absurda roca roja que es Petra.

Eran siete personas. El señor Caleb P. Blundell ese macizo y próspero magnate americano; su moreno, bien parecido y algo taciturno secretario, Jim Hurst; sir Donald Marvel, miembro del Parlamento político inglés, de expresión fatigada; el doctor Carver, veterano arqueólogo de fama mundial; un valeroso francés, el coronel Dubosc; un señor Parker Pyne, de profesión quizá no tan claramente definida, pero que respiraba la atmósfera de la solidez británica y, por último, la señorita Carol Blundell, bonita, mimada y extremadamente segura de sí misma: única mujer entre media docena de hombres.

Comieron en la gran tienda, después de elegir las tiendas o cuevas que debían servirles de dormitorios. Hablaron de la política en Oriente Medio, el inglés con cautela, el francés discretamente, el americano de un modo inconexo y superficial. El arqueólogo y el señor Parker Pyne no dijeron nada, prefiriendo, al parecer, el papel de oyentes. Y lo mismo Jim Hurst.

Luego hablaron de la ciudad que habían venido a visitar.

—Esto es sencillamente demasiado romántico para ser expresado con palabras —dijo Carol—. Pensar que estos... ¿cómo les llaman ustedes?... nabateos, han vivido aquí todo ese período... ¡Casi desde que empezó el tiempo a correr!

—No tanto —dijo el señor Parker Pyne blandamente—. ¿No es verdad,

—¡Oh! Esto es sólo una cuestión de no más de dos mil años, y si hay romanticismo en el chantaje, entonces si supongo que los nabateos son románticos. Eran una cuadrilla de bandidos ricos, diría yo, que obligaban a los viajeros a utilizar sus propias rutas de caravanas, cuidando de que las otras rutas fuesen peligrosas. Petra es el almacén del botín que recogieron.

doctor Carver?

—¿Cree usted que no eran más que bandidos? —preguntó Carol— ¿nada más que ladrones ordinarios?

—La palabra ladrón es menos romántica, señorita Blundell. Un ladrón puede ser un simple ratero. Un bandido da la idea de un extenso campo de operaciones.

—¿Y qué me dice de un financiero moderno? —sugirió el señor Parker Pyne, con un movimiento de los párpados.

—¡Esta va para ti, papá! —exclamó Carol.

—Un hombre que hace dinero beneficia a la humanidad — afirmó el señor Blundell en tono elocuente.

—La humanidad es tan ingrata... —murmuró el señor Parker Pyne.

—¿Qué es la honradez? —preguntó el francés—. Es una "nuance", un matiz convencional. En países diferentes significa cosas distintas. Un árabe no se avergüenza de robar; no se avergüenza de mentir. Lo que para él es importante es a quién roba o a quién miente.

—Es decir, el punto de vista: sí —dijo Carver.

—Lo que demuestra la superioridad de Occidente sobre Oriente —observó Blundell—. Cuando estas pobres criaturas se eduquen...

Lánguidamente, sir Donald entró en la conversación:

—Ya saben ustedes que la educación tiene mucho de engaño. Enseña a la gente una porción de cosas inútiles. Quiero decir que nada altera lo que uno es.

—¿Lo que significa...?

—Lo que significa que el que roba una vez, robará siempre.

Hubo por un momento un silencio absoluto. Luego Carol se puso a hablar febrilmente de los mosquitos y su padre la secundó.

Un poco desconcertado, sir Donald le murmuró a su vecino, el señor Parker Pyne:

—Parece que he cometido una equivocación... ¿eh?

—Es curioso — dijo el señor Parker Pyne.

Cualquiera que fuese la momentánea turbación causada por el incidente, una persona había dejado de advertirla. El arqueólogo se había quedado callado, con los ojos soñadores y distraídos. Pero cuando llegó una pausa, dijo de repente:

—Estoy de acuerdo con esto.... por lo menos, desde el punto de vista opuesto. Un hombre es, o no es, fundamentalmente honrado. No tiene vuelta de hoja.

—¿No cree usted que una tentación repentina por ejemplo convertirá a un hombre honrado en un criminal? —preguntó el señor Parker Pyne.

—¡Imposible! — dijo Carver.

El señor Parker Pyne movió la cabeza suavemente.

—Yo no diría que es imposible. Ya lo ve usted: hay tantos factores que tomar en consideración... Hay el punto crítico, por ejemplo.

—¿Qué es lo que usted llama el punto crítico? — preguntó el joven Hurst, hablando por primera vez. Su voz era profunda y bastante agradable.

—El seso está ajustado para llevar un determinado peso. Lo que precipita la crisis, lo que convierte a un hombre honrado en un canalla, puede ser un pequeño detalle. Esta es la razón de que la mayor parte de los crímenes sean absurdos. De diez veces, nueve la causa es ese ligero sobrepeso... la gota que hace rebasar el vaso.

—Está usted hablando del aspecto psicológico, amigo mío — dijo el francés.

—Si un criminal fuese psicólogo, ¡qué criminal podría ser! —dijo el señor Parker Pyne. Y su voz se detuvo como si saborease la idea—. Cuando uno piensa que de diez personas que encuentra nueve por lo menos podrían ser inducidas a actuar de cualquier modo que él quisiera, con sólo aplicarles el estímulo adecuado...

—¡Oh, explique esto! — exclamó Carol.

—Hay el hombre que se intimida: grítele lo suficiente y obedece. Hay el que contradice: exíjale lo contrario de lo que usted desea que haga. Hay luego la persona sugestionable, el más frecuente de todos los tipos. Estos son los que han visto un automóvil porque han oído una bocina; los que ven un cartero porque oyen el rumor del buzón; los que ven un cuchillo en una herida porque les han dicho que ha sido apuñalado un hombre, o han oído una detonación porque les han dicho que alguien ha sido muerto de un tiro.

—Me figuro que nadie podría gobernarme a mí de esta manera — dijo Carol con acento de incredulidad.

—Tú eres demasiado lista para esto, querida — observó su padre.

—Es muy cierto lo que ha dicho usted —añadió el francés con acento reflexivo—. La idea preconcebida engaña a los sentidos.

Carol bostezó.

—Me voy a mi cueva — dijo—. Estoy muerta de fatiga. Abbas Effendi ha dicho que tenemos que salir mañana temprano. Nos lleva al lugar del sacrificio... o lo que quiera que sea.

—Allí es donde sacrifican a las muchachas jóvenes y hermosas — dijo sir Donald.

—¡Misericordia! ¡Espero que no! Bien, buenas noches a todos. Oh, se me ha caído un pendiente.

El coronel Dubosc lo recogió de encima de la mesa adonde había ido a parar y se lo devolvió.

—¿Son auténticas? — preguntó sir Donald de repente. Porque, descortésmente estaba mirando las dos grandes perlas que ella llevaba en las orejas.

—Son perfectamente verdaderas —contestó Carol con energía.

—Me cuestan ochenta mil dólares —añadió su padre, con gran satisfacción—. Y se las pone tan flojas que se le escapan y ruedan por la mesa. ¿Quieres arruinarme, muchacha?

—Debo decir que no te arruinaría aunque tuvieras que comprarme otro par — dijo Carol cariñosamente.

—Supongo que no —convino su padre—. Podría comprarte tres pares de pendientes de esta clase sin que se notase en mi saldo del Banco. —Y dirigió a su alrededor una mirada de orgullo.

—¡Qué agradable para usted! — dijo sir Donald.

—Bien, señores, creo que voy a retirarme ahora —dijo Blundell—. Buenas noches.

El joven Hurst se fue con él.

Los otros cuatro sonrieron entre sí como poseídos por el mismo pensamiento.

—Bueno —dijo con calma sir Donald—, ¡es bonito saber que no encontraría a faltar el dinero! ¡Orgulloso cerdo ricachón! — añadió rencorosamente.

—Tienen demasiado dinero esos americanos — observó Dubosc.

—Para un rico, es difícil ser apreciado por los pobres —dijo el señor Parker Pyne amablemente.

Dubosc se echó a reír.

—¿Envidia y malicia? —insinuó—. Tiene usted razón, señor mío. Todos quisiéramos ser ricos para poder comprar varios pares de pendientes de perlas. Excepto, quizás, el caballero aquí presente.

Y saludó con la cabeza al doctor Carver que, según parecía ser su costumbre, volvía a hallarse abstraído. Estaba jugando con un pequeño objeto que tenía en la mano.

—¿Eh? —dijo despertándose—. No; debo admitir que no ambiciono las grandes perlas. El dinero es siempre útil, por supuesto —y su tono puso al dinero en el lugar que le correspondía—. Pero miren esto: aquí hay algo cien veces más interesantes que las perlas.

—¿Qué es?

—Es un sello cilíndrico de hematita negra y en él está grabada una escena de presentación: un dios presenta a un suplicante a otro dios entronizado y más poderoso. El suplicante lleva un cabrito a modo de ofrenda y el dios augusto que ocupa el trono está protegido contra las moscas por un siervo que maneja una rama de palmera que tiene este objeto. La clara inscripción hace mención del hombre como un servidor de Hammurabi, de suerte que debe de haber sido hecha hace cuatro mil años.

Sacó del bolsillo un trozo de plasticina y esparció un poco de ella sobre la mesa; la engrasó luego con vaselina e hizo girar el rodillo por encima. Luego, con un cortaplumas, desprendió un cuadrado de plasticina y lo separó despacio del tablero.

—¿Lo ven ustedes?

La escena que había descrito apareció limpia y claramente sobre la plasticina.

Por un momento se sintieron poseídos por el encanto del pasado. Luego llegó de fuera la voz musical del señor Blundell.

—¡Oigan, amigos! ¡Saquen mi equipaje de esta condenada cueva y llévenlo a una tienda! Los no-see-ums (1) pican de lo lindo. No voy a poder pegar los ojos.

—¿No-see-ums?, preguntó sir Donald.

—Probablemente, moscas de la arena — dijo el doctor Carver.

—Me gustan los no-see-ums —dijo el señor Parker Pyne—. Es un nombre mucho más sugestivo.

A la mañana siguiente, los expedicionarios se pusieron en marcha temprano, tras de varias exclamaciones acerca del color y matizado de las rocas. La ciudad "rosa-encarnada" era verdaderamente un capricho extravagante y pintoresco de la Naturaleza. Adelantaban despacio, puesto que el doctor Carver caminaba con los ojos clavados en el suelo, deteniéndose de vez en cuando para recoger pequeños objetos.

—Siempre puede uno reconocer a un arqueólogo... de este modo —dijo el coronel Dubosc sonriendo—. Nunca mira el cielo ni las montañas ni las bellezas naturales. Anda con la cabeza inclinada, buscando.

—Sí, pero ¿para qué? —preguntó Carol—. ¿Qué cosas son esas que usted recoge, doctor Carver?

Con una ligera sonrisa, el arqueólogo mostró un par de fragmentos de alfarería, cenagosos.

—¡Esa basura! — exclamó Carol desdeñosamente.

—La alfarería es más interesante que el oro — replicó el doctor Carver. Carol le dirigió una mirada de incredulidad.

Así llegaron a una vuelta pronunciada de su camino y dejaron atrás dos o tres tumbas talladas en la roca. La subida era algo difícil. La escolta beduína iba delante pasando por el borde de los precipicios con indiferencia, sin mirar los abismos que se abrían a uno de sus lados.

Carol parecía un poco pálida. Uno de la escolta se inclinó y tendió una mano. Hurst saltó delante de ella y sostuvo su bastón a modo de baranda sobre ese lado peligroso. Ella le dio las gracias con una mirada y un momento después se halló en un ancho sendero de roca. Los otros seguían despacio. El sol estaba alto ahora y empezaba a dejarse sentir el calor.

Por último alcanzaron una ancha meseta casi en las cumbres. Una ascensión fácil los condujo al extremo de un gran bloque cuadrado de roca. Blundell indicó al guía que irían solos. Los beduinos se instalaron cómodamente contra las rocas y empezaron a fumar. Pocos minutos después, los otros habían alcanzado la cima.

Era un lugar curioso y despejado. La vista era maravillosa y comprendía un valle a una y otra parte. Se hallaban sobre un sencillo piso rectangular, con pilones excavados al lado y una especie de altar de sacrificios.

—Un sitio espléndido para los sacrificios —dijo Carol con entusiasmo—. ¡Pero, Dios mío, debían de necesitar tiempo para traer las víctimas aquí arriba!

—Había antes una especie de camino en zigzag, sobre la roca —explicó el doctor Carver—. Veremos las señales cuando bajemos por el otro lado.

Durante algún rato se cambiaron largos comentarios, sosteniéndose la conversación. Luego se oyó un ligero tintineo y dijo el doctor Carver.

—Creo que ha vuelto usted a perder su pendiente, señorita Blundell.

Carol se llevó la mano a la oreja vivamente.

—Vaya: pues es verdad.

Dubosc y Hurst empezaron a buscar a su alrededor.

—Debe de estar aquí mismo —dijo el francés—. No puede haberse alejado rodando, porque no hay escondrijo adonde hubiera podido ir a parar. Esto es como una caja cuadrada.

—¿No puede haberse metido en alguna grieta?— preguntó Carol.

—No hay grietas por ninguna parte —dijo el señor Parker Pyne—. Puede comprobarlo usted misma. El suelo es perfectamente liso. Ah: ¿ha encontrado usted algo, coronel?

—Sólo un pequeño guijarro —dijo Dubosc, sonriendo y tirándolo.

Gradualmente, aquellas pesquisas fueron haciéndose con un nuevo espíritu, un espíritu de tensión. No se pronunciaron en voz alta, pero las palabras "ochenta mil dólares", estaban presentes en todas las conciencias.

—¿Estás segura de que lo llevabas, Carol? —dijo su padre vivamente—. Quiero decir que quizá se te cayó cuando subíamos.

—Lo llevaba puesto cuando entramos en esta meseta —contestó Carol—. Lo sé porque el doctor Carver me hizo notar que estaba flojo y me lo sujetó él mismo. ¿No es así, doctor?

El doctor Carver hizo una seña afirmativa. Fue Sir Donald quien anunció lo que pensaban todos.

—Este es un asunto bastante desagradable, señor Blundell —dijo—. Anoche nos habló usted de lo que valían esos pendientes. Uno sólo de ellos equivale a una pequeña fortuna. Si este pendiente no se encuentra, y no parece que vaya a encontrarse, cada uno de nosotros se hallará bajo una determinada sospecha.

—Y yo, por mi parte, pido que me registren —interumpió el coronel Dubosc—. No lo pido: ¡lo exijo, como un derecho!

—Pueden ustedes registrarme también a mí —dijo Hurst con una voz que parecía dura.

—¿No es esto lo que pensamos todos los demás?— preguntó Sir Donald con una mirada altiva a su alrededor.

—Ciertamente —dijo el señor Parker Pyne.

—Una excelente idea — añadió el doctor Carver.

—Yo quiero ser también registrado, señores —dijo el señor Blundell—. Tengo mis razones para esto, aunque no insistiré en ellas.

—Como usted lo desee, señor Blundell, por supuesto —dijo Sir Donald cortésmente.

—Carol, querida: ¿quieres irte abajo y esperar con los guías?

Sin una palabra, la muchacha los dejó. La expresión de su rostro era tristemente resuelta. Tenía un aspecto desesperado que llamó la atención por lo menos de uno de los hombres presentes. Y éste se preguntó cuál podía ser su causa.

Efectuóse el registro, que fue riguroso y completo, con resultado enteramente satisfactorio. Una cosa era segura: nadie llevaba el pendiente sobre su persona. Las descripciones e información de los guías fueron escuchadas por un grupo de viajeros deprimidos, una vez hubieron descendido de la meseta.

Acababa el señor Parker Pyne de vestirse para el almuerzo cuando apareció una figura en la puerta de su tienda.

—¿Puedo pasar, señor Pyne?

—Ciertamente, mi querida señorita, ciertamente.

Carol entró y se sentó en la cama. Su rostro conservaba la triste expresión que él había advertido antes.

—Usted afirma que arregla las cosas de las personas que no son felices, ¿no es verdad? —preguntó la joven.

—Estoy de vacaciones, señorita Blundell. No me encargo de ningún caso.

—Bien: va usted a encargarse de éste —dijo la muchacha con calma—. Escuche, señor Pyne, soy tan desdichada como pueda serlo una persona.

—¿Qué es lo que la apura? —le preguntó él—. ¿Este asunto del pendiente?

—Precisamente. Usted lo ha dicho. Jim Hurst no lo ha cogido, señor Pyne. Yo sé que no lo ha cogido.

—No entiendo bien, señorita Blundell. ¿Por qué había de creer nadie que lo había cogido él?

—Por sus antecedentes. Jim Hurst robó una vez, señor Pyne. Fue sorprendido en nuestra casa. Yo... yo tuve pena por él. Parecía entonces tan joven y tan desesperado...

"Y tan guapo", pensó el señor Parker Pyne.

—Persuadí a papá para que le diese una oportunidad de corregirse. Mi padre haría cualquier cosa por mí. Pues bien, le dio a Jim su oportunidad y se ha corregido. Papá ha llegado a contar con él y a confiarle todos los secretos de sus negocios. Y al final todo quedará como antes, o hubiera quedado de no haber ocurrido esto.

—Cuando dice usted: todo quedará como antes...

—Entiendo que quiero casarme con Jim y que él quiere casarse conmigo.

—¿Y Sir Donald?

—Sir Donald es una idea de mi padre, no mía. ¿Cree usted que voy a casarme con un pez relleno como Sir Donald?

Sin expresar opinión alguna sobre esta descripción del joven inglés, el señor Parker Pyne preguntó:

—¿Y el mismo Sir Donald?

—Me atrevo a decir que me cree buena para sus tierras yermas —contestó Carol desdeñosamente.

El señor Parker Pyne consideró la situación.

—Quisiera preguntarle dos cosas —di-

(PASA A LA PAGINA 7)

(1) No-see-ums, es decir You don't see them (Tu no lo ves), en el inglés popular de la India. (N. del T.)

Los Buzones y el Correo

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

AQUI, el correo tiene una importancia capital, pues hay millones que son del otro lado de los mares y escriben a sus familias con desesperada esperanza.

Sin embargo, esos emigrantes y sus lejanos corresponsales epistolarios ponen mal la dirección en los sobres y llega casi al millón el número de cartas destruidas en el Correo Central por su deficiencia en las señas.

Hasta el analfabeto puede escribir cartas, pues el servicio de fono postal funciona bien, y la carta disco es habilitada en un sobre especial para que llegue a su destino.

Pero yo no hablo de estas cosas para meterme en el mundo estadístico y postal, sino para que se vea el valor que toman en Buenos Aires los cipotes de los buzones pintados de rojo.

Tiene una atracción especial y son los intermediarios entre el ultramar y nosotros.

Por eso he observado que hay unos dominadores de buzones que se apoyan en ellos como en un eco de madre o amadas lejanas.

El enamorado de esos postes con buzón no se aparta de ellos y se ve que los da vuelta con verdadero celo. Su aire es de caballero de capa y espada que defiende y custodia a su amada.

Si se observa durante unas horas se verá que no se aparta de él y a veces se apoya en él como en plena confianza.

Tiene celos de todo el que echa cartas en el buzón y parece que va a tener una cuestión con él. ¡Qué no se le ocurra otra vez abusar de su amante!

El enamorado del poste esquinero y postal suele echar alguna carta en un poste, y lo hace como quien entrega bajo sobre la confidencia de su corazón, o como quien quiere que le den, por fin, de merendar.

Parece como si hubiese una superstición de que los postes del correo dan buena suerte y sale de ellos la onda promisoria.

El enamorado de los postes postales sonríe como si fuese correspondido por ellos, como si le comunicase sus noticias y adivinaciones, cuando en verdad, lo único que recibe de ellos en las épocas del repinte es una mancha de pintura.

—¿Te has vuelto a manchar con pintura de buzón? Pero, ¿qué haces con esos chismes? —le pregunta la mujer.

—Nada... Al pasar...

Pero esos enamorados custodios de los buzones no pueden evitar algo que a veces sucede en ellos, y es que se incendian con toda su correspondencia.

Es este un atentado sui generis. Es fácil preparar esa pira consumidora —aunque la Providencia, escondida también en los buzones, hace que muchas colillas mueran esterilizadas— pero las consecuencias son trascendentales, ya que hay muchos que no leen la noticia de la quema y como son los que creen que ninguna carta se pierde en el correo, marcan con un punto final gestiones e insinuaciones.

—No contestó.

—Al diablo.

—No me felicitó.

—Peor para él.

—Me dijo que me escribiría.

—Ni una palabra de pésame.

—Lo borraré de mi libro de señas.

Buenos Aires.

La Cultura de la India

Por P. ACHUTHA MENON
Embajador de la India en Bonn

LA CULTURA se entiende normalmente como las esperanzas y las aspiraciones de un pueblo como se refleja en su tradición, filosofía, literatura, arquitectura, arte y ciencia. Cada rama de la raza humana ha desarrollado su propia cultura y sus propios medios de expresión. La marca que distingue a la cultura de la India ha sido una profunda espiritualidad. Esto no quiere decir que las bases de otras culturas, como aquellas de Europa o China, sean menos espirituales. Pero subraya un punto de vista característico en la India sobre las cuestiones fundamentales de existencia y empeño. La emergencia de Mahatma Gandhi como líder nacional sería inconcebible en el contexto de la historia de cualquier nación en tiempos modernos.

2. La cultura de la India es una fusión de varias ramas —aria, dravidiana, persa, griega, árabe. De una amalgama de las creencias de los arios invasores y de los altamente civilizados dravidianos que encontramos en la India en el alba de la historia, se desarrolló la religión hindú. Las sublimes enseñanzas del Buda, el hijo más grande de la India, exhortando a los hombres en la senda de la virtud y la compasión, y el vasto contagio de su humanidad, impartieron a esta antigua civilización una nueva marea de belleza espiritual. La incursión del Islam bajo los conductores de descendencia turca llevó a movimientos frescos y liberales en el empeño espiritual hindú, con un renovado énfasis en la devoción y la caridad. La arquitectura, la música y la pintura fueron también inconmensurablemente enriquecidas. En contraste, el Cristianismo hizo muy poco impacto visible sobre el desarrollo cultural en la India, aunque sus profundas ideas morales indudablemente influenciaron aspectos del pensamiento hindú. La larga conexión entre Inglaterra y la India, tan significativa en la creación de nuevas formas de desarrollo político, fue casi estéril en el campo de la cultura. La única excepción notable fue en la literatura y en la oratoria, donde los hindúes tomaron el idioma inglés y lo usaron con extraordinaria brillantez.

3. El Cristianismo es la base de la cultura europea. Es hinduísmo lo que



da el gusto especial a la cultura hindú. Las características esenciales de esta cultura son una amplia tolerancia y un énfasis sobre la supremacía de cosas del espíritu. En una etapa primitiva, la mente inquisitiva en la India, buscando algo más allá del Universo, alcanzó la conclusión final de que pueden haber varias maneras de acercarse al misterio de Dios. Esta humilde aceptación de los credos de otros separa al Hinduísmo de otras grandes religiones que pretenden la finalidad de la revelación.

4. Las creencias fundamentales del Hinduísmo pueden mencionarse sólo brevemente. Incluyen la adoración del Supremo —en muchas formas y bajo muchos nombres, según el progreso intelectual y espiritual del individuo. Hay la doctrina de Karma, la fuerza continuadora de las acciones de un individuo que determina su presente y su porvenir en todas sus existencias. Hay la creencia en la reencarnación, el renacimiento del alma en futuras vidas sobre la tierra. También hay la casta, otrora importante por su división de funciones y su organización comunitaria, más tarde corrompida, ahora fuera de uso y felizmente en proceso de rápida desintegración. La doctrina de Karma y la reencarnación surgieron de una tentativa de reconciliar la idea de un dios justo y benévolo con la infinita variedad de vida y su distribución al azar de alegrías y penas. Una vida es demasiado corta para que el alma individual logre el conocimiento espiritual supremo. Tantas criaturas vivas progresan a través de varias vidas, cosechando los frutos de sus muchos actos, hasta la unión final con Dios.

5. Muchos siglos antes del surgimiento de los imperios en Asia y en el mundo mediterráneo, la India había, por lo tanto, desarrollado una filosofía, reflejada hoy en la vida y la conducta del pueblo y en las prédicas de grandes reformadores, desde Buda a Mahatma Gandhi. Esta filosofía siempre ha distinguido entre otras cosas materiales transitorias y valores espirituales duraderos. Buda recalcó lo sagrado de toda vida y un sentido de parentesco con la humanidad como un todo. Siglos más tarde el impacto de Islam limpió la fe hindú de parte de su creciente formalismo. Nuevamente se recalcó la devoción, la caridad y las sencillas maneras de vivir.

6. La unidad y la continuidad de la cultura hindú es algo manifiesto también en los muchos idiomas de la India. Participan de un común punto de vista, aunque derivados de varias fuentes. Aun los antiguos idiomas dravidianos de la India meridional han sido profundamente influenciados en vocabulario y estructura por el sánscrito. Hay en ellos una muy considerable riqueza en el ámbito del pensamiento —la literatura religiosa, la literatura secular y los cuentos populares. Las dos grandes epopeyas, el Mahabharata y el Ramayana, "son un tesoro de canción y cuento, de ideales morales y de instrucción religiosa". Han ejercido una inconmensurable influencia en la formación de las vidas del hombre y de la mujer comunes en la India. El Mahabharata contiene el Bhagwad Gita, la Canción Celestial. El Gita es, probablemente, el poema filosófico más exaltado en la literatura mundial. Su enseñanza se resume en la máxima: "Tu preocupación es con el acto y no con el resultado". El Gita continúa a inspirar a millones de innumerables seres en la India, hoy. Mahatma Gandhi fue grandemente influenciado por su doctrina de incansable, desinteresado servicio.

En las artes visuales, tradiciones procedentes de días idos han inspirado a los artistas y artífices durante siglos. Esto es cierto, ya sea en arquitectura, escultura, pintura, música, danza o artesanías.

Ejemplos soberbios de arquitectura existen por toda la India —templos, monasterios, mezquitas, mausoleos. La majestad de los templos hindúes ha sido siempre un estímulo a la adoración y un monumento a la fe. Magníficos ejemplos de estos templos que se elevan a los cielos se encontrarán en varias ciudades de la India —Kanchi, Tanjore, Puri, Konarak. Hay altares magníficos y altamente artísticos, como los de Ajanta y Ellora y en Mahabalipuram, al sur de Madras. Todos éstos atestiguan abundantemente la humanidad de la civilización hindú. La vida plena y activa de los tiempos se refleja en la exuberante decoración de las paredes y los pilares del templo. Hay una sorprendente opulencia de escultura, con una multitud de formas animales y vegetales y una utilización libre de la figura humana. Irradia una intensa vitalidad. La sombría convicción de que la vida es una carga y el nacimiento una desgracia, que pervade un sector del pensamiento hindú, nunca ha sido de aplicación universal en la India. La escultura deriva su inspiración, no de algún modo ascético oscuro, sino de un verdadero goce de la vida, como la han encontrado los constructores. Las figuras de dioses y diosas, hombres y mujeres, son generalmente jóvenes y bellos, bien hechos y alegres. De la misma manera, los frescos de Ajanta muestran alegres escenas de la vida diaria, así como episodios llenos de profundo sentimiento religioso.

Desde el siglo XII los gobernantes turcos o mogoles introdujeron los diseños arquitectónicos de Siria y Persia. En manos de artistas hindúes éstos adquirieron pronto un fuerte carácter nacional y llevaron a edificios de gran esplendor. Las mezquitas, mausoleos y palacios de Delhi, Agra y Hyderabad demuestran cuán rápidamente la cultura hindú moldeó ideas foráneas en una exquisita armonía. A veces el resultado fue un milagro de arquitectura, como el Taj Mahal.

El impacto de Europa no produjo nada notable en la arquitectura hindú, aparte de la vasta e imponente grandeza del Secretariado y la Casa del Presidente en Nueva Delhi. Notables experimentos en nuevos tipos de edificios se están erigiendo ahora en Nueva Delhi y Chandigarh.

La literatura revela una larga tradición de pintura en la India. Desgraciadamente, el clima y el tipo de materiales usados han dejado pocos rastros de este antiguo arte. Ejemplos sobrevivientes, como los frescos graciosos y perfectos de las cuevas de Ajanta, uno de los tesoros supremos del arte hindú, muestran una perfección jamás sobrepasada en ningún lado. Los emperadores mogoles y los príncipes rajputs introdujeron frescos motivos en el arte de Ajanta, y ayudaron a crear un nuevo estilo de pintura. Este fue esencialmente un arte cortesano. Tenemos notables retratos, animadas escenas de caza, encantadores estudios de animales, aves y flores. La pintura sufrió un eclipse durante el primer impacto con Occidente. El arte tradicional fue revivido en Bengala, a principios del siglo XX, por la Escuela de Tagore. Otro grupo, en Bombay, trató de aplicar métodos modernos para expresar temas hindúes. En los últimos años ha habido una considerable floración de pintura hindú, de gran encanto, gracia y originalidad.

La música hindú ha sido cultivada como un arte vivo por casi 3.000 años. Hay hoy dos escuelas clásicas de música hindú: la escuela indostática del norte y la carnática del sur. La música del norte ha estado sometida a influencias persas y árabes, pero la música carnática ha conservado la pureza de sus tradiciones. La música hindú se destaca por su melodía, de la misma manera que la música occidental va por la armonía e improvisa libremente dentro del marco de un tema dado.

La danza hindú es una de las herencias artísticas inapreciables del mundo. Creció y se desarrolló alrededor del templo, como uno de sus mayores rituales, y fue más tarde llevada al escenario. La esencia de la danza hindú descansa en los gestos hechos con ojos, cabeza, manos y cuerpo. Cada movimiento de un dedo o de la ceja es significativo, y debe ser completamente controlado. Por muchas combinaciones de pose y gestos el danzarín puede transmitir ideas o decir toda una historia.

Las artesanías hindúes revelan el gusto artístico del pueblo y su deseo de combinar la utilidad con la belleza. Los brocados de Benares y Murshidabad, las joyas de Jaipur, los marfiles de Mysore y Travancore, los objetos de metal de Hyderabad y Tanjore y numerosas otras artesanías han sido un regocijo durante varias edades. La India se destaca por sus finísimas telas de sedas y sus muselinas. Cada prenda tejida tiene una belleza que viene de un arte muy antiguo.

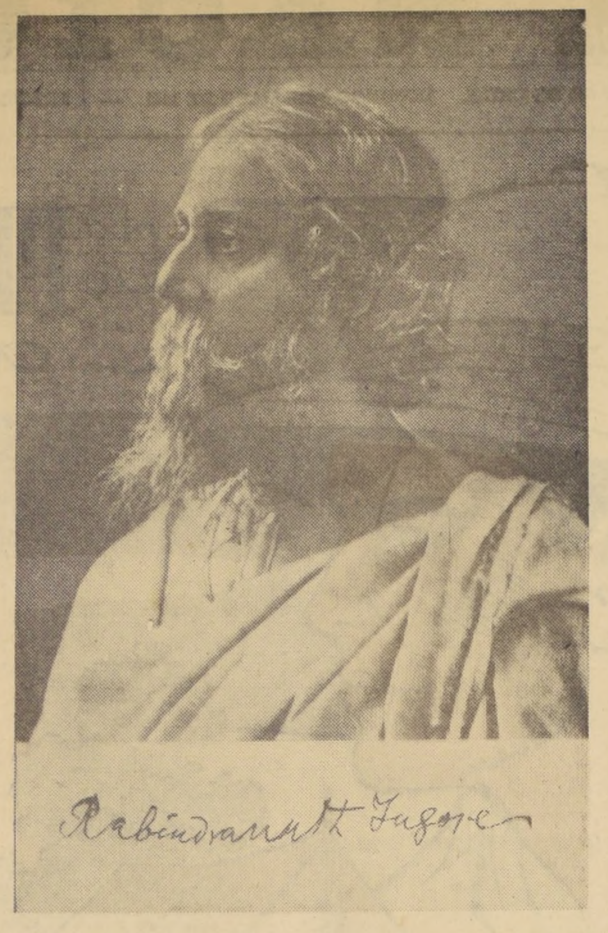
La cultura hindú continúa a absorber ideas frescas. Esta capacidad para renovación y reconciliación da su fuerza y riqueza a la cultura de la India. La esencia de esta cultura ha sido resumida por el Profesor Will Durant como "la tolerancia y suavidad de la mente madura, la tranquila satisfacción de la mente no adquisitiva, la calma del espíritu comprensivo y un amor unificador, pacificador, para todas las cosas vivientes".

(De "India", revista de la Embajada de la India en Chile.)



"Siva y Parvati", Escuela Kangra de Pintura, siglo XVIII





Centenario del Poeta y Filósofo Hindú Rabindranath Tagore

Por SADY CONCHA STUARDO

6 de mayo de 1861 al 6 de mayo de 1961

EL centenario de Tagore comenzó a celebrarse en el mes de enero próximo pasado, en Bombay, concurrendo diez y siete representantes de las principales naciones del mundo, delegados que asistieron para rendirle su homenaje.

Se calcula que las obras no impresas, escritas en el idioma bengali, alcanzarían a 30 volúmenes de 500 páginas cada uno.

Atendiendo a los datos de una enjundiosa crónica escrita por el profesor del College de Bombay —Sidnarayan Ray—, presenta al poeta hindú como a uno de los genios universales más grandes de los tiempos antiguos y modernos. Nos dice que sus obras se traducirán muy luego a una veintena de idiomas y su novela épica —Gora— recién ha sido editada, a la par que se espera la pronta aparición de sus obras completas.

Ante los delegados extranjeros presentes en Bombay se hicieron representaciones teatrales de muchas de sus obras. Una exposición de sus pinturas consiguió juntar más de 1.500 cuadros en la Colección de Rabindra Saban, demostrando en este arte una nueva y poderosa personalidad: —"asombrosamente diferente del poeta y del filósofo de la armonía upanishádica; que se manifestó intensamente trágico y dionisíaco".

Fundó el Instituto Politécnico, en el cual se enseñaban las artes antiguas y modernas; abordando también las reformas de la sociabilidad para atender mejor a la economía de los hogares.

Como escritor, cultivó todos los géneros; ya fuera la poesía, el cuento, la novela, el periodismo y los escritos más variados. La filosofía de la India tiene en él a su mejor defensor y propagandista, educado como iniciado brahman, al lado de sus libros favoritos de índole sagrada, como los "Upanishads". Y fueron éstos los que le dieron su pauta como libros rectores de su vida.

Tagore representó en el Teatro, tomando a su cargo el papel principal del héroe del "Ramayana" —Valmiki—; pero fue insuperable como director de escena.

Proclamó muy en alto la idea de la unión de las civilizaciones, oriental y occidental, idea que mantuvo hasta su muerte. El sabía muy bien lo que valían los tesoros de la filosofía y del misticismo indo y apreciaba también los valores de occidente, en la demanda constante del aspecto material del universo, estudiando sus leyes en las diversas ciencias de la enciclopedia. El comprendía que estas dos masas debían unirse para formar una sola; así lo estableció en su viaje a Estados Unidos.

Su padre —Debendranath Tagore— llamado: "Gran Sacerdote" o "Maha-Rishi", o bien Gran Sabio, era un profundo filófosó y un místico dado a la meditación; fue él quien fundo la Escuela: —"Morada de Paz"— o —Shantiniketan—, siguiendo a su muerte, el ya famoso poeta, su hijo, Rabindranath Tagore.

Toda el alma de Tagore se suma a la de su antecesor, y el ensayo que él experimenta en su escuela es estudiado por muchos profesores extranjeros, en la propia tierra india, atentos a todas las innovaciones que ello supone.

Entre bosques y jardines, en plena naturaleza, oyendo las voces originales de la vida, los estudiantes cantan y rezan sus "mamtramns", sus oraciones, produciendo un ritmo místico de gran elevación, ya sea en la mañana, saludando al sol que difunde sus rayos; ya sea al atardecer, cuando se oculta entre los velos pálidos del ocaso, dejando a las sombras libres el horizonte que recibe la noche.

La meditación forma una parte integrante de los estudios que en estas breves líneas nos es imposible analizarlas; pero ellas determinan en la mente y en el corazón del estudiante cambios fundamentales, si hemos de compararla con nuestros modelos de educación.

En el teatro de Tagore se le ha solido criticar las largas tiradas de versos de orden filosófico, un tanto despegadas de la acción dramática que viene a sufrir un menoscabo; igual crítica se ha hecho en el teatro español, a esas famosas tiradas de versos, no tan filosóficos como en la India; pero no menos embarazosas para el movimiento teatral de los personajes.

Estábamos a fines del año 1924, en los momentos en que Tagore visitaba Buenos Aires; le escribí providencialmente, solicitándole su permiso para traducir y editar su obra —Sádhana— en Chile, vertida bajo el nombre de: "El Sentido de la Vida".

El filósofo me dio su permiso de inmediato, sin ninguna condición.

Los chilenos esperábamos su visita aquí; pero los doctores hicieron saber al visitante que no le convenía pasar la cordillera; por lo cual Tagore decidió volverse a Europa, presentándosele la oportunidad de visitar Italia y poder asistir a una representación de la Opera, quedando el vate indio altamente impresionado por el gran arte de occidente.

En este 6 de mayo se cumplieron los cien años, a contar desde su nacimiento hasta nuestros días.

Cuando, llevé mi versión al español de —Sádhana—, a la Editorial Nascimento, éste me dijo: "Porque yo no quiero un libro para llenar los estantes".

Y nadie tenía más miedo que yo, conocedor de la inmensa filosofía de Tagore, con un respaldo de trece mil años, que forman aquella montaña insuperable, jamás superada.

Yo me decía para mis adentros, no se venderán sino unos pocos ejemplares entre los teósofos, que son un puñado. Editada, se vendieron en breve dos ediciones, antes que las obras de Blasco Ibáñez, que a la sazón golpeaban la admiración fácil. Ya van 35 años corridos.

Luego B. Kier hizo varias ediciones en Buenos Aires, quedando a firme entre los libros que no mueren. Por esta obra y además por "Gitanjali" o —Las Oraciones Líricas— con sus glosas, la cual ya había sido editada en pocos ejemplares, me dio la suma de "300" nacionales. No hay leyes que defiendan el trabajo intelectual; por suerte mi espíritu estaba enamorado de la filosofía de la India, de tal modo que yo y mis dos colaboradores: Aliro Carrasco y Osvaldo Martínez, sacerdote que había colgado ya la sotana, pero que era un gran estilista y sabedor de ocho idiomas, nos persignamos con los pocos pesos de la partija.

No tenemos aquí espacio para abordar las ideas filosóficas expuestas magistralmente por Tagore en "El Sentido de la Vida"; son ocho capítulos que condensan lo más esencial de aquella creación inaudita de la filosofía india.

Algunos que leían a Tagore en "Las Oraciones Líricas", aun cuando quedaban seducidos por la frescura de su estilo y por la belleza fácil de su ritmo, me decían: no lo entendemos. Y esto era cierto, no porque el estilo del poeta fuera oscuro o gongórico, ni tampoco porque sus ideas fueran incomprensibles; no, como toda obra clásica que sabe expresar lo más hondo usando los más simples elementos, ello requería un largo aprendizaje de la filosofía en boga en la India y una acertada comprensión de lo místico.

Resolví por eso hacer la publicación de "Las Oraciones Líricas", con las glosas o explicaciones respectivas, lo que le dio sus reales valores. No se trata en estos cantos, de esas versainas de algunos poetas que tienen cierta facilidad para hilar metáforas totalmente divorciadas de su sentir interior, como pasa entre nosotros en muchos casos; no, la poesía tagoriana, revestida de símbolos, de sujetos plurales, que toman vida en diversos personajes que dialogan a la par que los objetos entran en esta danza panteísta para jugar todos sus papeles respectivos, reflejan aquella vida riquísima del vate indio, concertándolas finalmente en el amor divino, que estalla en su corazón.



LAS TRES CARAS DE UN SELLO

Por ELISA SERRANO
(ZIG—ZAG, 1961)

ESTA novela ha llegado sin antecedentes de su autora, y con cierto aire sorpresivo. Las tres caras dan al realismo y se agotan en su frontera. Son también distintas versiones de una vida, a través del amor y del sexo. El ambiente narrativo se ha establecido en un medio de alta burguesía santiaguina, sin grandeza, y con tipos que se pueden reconocer en la agotadora existencia moderna. La obra empieza y concluye en un período corto; pero posee un segundo plano, iluminador, de ángulos del pasado de los protagonistas más salientes. Un marido rico, una amante de ocasión, y una secretaria de Alberto Palma, vinculada a éste por algo más que su oficio. A las dos mujeres se añade la legítima, Luz Amalia Rozas, hija de un diplomático y millonario, la mujer diseñada por Elisa Serrano.

Si la novela presenta sorpresivos detalles y observaciones atrevidas, no existe el menor misterio, desde el comienzo, sobre el carácter de Luz Amalia Rozas. Educada en Suiza, residente en París por un largo tiempo, se encontró con un temperamento vulgar, inferior a su educación y sensibilidad.

Véase cómo lo define Elisa Serrano: "Habíase habituado a tantas cosas. A la rutina, a la mediocridad de sentimientos, a la ausencia renovadora". Y más adelante, con más énfasis, surge el retrato definitivo de Alberto Palma: "A Alberto no le sobra su alma muerta, se acomodó a ella —se dijo al mirarlo alejarse: sus espaldas anchas obstruían el pasadizo hacia el garage—. Espaldas, hombros echados atrás, puros trucos; manos llenas de fuerza, pistolas cargadas, bajo el paño del pantalón, voz de comandante, pasos de vigía, tiros al aire en las noches quietas". Luz cerró los ojos, "sin ningún deseo de llorar".

Al retornar a su patria, Luz tuvo que acomodarse a un medio más estrecho y limitado, a gentes con menor horizonte. El eterno problema del desarraigo, del europeísmo mental en choque con las circunstancias criollas, y una sociedad diversa, a la que se dejó en París. Luz tuvo un flirt en su juventud, y luego conoció a Alberto, que la dominó con su vitalidad y la condujo al matrimonio. La narración de Elisa Serrano se desenvuelve con fluidez, con facilidad, con exceso de diálogos y bastante relleno, que hincha el argumento, sin nutrirlo. En la técnica se ha insertado un suspenso, resuelto al final, con procedimientos utilizados por John dos Passos al obtenerlos de recortes periodísticos. En **Las Tres Caras del Sello** se echa mano de un informe de un sargento de Carabineros que está escrito en Melipilla, donde se describe el accidente en que Alberto Palma y una misteriosa acompañante reciben heridas que dejan grave al primero y matan a la segunda. Parecería que una nueva y desconocida amante entrara también en la vida secreta del potentado financiero. Al final se disipa la tensión que se mantiene en los espíritus de Luz, de Alicia y de Elena. La muerta era una modesta profesora de Melipilla, que teniendo enferma a su madre en Santiago, le pidió a Alberto que la llevara a la capital.

Elisa Serrano ha cavado en la realidad santiaguina de la época actual. Por esto, su novela corresponde a un clima moral de desintegración y a un momento de complicaciones provocadas por una serie de factores desconocidos en otros tiempos. Uno de los conflictos insinuados en la novela y que se esclarece al final es el de las relaciones entre Luz y su hijo, Alberto.

Es importante reproducir el soliloquio de Luz cuando piensa en su joven retoño: "El alma de ese niño fue la arena donde edificó la propia; una vida que no vivió. Vulgar la frase, y cierta. Al contrario de muchas suyas, hermosas y mentirosas. Fomentó en él su propio culto, exaltó cualidades propias. Amor por la excelencia, desprecio a la vulgaridad. Palabras. Apartólo de la influencia nefasta y materialista de su padre, de las preocupaciones inmediatas, destruyó la sencillez; se identificó al hijo; necesitaba poseer a alguien, y, de paso, vengarse. Alberto no lo conseguiría. Vio la belleza en los rasgos, su ingenio en las observaciones, sus reacciones ante el acontecer, su propia y misteriosa lucha con la humanidad, y se adoró en su hijo. Lo había pensado antes, y antes lo había olvidado". (Página 222.)

Vidas vacías y fracasadas, en resumen. Un pequeño universo de ídolos y valores falsos, apenas iluminado por el dinero y las apariencias. El orgullo aristocrático de Luz, la opacidad espiritual de Alicia, el callado amor de Elena, no impiden que Alberto siga su propio camino y cultive un egoísmo estéril.

En **Las Tres Caras de un Sello** se encuentra el lector con una escritora audaz, que sabe mover sus personajes y entretener con una historia fértil en recursos, a veces truculentos, y no siempre delicados. El estilo es razonablemente correcto, sin alcanzar a las cimas del arte de la ficción contemporánea. Elisa Serrano sabe disponer también de holgado material obtenido de un conocimiento directo de los hechos que narra y de la sociedad que desnuda. Es una buena iniciación y un indicio favorable en un campo cuya riqueza en Chile va siendo sorpresiva. Los desajustes técnicos de la obra son el resultado de la ambición de Elisa Serrano y del abusivo empleo de sus facultades, no siempre disciplinadas en el tratamiento del diálogo y del soliloquio. Algo sofisticado suele impregnar las reflexiones de Luz y su contrastado rigor con las reacciones mentales de Alberto. Pero, en todo caso, en **Las Tres Caras de un Sello**, se puede encontrar un curioso retrato de un sector social no siempre explorado por los novelistas nacionales.

Montevideo, abril de 1961.



HISTORICA RELACION DEL REINO DE CHILE

Por Alonso de Ovalle
Antología y prólogo de Raúl Silva Castro. Zig—Zag.

EN UN BREVE volumen de 102 páginas, publicado en la interesante colección a que los editores dan el nombre de "Biblioteca Cultura", aparece esta obra de Alonso de Ovalle que casi nadie conoce y que, desde muchachos, en el aula, todos oyen decir que deben conocer. Raúl Silva Castro la pone al alcance del lector, en una cuidadosa selección de los mejores trozos. Es un trabajo espléndidamente realizado, merecedor de la más amplia acogida. Dice Silva Castro en el prólogo: "Dentro de la literatura chilena del período de la dominación española resalta por muchos motivos el nombre del jesuita Alonso de Ovalle, a quien no pocos críticos literarios saludan como el mejor prosista que ha dado el país en todos los tiempos. Sea este parecer exagerado o no, es el hecho que la prosa de Ovalle conserva interés sobrado para una antología, y que su libro "Histórica Relación del Reino de Chile", que contiene muchas noticias que han sido rectificadas por la investigación en las fuentes de la historia nacional, gana si se toman de él las partes culminantes o, por lo menos, las mejor logradas desde el punto de vista del estilo. Tal es el objeto de esta antología. Antes veamos quién fue el autor de aquel libro y en qué circunstancias lo escribió". Traza enseguida, una reseña biográfica, con anotaciones críticas muy precisas, y de este modo trae hasta el lector actual a un escritor que, por desgracia, yacía en el limbo de la ignorancia común. La antología se divide en 5 secciones: 1. Descripción del territorio de Chile; 2. Los frutos del suelo y del agua; 3. Algunas ciudades de Chile; 4. Usos y costumbres de la población nativa; 5. Algunas labores misionales. Termina el volumen con un breve glosario. Está dedicada la antología a los estudiantes, principalmente; pero creemos que su lectura será provechosa a quienes dejaron de serlo y tienen de Alonso de Ovalle una vaga noción que es, sin duda, obligado desconocimiento. Y decimos obligado, porque, ¿dónde se encuentra la "Histórica Relación"? Raúl Silva Castro la saca de viejos anaqueles, la estudia y condensa, allanando todas las dificultades.

—oOo—

ERAN HIMNO A LA ESCUELA PRIMARIA CHILENA, por Oscar Martínez Bilbao. (Ediciones Magister).— Este maestro, novelista y poeta, autor de "Canción del niño chileno", "El maestro Ciruela", "El barco de palo" y "Hacienda", bosqueja en versos sencillos, sonoros y emocionados, una "semblanza lírica de la educación chilena". Prologa el libro Efraín de la Fuente. Veámos el tono: "La escuela abre en marzo — también abre en abril o abre en septiembre. — Basta sólo un tañido de campana — o que el aire esté tibio — color verde — blanco como un mar de tiza blanca, — en la boca del niño — permanente: — la escuela abre unas puertas que no tiene. — Están abiertas — siempre". Es un libro que se lee con agrado y entrega a la sensibilidad del niño muchas limpias imágenes.

—:o:—

ALIANZA, poemas editados por la Sociedad de Escritores de Valparaíso. (Ediciones Océano. Valparaíso).— "Este libro es el fruto de incontables desvelos y de horas robadas. Gente que castiga su pan y su descanso para hablar de cosas ocultas o cotidianas, de hechos que circulan cándidamente por el mundo o de canciones firmes o imaginarias que andan por debajo y que quieren asomar de algún modo a la superficie, que se expresan a través de un sueño o por el simple método de abrir la ventana y descorrer las cortinas". Con estas palabras, Ernesto Barrera, el prologuista, abre este libro de 13 poetas porteños: Barrera, Araya, Alda Burr, Raquel Cereceda, Alicia Enríquez, Escobar, Ferrada, Hurtado, Mizón, Moltedo, Olea, Uribe y Olga Villanueva. Es una interesante colección de poemas.

—:o:—

RUMBO AL NORTE, por Ernesto Vásquez Méndez. (Imprenta "El Imparcial").— Confesiones de un sureño inteligente, culto, que va al Norte, donde se le nombra profesor, y ahí llena algunas páginas con ágiles anotaciones biográficas, críticas, de aguda observación de hombres y cosas. Con la mayor sencillez y espontaneidad, todo lo dice como lo piensa y siente, sin rebuscamientos ni disfraces. Escribe, por ejemplo: "Una educación deficiente y la rutina impuesta por los más absurdos convencionalismos, hacen del hombre medio de nuestro tiempo el animal más estúpido de cuantos salieron de manos del Creador. La educación actual sólo conserva los despojos de una cultura pasada, y nuestros hábitos pertenecen a los de la sórdida legión de tontos de todos los tiempos".

NOTA: **En esta Sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.**

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos



"Las dos más grandes personalidades que he tenido oportunidad de conocer a través de toda mi vida son, indudablemente, Rabindranath Tagore y Mahatma Gandhi", afirma Nehru, en el presente artículo.

TAGORE Y GANDHI

Por JAWAHARLAL NEHRU

HE CONOCIDO a mucha gente importante en diversas partes del mundo, pero no abrigo una duda en mi mente de que las dos más grandes que he tenido el privilegio de conocer han sido Gandhi y Tagore. Creo que han sido las dos personalidades sobresalientes en el mundo durante el último cuarto del siglo. A medida que el tiempo pasa, estoy seguro que esto será reconocido, cuando todos los mariscales de campo y dictadores y políticos gritones estén largo tiempo muertos y mayormente olvidados.

Me asombra que la India a pesar de su condición presente —¿o es por ella?— debía producir estos dos hombres poderosos en el curso de una generación. Y eso también me convence de la profunda vitalidad de la India y me llena de confianza, y las insignificantes dificultades y conflictos del día parecen muy triviales y poco importantes ante este hecho asombroso: la continuidad de la idea que es la India desde tiempos remotos al día presente. La China me afecta de la misma manera. La India y la China: ¿cómo pueden perecer?

Hay otro aspecto que me sorprende continuamente. Tanto Gurudev como Gandhiji tomaron mucho del occidente y de otros países, especialmente Gurudev. Ninguno fue estrechamente nacionalista. Su mensaje era para el mundo. Y con todo ambos eran ciento por ciento hijos de la India, y herederos, representantes y expositores de su antigua cultura. ¡Qué intensamente fueron ambos hindúes, a pesar de todo su extenso conocimiento y cultura! El hecho sorprendente es que estos dos hombres por igual con tanto en común y tomando inspiración de las misma fuentes de sabiduría y pensamiento y cultura, habrían de diferir tanto uno del otro. Probablemente no hay dos personas que podrían diferir tanto como Gandhi y Tagore en su modo de ser y temperamento.

Es interesante compararlos y hacer un contraste. Tagore, el artista aristocrático, que se volvió demócrata con simpatías proletarias, representó esencialmente la tradición cultural de la India, la tradición de aceptar la vida en la plenitud de la misma y de recorrerla con canción y danza. Gandhi, más un hombre del pueblo, casi la encarnación del campesino hindú, representó la otra antigua tradición de la India, la de la renunciación y el ascetismo. Y, sin embargo, Tagore fue primariamente un hombre de pensamiento, y Gandhi de actividad concentrada e incesante. Ambos, en modo diferente, tenían una visión universal, y ambos fueron al mismo tiempo totalmente hindúes. Parecían representar aspectos diferentes, pero armoniosos de la India y complementarse el uno al otro.

Nuevamente pienso en la riqueza del antiquísimo genio cultural de la India que puede engendrar en la misma generación dos caracteres maestros como éstos, típicos de la India en todo sentido, y sin embargo representando diferentes aspectos de su múltiple personalidad.

Sierra Leona, un Nuevo Estado Africano

SIERRA LEONA, que proclamara su independencia el 27 de abril de 1961, está rodeada por el Atlántico en el oeste, en el norte, y en el este por Guinea, y en el sur por Liberia. Es un país montañoso, con agua en abundancia. La cálida y húmeda región de la costa, en la que no existen alturas, tiene una anchura de 45 a 80 kilómetros. Allí las lluvias son más abundantes que en cualquier otra parte de Africa. Las tierras altas de la meseta, donde las alturas van de cien metros a mil, sobre el nivel del mar, limitan en el nordeste con una serie de montañas que se elevan a más de dos mil metros; seis ríos, de 480 a 800 kilómetros de largo, tienen su nacimiento en las colinas de Fouta Djalon y cruzan el país de nordeste a sudoeste.

El país, llamado Romarong por sus habitantes, recibió el nombre que lleva hoy del viajero portugués Pedro de Cintra, quien lo descubrió en 1462 y le llamó Serra Leoa (Sierra Leona). En esa región, como a lo largo de toda la costa occidental del Africa, los portugueses establecieron factorías. Sin embargo, Freetown y el territorio que la circunda tuvieron origen en el propósito de gente que trataba de encontrar un lugar para esclavos emancipados y un sitio al cual no pudiera extenderse la trata de esclavos.

Son muchas las tribus que pueblan el territorio. La agricultura es la actividad principal. El aceite de palma y los derivados de la palma constituyen, junto con el cacao y otros frutos, los principales artículos de exportación. En 1920 se descubrieron en el territorio de Sierra Leona yacimientos de platino, oro, etc.— (UNESCO).

A LOS 4 VIENTOS

EXPERIENCIA

En las memorias del multimillonario Cornelius Vanderbilt Jr., figura esta observación:

"Las mujeres más hermosas del mundo son las chinas que, además, son las más comprensivas. A continuación vienen las rusas. Las inglesas son las más desagradables. Las italianas y las francesas son las más peligrosas y taimadas. Finalmente, las americanas son las más dominadoras."

Cornelius Vanderbilt ha tenido seis mujeres, todas americanas. Una vez más, la experiencia no sirve de nada.

EL SILENCIO ES ORO

Hace poco, un periodista inglés interrogó en el aeropuerto de Kabul a ocho miembros de una delegación económica soviética que acababa de llegar a Afghanistán, procedente de Moscú.

—¿Cuál es el objetivo de su delegación? —preguntó el periodista.

—Nuestra misión no tiene un objetivo particular —respondieron los rusos.

—¿Quién es el jefe de la delegación?

—Nuestra delegación realmente no tiene jefe.

—¿Cuánto tiempo permanecerán ustedes en Afghanistán?

—No lo sabemos con exactitud. Depende.

—¿Depende de qué?

—De muchas cosas.

Y después de esta "explicación", los delegados rusos subieron al automóvil y se marcharon.

EN EL CONGO

Un periodista italiano, corresponsal en el Congo, cuenta lo siguiente:

"A la entrada de las oficinas de las Naciones Unidas hay un letrero que dice: "Objetos extraviados". Una mano desconocida escribió debajo del letrero: "La República congoleña". La "pérdida" está indicada desde hace varias semanas."

HOMBRES Y ANIMALES

En una comedia que ahora se está representando en París figura el siguiente comentario:

"Los ingleses tratan a los animales como seres humanos. Eso les da la fuerza de tratar a las personas como si fueran animales."

LOS DIPLOMATICOS

Reflexión de Víctor Hugo:

"Los diplomáticos lo traicionan todo, menos sus emociones."

MODESTIA

El rey Christian de Dinamarca, durante la ocupación alemana, siguió en su pequeño país, para ayudar moralmente a su pueblo.

Un día recibió la visita de un emisario de Hitler que propuso al rey "borrar la frontera entre Dinamarca y Alemania, uniendo los dos países bajo una sola autoridad."

Christián contestó:

—Dígaselo a mi hijo. Yo soy demasiado viejo para reinar sobre tanta gente.

INTENTO INUTIL

El escritor y humorista Towald Gahlin ha escrito:

"Los hombres no enseñan nunca nada a su mujeres; pero se divierten mucho en esa tentativa."

(A. L. A.)

El Misterio del Astronauta Soviético

Ahora que la conmoción inicial se ha aplacado, los expertos dan una segunda mirada al viaje espacial de Yuri Gagarin

ES cada vez mayor el número de preguntas que se hacen, tanto en los Estados Unidos como en otros países, acerca del vuelo de Yuri Gagarin como el primer astronauta. Las aseveraciones soviéticas están siendo puestas en duda. Al Congreso de los Estados Unidos se le ha dicho que Rusia tal vez se burló del mundo con un "engaño monumental".

¿Cuáles son en realidad los hechos? ¿Tiene este escepticismo una base sólida? En respaldo de argumentaciones, algunos expertos en cuestiones espaciales plantean seis preguntas desconcertantes que en gran parte no han sido contestadas.

¿Se realizó el vuelo el día mencionado por Rusia? La aventura del mayor Gagarin, de acuerdo con informaciones de origen soviético, tuvo lugar el 12 de abril. Sin embargo, el periódico londinense "Daily Worker" informó el 11 de abril, con detalles gráficos, acerca de un vuelo efectuado cuatro días antes. En nuevas publicaciones, el citado órgano comunista no modificó su relato primitivo. En forma análoga, en Moscú se indujo a los corresponsales norteamericanos y de otras nacionalidades a creer que el viaje se había efectuado durante el período comprendido entre el 7 y el 9 de abril.

La revista "Aviation Week", en su edición del 17 de abril, sostiene que la "Unión Soviética aparentemente intentó por lo menos un vuelo orbital tripulado por un ser humano en los pocos días que precedieron al lanzamiento del mayor Gagarin al espacio —probablemente el día anterior—". Esta



El parlamentario norteamericano Pucinski: "¿Fue la pretensión rusa sobre el vuelo de un astronauta un "engaño monumental"?"

aseveración es respaldada por "fuentes extraoficiales norteamericanas" que siguieron la trayectoria de un objeto sobre una ruta que pudiera haber tomado una nave espacial soviética.

El "Daily Sketch", de Londres, hizo la siguiente acusación: "Los rusos representaron de nuevo el drama completo —una mentira en el cielo— varios días después de aquél en que realmente ocurrió".

Tales relatos han dado paso a la conjetura de que Gagarin fue en realidad usado en substitución de otro ruso que se perdió, murió o resultó herido en el espacio.

¿Fue modificado engañosamente el itinerario de Gagarin? El explorador y su nave espacial fueron descritos en las informaciones rusas como que habían cruzado a gran altura sobre Sudamérica antes de transcurridos 15 minutos de su lanzamiento de Rusia.

"The New York Times" señaló el 15 de abril que "no hay ningún punto en el territorio soviético desde el cual un vehículo orbital pudiera acercarse a Sudamética en tan corto tiempo".

El "Daily Telegraph", de Londres, dijo que el itinerario soviético era "disparatado", y expresó sospechas acerca del plan del vuelo en la forma descrita por los Soviets.

¿Tenía o no ventanillas la nave espacial? Gagarin describió en términos vívidos sus observaciones de la Tierra y el cielo desde el interior de la cápsula. Relató al diario soviético "Izvestia" el notable colorido visible a través de la ventanilla de la cápsula. Pero Anatoli A. Blagonravov, de la Academia Soviética de Ciencias, declaró en Florencia, Italia, que la nave espacial no tenía ninguna ventanilla, y que lo que Gagarin vio debe haber sido mediante dispositivos "radiales", como ser, televisión.

Más tarde —y presumiblemente después de haberse puesto en comunicación con funcionarios en Moscú—, Blagonravov modificó sus declaraciones. Esta vez dijo que la cápsula tenía incisiones en su estructura; pero no proporcionó detalles acerca de la forma cómo estas incisiones pudieron haber sido protegidas de las presiones del viaje espacial.

¿Pudo Gagarin haber visto lo que pretende? En su entrevista de Moscú, el piloto soviético dijo que pudo "ver claramente las grandes extensiones cuadradas de las granjas colectivas. Era posible distinguir entre la tierra arada y los pastizales".

Los expertos plantearon esta pregunta: ¿Era posible que, desde una altura de más de 160 kilómetros, un pasajero que viajara a la velocidad de 27.000 kilómetros por hora hubiera podido distinguir entre campos arados y pastizales?

Joseph A. Walker, piloto de prueba del avión-cohete X-15, informó que todo lo que pudo distinguir desde una tura de 51 kilómetros fueron características geográficas prominentes —montañas, costas marítimas y mesetas—. Pudo distinguir la ciudad de Los Angeles "porque yo sabía hacia dónde debía mirar". Relatando estos hechos el diario "Indianapolis News" comentó el 19 de abril: "Las presuntas "observaciones del mayor Gagarin no parecen posibles a las alturas que se supone alcanzó".

¿Cómo aterrizó Gagarin? Según palabras del cosmonauta, sintió un golpe con ruido sordo, y así supo que la nave espacial en que viajaba había aterrizado en suelo soviético.

Sin embargo, los relatos de "testigos oculares" publicados por los diarios soviéticos no coincidían con lo dicho por Gagarin. Sugerían que el descenso se hizo en paracaídas —como lo hacen los pilotos de aviones— y que Gagarin tocó tierra con los pies. El diario soviético "Komsomolskaya Pravda" dijo que, mientras el paracaídas flotaba hacia la Tierra, Gagarin entonaba con entusiasmo canciones patrióticas rusas.

¿Por qué todo el secreto? Gagarin, en su conferencia de prensa en Moscú el 15 de abril, calló cualquier descripción detallada del viaje que no hubiera figurado en los relatos oficiales, y sólo contestó preguntas seleccionadas hechas por escrito, y eludió las tentativas de hacerle aclarar algunos detalles que parecían confusos. A menudo sus respuestas evasivas recibieron aplausos de los periodistas comunistas. Los reporteros occidentales consideraron evasivo a Gagarin, especialmente cuando se le preguntó si por sí solo se había lanzado en paracaídas hacia la Tierra, o si la cápsula se había separado de la nave espacial y había descendido en paracaídas.

Los hombres de ciencia soviéticos también evitaron que se hicieran preguntas sobre tales materias. Prometieron detalles científicos para "más tarde". La experiencia ha demostrado que esto podría significar una espera de muchos meses. Y aún para entonces se espera que los rusos, siguiendo su costumbre, retengan cualquier información que pudiera ser útil al programa espacial de los Estados Unidos.

SE PIDEN PRUEBAS

Román C. Pucinski, miembro demócrata de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, ha visto en el secreto y las contradicciones una prueba de que las aseveraciones rusas pueden ser un engaño monumental. El 16 de abril, Mr. Pucinski solicitó una investigación internacional de los hechos antes de que las pretensiones rusas sean aceptadas como una realidad.

El citado parlamentario sugirió que Gagarin acaso no realizó jamás el viaje espacial, sino que pudo haber descendido en paracaídas desde un avión, y luego haber pretendido que lo hizo desde una nave espacial. Consideró probable que los rusos pusieran en órbita un vehículo el 12 de abril, según lo han aseverado, "pero la cuestión es: ¿Iba Gagarin como pasajero en dicho vehículo?"

El 14 de abril, Christopher Shawcross, presidente de la sección británica del Instituto Internacional de Derecho Espacial, motejó los relatos soviéticos de "increíbles" y legalmente inaceptables.

El 20 de abril, W. Averell Harriman, Embajador viajero norteamericano, dijo que aceptar las pretensiones rusas sin mayores datos sería un "gran error". Harriman, que fue Embajador en Moscú durante más de tres años, pidió a los hombres de ciencia de los Estados Unidos que exigieran pruebas del vuelo.

El escepticismo, en sus partes esenciales, se reduce a lo siguiente: ¿Intentaron los rusos y fracasaron en un vuelo espacial el 7 de abril, o en el fin de semana siguiente? ¿Murió o resultó herido un astronauta en ese vuelo? ¿Enviaron entonces los rusos —enfrentados por la creciente impaciencia de la prensa mundial— un objeto vacío en órbita alrededor de la Tierra el 12 de abril y lo dejaron caer a Tierra como un proyectil, pero pretenden que Gagarin iba en él? Gagarin, en opinión de estos expertos, fácilmente pudo haber saltado desde un aeroplano y hacérsele "aparecer" como piloto de una nave espacial.

La otra cara de la medalla.— Lo que es probablemente una mayoría de los hombres de ciencia norteamericanos, considera las contradicciones más aparentes que reales. Estos hombres ven, en la conmoción del 12 de abril, la posibilidad de que aún la muy bien aceitada máquina de la propaganda soviética haya caído en confusión. Es posible, dicen estos expertos, que los científicos y los periodistas soviéticos hayan interpretado erróneamente informaciones obtenidas de segunda mano. Las contradicciones molestan a estos hombres de ciencia, pero están dispuestos a dar a Rusia el beneficio de la duda.

De lo siguiente, virtualmente todos los expertos están convencidos. Los Soviets han tenido al alcance de sus medios, durante algún tiempo, la capacidad para realizar proezas de esta clase en el espacio. Las estaciones norteamericanas de observación tienen pruebas concretas de que un objeto fue puesto en órbita el 12 de abril. No hubo indicación oficial alguna de que se registrara un vuelo espacial en los días precedentes. El mensaje personal de felicitaciones del Presidente Kennedy a los rusos se basó en pruebas secretas, pero convincentes de la realización de la prueba. Ningún hombre de ciencia norteamericano en alta posición gubernamental ha expresado dudas sobre el particular.

En el Pentágono, las dudas expresadas en las más altas esferas en algún momento, se disiparon en gran parte al recibirse pruebas "firmes" de índole altamente secreta, proporcionadas por reparticiones norteamericanas encargadas de seguir las trayectorias de los lanzamientos espaciales soviéticos.

Las citadas reparticiones, se ha sabido, siguieron la trayectoria del disparo ruso del 12 de abril en forma suficientemente completa como para satisfacer a los jefes de las fuerzas armadas de que las informaciones soviéticas eran "aproximadamente" correctas.

El teniente general Arthur C. Trudeau, ex jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército y actualmente jefe de Investigaciones y Desarrollo, fue quien dirigió la evaluación de la información del público soviético y de los informes secretos norteamericanos. Su conclusión: "Estoy convencido de que los rusos colocaron un hombre en el espacio, y que lo hicieron en el día en que dijeron haberlo hecho".

Los funcionarios de esas altas esferas ponen de relieve que a menos que se presenten nuevas pruebas, los Estados Unidos procederían con sensatez si aceptaran como válidas las aseveraciones rusas.

Pero estos funcionarios, así como los escépticos, estiman que el mundo tiene derecho a detalles más claros, y más hechos, antes de que se le pida que acepte una aseveración soviética en cualquier terreno "a fardo cerrado". La Unión Soviética, por su tradición de secreto y supresión, invita al escepticismo. Esta es la razón por la cual será inevitable que continúen los argumentos en torno al viaje de Yuri Gagarin.

(DE U. S. NEWS & WORLD REPORT).
Tradujo: LAUTARO BARAHONA.



Inmediatamente antes del despegue, según la agencia soviética de noticias TASS. La fotografía representaría a Gagarin, con casco, diciendo "hasta luego".



Daily Worker
THE FIRST MAN IN SPACE
Six million dead accuse Eichmann

Información contradictoria aparecida en el "Daily Worker", de Londres, antes del vuelo. Hombre diferente, fecha diferente, resultado diferente.



El astronauta Gagarin aparece en una fotografía noticiosa rusa, que se dice fue tomada antes de su vuelo. Gagarin ha dado respuestas evasivas a los periodistas, y no ha querido decir cómo aterrizó.

Frases de la Semana

La gran revolución en la historia del hombre, pasada, presente y futura, es la revolución de los que están resueltos a ser libres.— PRESIDENTE KENNEDY.

No quiero ser conocido como un hombre de pajarera.— Mr. ANTHONY ARMSTRONG-JONES, esposo de la Princesa Margarita.

Para usar una palabra común en la prensa, debo abstenerme de ser polemista.— EL DUQUE DE EDIMBURGO.

No soy una mujer sanguinaria, pero creo en el dicho del Mikado de que el castigo debería estar a tono con el delito.— Lady ROWLANDSON, en una declaración sobre delitos sexuales.

Los diarios dicen que Rusia aventaja a los Estados Unidos, lo que es un absurdo completo. En la ciencia, el individuo es quien realiza los progresos, no el país.— Prof. ROBERT T. LEIPER, asesor de la Oficina de Helmintología del Commonwealth.

El buen éxito en la literatura popular es cuestión de buena suerte combinada con obras mal escritas.— Mr. T. H. WHITE.

Las únicas personas que se impresionan con esta cuestión del espacio son aquellos pobres hombres que no tienen nada mejor en qué pensar.— EL ARZOBISPO DE CANTERBURY.

Si Nasser hubiera fracasado (en Suez), no creo que Castro habría podido alcanzar éxito, y se habría establecido la inviolabilidad del derecho internacional.— Lord LAMBTON.

(De THE OBSERVER, Londres.)

ATALAYA

LOS ESQUIMALES

Por W. K. MAYO

NUEVA YORK.— La prensa canadiense acaba de informar que los esquimales de la Isla de Baffin, en la helada región del Artico, no lejos del Polo Norte, han organizado un sistema de turismo para aquellos que deseen ir allí a "veranear" en la nieve.

El turista podrá navegar en kayak entre témpanos sobre las aguas del Golfo de Baffin, arponear la foca, ir a la caza del oso blanco, vestir traje de pieles de caribú, deslizarse sobre la nieve en trineo arrastrado por perros que aúllan como los lobos, guarecerse en iglús, comer carne cruda. Y, por si esto fuera poco, tomar fotografías en color y adquirir "souvenirs".

Las tarifas del "safari" no pueden ser más razonables: de 850 a 1.300 dólares semanales, todo comprendido.

Un par o tres de semanas en la Isla de Baffin, cuando el sol se sostiene en el horizonte veinticuatro horas seguidas, haciendo vida esquimal, bien vale ese precio.

•

Desde hace unos años, los esquimales están de moda, si así puede decirse, en Canadá y Estados Unidos.

Quizá eso sea debido a que se asiste con dolor —y culpabilidad— a la lenta desaparición de ese pueblo primitivo, admirable tanto por su heroísmo como por su inteligencia.

Hace algún tiempo, uno de los diarios más prestigiosos del Canadá, "Toronto Daily Star", publicó un alarmante editorial acerca de la dramática extinción progresiva de los esquimales canadienses. El Gobierno de Ottawa se hizo eco de la justificada alarma, y tomó medidas transitorias. No obstante, la población esquimal sigue disminuyendo rápidamente.

•

La civilización del hombre blanco ha sido fatal para los esquimales. Lo que para el hombre blanco es un valor positivo —armas, dinero, placeres, sentido de propiedad—, para los esquimales ha sido un verdadero desastre.

El hombre blanco les ha comunicado su civilización, y esa civilización de tipo industrial ha hecho estragos entre los esquimales que aún viven en la Edad de Piedra.

Antes de que el hombre blanco se pusiera en contacto "civilizador" con ellos, vivían unos cien mil esquimales en la zona del Artico, que se extiende desde la península de Chukchi, al NE de Siberia, hasta Groenlandia, pasando por Alaska y Canadá.

Ahora quedan reducidos a menos de la mitad: 1.000 en Siberia, 15.000 en Alaska, 9.000 en Canadá y 15.000 en Groenlandia.

De esos 40.000 esquimales, más de la mitad están ya "civilizados"; es decir, utilizan armas de fuego, beben alcohol, viven en chozas de madera o plástico prefabricadas, hacen exposiciones artísticas en Ottawa y en Nueva York, corren en "jeeps", escuchan música de jazz en sus gramófonos, visten camisas de nylon, y sobre la nieve, al sol de medianoche, bailan el rock and roll.

•

De los escasos pueblos primitivos que aún quedan en el mundo sin haber sido completamente devorados por nuestra civilización —los papúas de Nueva Guinea, los pigmeos de la selva congolesa, los aborígenes australianos—, los esquimales son, sin ningún género de dudas, los más interesantes.

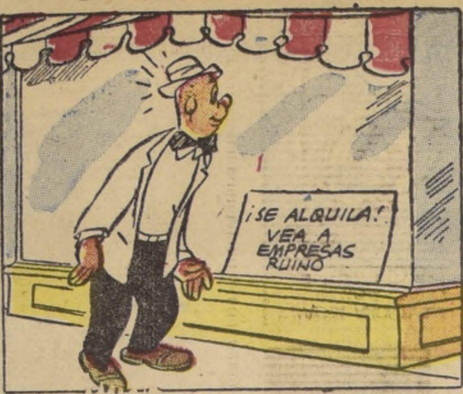
Los esquimales tienen su cultura autóctona, y en el medio geográfico más hostil del planeta han logrado sobrevivir, gracias a su maravillosa capacidad de adaptación y a su genial inventiva.

El esquimal, el último sobreviviente auténtico de la época glacial, ha hecho, al correr de los siglos, transmitiéndolos de generación en generación, tres inventos que, teniendo en cuenta las condiciones de tiempo y lugar, son tres maravillas del genio humano: el arpón, el kayak y el iglú.

Que la civilización esquimal es muy poca cosa al lado de la nuestra, filosóficamente es muy discutible. La civilización esquimal logró perpetuar un pueblo durante milenios, mientras que nuestra "maravillosa" civilización lleva trazas de conducir al mundo a la destrucción total.

(A.L.A.)









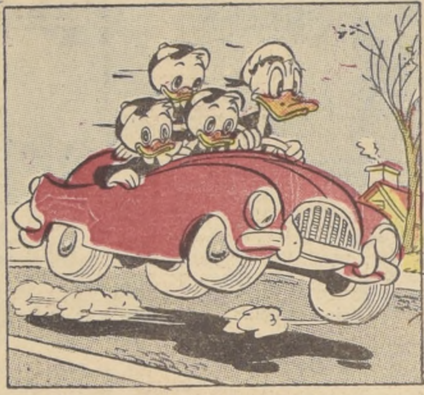


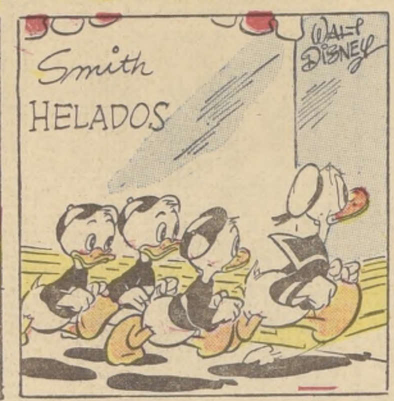














Este es el Dibujo Premiado Esta Semana



XIMENA DOMINGUEZ OTAROLA, de doce años, domiciliada en calle Héroes de la Concepción N.o 3050, obtuvo esta semana el escudo de premio, por ser su dibujo el que tiene los más hermosos colores. Ximena podrá reclamar su premio en la secretaría de la Dirección de LA NACION, cualquier día hábil, en horas de oficina. Cuando la persona premiada es de provincias, el premio se le envía por giro postal a domicilio.



















Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 7 DE MAYO DE 1961

Precio: Eº 0,08

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS
VICEPRESIDENTE DE LA SOC. CIENTIFICA DE CHILE

HAN SIDO conquistadas las últimas fronteras de la Tierra. El Continente Antártico está por doquier hollado. El Everest tiene banderas en su cumbre. Las batisferas llegaron a los más profundos abismos oceánicos. Sólo quedaba una región aún no surcada por seres humanos: el espacio que rodea al planeta.

En busca de aventura y estudio, los científicos prepararon pacientemente los viajes a la Luna y demás planetas, que amenazan con graves peligros a quien quisiera visitarlos. El primer paso está dado. Los historiadores ya han anotado una fecha inicial en su crónica de la conquista del Cosmos. El 12 de abril de 1961, un ruso de 27 años, Yuri Alekselevich Gagarin, triunfante dio la primera vuelta espacial a nuestro mundo. A las 9.07 horas de Moscú, los gigantescos motores lanzaron sus llamas vitales. El "Vostok" despegó de su plataforma hacia el éter. Tremendas fuerzas de aceleración oprimieron bajo 8 a 10 gravedades al cosmonauta Gagarin. A 20 mil metros de altura el gigantesco barco fue inclinándose al noreste. A los 5 minutos se disparó el último impulsor y el "Vostok" entró en órbita, viajando a 29 mil kilómetros por hora. "Veo a lo lejos la hermosa Tierra", exclamó Gagarin, "mi cuerpo no pesa nada, los objetos flotan en la cabina; puedo comer y beber sin dificultad y mis pensamientos transcurren como siempre". Cruzó todo el Océano Pacífico, pasando por el Cabo de Hornos, donde 440 años antes Magallanes había realizado su hazaña; y llegó al Africa girando un enorme círculo, para recibir su orientación final de un buque-estación ruso en el Atlántico Sur. Minúsculos cohetes a reacción giraron el "Vostok" 180 grados, poniendo su roma popa hacia adelante; y llegó el momento crítico del vuelo: el disparo de los retrocohetes frenadores que retardaron la velocidad para hacer salir de órbita a la nave.

De vuelta hacia abajo al punto de partida, el "Vostok" cruzó el Africa, Angola, el Congo, Sudán, Libia, Egipto, el Mediterráneo, los Balkanes... Luego la madre Rusia se iluminó como un calidoscopio de color y dibujo. "Vi los contornos del mundo, las costas de los continentes, islas, ríos importantes, montañas y pueblos. Y, sobre el territorio soviético, los grandes cuadrados de granjas colectivas".

Durante la caída, la envoltura de la cabina se encendió al rojo blanco, en tanto que la temperatura subía a miles de grados. Por último, fue abriéndose el gran paracaídas para frenar el impacto con el suelo a 30 kilómetros por hora. El buque satélite había completado su órbita en una hora y 29 minutos.

El Vostok, dicen Pravda y el Pentágon, puede transformarse en una plataforma militar para hacer llover bombas termonucleares sobre los pueblos. Pero, alternativamente, podrá llegar a ser el símbolo del valor, ingenio e inteligencia humana: una plataforma científica para que los sabios alcancen y pisen las estrellas distantes, descifrando así los secretos finales del Universo.

PEQUEÑOS VICIOS NECESARIOS

PARA sobrevivir en esta era héctica, el hombre moderno necesita sus vicios menores: bebidas, tabaco y hasta drogas tranquilizadoras. Esta fue la teoría avanzada hace una semana por el doctor Lucas, eminente anestesiólogo británico, ante un asombrado público científico reunido en el "Royal Institute", de Londres. "El uso de estas drogas, tales como alcohol y sedativos", dijo, "es necesario para la existencia continuada del ser humano en nuestro mundo que se autodenomina civilizado".

En su ansia de tranquilidad psicológica, las gentes recurren a todos los medios, descubriendo algunas que los nuevos tranquilizadores son más baratos que el licor. Ha disminuido el alcoholismo, acrecentándose la venta de medicamentos sedantes. El Dr. Lucas demostró su aserto al comentar que una sola firma británica produce ahora 10 toneladas de barbitúricos al mes.

SE ACHICO POR LOS MUSLOS

PARECE locura que se lo pida", expresó la hermosa jovencita sueca. "Pero, doctor, ¿no podría achicarme 10 centímetros?"

Cuando ella entró al consultorio del cirujano Unander-Scharin, en la ciudad sueca de Harnosand, el año 1959, para hacerle su extraña proposición, la muchacha de 16 años Ingrid Westman se sentía desgraciada por su altura de un metro ochenta y cinco, mucho más elevada que sus compañeras.

Ahora, después de sufrir 2 de las más discutidas operaciones en la historia médica sueca, Ingrid es 5 centímetros más baja, y está muy feliz con ello.

La extraordinaria operación fue realizada quitando un trozo de hueso en la parte alta del fémur izquierdo, y uniendo los extremos con una placa de plata. Seis semanas más tarde fue operado el otro fémur. Los músculos se ajustaron lentamente por sí mismos.

La disputa sobre la operación ardió la semana pasada, cuando la prensa sueca publicó el caso; pues los demás médicos opinaron que el complejo de Ingrid por su altura era asunto de un psiquiatra y no de un cirujano estético.

"Las personas jóvenes suelen estar descontentas de su físico", opina el Dr. Nordlund, prominente cirujano plástico de Estocolmo". Pero un médico no debe actuar ante las exigencias de ellas, sino por su propia experiencia".

Ingrid misma no ha perdido su buen humor ante la montaña de controversias, y ahora practica su acostumbrado deporte de esquí en montaña. "Cuando asistía a bailes", recuerda la bella morena, "rara vez me sacaban a bailar los muchachos. En cambio, en una fiesta reciente tuve un compañero para cada baile. Cuando volví a casa, a las 2 de la mañana, llegué bastante cansada, pero muy feliz".

REMEDIO CONTRA POLUCION DE LAS PLAYAS

LOS BALNEARIOS del mundo entero están enfrentando cada vez más el embadurnamiento del agua con el aceite de botes y lanchas a motor. Pues bien, esta polución de las costas puede ser prevenida mediante una pulverización especial llamada "Oil Sink", compuesta de un número de ingredientes que primero absorben el aceite y, luego, aumentando su gravedad específica lo desmenuzan en partículas que se hunden en la arena o en el fondo del mar, donde quedan depositadas para siempre. Una capa de aceite de un metro de ancho por 16 kilómetros de largo puede ser hundida con una tonelada de "Oil-Sink", que es pulverizada mediante un avión a vuelo rasante.

LOS LENTES DE CONTACTO PUEDEN ENFERMAR LA CORNEA

MUCHOS miles de personas usan hoy día lentes de contacto que flotan sobre la conjuntiva misma y son invisibles. En este grupo, dice el oftalmólogo John Mc Tigue, de Washington, los especialistas deben poner atención a una nueva fuente potencial de enfermedad de la córnea, debido a que se emplean sin supervisión médica.

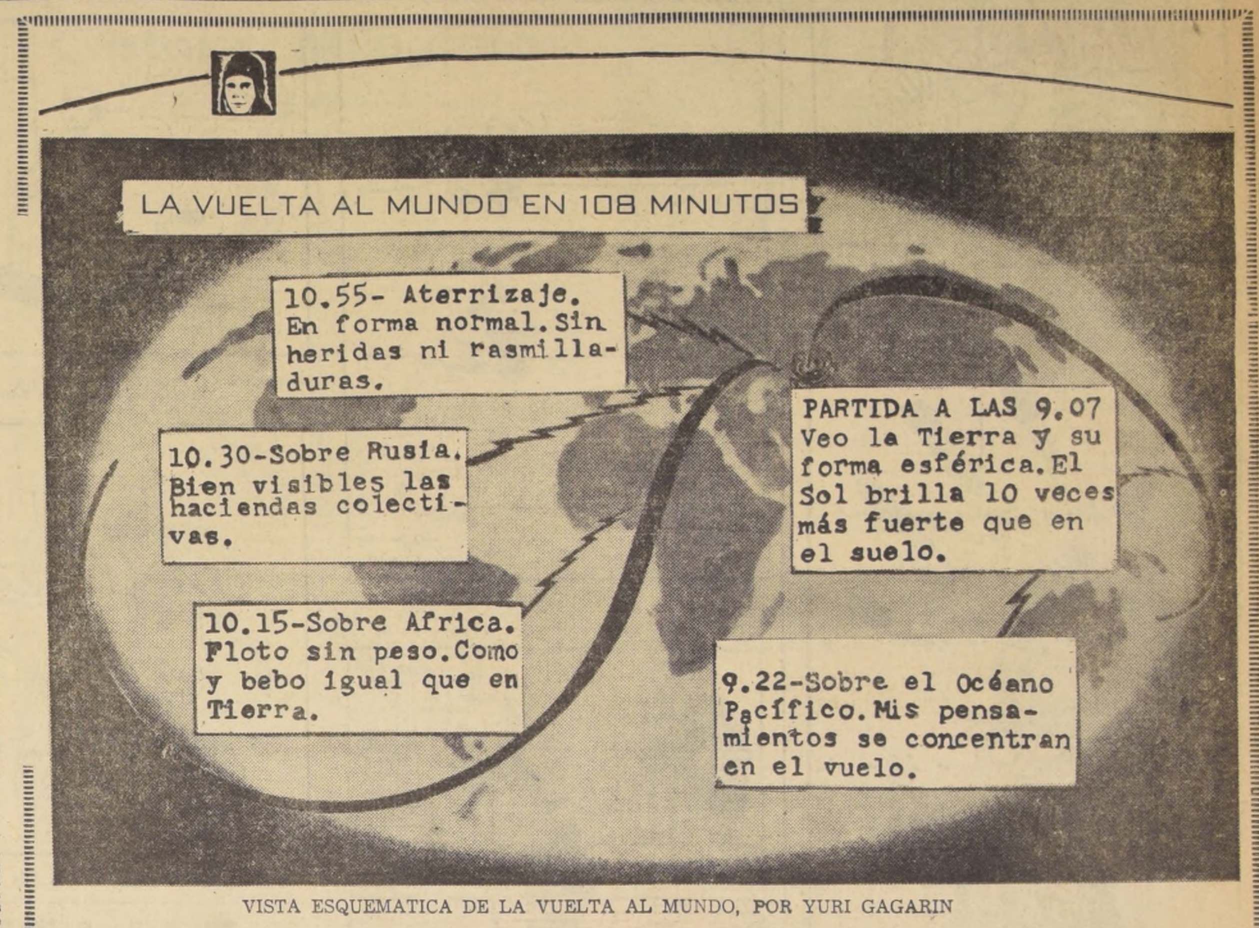
En realidad, estos lentes son seguros cuando el portador es cuidadosamente seleccionado y los lentes ajustan bien. Muchas gentes están ansiosas por usar lentes de contacto, sin tener paciencia para adaptarse a ellos, por lo que resultan un fracaso.

Entre los problemas de adaptación se encuentran el lagrimeo excesivo, los ojos enrojecidos, mucho parpadeo e imposibilidad para abrir ampliamente los párpados. También es factor la edad de los portadores. Personas de 30 ó 40 años son menos aptas para adaptarse, porque ya están muy habituadas a los anteojos comunes.

RADIO Y MAGNETOS

LAS REVISTAS científicas indúes están publicando muchas monografías acerca de los favorables efectos de los sonidos musicales sobre el crecimiento de las plantas. El Dr. Herbert Jones, de la Universidad de California, también ha conseguido acelerar el brote de las semillas, administrándoles dosis de muy alta radiofrecuencia.

Y, recientemente, los científicos soviéticos teorizando que la polaridad magnética es una propiedad fundamental de todos los seres vivos, declaran que el campo magnético de la Tierra, al igual que los magnetos permanentes, tienen un efecto pronunciado sobre las actividades vitales de las semillas.



VISTA ESQUEMATICA DE LA VUELTA AL MUNDO, POR YURI GAGARIN

EL DRAMATICO FIN DE EMILIO SALGARI

Hace cincuenta años, el hombre que ha hecho soñar a numerosas generaciones fue hallado sin vida en un bosque

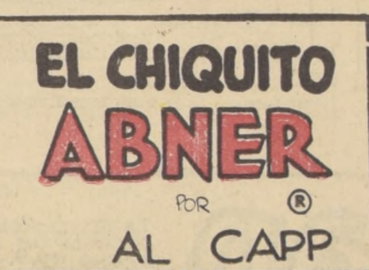
TURIN.— Hace cincuenta años, en una asoleada mañana de abril, terminaba trágicamente sus días en Turín, Emilio Salgari. Tenía 48 años, pero demostraba tener 60, porque su vida había sido dificilísima, poblada de sacrificios, dolores, miserias. Habíase despedido de sus hijos, Romero y Omar, saliendo de su modesta casa para dar —dijo— un corto paseo. Fue un paseo sin regreso. Lo encontraron luego, muerto, el 25 de abril, en la zona donde hoy se levanta el velódromo turinés, es decir, en lo que en aquellos tiempos era un hermoso bosque sobre la ladera de una colina.

Los diarios se ocuparon de él después de muerto. Exageraron en elogiar su vastísima producción de novelas y cuentos. Demasiado tarde. Hoy, del marinero genovés que, aun habiendo visto muy poco del mundo, supo imaginar para millones de pequeños lectores un gran mundo, poblado de aventuras increíbles, se habla con respeto y puede leerse una placa recordatoria en su casa de calle Casale 205 que dice así: "Entre estas paredes Salgari vivió en absoluta pobreza, poblando el mundo de personajes nacidos de su inagotable fantasía, fieles a un ideal caballeresco de lealtad y coraje. Confiemos en que los italianos no olviden su doloroso calvario". La placa fue puesta el 30 de abril de 1959. Bastante tarde en verdad... Son hermosas palabras que debieron pronunciarse años antes, mucho tiempo antes para que a Emilio Salgari le fuera evitada una vida de miseria y un fin trágico, injusto que hizo llorar luego a tantos hombres y niños. Sus lectores lo creían rico y feliz. Pero los turineses, especialmente sus vecinos de calle Casale, sabían cuáles eran las miserias del escritor. Vivía con su mujer, siempre enferma, y sus cuatro hijos, su madre anciana y sus libros, encerrado en tres cuartos fríos, y cada día había problemas para comer... Uno de los cuartos, el más pequeño, estaba lleno de libros de mapas, de atlas, de globos terráqueos, de enciclopedias. De allí debieron surgir las aventuras del Capitán Tormenta, de Tremal Naik, de los "thugs", de los piratas de todos los mares, en que se debían describir países lejanos y misteriosos, desde el Polo Norte hasta Asia, desde las Filipinas hasta Siberia.

Fue un trabajo ininterrumpido para juntar pocas liras y mantener a la numerosa familia. Los últimos años fecundos de Salgari fueron también los peores para él, pues su mujer había sido encerrada en un sanatorio y los problemas hogareños eran terribles. De tanto en tanto se daba una escapada a la colina. Y en una de esas escapadas murió.

La crítica dijo que era un hombre de gran facilidad para escribir, que sabía imaginar en forma viva y popular, con honestidad de expresión. Pero esto no basta. Cabe decir que los libros de Salgari fueron leídos en todas partes del mundo, y que aún hoy, en la era espacial y atómica, los niños siguen apreciando sus ingenuas aventuras nacidas a la lumbre de una lámpara de kerosene en horas robadas al sueño en un cuartito miserable. Tal vez de haber logrado vivir un tiempo más el desafortunado escritor habría podido recoger los frutos de su trabajo. Pero ya no tenía el valor de sus héroes y también su mente se había agotado en la constante y obligatoria necesidad de buscar cada vez nuevas tramas.—(ANSA).





















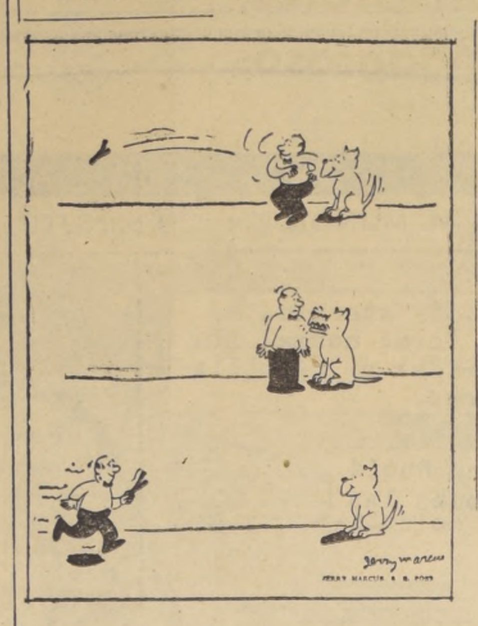


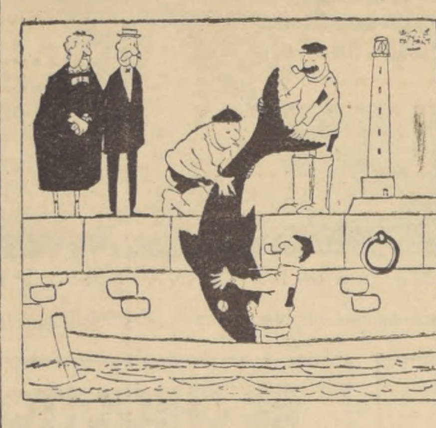
HUMOR INTERNACIONAL



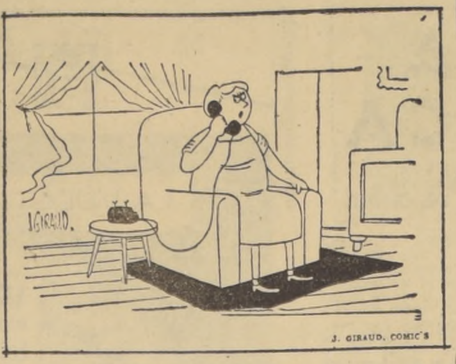
Cuando está en la cama con las fiebres de malta, ahorra una cantidad de gas...

Que se levante el niño que haya hecho esto.





¿Ves? Debiamos haber traído el gato. Esto le hubiera interesado.



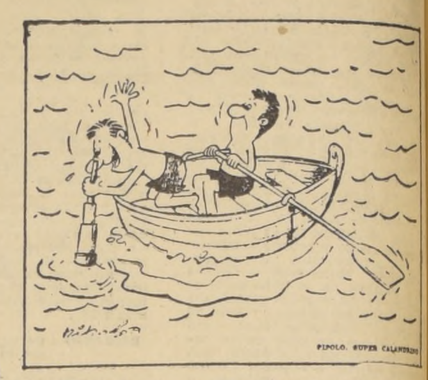
¡Le repito a Ud. que no tengo intenciones de casarme, y que, además, no soy Brigitte Bardot!



Ya lo único que tengo que no está a la moda eres tú.



Lo que más me indigna es no poder despedirte ahora mismo.



¡Tierra... ¡¡¡Tierra...!!!











PALABRAS CRUZADAS

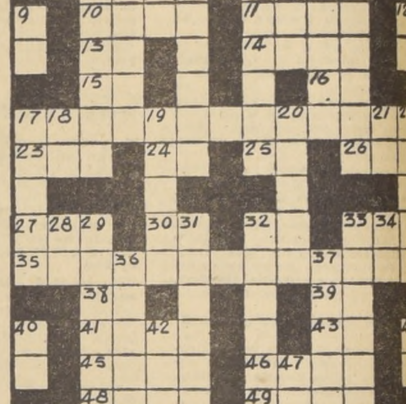
HORIZONTALES:

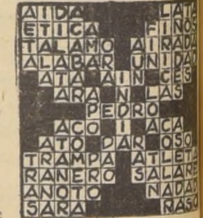
1.—Concurra a las urnas y exprese su favoritismo ciudadano.
5.—Más mal.
10.—Dios griego del Amor.
11.—(Por). Por tanto.
13.—Nota musical.
14.—Moneda imaginaria de los portugueses y brasileños.
15.—Conj. latina y francesa que equivale a nuestra Y.
16.—Nombre de varios ríos europeos y ruso. Patronímico de flias holandes
17.—Carácter de lo que es intermitente (Med.).
23.—Mujer acusada de un delito.
24.—Dos vocales fuertes.
25.—Afirmación en dialecto provenzal.
26.—Río de Suiza.
27.—Recorre un escrito con la vista.
30.—Diptongo.
32.—Muévese, se traslada de un punto a otro.
33.—Cerveza ligera inglesa.
35.—Tropas a cubierto del enemigo, en defensa de tierra, pl.
38.—Voz que, repetida, sirve para arrullar al niño.
39.—Nombre de una consonante.
41.—Medida de longitud, pl
43.—Pron. per. de tercera per. sing. masc.
45.—Terutero, fem.
46.—Entregará, obsequiará.
48.—Uno de los hijos de Jacob (Biblia).
49.—Sensación que producen en el olfato ciertas emanaciones.

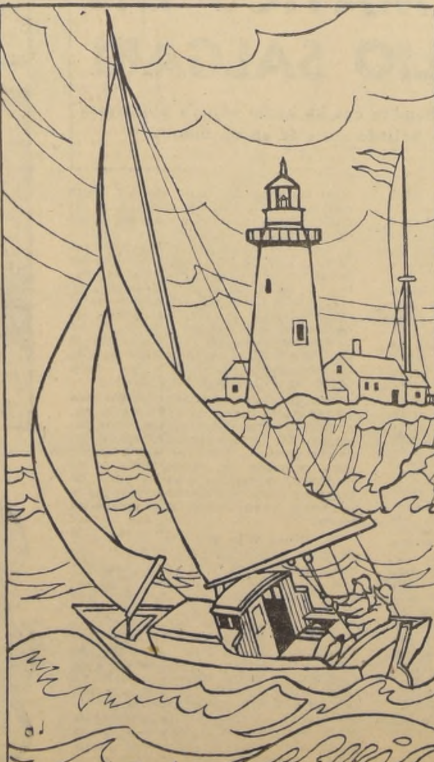
VERTICALES:

1.—Aparato indicador de la dirección del viento.
2.—Loco, insano.
3.—Interj., poco usada, con que se llama al perro.
4.—Aprecia.
5.—Práctico, versado en un arte o ciencia
6.—Nombre de una consonante.
7.—Aborrecen.
8.—Movimiento de las olas del mar cuando se retiran de la orilla.
9.—Nota musical.
12.—Nota musical.
17.—(Domingo Martínez de). Cap. español, y uno de los conquistadores de América meridional. Fue dos veces Gobernador de Buenos Aires.
18.—Punto cardinal.
19.—Caballo de poca alzada, equino de trabajo.
20.—Lanzar, arrojar.
21.—Dos vocales formadas por una débil y la otra fuerte.
22.—Aplicación del entendimiento a la realización de una concepción, pl
28.—Conj. ant. Y o é. De igual voz latina.
29.—Falta que se deja en un impreso.
31.—Imputar a uno algún delito o culpa.
32.—Ciervo común. Nombre vulgar de varios cérvidos americanos.
33.—Halagar con fin interesado.
34.—Artículo determ. femenino sing.
36.—C/u. de los elementos de los cuerpos disociados por la cte. eléctrica.
37.—Hierro combinado con poco de carbono; de dureza y elasticidad
40.—Nota musical.
42.—Roture la tierra.
44.—Nota musical.
47.—Contrac. de prep y artículo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.







Para Pintar y Ganar un Premio

Se necesita un poco de tiempo, buen gusto y útiles de pintar, que a ningún escolar le faltan. Y quien ilumine mejor esta escena creada por Adduard, tendrá un escudo de premio, aparte de ver publicada su obra. Los dibujos ya pintados deben enviarse a casilla 81-D, o depositarse en el buzón colocado a este efecto en el hall de nuestro diario, antes del domingo próximo.

NOMBRE ....

DIRECCION ....



¿A Qué Punto Queremos Llevar Nuestra Salud?

De IMPRESIONES DE ALEMANIA

COMO en diversos países, así también en Alemania, el concepto de la salud y de la higiene ha tomado proporciones exageradas y a veces grotescas, que mueven a risa. El conocido periodista y crítico de teatro alemán Friedrich Luft, enfoca este punto con humor e ironía. He aquí lo que dice:

"Yo conozco personas que, antes de comenzar a comer en un restaurante, discretamente limpian su cuchara y tenedor con la servilleta o aún con el mantel. Si se les pregunta: ¿Por qué? se recibe la explicación de que "es para eliminar las bacterias". En los restaurantes y lugares públicos uno nunca puede saber...

Quien en los Estados Unidos se aloja en un hotel aunque sea de menor categoría, encuentra el vaso para los dientes cuidadosamente envuelto en papel celofán. Si desea ocupar (con el perdón de Uds.) el baño, el viajero de zonas no civilizadas se asusta: pues la taza igualmente está cubierta con un forro protector de papel. La tapa está envuelta higiénicamente.

Existen también en el continente europeo restaurantes que, como cosa natural, hacen imprimir al lado de los guisos de sus menús la cantidad de calorías que contiene cada uno, y esto junto a unos precios bastante poco saludables.

Ya casi todas las fábricas de cigarrillos nos distancian de nuestro querido tabaco mediante filtros cautelosos. Ellas nos aseguran que la tan discutida costumbre de fumar, tratándose de su marca y de sus métodos de extracción de nicotina, prácticamente se convierte en un proceso curativo.

Los productos para la higiene dental aparecen en el mercado durante estos últimos años más bien como elementos de medicina general que tales para la limpieza de la dentadura. Si puedo dar crédito a las exhaustivas informaciones que cubren el elegante tubo, se les ha agregado por puro sentido humanitario tantas bendiciones medicinales, que mi cavidad bucal desde ahora en adelante se encuentra tan limpia y aséptica como una sala de operaciones. Y, además, llevan tantos sabores aromáticos y tantos medios adicionales de previsión e ingredientes curativos, que con mi tubo de dentífrico adquiere prácticamente toda una farmacia.

Cuando estornudo, desde hace tiempo, que ya no estornudo en un pañuelo vulgar y corriente. Esto, así lo he aprendido, no es saludable. Mi mujer insiste en que lleve en mis bolsillos un paquete de pañuelos de papel, con la consecuencia que éstos quedan abollados y se ensanchan de un modo poco decoroso. Pero, se dice que es terriblemente saludable no volver a echar los bacilos al bolsillo junto con mi buen pañuelo a la antigua. Ahora los boto al canasto de papeles.

Antes me bañaba para desprenderme da la mugre corriente. Esto era un asunto que se daba por sentado. Ahora algunos amigos comenzaron a regalarme sales milagrosas y pastas espumantes, los que aumentarán notablemente mi bienestar (de acuerdo a la propaganda lírica que las acompaña). Semejante a Sigfrido después de haberse sumergido en la sangre del dragón, debería -yo surgir todas las mañanas de la tina de baño, protegido contra todos los peligros del mundo que me rodea, fresco como un cachorro y fragante como una cortesana.

El café, siguiendo el consejo de un médico conocido, lo tomo solamente castrado, quiero decir exclusivamente aquél desprovisto de cafeína y que, por lo tanto, ya no daña mi pequeño y tonto corazón. A menudo me pregunto, para qué tomo un café que ya no puede considerarse como tal. Pero, sin embargo, lo tomo.

Antes tuve un perro porque los perros me gustaban. Ellos son tan fieles y no hablan estupideces. Cuidan la casa, no lo contradicen a uno jamás y sienten una alegría loca sí y cuando, sea en el estado que sea, uno vuelve a la casa. Ingenuamente gozaba de esta camaradería y fui un gran amigo de los perros, sin abrigar segundas intenciones.

Hoy muchas veces me remuerde la conciencia cuando miro a mi perro.

Otro amigo médico fue quien me lo ha recetado: "Si Ud. tiene un perro", dijo, "tiene que dar un paseo dos veces al día. El le obliga a caminar. El perro le ayuda a regular su organismo y presta buenos servicios a su circulación. Yo le prescribo un quiltro". Y, ya no doy vueltas a la cuadra por causa de mi amigo perruno, sino para rendir tributos a mi salud.

Ud., querido lector, ¿tiende Ud. a engordar, ya sea debido a los años, o por una simple predisposición natural? ¡Ay, entonces sabrá, cuántos buenos consejos se tienen que escuchar en todos lados!

Conocidos superficialmente le palmotean el hombro y adoptan un modo terriblemente confidencial y preocupado. Ellos quieren ayudarnos y hacernos bajar de peso. Todos conocen una receta radical y una droga milagrosa. En apenas cuatro semanas podemos llegar a ser esbeltos como un galán de cine y hermosos como Apolo.

Uno los escucha, se molesta un poco por la crítica indirecta de nuestra figura, pesca un complejo de inferioridad y, finalmente, lo intenta, pese a todo.

Ay de las semanas llenas de martirio que esto nos depara. Todas las golosinas desaparecen de la mesa y quedan relegados al país de los sueños. Con dientes largos uno mastica guisos sin sal. Cuando se tiene sed, no se puede tomar líquido, y ensaladas sin aceite coronan nuestra vida diaria, cimentada sólo con tres huevos duros. Los pasteles son tabú y la cerveza significa un pecado. Todo lo que hace grata la vida queda prohibido.

¡Efectivamente, el talle adelgaza su poco, pero cuántos placeres y cuánta alegría de vivir se pierden! Con qué desgano despierta uno por la mañana, cuando ni el pan ni la mantequilla adornan nuestra mesa de desayuno y cuando el café matinal no contiene ni siquiera una cucharadita de azúcar.

¿Vale la pena todo esto? Nuestros consejeros, tanto los comerciales como los particulares, naturalmente dicen que sí. Y, posiblemente, lo que es de lamentar, tengan razón. Sí, con seguridad tienen razón.

Por otra parte, tuvo un abuelo que aún consideraba la pasta de dientes como una cosa ridícula, una de las tantas sandeces de la vida moderna. Llegó a tener mucha edad y, hasta el final, conservaba una dentadura de fierro.

Tuve una tía que era gorda como el barril proverbial. Pues, rodando sin impedimentos y con gran vitalidad llegó a cumplir más de ochenta años. Se dice que las personas gordas son bonachonas y ella era maravillosa.

A veces creo que exageramos la higiene. Me parece como si antes hubiera existido una especie de mugre sana que hoy la hemos perdido.

Existimos como envueltos en celofán. Llegamos ascépticos a este mundo y, pese a todas las protecciones higiénicas, un día tenemos que morder el pasto. Vivimos en forma cautelosa y llenos de escrúpulos, como si quisiéramos llegar a los cien años y más.

Pero, si todo esto es realmente tan digno de ser anhelado, es lo que menos nos preocupa. Intentamos con miles de tretas y pequeños subterfugios alejar y burlar a la muerte. Gastamos tanto esfuerzo en ser supersanos e invulnerables. Y con esto —pienso a veces— sin querer pasamos por alto, de pronto y sin advertirlo, lo mejor de nuestra vida, como dice la buena hada de los cuentos.

Este verdadero culto de la salud se podría pensar no es sino otra expresión del exagerado materialismo de nuestro tiempo.

Sólo cabe exclamar: ¡Dios mío! ¿hasta qué punto queremos llevar aún nuestra salud?

Eutrapelia

(De nuestros Servicios Exclusivos)

EXAMEN DE QUIMICA

—¿Qué sabe usted del potasio?

—El potasio... El potasio... El po...

—No lo sabe. Vamos a otra cosa. ¿Qué sabe usted del sodio?

—El sodio... El sodio... El so...

El profesor, compasivo, trata de salvar al examinado, y dice:

—Voy a hacerle una pregunta facilísima.

—¡Gracias, profesor!

—Veamos: ¿cuál es la diferencia entre el potasio y el sodio...?

EL CASTILLO ASALTADO

En un viejo castillo inglés, el mayordomo despierta al dueño, lord Thomson, en plena noche, y le dice:

—Me he visto obligado a despertar a su señoría para comunicarle que en la planta baja hay un ladrón.

Lord Thomson baja de la cama y exclama:

—Tráeme el fusil de repetición, la canana y un traje de caza. ¡Ese sinvergüenza!

ESPERANZA

En el puesto de socorro:

—¿Es grave la cosa, doctor?

—¡Oh, no! Sólo hay una herida mortal. Afortunadamente, las demás son leves.

LOS LOCOS Y LOS CUERDOS

Una "estrellita", desde el día que ha podido anunciar su próximo casamiento con el hijo de un rico industrial, se muestra muy altiva con sus compañeras.

—Yo, en tu lugar —le dice una amiga—, no me envanecería tanto: supónte que tu novio cambie de parecer...

—¿Cambiar de parecer? Imposible. Está loco, completamente loco, por mí.

—Es posible. ¡Pero los locos tienen sus momentos de lucidez...!

REGATEO

El hijo de un comerciante es el primero en la clase de aritmética. Un día entra en la escuela el inspector, y pregunta al muchacho:

—¿Cuánto hacen trece más doce?

—Veintiséis, señor.

—¿Veintiséis? —interviene el maestro—. Reflexiona un poco. Sabes muy bien que hacen veinticinco.

—Claro que lo sé —responde el muchacho—. Pero yo creía que habría regateo.

APLICADO

—Paquito, ¿has estudiado las reglas de la gramática?

—No, mamá. Pero he estudiado las excepciones...

ERROR

Un hombre entra en casa a altas horas de la noche. Se oye en la estancia una voz femenina que dice:

—¿Ya estás ahí, por fin, granuja, sinvergüenza?

—Cálmate, mamá. No soy el papá... —contesta el recién llegado.— (A. L. A.)

Los Transistores, Cristales Milagrosos

Por PIERRE DE LATIL

EL TERMINO "semiconductores", que se empleaba hace poco en el nombre dado a una reunión internacional que se celebró en la Casa de la Unesco, en París, es demasiado técnico y casi nada significa para los profanos. En cambio, la nueva voz "transistor", que cuenta con la aureola de nuevos milagros técnicos, tiene un sentido directo y familiar para casi todos los hombres de hoy. El término, en efecto, ha hecho fortuna, ya que el lenguaje popular le confiere la gloria de representar y significar un invento del cual sólo, en realidad, es una parte. Así es. La gente suele decir "un transistor", para referirse a un aparato de radio hecho con transistores. La palabra, por otra parte, ha impuesto su uso en todas las lenguas y no hay más que aceptarla.

Con todo, es necesario partir del término "semiconductor" para explicar, en sus principios y en su historia, la actual revolución de "la electrónica de los sólidos". Todo el mundo sabe que existen cuerpos que son buenos conductores de electricidad, y otros que no lo son; pero, además, los especialistas saben que hay también ciertas materias que reaccionan de manera incierta frente a la corriente eléctrica, ya que en unos casos dejan pasar la corriente y en otras ocasiones la detienen completamente. El hecho es que esta conducta "caprichosa" depende de la presencia de ciertas impurezas. Así se explica, pues, el término "semiconductor".

IMPUREZA EN ESTADO PURO

En la actualidad se ha llegado a dominar y controlar estos fenómenos que parecían originarse en una conducta caprichosa de la materia. Después de haber logrado separar y purificar ciertos elementos como el silicio y el germanio; se han introducido en ellos de modo sistemático algunas impurezas bien definidas, es decir, si cabe la expresión, en estado "puro". Y en consecuencia se obtienen así —mediante la incorporación de trazas ínfimas de aluminio, fósforo, arsénico, etc., cristales metálicos de propiedades eléctricas diferentes.

Aún más: se logra, por ejemplo, obtener en un mismo cristal reacciones diversas de la materia, ya sea que en ésta o en la otra zona de ese cristal se coloquen impurezas de arsénico y en otra de aluminio. Antes no se comprendían estas fantasías eléctricas de los semiconductores; hoy, en cambio, se trata de **fantasías y caprichos** preparados a voluntad por el hombre. De esta manera, estos pequeñísimos pedazos de materia pueden desempeñar funciones eléctricas tan delicadas como la de válvulas, que no dejan pasar la corriente sino en un único sentido o que sirven de amplificadores.

Se trata de un nuevo capítulo en la historia de la técnica. Las palancas, las ruedas, las piezas móviles de las nuevas maquinarias son simplemente electrones que juegan sobre los átomos de un edificio cristalino.

LOS BIGOTES DE GATO

Pero ya, antes de la guerra, los laboratorios habían comenzado a estudiar ciertos dispositivos cristalinos. Con todo, el hecho primordial era el de que para avanzar, para lograr un verdadero progreso era necesario estudiar a fondo los fenómenos que ocurrían en los elementos semiconductores. Hacia fines de la guerra, varios grupos de físicos trabajaban en los laboratorios de la Bell Telephone Company. Tres de estos hombres de ciencia, los señores William Schockley, John Bardeen y Walter Brattain, quienes en 1956 deberían recibir conjuntamente el Premio Nóbel de Física, construyeron y pusieron en práctica varios dispositivos, especialmente las famosos transistores, que fueron presentados por la Bell Telephone en julio de 1948.

En la actualidad, los semiconductores forman la base de una enorme industria, en la cual los obreros trabajan como los relojeros, valiéndose de una lupa, y como los cirujanos, con las manos enguantadas.

Los transistores se construyen por millones y muy pronto habrá que hablar de docenas de millones. Sobre todo, serán empleados en donde su pequeñez y solidez los hace inestimables: en los aparatos para los sordos, por ejemplo; y en los radiorreceptores portátiles. En la actualidad, estos semiconductores son empleados en muchas cosas, desde las máquinas calculadoras de tipo electrónico (en las cuales se han llegado a utilizar hasta 50.000 transistores en una sola máquina), hasta los nuevos satélites interplanetarios. Pero todo el campo de la electrónica aguarda la invasión triunfante de los transistores.

UN NUEVO MUNDO

Ninguna rama de la ciencia posee un vocabulario tan propio, tan difícil para el profano. Esta física de los semiconductores constituye realmente todo un nuevo universo, regido por las más difíciles fórmulas matemáticas. Y así han comenzado a aparecer nuevos tipos de transistores, los últimos de los cuales no sólo ya reciben muy poca corriente, sino que no reciben ninguna, pues su resistencia eléctrica se ha convertido en... negativa.

Y todos los límites que se creyó imponer a los semiconductores han sido rebasados. En menos de dos años, el máximo de potencia ha pasado de 2 a 50 kilovatios. En materia de frecuencia, el record de ayer, que era de 50 a 100 millones de ciclos por segundo, ha pasado a tres mil millones. Y así, un vasto campo se abre a la invasión del nuevo, pequeño y radical elemento, uno de los más poderosos instrumentos manejados por el hombre.— (UNESCO).

LA PERLA... (De la 1a. Pág.)

jo—. En la pasada noche se hizo la observación: "el que roba una vez robará siempre".

La muchacha hizo una seña afirmativa.

—Ahora comprendo la razón de que esta observación pareciese turbarla a usted.

—Sí; esto era embarazoso para Jim... y también para mí y para papá. Temí tanto que el rostro de Jim diese alguna muestra de emoción, que hablé diciendo lo primero que se me ocurrió.

El señor Parker Pyne afirmó con la cabeza con expresión pensativa. Luego preguntó:

—¿Por qué ha insistido hoy su padre en ser registrado también?

—¿No lo ha comprendido usted? Yo sí. Papá tenía en la cabeza la idea de que yo pudiera pensar que todo aquello era un plan contra Jim. Ya lo ve usted: se ha empeñado en que me case con el inglés. Pues bien: quería demostrarme que no le había hecho una mala jugada a Jim.

—Dios mío —dijo el señor Parker Pyne—, todo esto ilumina mucho el caso. Quiero decir, en un sentido general. Difícilmente puede resultar útil para nuestra particular investigación.

—¿No va usted a dar su jaque mate?

—No, no —y guardó silencio por un momento. Luego dijo: —¿Qué es exactamente lo que usted desea que haga, señorita Carol?

—Que demuestre que no ha sido Jim quien ha cogido esa perla.

—¿Y suponiendo, perdóneme, que fuese él?

—Si cree esto, está equivocado... enteramente equivocado.

—Sí; pero en realidad, ¿ha considerado usted el caso cuidadosamente? ¿No cree que esta perla hubiera podido resultar una tentación repentina para el señor Hurst? Vendiéndola obtendría una suma considerable..., un capital con que poder especular, por ejemplo; que podría hacerle independiente para casarse con usted, con o sin el consentimiento de su padre.

—Jim no ha hecho esto —dijo la muchacha sencillamente.

Esta vez el señor Parker Pyne aceptó su declaración.

—Está bien: haré todo lo que pueda.

Con una breve inclinación de cabeza, la joven dejó la tienda. A su vez, el señor Parker Pyne se sentó en la cama y se entregó a sus meditaciones. De pronto se rió entre dientes.

—Voy volviéndome corto de ingenio —dijo en voz alta.

Durante el almuerzo estuvo de muy buen humor.

La tarde transcurrió apaciblemente. La mayor parte de ellos la pasaron durmiendo. Al entrar el señor Parker Pyne en la tienda grande, a las cuatro y media, sólo el doctor Carver estaba allí, ocupado en examinar algunos fragmentos de alfarería.

—¡Ah! —dijo el señor Parker Pyne, acercando una silla a la mesa—. Precisamente la persona que deseo ver. ¿Puede usted dejarme ese trozo de plasticina que lleva?

El doctor se palpó los bolsillos y sacó un bastoncillo de plasticina, que ofreció galantemente al señor Parker Pyne.

—No —dijo éste, apartándolo—. No es éste el que me interesa, sino aquel trozo que tenía usted anoche. Para ser franco, no es la plasticina lo que quiero, sino su contenido.

Hubo un silencio y luego dijo el doctor Carver con calma:

—Creo que no le entiendo a usted.

—Yo creo que sí —dijo el señor Parker Pyne—. Quiero el pendiente de la señorita Blundell.

Hubo un minuto de absoluto silencio. Después; Carver se metió la mano en el bolsillo y, sacando un trozo informe de plasticina, dijo sin que su rostro mostrase expresión alguna:

—Ha sido usted hábil.

—Deseo que me cuente esto —dijo el señor Parker Pyne. Entretanto, sus dedos trabajaban. Con un gruñido, extrajo un pendiente con una perla, algo sucio—. Pura curiosidad, ya comprende —añadió en tono de excusa—. Pero me gustaría saberlo.

—Se lo diré —contestó Carver— si me dice cómo acertó a fijarse en mí. Porque usted no vio nada, ¿no es verdad?

El señor Parker Pyne movió la cabeza.

—Unicamente he pensado sobre ello.

—El principio fue puramente accidental —dijo Carver—. Yo iba esta mañana detrás de todos ustedes y vi de pronto el pendiente en el suelo: debió haberse caído de la oreja de la muchacha un momento antes. Ella no lo había advertido. Nadie lo había advertido. Lo recogí y lo guardé en el bolsillo con la intención de devolvérselo tan pronto como la alcanzase. Pero luego me olvidé.

"Y más tarde, a la mitad de la subida, empecé a pensar. La joya no significaba nada para esa tonta de muchacha: su padre le compraría otra sin sentir el gasto. Y en cambio significaría mucho para mí. Con el producto de la venta de esa perla tendría el equipo de una expedición —y su rostro impasible se contrajo y animó—. ¿Sabe usted lo difícil que resulta en estos tiempos hacer que la gente se subscriba para costear excavaciones? No, no lo sabe. La venta de esa perla lo facilitaría todo. Hay un sitio que quiero explorar... allá arriba, en el Beluchistán. Todo un capítulo del pasado está esperando que lo descubran...

"Acudió a mi memoria lo que decía usted anoche... sobre los testigos que se sugestionan. Pensé que la muchacha pertenecía a este tipo. Al llegar a la cumbre, le dije que se le había aflojado el pendiente. Fingí que se lo ajustaba. Lo que realmente hice fue apretar sobre su oreja la punta de un pequeño lápiz. A los pocos minutos dejé caer un guijarro. Ella estaba perfectamente dispuesta a jurar que había llevado el pendiente y que acaba de caérsele. Entretanto, yo apreté la perla por el interior de ese trozo de plasticina, en mi bolsillo. Esta es mi historia. No muy edificante. Hable usted ahora.

—Mi historia no es muy larga —dijo el señor Parker Pyne—. Usted era el único que recogía cosas del suelo: esto me hizo pensar en usted. Y el hallazgo del pequeño guijarro era significativo, pues daba la idea del ardid que había utilizado. Y además...

—Continúe —dijo Carver.

—Pues bien: habló usted anoche de la honradez con vehemencia un poco exagerada. Protestar demasiado... bueno, ya sabe lo que dice Shakespeare. Parecía, en cierto modo, como si intentase convencerse a sí mismo. Y habló del dinero con excesivo desdén.

El rostro del hombre que tenía enfrente parecía arrugado y fatigado. Carver contestó:

—Bien: no hay más que hablar. Todo ha terminado ahora para mí. Supongo que va usted a devolverle a esa niña su chuchería. Cosa rara ese instinto bárbaro del adorno. Lo encuentra usted ya en los tiempos paleolíticos. Uno de los primeros instintos del sexo femenino.

—Creo que juzga usted mal a la señorita Carol —dijo el señor Parker Pyne—. Es una joven que tiene sesos y, lo que es más, tiene corazón. Creo que no hablará de este asunto.

—Pero hablará su padre —dijo el arqueólogo.

—Creo que hará como ella. Ya lo ve usted: "Papá" tiene sus propias razones para estarse quieto. No se trata de un pendiente de cuarenta mil dólares. Con un billete de cinco cubre usted lo que vale.

—Quiere usted decir...

—Sí. La muchacha no lo sabe. Cree que las perlas son auténticas. Yo tuve mis sospechas ayer noche. El señor Blundell habló un poco más de lo necesario del dinero que tenía. Cuando las cosas van mal y uno está cogido, lo mejor es hacer buena cara y fanfarronear. El señor Blundell estaba fanfarroneando.

De pronto, el doctor Carver sonrió. Era la sonrisa simpática de un muchachito, ciertamente extraña sobre el rostro de un hombre de edad.

—Entonces, todos nosotros somos unos infelices —dijo.

—Exactamente —contestó el señor Parker Pyne, y añadió—: Mal de muchos, consuelo de tontos. Esto nos hace tan indulgentes...



Estas alpacas con sus tupidos vellones, se encuentran en las ensenadas de la Cordillera de los Andes y constituyen el orgullo de los ganaderos del Perú y Bolivia.

Las Alpacas: Animales Domésticos Precolombinos

Por CARLOS YAÑEZ BRAVO
Ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional

DIJIMOS en un artículo anterior que a la llegada de los españoles al Nuevo Mundo no encontraron muchos animales domesticados y que apenas si existían el bisonte, en la zona septentrional; los perros, los cuyes y dos auquénidos del Perú, Bolivia y parte de Chile: la "llama" y la "alpaca", permaneciendo en estado salvaje el "huanaco" y la "vicuña". Agregábamos que fue Illiger, en el siglo XVI, quien dio el nombre de auquénidos a estos cuatro camélidos, englobados por él con la designación de "ganado maior del Perú".

Ya hemos hablado de las llamas; ahora nos corresponde referirnos a las alpacas.

LAS ALPACAS

Algunas características.— En aymará se les llama "alpakgo".

Son de talla menor que las llamas y los huanacos, siendo su altura media de unos 80 centímetros a un metro, pero el cuello es relativamente más largo. De cabeza fina, hocico delgado, orejas también más pequeñas que las de las otras especies de auquénidos, y terminadas en punta, ojos grandes y hermosos, cola corta vellosa y pie hendido. Su pelaje es abundante, más largo que el de las llamas y de mejor calidad. Del vellón se fabrican los tejidos más estimados en Europa, Estados Unidos y el resto de la América Latina, y con ellos se producen paños de precio muy subido, cubrecamas, mantas, sweaters, chalones, bufandas, etc.

En lo alto de la cabeza llevan una especie de copete, que les cae graciosamente sobre la frente y los ojos.

El color de la lana suele ser canelo, blanco, negro y, raras veces, manchado. Es una lana brillante, sedeña y admirablemente fina, a la que sólo le supera la de la vicuña. Cada hebra suele alcanzar hasta 15 centímetros de largo.

La esquila no es anual sino bienal. Rinde por individuo de tres a seis kilos de lana, siendo los machos castrados los que dan más.

La testarudez de su carácter.— Es esencialmente gregaria, y, si bien es cierto que tiene un carácter dulce y apacible, se singulariza por una testarudez que culmina en lo extremo. Cuando se le aparta del rebaño para conducirla a otro lugar o incorporarla a un hato distinto, se tiende en tierra, y no hay poder humano que la haga levantarse, ni aplicándole los mayores tormentos o los más tiernos halagos. Es lo que se llama, en lenguaje vulgar, "empacarse".

Además, es huraña y medrosa, en tal forma, que una piedra de distinto color al del suelo que ella pisa, o colocada en una posición distinta a las otras, la pone en precipitada fuga, sin que valgan empeños, caricias, amenazas ni otros medios persuasivos para obligarla a volver sobre sus pasos.

Vida social y domesticación.— La alpaca, cuya existencia es conocida unos 200 años antes de Cristo, en tierras de América, es la especie más importante y más antigua, después de las llamas. Su domesticación, también muy antigua, no se conoce desde cuándo data ni existen fechas aproximadas acerca de sus comienzos.

En efecto, este animal estaba relegado a un segundo plano en el Incario, pues para los indígenas el animal útil por excelencia era la llama, y preferían la lana de la vicuña, aunque más escasa y difícil de obtener. Sin embargo, los españoles encontraron la cría de la alpaca realizada ya con cuidado, pero ellos no le dieron una verdadera importancia sino varios siglos después.

Las manadas de alpacas, sin la presencia de otros auquénidos, se componen de 10 a 30 hembras con un solo macho, que rige el rebaño con toda la energía de un sultán.

Los machos son muy celosos, y dos de ellos puestos frente a frente combaten en forma feroz, tanto, que a veces ambos terminan por romperse la columna vertebral a la altura del cuello. Por esta razón los ganaderos realizan una ardua labor para evitar estos duelos fatales, procurando que se mantengan aislados de las hembras, a fin de evitar su contacto durante la época del celo.

Las hembras conservan una admirable fidelidad para con el jefe del rebaño. Si éste es herido o muere, todas corren al sitio en que ha caído, lo rodean silbando, y se dejan matar sin emprender la fuga. En cambio, las hembras de los huanacos se dispersan y huyen cuando el macho muere.

Su gestación es de siete meses, y no dan a luz más que una sola cría cada vez. Al año y medio ya están en situación de multiplicarse.

Híbridos.— Cuando viven entreveradas con las llamas, suelen cruzarse con éstas, engendrando al híbrido llamado "guarisu" o "uarisu". Las hembras también pueden ser fecundadas por vicuñas y, en tal caso, los híbridos resultantes se denominan "paco-vicuñas" o "pakgo-uikkuñas". Este último cruzamiento se efectuó experimentalmente, el año 1948, en nuestro Jardín Zoológico Nacional, durante la Administración de don Aníbal Gacitúa, resultando hermosos ejemplares de híbridos, con la lana más fina y abundante que la de sus progenitores.

La primera hembrita paco-vicuña de nuestro Zoo fue bautizada con el nombre de "Perlita", y resultó fecunda, por lo cual, cruzada con vicuñas, dio a luz nuevos híbridos, los cuales, por su belleza, fueron bautizados por los niños que frecuentan el Zoológico con el nombre de "Bambys", por su parecido con el dibujo animado de Walt Disney.

Estas experiencias necesitan de varios años de cruzamientos, ya que dan a luz una sola cría por año.

Los collas, antes y ahora, aparean las llamas con los huanacos y las alpacas con las vicuñas, obteniendo, con grandes desvelos y mucha paciencia, los valiosos híbridos mencionados más arriba, pero aún no han logrado fijar el carácter especial de estos híbridos.

Caracteres del paco-vicuña.— La talla oscila entre 86 centímetros y un metro. La apariencia general se acerca más a la de la vicuña, siendo por lo tanto su tercio anterior más fino y pequeño que el posterior; son más grandes que las vicuñas y como éstas más resistentes al frío.

La cabeza, en cambio, se parece a la de la alpaca, pues es pequeña y con las orejas casi ocultas entre la lana. Los ojos son de una gran viveza y poseen el labio superior hendido.

El cuello es más corto que el de la vicuña; la lana es abundante y ocupa mayor superficie, extendiéndose hasta la frente y los miembros anteriores. Desgraciadamente, heredan la indocilidad de la vicuña, lo cual dificulta un poco el manejo para la crianza. Sin embargo, la Perlita fue criada muy mansa en nuestro Zoo.

CRIANZA DE LA ALPACA

a) En tiempos de los incas.— Fue en los siglos XI y XII que la explotación de los auquénidos alcanzó su más grande apogeo. Una vez organizado el gran Imperio de los Incas, la ganadería, una de las tantas actividades que organizaron y fomentaron para el desarrollo de su civilización, fue vigorizada con admirables procesos de selección y de mejoramiento, para lo cual redactaron una legislación sabiamente concebida, que tuvo efectiva influencia en el progreso cultural, social y económico de ese pueblo.

Las cacerías estaban reglamentadas enérgicamente en defensa de la especie y es así que la caza de auquénidos no podía realizarse sino cada cuatro años en un mismo lugar.

Sólo se aprovechaban los machos y las hembras viejas y se retiraban los enfermos, mientras devolvían la libertar a hembras y machos cautivos aptos para la reproducción, previa la tarea de esquila, cuyo producto era dividido en cuatro partes: para el Inca, para el culto, para el ejército y para el pueblo.

b) Durante la dominación española y en la actualidad.— Los españoles no repararon en la gran calidad del vellón de la alpaca y descuidaron la multiplicación adecuada de estos auquénidos valiosos. Sólo después de que otros europeos, más prácticos, les tomaron la delantera, trataron de monopolizar la fabricación de tejidos a base de tan soberbia materia prima, que la mantuvieron congelada y depreciada durante dos y medio siglos.

Nada más que al terminar la colonia los conquistadores dedicaron sus esfuerzos a la cría racional de este importante auquénido y cuenta el Padre Cobo que muchos rebaños fueron embarcados para España, pero la invasión napoleónica los exterminó.

Los únicos países que poseen alpacas en gran cantidad son Perú y Bolivia. En Chile también las hay, pero como producto de una hábil aclimatación. En cambio, en Inglaterra, Francia, Holanda y Alemania, no han podido ser aclimatadas, a pesar de contar con el apoyo oficial y grandes medios económicos destinados a este objeto.

La alpaca fue desconocida por completo por los mapuches, por lo cual no existe un nombre araucano para ellas y es muy posible que los nativos de la región del Lago Titicaca la hayan introducido en el Perú unos 200 años antes de la era cristiana, sin llegar más al sur.

En la actualidad se crían alpacas y llamas en gran parte de los territorios de Perú y Bolivia, pero su número, de modo alguno, asciende al que debía arrojar si la crianza se llevara a efecto con métodos más o menos científicos.

"Por desgracia esta crianza subsiste en la situación que ofrecía en las épocas pasadas de su domesticación" (A. Cardozo G.— "Los Auquénidos".— La Paz). Solamente desde hace muy pocos años se han tratado de ampliar sus habitats, extendiéndolos hacia los lugares apropiados de los departamentos de La Paz, Oruro, Potosí y Cochabamba. De todas maneras constituye un rubro de suculentas entradas para el erario nacional boliviano. Lo mismo pasa en el Perú.

La alpaca es un animal destinado a reunir las mejores condiciones lanares, sin las desventajas de la mediocridad de la lana de la llama y sin la índole arisca e indómita de la vicuña.

La lana de alpaca está considerada hoy en día, como un poco inferior a la de vicuña y su indudable calidad ha movido el mercado mundial de lanas en todos los continentes de la Tierra.

En el norte de Chile también podrían establecerse grandes criaderos modelos de alpacas que darían a sus dueños un subido beneficio, si se considera que un animal produce un término medio de 5 kilos de lana cada dos años, o sea, 2.5 kilos por año, que en una manada de unos 200 mil ejemplares se traduciría en una producción de 500.000 kilos de lana al año.

Elementos estéticos.— La belleza de sus líneas y la gallardía de su apostura las transformó, lo mismo que a las llamas, en elementos estéticos del arte incásico y es así como las encontramos en relieves admirables de la cerámica y como símbolos decorativos de los tejidos. Casi siempre se les representa con la estilización clásica de sus figuras, los cuerpos esbeltos y las cabezas erguidas a manera de observación.


AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
LOS INDIOS DE DAKOTA TIENEN UNOS CALENDARIOS PICTOGRÁFICOS DONDE LLEVAN ANOTADOS LOS ACONTECIMIENTOS MÁS IMPORTANTES DEL AÑO...
¡PLUMA Y PAPEL! ¡EL PROFESOR HERBERT PEN, EXPERTO EN LENGUAS ORIENTALES, Y EL PROFESOR HERBERT PAPER, ESPECIALISTA EN LA LENGUA PERSA, ESTÁN REALIZANDO ESTUDIOS DE LENGUAS EN EL ORIENTE MEDIO...
¡EL RUIDO QUE SE OYÓ EN EL MUNDO ENTERO!
EN LA NOCHE DEL 30 DE JUNIO DE 1908, UN ENORME METEORO DE 40,000 TONELADAS CAYÓ EN UN BOSQUE EN SIBERIA... DESVASTÓ UN AREA DE MÁS DE 100 MILLAS CUADRADAS. ¡DESTRUYÓ 80,000,000 ÁRBOLES, Y MATÓ A 1,500 VENADOS! ¡LA ONDA SONORA DEL IMPACTO DIÓ LA VUELTA AL MUNDO SIETE VECES!
10-9


¡LA LUNA DE MIEL EN HOLANDA SE LLAMA: "LAS SEMANAS DE PAN BLANCO"!
¡LA PERLA MÁS GRANDE DEL MUNDO! ¡LA PERLA "DOWELL", HALLADA EN PALAWAN, FILIPINAS, TIENE NUEVE PULGADAS DE LARGO, Y PESA CATORCE LIBRAS! ES UNA PERLA AUTÉNTICA.


¡UNA LANGOSTA DE 45 LIBRAS FUÉ PESCADA EN LAS COSTAS DE VIRGINIA!


¡VELASQUEZ, EL GRAN PINTOR ESPAÑOL, FUÉ CONDECORADO POR FELIPE IV PERMITIENDO QUE PINTARA LA ORDEN DE SANTIAGO EN SU PROPIO RETRATO!
-1659-


¡EL "FLICKER", PICAMADERO NORTEAMERICANO, TIENE MÁS DE 125 NOMBRES EN LOS ESTADOS UNIDOS!
557


Jane Arden
POR WALT GRAHAM W. G. HARGIS
10-16


¡ESTÁN OCULTANDO ALGO EN EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA!


¡ASÍ PARECE. NUNCA TRATARON DE OCULTARNOS LOS LIBROS DE REGISTRO!
¿VAS A PERMITIR QUE ESTO SUCEDA?


¡NUNCA. EL REGISTRO ES DEL DOMINIO DEL PÚBLICO. NUESTROS LECTORES DEBEN SABER QUIÉN HA SIDO ARRESTADO Y POR QUÉ!


¡ES MEJOR QUE HABLE CON EL COMISARIO. SI EL NO LE DA SATISFACCIÓN HABLE ENTONCES CON EL MAYOR!


SÍ, YO DÍ LA ORDEN... Y NO VOY A RESCINDIRLA!
¡PERO TENEMOS DERECHO A VER EL REGISTRO!


¡YA NO SE PERMITE!


GUARDARROPA DE JANE
564

¡NO PUEDE SER!


¡USTEDES LOS REPORTEROS SIEMPRE ESTÁN BUSCANDO ALGO PARA ESCRIBIR Y HACER QUEDAR MAL A LA POLICÍA. ESTO NO SUCEDERÁ MÁS!


PERO SON NEGOCIOS QUE CONCIERNEN AL PÚBLICO!
¡SÓLO CONCIERNEN A NOSOTROS!

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 7 DE MAYO DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, poca nubosidad.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 20,4 grados C a las 16 horas. Mínima: 4,7 grados C a las 7.30 horas.

Gigantesco plan de ayuda a América Latina prepara USA

WASHINGTON, 6. (UPI).— Trascendió hoy que el Presidente John F. Kennedy está listo para complementar su plan de "Alianza para el Progreso" con varios arreglos en gran escala para ayudar a la América Latina a resolver sus problemas financieros.

El más importante de estos arreglos, que será concluido en breve, consistirá en un acuerdo global de estabilización con Brasil, en el que estarán en juego más de 2.000.000.000 de dólares. En él participarán Estados Unidos, 6 países europeos occidentales, Japón y el Fondo Monetario Internacional.

Funcionarios diplomáticos dijeron a la United Press International, que préstamos menores a Bolivia y Venezuela están también en una etapa avanzada de negociación.

El acuerdo con Brasil, según se dice, comprenderá nuevos préstamos por más de 600 millones de dólares y el aplazamiento del pago de unos 1.100 millones de dólares de la deuda externa de ese país.

Esta ayuda permitirá al Presidente Janio Quadros llevar a cabo su severo plan de estabilización sin sacrificar programas vitales de desarrollo industrial.

Los préstamos y el aplazamiento del pago de las deudas fueron negociados por el Embajador Walter Moreira Salles y Roberto Campos, enviados especiales de Quadros en Estados Unidos y Europa, respectivamente.

Este es uno de los planes de asistencia financiera de más envergadura que se hayan emprendido en América Latina y constituye la puesta en práctica del concepto de la ayuda colectiva por parte de los países industriales del mundo libre patrocinado por el Secretario del Tesoro, C. Douglas Dillon.

La CEPAL en síntesis

El segundo día de sesiones de la CEPAL se presentó en el mismo ambiente de tranquilidad y franqueza que el anterior. En la tarde, hubo tensión al discutirse la incorporación de Honduras Británica como miembro de la CEPAL. Guatemala, llamándola Belice, tuvo divergencias técnicas con Gran Bretaña. En la enmendación del texto de la incorporación de Honduras Británica, Argentina se opuso a la enmienda, solicitando 24 horas para su estudio. Por unanimidad fue aceptada la enmienda, menos el voto de Argentina.

Algunas frases de los discursos:

Sr. Robert R. Woodward, Jefe de la Delegación de los EE. UU. y Embajador de ese país en Chile:

"...Varias delegaciones han tenido la gentileza de mencionar el apoyo que el Gobierno de los Estados Unidos ha decidido prestar a la aceleración del desarrollo económico y social en el hemisferio. El Presidente Kennedy ha puesto de manifiesto claramente ese propósito en su proposición de una "Alianza para el Progreso."

"...Felicitamos a los Gobiernos que se han adherido a la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, y reconocemos plenamente la utilidad que los estudios de la Secretaría de la CEPAL han tenido para dar ese paso."

"...A fin de acelerar la recuperación económica, y lograr una tasa más rápida de desarrollo (de EE. UU.) ...se ha adoptado una serie de medidas especiales. Por ejemplo: Se dedican grandes esfuerzos a estimular la construcción de viviendas a través de créditos más amplios y más liberales. La asistencia directa a los cesantes y sus cargas familiares está en vías de expansión."

"Estados Unidos asignaría (para América Latina) 394 millones de dólares, para ser administrados por el Banco Interamericano de Desarrollo... que otorgaría préstamos para: 1) Colonización de tierras y mejor uso de ellas; 2) Vivienda popular, y 3) Agua Potable y alcantarillado. El Banco proporcionará también asistencia técnica en estas materias."

"...Por su parte, la Administración de Cooperación Internacional proporcionará capitales y asistencia técnica, principalmente, para programas de educación, capacitación y salubridad."

Señor Hernán Santa Cruz, a nombre de la FAO:

"...El atraso agrícola constituía uno de los problemas más graves de la economía latinoamericana. La FAO ha estado llamando la atención a este respecto, desde hace años y en forma casi majadera."

"...La defectuosa estructura agraria vigente, que se manifiesta en una desigual e injusta distribución de la propiedad, inadecuados sistemas de tenencia y uso de la tierra... que se apartan fundamentalmente del concepto de justicia social..."

Sr. C. D. Kroon, representante del Reino de los Países Bajos:

"...Como antillanos y surinameños, lejos de nuestras pequeñas islas, enclavadas en la cuenca del Caribe, y lejos de Surinam, al norte del continente sur-americano, experimentamos honda satisfacción de estar en suelo hermano, suelo americano, y gozar de la reconocida y cálida hospitalidad chilena."

"En las islas de Aruba y Curacao, por ejemplo, el Gobierno, con la construcción de una planta de destilación de agua del mar —la más grande del mundo—, ha proveído a un precio atractivo el agua y electricidad necesarias..."

Sr. Germánico Salgado, Jefe de la Delegación del Ecuador:

"Hoy sabemos cuán difícil es desarrollarse si, al mismo tiempo que hace falta incrementar la capitalización, han de satisfacerse las aspiraciones largamente contenidas de los pueblos. Este es un carácter del proceso del desarrollo que se hace inaplicable para Latinoamérica."

Sr. Gabriel Lisette, representante de Francia:

"Cómo no pensar, en este momento, que sólo doce meses después del cataclismo que tan duramente azotó a Chile, la valentía a toda prueba de vuestros compatriotas, y de los dirigentes de este país, a través de una empeñosa acción, han sabido ya borrar las más dolorosas cicatrices de esta terrible desgracia."

"El Gobierno francés sabe muy bien que la débil capacidad de financiamiento de América Latina hace necesaria a la vez la ampliación de los mercados comerciales, a fin de asegurar los ingresos de exportación indispensables..."

Sr. Sergio S. Mijailov, observador de la URSS.

"...Nosotros, representantes soviéticos, seguimos con profunda atención y gran interés los problemas que se discuten en la sesión de la CEPAL."

"Los grandiosos progresos de la ciencia y la técnica, con los que nuestros antepasados ni siquiera soñaban, abren hoy posibilidades reales de que en el transcurso de una generación pueda terminarse con el hambre crónico y las enfermedades que durante siglos azotaban a la humanidad."

"...es comprensible que sólo en condiciones de paz puedan llevarse a la práctica los planes económicos a largo plazo..."

"¿Puede acaso afirmar alguno de los países que comercian con nosotros que las relaciones económicas de la URSS subvierten el régimen social que en él exista?..."

"...Los países latinoamericanos que comercian con nosotros, Argentina, Cuba, Brasil, México, Uruguay y otros, saben que la URSS es un "partenaire" comercial, honrado y con grandes perspectivas..."

Sr. Javier Márquez, Director del Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos:

"...Las discrepancias de opinión serán la base más firme de esa cooperación franca que la CEPAL y el CEMIA desean..."

"...No hay una buena política económica que se base en una sola arma..."

"En situaciones igualmente difíciles, se ha logrado evitar la inflación, o mitigarla, allí donde los hombres que tienen la responsabilidad de aquella política han demostrado, además de su competencia y sagacidad, una firmeza de carácter y una profundidad de convicciones sin las que sería imposible resistir la presión de las fuerzas inflacionarias."

INVERSION DE E° 60 MILLONES:

PROGRAMA CAMINERO ESPECIAL SE APLICARA ENTRE ÑUBLE Y CHILOE

US$ 20 millones otorgará Banco Internacional. Nuevas rutas internacionales chilenas

Un programa especial de renovación y pavimentación de los caminos transversales comprendidos entre las provincias de Ñuble a Chiloé desarrollará el Ministerio de Obras Públicas, para lo cual consulta una inversión del orden de los 60 millones de escudos. Este proyecto fue analizado ayer por el Ministro del ramo, Ernesto Pinto Lagarrigue, y tres representantes del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

El Ministro Pinto expresó posteriormente, que se estudia un convenio en virtud del cual el Banco otorgaría un préstamo de US$ 20 millones para la construcción de caminos y US$ 6 millones para adquisición de maquinarias. Se estima que este convenio será firmado en los primeros días de junio.

Con estos fondos se construirán 1.115 kilómetros de caminos nuevos, se mejorarán 3.095 y pavimentarán 994 kilómetros.

Durante la reunión se analizó también la posibilidad de hacer extensivo el plan caminero al resto del país. Los representantes del Banco lo consideraron factible y el Ministerio hará la consulta correspondiente. Asimismo, se consideró ampliar el programa de caminos internacionales chilenos, especialmente los que unirán Chile con Argentina.

POR 17 VOTOS A FAVOR, 1 EN CONTRA Y 2 ABSTENCIONES:

Con el ingreso de Honduras Británica aumentan a 27 los miembros de CEPAL

LA COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA TIENE AHORA 24 REPRESENTANTES Y TRES "MIEMBROS ASOCIADOS".— SOLO LAS INDIAS OCCIDENTALES ESTAN AUSENTES DE LAS DELIBERACIONES DE SANTIAGO.— GUATEMALA PIDIO QUE SE LE RESPETARA SU NOMBRE DE BELICE

Con la incorporación de Honduras Británica o Belice, la Comisión Económica para América Latina pasa a tener veintisiete miembros. Veinticuatro participan como "Miembros Representantes" y los tres restantes, Honduras Británica, la Federación de Indias Occidentales y Guayana Británica, sólo tienen el carácter de "Miembros Asociados".

LA CEPAL reunió ayer a sus veinticuatro miembros titulares, ya que los dos ausentes, Paraguay y la República Dominicana, acreditaron a sus delegados, los señores Romualdo Cabrera y José Martínez Moraga, y otra ausente, Cuba, lo había hecho el viernes al anunciar que viajaba a Chile su Ministro de Hacienda, el comandante Raúl Díaz Astorain, quien será asesorado por Juan F. Loyola y el Embajador en Santiago, Juan Díaz del Real.

De sus tres miembros asociados, sólo no ha llegado a la capital el representante de la Federación de las Indias Occidentales.

LA "BATALLA" DE BELICE

Por diecisiete votos a favor, uno en contra, dos abstenciones y cuatro ausencias, fue aprobada en la Tercera Sesión Plenaria de la CEPAL la incorporación de Honduras Británica como miembro asociado de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas. Su representante, el Primer Ministro Jorge Price, pasó de inmediato a ocupar el puesto correspondiente a su país.

El voto propiciando su admisión fue presentado a la CEPAL por la delegación del Reino Unido (Gran Bretaña e Irlanda del Norte), y la delegación de Guatemala adhirió a la iniciativa, solicitando que al respectivo proyecto de resolución que en su primer considerando pedía dicha inclusión, se le agregara otro. Pidió, además, Guatemala, que en el texto se agregara la palabra **o Bélice a Honduras Británica**, siendo aceptadas ambas proposiciones. El agregado propuesto es del siguiente tenor: CONSIDERANDO que el Gobierno de Guatemala ha expresado que auspicia el ingreso de Honduras Británica o Bélice, cuyo destino está unido al continente americano, especialmente a Centroamérica".

LA VOTACION

Ambas resoluciones fueron al Comité de "Asuntos Generales", quien refundió los dos textos y los aprobó, solicitando posteriormente a la sala su ratificación.

Cuando el presidente de la Reunión, el Ministro de Economía Julio Philippi, sometió a la aprobación de los delegados la resolución sobre el ingreso de Honduras Británica como miembro asociado, los países fijaron su posición de la siguiente manera:

A FAVOR: Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Países Bajos, Panamá, Perú, Reino Unido, República Dominicana y Venezuela. Total, 17 votos.

EN CONTRA: Argentina. Total, 1 voto.

ABSTENCIONES: Haití y Uruguay. Total, 2 votos.

AUSENTES: Bolivia, Costa Rica, Cuba y Paraguay.

BELICE AGRADECE

Después de conocerse oficialmente los resultados de la votación, el presidente Philippi invitó al representante de Honduras Británica o Bélice a tomar colocación en el lugar que correspondía a su país.

Una vez hecho esto, el Primer Ministro George Price se puso de pie, para agradecer, diciendo que su país no podía menos que sentir las repercusiones de todo aquello que está sucediendo a su alrededor, en América Latina, por lo cual no era de extrañar sus deseos de participar en la Comisión en carácter de miembro asociado.

Agregó Price que por esas razones el Gabinete de Honduras Británica había aprobado la presentación de la solicitud de admisión a la CEPAL, dejando constancia de que éste era un paso más para la independencia que tanto anhelan el Gobierno y el pueblo.

SU ULTIMO CUMPLEAÑOS



HOLLYWOOD 6.— (UPI). — Gary Cooper cumplirá mañana 60 años de edad, y ése será el último cumpleaños de su vida.

Enfermo de cáncer, extendido a todo su organismo, el famoso actor está en cama en su mansión de Brentwood Village. Sólo le visitan su médico, su esposa "Rocky" y su hija, María. Todas las demás visitas le están prohibidas.

Uno de sus amigos de confianza declaró que "Coop", como le llaman sus íntimos, no tiene más de un mes de vida. El que mejor lo sabe es él mismo.

Durante la última semana ha estado constantemente bajo el efecto de calmantes, durmiendo casi todo el tiempo. Se le alimenta por la vía intravenosa. Cuando despierta, cambia algunas palabras con su esposa y su hija.

Muy pocos recordarán estas fotografías de los comienzos de la carrera del extraordinario actor. A la izquierda, Madeleine Carroll, en la película "El general murió al amanecer", y a la derecha, con Helen Hayes, en la inolvidable cinta "Adiós a las armas".

LA UNICA QUEJA DEL ASTRONAUTA ES QUE EL VIAJE NO FUERA MAS LARGO

● Durmió perfectamente antenoche y ayer se desayunó con buen apetito. ● Shepard vio con el periscopio, al alcanzar la máxima altura, 2.500 kilómetros de territorio

ISLA GRAN BAHAMA, 6.— (UPI). — Descansado y lamentando solamente que su viaje al espacio no haya sido más largo, el astronauta capitán de fragata Alan B. Shepard, relató hoy su misión de la "operación Mercurio" a sus colegas, uno de los cuales tripulará la próxima cápsula que se lance.

"La única queja que tengo —dijo Shepard— es que el viaje no fue bastante largo". El astronauta hizo tal declaración a los periodistas reunidos aquí. Fue su primera referencia en público al viaje que lo llevó ayer desde Cabo Cañaveral, a una altura de 185 kilómetros, y una distancia de 450 kilómetros del lugar de lanzamiento.

LO RECIBIRA KENNEDY

El lunes, cuando termine el exhaustivo examen médico a que es sometido Shepard, y se le den instrucciones, al astronauta irá en avión a Washington para relatar al mundo su hazaña. Después de entrevistarse con el Presidente Kennedy el lunes, a las 10 de la mañana, celebrará una conferencia colectiva de prensa ese mismo día, a la una de la tarde.

En el hospital construido especialmente para alojar a Shepard se reunieron hoy los otros seis astronautas y altos funcionarios de la "operación Mercurio", para escuchar el relato de aquél.

Ya se han trazado planes para el próximo lanzamiento suborbital sobre el Atlántico. Se espera que se harán varios lanzamientos de ese tipo antes de que Estados Unidos trate de colocar un hombre en órbita alrededor de la Tierra a fines de este año.



ALAN SHEPARD

Lo que Shepard aprendió durante su vuelo de ayer, será de gran importancia para proyectar el vuelo orbital. Robert Gilruth, jefe de operaciones de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (DNAE) dijo aquí a los periodistas que no se ha alterado el programa de vuelos órbitales de Estados Unidos.

Los médicos informaron con evidente satisfacción que el estado físico y mental del capitán Shepard, de 37 años de edad, era excelente, pese a los esfuerzos y tensión a que se vio sometido ayer en su viaje al espacio.

Shepard durmió perfectamente anoche y esta mañana se desayuno con buen apetito.

Se hallan aquí los astronautas compañeros de Shepard: John Glenn, Malcolm Carpenter, Walter Schirra, Leroy Cooper, Virgil Grissom y Donald Slayton. Todos ellos tuvieron intervención, en una forma u otra, en el vuelo de Shepard.

Schirra declaró a los periodistas que "la mejor noticia" de la misión de Shepard fue "que nuestro prolongado y serio programa de entrenamiento prueba que nos entrenamos en la debida forma".

Carpenter manifestó por su parte que el periscopio y equipo de comunicaciones de la cápsula la funcionaron perfectamente. Agregó que al llegar al punto más alto de su ascensión, Shepard vio con el periscopio 2.500 kilómetros de territorio.

El portavoz de los astronautas, coronel John Powers, dijo por su parte que lo que más se asemejó a una falla en todo el tablero lleno de instrumentos fue que Shepard no pudo obtener en el tablero el debido aviso de que había sido arrojado al vacío el montaje de los retrocohetes, pero por el telescopio el astronauta lo vio caer. Ese mecanismo es el que en un vuelo órbital reduce la velocidad de la nave espacial antes de entrar en la atmósfera de la Tierra.

FELICITACION DE KHRUSHCHEV

MOSCU, 6. (UPI).— El Primer Ministro Nikita Khrushchev, envió hoy un telegrama de felicitación al Presidente de EE.UU., John F. Kennedy, por el feliz lanzamiento al espacio del primer astronauta norteamericano.

Esa información, dada por la agencia oficial de noticias, TASS, decía que Khrushchev envió el telegrama a Washington "en nombre del pueblo de la Unión Soviética y del mío propio".

El mensaje agregaba: "Le ruego transmita mis cordiales felicitaciones al aviador Shepard".

El telegrama termina así: "La última sobresaliente realización en la conquista del cosmos por el hombre, abre posibilidades ilimitadas para el estudio de la naturaleza en nombre del progreso".

16 ESTADOS DE LA NU ENVIARON 27 OBSERVADORES

La nómina de los países y los integrantes es la siguiente:

AUSTRIA.— **Representante:** Walter Brünner.

BELGICA.— **Representante:** Alain de Thysebaert, Embajador de Chile.
Miembro: Marcel Houllez.

CANADA.— **Representante:** Paul Tremblay, Embajador en Chile.
Miembro: J. R. Midwinter, Leonard Houzer.

CHECOSLOVAQUIA.— **Representante:** Karel Almasy.
Miembro: Vaclav Jeslinek.

ESPAÑA.— **Representante:** Juan Luis Pan de Soraluce y Olmos, Conde de San Román.
Miembro: Raimundo Bassols Jacas.

HUNGRIA.— **Representante:** Denes Viczenik.

INDIA.— **Representante:** J. N. Dixit.

ISRAEL.— **Representante:** Elizier Dorón, Embajador en Chile.
Miembro: Samuel Goren.

ITALIA.— **Representante:** Giorgio Paolo Cuneo.

JAPON.— **Representante:** Ryuichi Ando.
Miembro: Shintaro Tani, Hisashi Kunihire.

JORDANIA.— **Representante:** Suhail K. Tell.

POLONIA.— **Representante:** Wojciech Chabasinski.
Miembro: Czestaw Slowakiewicz.

RUMANIA.— **Representante:** Ruica Pamfil.

SUECIA.— **Representante:** Carl-Henrik Petersén.

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS. — **Representante:** S. Mijailov.
Miembros: E. Kossarev, V. Gorgasidze, A. Filatov.

YUGOSLAVIA.— **Representante:** Faust Ljuba.

CONFIRMADO EL ACONTECIMIENTO:

Francoise Sagan y Juliette Grecco llegan antes del 25

FRANCOISE SAGAN



JULIETTE GRECCO

Francoise Sagan, la joven novelista que conmovió a Francia y al mundo con su novela "Bonjour, Tristesse", considerado uno de los éxitos mundiales de librería más extraordinarios de todos los tiempos, viene a Chile, según noticias confirmadas por LA NACION ayer. La Sagan, que tiene a la sazón 27 años de edad, y que ha experimentado singulares altibajos en su meteórica carrera literaria, viene por primera vez a esta región del mundo, donde sus admiradores —así como sus detractores— se cuentan por miles y miles.

Pero la noticia es aún mucho más estimulante para los amigos de las expresiones artísticas, porque la Sagan viene acompañando a la archifamosa cancionista y actriz Juliette Grecco, célebre —entre otras cosas— por sus actuaciones en los grupos existencialistas de París, cuando el movimiento de Jean-Paul Sartre estaba en su apogeo al término de la Segunda Guerra Mundial.

Pocas mujeres, en el afiebrado mundo de esta época, han sido más pintadas, cantadas y reporteada que la Grecco, haciendo ediciones especiales de grandes magazines europeos enteramente dedicados a ella.

Juliette Grecco será anunciada por la Sagan, cuyo genio multifacético le ha dado más de un dolor de cabeza, verbi gratia, cuando debutó como guionista de ballet. Las dos ilustres representantes del genio artístico femenino de Francia actuarán en Santiago los días 25, 26, 27 y 28.

FRACASARON GESTIONES DE ARMISTICIO EN LAOS

VIENTIANE, LAOS, 6 (UPI).— Los rebeldes filocomunistas de Pathet Lao, desentendiéndose del armisticio, emprendieron hoy un vigoroso ataque contra los guerrilleros partidarios del gobierno que operan detrás de sus líneas, según anunció el Ministro de Defensa, general Phoumi Nosavan.

El ataque de los rebeldes contra los guerrilleros de la tribu de los Meos, parece indicar que el Pathet Lao considera que el acuerdo de cesación del fuego se aplica solamente a la línea del frente y que tiene perfecto derecho a continuar la guerra contra las fuerzas que operan en su retaguardia.

VIENTIANE, 7 (UPI).— Las primeras negociaciones formales de armisticio en Laos terminaron el sábado, en un desacuerdo completo, y los comunistas lanzaron inmediatamente una campaña para exterminar las fuerzas guerrilleras del Gobierno, que actúan detrás de las líneas rebeldes.

La delegación comunista hizo esperar a los representantes del Gobierno, cinco horas en Nin Neup, 80 kilómetros al norte de Vientiane. Cuando se iniciaron las conversaciones, en una tienda de campaña roja y blanca, suministrada por el Gobierno, los dos bandos no pudieron siquiera determinar el momento y lugar de la próxima reunión.

Liberados de todo impuesto los mensajes de prensa al extranjero

● Proyecto enviado al Congreso por el Ejecutivo facilitará difusión del torneo mundial de fútbol. ● El Mensaje, de un sólo artículo, tiene el carácter de urgente

Con el carácter de urgente el Presidente de la República envió ayer al Congreso Nacional un Mensaje que propone un proyecto de ley, que en su artículo único dispone la liberación de todo impuesto para los mensajes de carácter periodístico que sean transmitidos al extranjero a través de empresas de telecomunicaciones, por periodistas, agencias noticiosas, empresas periodísticas, diarios, revistas o servicios informativos debidamente acreditados, sean nacionales o extranjeros.

Esta iniciativa del Jefe del Estado constituye una eficaz ayuda para el mejor éxito del próximo Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará en el país, por cuanto facilitará la labor de la prensa y, consecuencialmente, la mayor difusión de ese importante evento deportivo.

El texto del mensaje es del tenor siguiente:

CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

La ley N.o 10.343, de 28 de mayo de 1952, establece en su artículo 165 un impuesto de un peso por palabra, por cada mensaje transmitido al extranjero por las empresas particulares de telecomunicaciones, impuesto que fue elevado a dos y doce pesos por las leyes N.os 11.867 y 12.407, respectivamente.

El Ejecutivo, consciente de la importancia que tiene para nuestro país la amplia difusión hacia el extranjero de las informaciones periodísticas, y considerando además que ello adquirirá especial interés con motivo de la organización y desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, estima de manifiesta conveniencia liberar de todo impuesto los mensajes de carácter periodístico que se transmitan al exterior a través de empresas de telecomunicaciones.

Cabe señalar que esta medida no ha de significar perjuicio para el erario nacional, atendido el escaso rendimiento que produce el impuesto aludido.

En razón de lo expresado, vengo en someter a vuestra consideración, a fin de que os sirváis tratarlo en el actual período extraordinario de sesiones, con el carácter de urgente, el siguiente:
ríodo de sesiones, con el carácter de urgente, el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo único.— Libéranse de todo impuesto los mensajes de carácter periodístico transmitidos al exterior a través de empresas de telecomunicaciones, por periodistas, agencias noticiosas, empresas periodísticas, diarios, revistas o servicios informativos, debidamente acreditados, sean nacionales o extranjeros.— JORGE ALESSANDRI R.— Eduardo Figueroa.—

Ayer HOY y Mañana

● **Ministro de Corte y Juez de Curico**

Ayer fue publicado en el Diario Oficial el Decreto que designa Ministro de la Corte del Trabajo al Juez del Trabajo de Valparaíso, Andrés Soto y Juez de Curicó al actual Juez de Tomé Enrique Hurtado.

● **Presidente del Tribunal Arbitral**

Ayer quedó designado Joaquín Figueroa Puga como presidente del Tribunal Arbitral encargado de resolver el conflicto de los trabajadores marítimos con los Armadores de Valparaíso.

● **Aceptan renuncias de Lehmann y Vucetich**

Ayer fueron promulgados los decretos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que acepta la renuncia del vicepresidente de la CORFO, Pedro Lehmann, y designa en su reemplazo a Arturo Mackenna y del director de la COVENSA Danilo Vucetich y designa en su reemplazo a Manuel Casanueva Ramírez, Ministro de Agricultura.

● **Programas de educación secundaria**

Ayer se promulgó el Decreto del Ministerio de Educación que aprueba los programas de transición para el 2.o ciclo de Educación Secundaria en las asignaturas de Castellano, Historia, Geografía, Educación Cívica, Economía Política, Folosofía, Matemáticas, Ciencias, Física y Química, que se aplicarán en todos los liceos del país.

Más de Eo 41.000 se invierten en defensas costaneras del Sur

Para impedir daños ocasionados por las inundaciones

La Dirección de Obras Portuarias ha invertido hasta el momento más de Eº 41.000 para solucionar el problema que producen las inundaciones en las avenidas costaneras y habitaciones de los puertos de la zona sur, a causa de las altas mareas. El Director de esa repartición, Carlos Stehr, informó que con la cantidad mencionada se ejecutan los siguientes trabajos:

ANCUD.— Construcción del dique de defensa de una longitud de 150 metros en la zona adyacente al muelle. Esta obra se terminará a mediados del próximo mes.

ACHAO.— Se realizan trabajos de defensa, con una longitud de 600 metros.

DALCAHUE.— En este puerto se ha comprobado un desnivel de las costas, de aproximadamente 1,20 metro, por lo que el muro de defensa tendrá que ser más alto, para impedir que las mareas inunden las habitaciones de los alrededores. La longitud de este dique es de 350 metros, y su construcción consulta una parte de madera y otra de concreto.

QUEILEN.— Se espera que a fines de junio quede terminado el dique de defensa de 250 metros de longitud.

CHONCHI.— Se encuentran muy avanzados los trabajos de construcción del espigón. También se construye un dique de defensa, que tendrá una longitud aproximada de 400 metros. El plazo para la entrega de estas obras vence dentro de dos meses.

A ALEMANIA

El Director de Obras Portuarias agregó que mañana se dirigirá a Francfort, Alemania, especialmente comisionado por el Ministerio de Obras Públicas, para realizar durante dos meses estudios sobre laboratorios hidráulicos y adelantos portuarios de ese país. Visitará, además, los astilleros e instalaciones portuarias de Francia y Holanda.

Será subrogado en el cargo por Carlos Leyton.

Expresan adhesión a profesor atacado en una publicación

El profesorado de la Escuela Superior N.o 4, de Padre Hurtado, ha entregado una declaración en la que manifiestan su repudio a un artículo firmado con las iniciales L. M. R., aparecido el 29 de abril, en un matutino de la capital.

Expresan que los conceptos emitidos por tal persona carecen de fundamento y constituyen una calumnia para el Director de la Escuela, Fernando Miranda Costa. Añaden que este profesor es una persona honorable, con 25 años de servicios en la docencia y de intachable proceder como maestro. Firman la declaración Eliana Yáñez, Francisco Vivanco, Arturo Cartier, Juana Medina Torres, Marilúz Miranda, Irma Ponce Vásquez, Fernando Castillo, Luz Reyes Rubio, Rolando Blanc Leiva, Odette Lezaeta Moreno, Elena Rojas Venegas, Ileana Lobos y Paulina Abricot.

Escuelas de Riego permitirán el mejor uso de las aguas

Se crearán en zonas de mayor porvenir agrícola

La creación de escuelas para especializar obreros en sistemas de regadío, a fin de asegurar el mejor uso de las aguas en las faenas agropecuarias, estudia actualmente el Ministerio de Agricultura.

Para tales efectos, el Ministro del ramo, Manuel Casanueva, solicitó a la Dirección de Agricultura y Pesca que inicie los estudios pertinentes disponiendo programas, períodos y sitios de funcionamiento. Estos cursos serán dictados especialmente en aquellas zonas que van siendo incorporadas al riego, por encontrarse el obrero en completa ignorancia, puesto que no tiene experiencia anterior en la conducción de agua.

Informó el Ministro Casanueva que el objetivo fundamental que se pretende es crear una conciencia exacta de la necesidad que existe de aprovechar al máximo el agua disponible para riego, la que actualmente es dilapidada, produciendo graves consecuencias a causa de la erosión que provoca en los suelos agrícolas.

EN LA MONEDA:

S. E. FELICITA AL PRESIDENTE KENNEDY

Por el extraordinario éxito científico del astronauta Shepard

El Primer Mandatario dirigió al Presidente de los Estados Unidos el siguiente cablegrama:

"Excmo. señor John F. Kennedy. Presidente de Estados Unidos de América. Washington D. C. Me complazco en hacerle llegar a V. E. las felicitaciones muy cordiales del Gobierno y del pueblo de Chile por el extraordinario éxito científico del vuelo de la nave sideral "Libertad 7" y la heroica proeza cumplida en esta ocasión por el capitán Alan Shepard, de la Marina de Guerra de los Estados Unidos de América. (Fdo.) Jorge Alessandri Rodríguez, Presidente de Chile."

Pavimentarán subida del San Cristóbal

La Dirección de Turismo puso a disposición del Ministerio del Interior la suma de 40 mil escudos para financiar la pavimentación total de la subida del Cerro San Cristóbal.

El Gobierno aborda la construcción de Mercados periféricos

En el curso de la próxima semana se llevará a efecto una reunión de los once Alcaldes del Gran Santiago, convocados por el Ministro del Interior, con el objeto de tratar la comercialización y distribución al público de los artículos alimenticios.

En esta ocasión se estudiará preferentemente la creación de los mercados periféricos, que permitiría dar una solución definitiva al problema de las ferias libres.

Canciller de Guatemala agradece condolencias

El Ministro interino de Relaciones Exteriores de Guatemala, Rodolfo Martínez Sobral, envió un cablegrama al Canciller Enrique Ortúzar agradeciéndole sus condolencias con motivo del fallecimiento del presidente de la delegación de ese país a la Conferencia de la CEPAL, Jorge García Granados, ocurrido a su llegada a la capital.

Funcionamiento de los Tribunales Administrativos

El Ministro interino de Relaciones Exteriores y titular de Justicia, Enrique Ortúzar, recibió ayer al diputado por Santiago, Jacobo Schaulsohn.

El parlamentario trató con el Ministro sobre la labor que desarrolla la Comisión que estudia el funcionamiento de los Tribunales Administrativos.

En Santiago nuevo Embajador colombiano

El nuevo Embajador de Colombia en Chile, Abel Naranjo Villegas, quien llegó antenoche a Santiago procedente de Valparaíso, envió una nota al Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores agradeciendo las atenciones que le fueron dispensadas a su llegada al país por el Intendente y el Alcalde del vecino puerto.

Y... sale el premio de un viaje a Buenos Aires

El grabado ilustra el momento en que uno de los integrantes del dúo Leal-Del Campo extrae la boleta que el Sorteo CIPRAL premió con un viaje a Buenos Aires en LAN para dos personas con 7 días de estada pagados.



Extraordinario interés ha despertado el Concurso "NECTAR CIPRAL", que ha favorecido a siete personas, con premios en dinero y con un magnífico viaje aéreo a Buenos Aires. Mensualmente, "Néctar Cipral" realiza este sorteo millonario y ya se están canjeando los cupones para el correspondiente al mes de mayo. La Srta. Genaria Jaramillo, favorecida con el viaje a Buenos Aires, parte el 13 del presente, en compañía de la Srta. Edith Vásquez.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se pone en conocimiento de los señores jubilados que:

1.o—El reajuste correspondiente al presente año (Ley 14.501) se pagará en la siguiente forma:

DIA 16 DE MAYO: LETRAS A — L

DIA 17 DE MAYO: LETRAS M — Z

en las tardes, de 2 a 5, 1er. piso, Sección Tesorería.

2.o—Los reajustes rezagados de la Ley 14.501, se cancelarán conjuntamente con los pagos rezagados de las pensiones correspondientes al mismo mes de mayo.

3.o—Se hace especial advertencia que NO TIENEN DERECHO A LA CANCELACION DE ESTE REAJUSTE, POR INTERMEDIO DE ESTA CAJA, aquellos imponentes que hayan jubilado por artículos especiales (63, ley 10.343, y 179 (inciso 5.o) y 180 del DFL 256), jubilaciones designadas comúnmente como reajustables o con perseguidora, y aquellos que hayan cobrado este beneficio en la Tesorería General de la República.

4.o—El pago de este reajuste, ley 14.501, comprenderá los meses de enero a junio de este año 1961.

5.o—Los jubilados que crean tener derecho al 15% de aumento por la Ley tantas veces mencionada, deberán acompañar, para el pago del 5% de complemento respectivo, el certificado de nacimiento e indicarnos si cuentan con más de 30 años de servicio, con el fin de verificar este hecho con los antecedentes que se encuentran en nuestros archivos.

6.o—El reajuste del 15% sobre las asignaciones familiares se pagará en conjunto con las pensiones del presente mes de mayo, cuyas fechas de cancelación están en conocimiento de los afectados.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

IMPORTANTE REMATE DE MATERIALES

E INSTRUMENTAL MEDICO, ARTICULOS PARA PROTECCION PERSONAL Y SEGURIDAD GENERAL

EL MARTES 16 DE MAYO

DE 9.30 A 13 Y DE 14.30 HORAS ADELANTE

EN AVENIDA VICUÑA MACKENNA Nº 200

H A Y :

MATERIALES E INSTRUMENTAL MEDICO:

12	Taladros eléctricos para huesos, marca Cheron, importados.
2.800	Pinzas diversas, importadas.
500	Bisturíes diferentes, importados.
500	Porta-agujas alemanas.
200	Cucharillas, Mundo, alemanas.
90	Cinceles y escoplos, importados.
950	Tijeras curvas, rectas y articuladas, alemanas.
30	Baumanómetros "Erkameter" y "Minimus", alemanes.
10	Aparatos de anestesia "Ombredanne".
200	Taladros planos, fresas y trefinas, importados.
50	Estribos Kirschner, alemanes.
100	Sierras "Gigli" y "Cadena", importadas.
6	Cajas esterilizar guantes.
3	Secadoras esmaltadoras 45 x 65 para Rayos X, completas, Agfa.
20	Planchas esmaltadoras 45 x 65, marca Agfa.
25	Chassis para película radiográfica diferentes dimensiones, marcas Cosmos y Agfa.
1.500	Hojas papel radiográfico diferentes medidas, Agfa.
1.000	Tarros sal fijadora y reveladora Fesaco y Agfa, alemana.
6.000	Carretes anchos tela adhesiva Polyplast, alemanes.
108.000	Agujas de sutura e hipodérmicas varios tamaños, alemanas.
12.000	Tubos catgut Weissner, alemán.
2.500	Termómetros clínicos Horcola, importados.
6.500	Jeringas hipodérmicas de 2, 5, 10 y 20 cc., marcas Kiglis-(francesa), Gricco y Genuine Jenaglass, alemanas.

ARTICULOS PARA PROTECCION PERSONAL Y SEGURIDAD GENERAL:

700	Anteojos de fibra para trabajos en esmeril, soldar al arco y al oxígeno, marca "Stephens y Sons", fabricación inglesa.
1.000	Pares de botas de goma, 36 cms. de alto, diferentes medidas, marca Phoenix, con antihongos y resistencia a ácidos.
1.450	Cascos de seguridad diferentes, marcas Willson, USA, y alemanes.
300	Delantales de asbesto, especiales para soldadores, fogoneros, etc., marca Stephens y Sons.
40	Máscaras contra gases con filtro de 375 cc., marca Willson.
20	Máscaras contra gases, polvos tóxicos, neblinas y humos, con filtro de 1.600 cc., en maleta de fibra con filtro de repuesto, marca Willson.
6.700	Respiradores diferentes tipos y usos, marca Stephens y Sons, Willson y Pulmosán.
8.500	Vidrios incoloros y verdes, repuestos para anteojos, Stephens y Sons.

EXHIBICION: EL LUNES 15 DE MAYO, DE 9 A 17 HORAS
ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS

FORMA DE PAGO.— La Caja de Accidentes del Trabajo otorgará créditos en la siguiente forma: por compras de Eº 500 a Eº 1.000, con 30 por ciento al contado y el saldo a 90 días, con interés del 12 por ciento anual; por compras superiores a Eº 1.000, con 30 por ciento al contado y el saldo a 90 y 180 días, con interés del 12 por ciento anual. Los interesados deberán digirse al señor Jefe del Departamento de Seguros, calle Compañía N.o 1288, 1.er piso, hasta el día 13 de mayo.

NOTA.— El comprador deberá pagar, en el momento mismo de la subasta, conjutamente con la cuota al contado, los impuestos correspondientes y la comisión que fija el D. F. L. N.o 263.

EL DIRECTOR

PUBL Eco

SINTESIS Policial

HOMICIDIOS.— Carabineros de Copiapó detuvo a Exequiel Cavares Robles, autor de un homicidio. A golpes de escobillón y puntapiés dio muerte a Segundo Jofré Pizarro, en la vía pública, por razones que se desconocen.

—También fue detenido, en San Carlos, Francisco Galdames Torres, de 26 años, quien dio muerte a un individuo de apellido Ormeño. El hecho ocurrió en un servicentro de la Carretera Panamericana.

CHOQUES.— Una motoneta y un automóvil chocaron en la esquina de Erasmo Escala con Libertad, quedando dos heridos graves. Los heridos son los ocupantes de la motoneta, Juan Schneider Flores, de 20 años, y Laura Barrera Avila, ambos estudiantes. El conductor del vehículo emprendió la fuga.

—En La Serena, un camión de la firma Spichiger se estrelló contra una casa al cortársele los frenos. El dueño de la vivienda, Miguel Merino, de 35 años de edad, sufrió lesiones en el tórax y abdomen. El hecho se registró en la cuesta Buenos Aires.

Fallecieron dos víctimas de "cogoteo"

Tres "cogoteros" se convirtieron en homicidas, al fallecer, en la Asistencia Pública, dos de las tres personas a quienes acuchillaron.

El hecho ocurrió el 15 de abril pasado, en la Avenida Macult, cuando fueron atacados por tres individuos, Carlos Carrasco Díaz, de 38 años; Segundo Donoso Barraza, de 24, y Margarita Barraza Tolosa, de 38 años de edad.

El primero de ellos falleció el día 19, y el segundo, el 25 de abril, mientras que la mujer continúa internada en estado de gravedad.

La Brigada de Homicidios se encuentra ahora investigando los hechos, para establecer la identidad de los asaltantes. Uno de ellos podría ser Gabriel Vergara Mondaca, apodado "El Capullo Chico", a quien busca la policía.

Madre e hija murieron en volcamiento

Una madre y su hija murieron en el volcamiento de una camioneta, ocurrido en el camino de Constitución a Cauquenes, a la altura del kilómetro 22. Otros dos hijos de la mujer que viajaba en el vehículo sufrieron heridas de gravedad.

El accidente se debió a fallas del conductor José Miguel Gaete Olmos, detenido por Carabineros.

Las víctimas son Rosa Acuña y su hija, Sonia Cabezas Acuña, quienes perecieron en forma instantánea. Los menores Máximo y Lucía Cabezas Acuña, de 12 y 4 años de edad, respectivamente, sufrieron heridas de gravedad, siendo internados en el Hospital de Cauquenes.

A raptor de niños busca la policía

Un individuo vestido con overol es buscado por la policía como el raptor de una niña de 10 años, a quien la despojó de su calzado y reloj.

La víctima es la niña Virginia Steiner, de 10 años de edad, quien anteayer se encontraba en la esquina de Providencia y Lyon cuando se le acercó dicho individuo. Luego de conversarle algún momento, le pidió lo acompañara a buscar un paquete, internándose ambos por la calle Lyon en dirección al sur.

Al demorarse la niña en regresar a su casa, Isabel La Católica 4185, su padre, Guillermo Steiner, y la madre, salieron en su busca por el barrio. Algunos vecinos colaboraron también en la búsqueda porque habían visto al individuo acompañar a la niña.

Del caso se dio cuenta inmediatamente a Carabineros, que a su vez encargó la búsqueda de la menor a Radiopatrullas y a todas las unidades de la provincia.

Finalmente, la menor fue ubicada a diez kilómetros de su casa, en el paradero 22 de la Gran Avenida. El hallazgo lo hizo la vendedora de diarios Aída Cueto Alvarez, quien encontró a la niña sin su reloj ni zapatos.

Fuego consumió local de Retén de Carabineros

El fuego destruyó el cuartel en construcción del retén de Carabineros de Huepil, provincia de Ñuble, en la madrugada de ayer.

Las llamas comenzaron en la construcción destinada al jefe del retén, ignorándose el origen. La construcción estaba a cargo de los cuidadores Pedro Concha y Heriberto Rosales Garrido, quienes fueron detenidos por la responsabilidad que pueda afectarles. Los daños fueron avaluados en la suma de ocho mil escudos.

EN LOS ANGELES

Anteanoche se declaró un incendio en el fundo "El Rincón", cercano a Los Angeles, de propiedad de Concepción Anguita. El fuego consumió totalmente un galpón donde se almacenaban cuatro mil fardos de pasto. Los daños fueron avaluados en la suma de 6.000 escudos.

La venta de crema de leche aumentó en un 216,6% el último año

En un 25.8 por ciento aumentaron en abril pasado las ventas de leche condensada en el país, en relación al mismo mes del año anterior.

Las ventas de leche en polvo se elevaron asimismo en un 24.7 por ciento, en el mismo lapso y las de crema de leche, en un 216.6 por ciento.

Así se establece en una información proporcionada por por la Dirección de Industrias y Comercio del Ministerio de Economía, agregándose que las ventas de leche condensada llegaron a 49.215 cajas, las de leche en polvo a 378.197 kilos, y las de crema de leche a 103.355 cajas.

Intensifican campaña para combatir la pesca con dinamita

El Ministerio de Agricultura ha intensificado en estos últimos días la campaña contra la pesca con dinamita que se practica en diferentes puntos del país, principalmente en la zona norte.

A las medidas de vigilancia y drásticas sanciones solicitadas a la Dirección de Agricultura y Pesca, Dirección del Litoral y servicios policiales, se agrega la petición hecha al Director del SNS, Dr. Gustavo Fricke, para que se practiquen exámenes bromatológicos a los productos de mar en la zona de comercio comprendida entre la Bahía de Guanaqueros y Tongoy. En este sector la pesca con dinamita se ha acentuado, constituyendo un grave peligro para el desarrollo de las especies marinas y un peligro para la salud de la colectividad.

El Ministro Gasanueva reiteró además, la urgente necesidad de controlar la extracción de choros, a fin de evitar la destrucción de los bancos existentes por el desmedido afán de lucro de quienes se dedican a este rubro de la pesca. Asimismo solicitó al Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannarelli, que se dé especial énfasis a los estudios necesarios para la multiplicación de esta especie, señalando la ubicación de los bancos y ejecutando la siembra de choros en la época oportuna, a fin de evitar su extinción.

43 clausuras aplicó en abril Departamento de Industria y Comercio

Intensa labor desarrolló durante el mes de abril el Departamento de Comercio de la Dirección de Industria, realizando 3.210 inspecciones al comercio de la capital, con la aplicación de 43 clausuras.

Se extendieron 219 partes de infracción a panaderías, carnicerías, puestos de pan, almacenes, fuentes de soda y fiambrerías, que fueron sorprendidas violando disposiciones del Ministerio de Economía y se aplicaron multas ascendentes a 712.80 escudos.

Fueron calusuradas en este período las siguiente panaderías:

Pérez y Vásquez ltda., ubicada en Plaza 517, Melipilla; Otondo y Cía., San Pablo 2501; Suc. Manuel González, Balmaceda 308, Ueñaflor; Yáñez e Hijos, Gran Avenida 5563; Angela Artes, San Camilo 988; Santesteban y Cía., Silva 499, Cartagena; Pedro Santesteban, Concepción esquina de San Martín; Blas Lanas, Dolores 633; Bartolomé Alomar, Eyzaguirre 794, Puente Alto; Marcial Yáñez, Libertad 34; Roberto Casasempere, Vitacura 52; José Borda y Cía., Moneda 2701; Castaño Hnos., Las Condes 7085, indefinida; José Domínguez, Carmen 2498, indefinida; Julián Baraja, Manuel Montt 2785, indefinida; Pedro Alzúa, Vivaceta 3164, y otros.

E° 5.000 para adquirir banderas para escuelas primarias y normales

Cinco mil escudos para la adquisición de banderas para las escuelas del país puso a disposición del Director de Educación Primaria y Normal el Ministerio del Interior. Esta suma fue entregada en cumplimiento al acuerdo adoptado en abril de 1960 por el Comité Organizador de las festividades del Sesquicentenario Nacional.

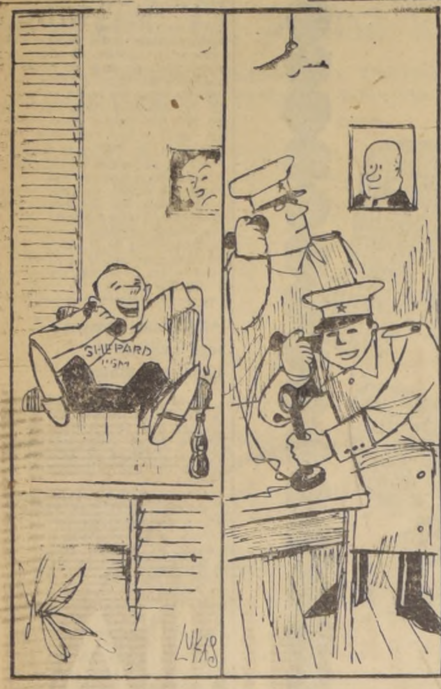
EL ASTOR NO REABRIRA HASTA NO DAR LA MAS COMPLETA SEGURIDAD

En todos los cines de la capital se está acentuando la inspección municipal y en una veintena de estas salas el Departamento de Obras ha exigido la realización de urgentes arreglos y reparaciones para dar al público las máximas condiciones de seguridad.

En relación con el Astor sus propietarios deberán exhibir, al término de los trabajos de reparación de los daños causados por el incendio, planos y detalles en que se especifique claramente los reacondicionamientos exigidos. No se cursará el permiso para reabrir el cine sino después de cumplidas todas las disposiciones pertinentes, una de las cuales se refiere a la preparación del personal de acomodadores en el manejo de extinguidores y a la colocación de éstos en puntos estratégicos de la sala, en que puedan ser utilizados de inmediato.



Shepard y Gagarín



—¿Te mareaste?... —¡Yo no! ¿Y tú?... —¡Ja, já!... —Qué silencio, ¿no?... —Oye... ¿Te dio miedo?... ¡Ja, já!

LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Manos a la obra

Planificación del desarrollo económico y social. Integración económica latinoamericana. Estabilidad de los precios de las materias primas.

He aquí los grandes temas que preocupan en estos momentos al noveno plenario de CEPAL.

Y he aquí también los objetivos fundamentales de la convocatoria a una conferencia económica hemisférica, en nivel ministerial, que el Presidente Kennedy ha solicitado al Consejo de la OEA, para el 15 de julio próximo.

En la práctica, ello significa que en esa reunión continental se echará a andar, por la vía de las realizaciones, la Alianza para el Progreso.

Lo obrado hasta ahora en el plenario de la CEPAL es suficiente para dar por establecido que la planificación del desarrollo económico y social es indispensable para alcanzar las etapas de progreso que anhelamos; que sin la integración económica en un mercado común son ilusorias las posibilidades de producción en gran escala y a costos competitivos, y que, sin acuerdos concretos sobre estabilización de precios remunerativos para nuestras materias primas y seguridades de mercados permanentes para las mismas, nunca podremos sacudir el fardo de los déficit permanentes en nuestras balanzas de pago.

Por consiguiente, hay una clara coincidencia entre las formulaciones que los países latinoamericanos están haciendo a través de la CEPAL y los planteamientos que el Presidente Kennedy acaba de señalar en procura de acuerdos concretos y en fecha preestablecida.

Obvio parece que en la conferencia de Ministros de julio próximo ha de pasarse de la teoría a la práctica, indicando las prioridades que aconseje una gran cruzada para dar a nuestros pueblos "trabajo y tierras, pan y viviendas, educación y salud"; y obvio, también, que en ella habrán de asignarse los recursos cooperativos que demande el logro de tales objetivos.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El lechero

En mi barrio hay varios personajes importantes, sin los cuales el barrio no podría funcionar como es debido. Desde luego, hay que mencionar a don Giussepe, el dueño del almacén "La Balanza Mágica"; a don Lucho, el de la carnicería, a quien nadie se atreve a reclamarle de los precios, porque tiene peor genio que Mario Palestro, y siempre está con un tremendo machete en la mano; al maestro Perales, que además de gásfiter y hojalatero, se encarga de pinturas, instalaciones eléctricas, arreglo de motores, radios, máquinas de coser, goteras en los techos, y todo lo que le pidan. El mismo se cataloga de evangelista independiente, y los lunes se dedica exclusivamente a componer el cuerpo, para poder seguir tomando el martes, como todo buen caballero.



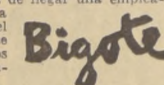
Pero sin duda alguna que el personaje más importante de todos es el lechero, ya que desde las siete de la mañana hasta las once, todo el barrio está pendiente de la llegada de su carretón y de su estado de ánimo. Porque el lechero no todos los días amanece con el mismo genio, y de eso depende si en la casa va a haber leche o hay que tomar té puro.

Según mi tío Anásforo, que entiende del problema de la leche, aunque jamás se ha expuesto a beberla, explicaba que la actitud tan variable del lechero no se debe a que éste sea demócratacristiano, sino que a las vacas. O sea, que cuando en el verano las vacas tienen leche para tirar p'arriba, el lechero tiene que andarles rogando a las empleadas del barrio que le compren un par de litros, y hacerles toda clase de atenciones, desde invitarlas al Teatro Santiago, a ver películas de la Sara García, hasta llevarlas a bailar a la Quinta "Las Amapolas Marchitas".

Pero en cuanto llega el invierno, y las vacas se ponen fruncidas para dar leche, el lechero cambia de personalidad, igual que una película que ví del Dr. Jekyll y Mr. Hyde, en que un gallo rebuena persona se transformaba de noche y se le ponía la cara peor que a Aníbal Jara, y poco le faltaba para escribir también en "Ultima Hora".

Entonces es cuando mi mamá, que retaba tanto a la Clodomira, la empleada, porque un 18 de Setiembre salió a bailar con el lechero y volvió después de las carreras del 20, ahora, en cuanto siente que viene el carretón, la obliga a ponerse un vestido más apretado que un guante de cirujano, pintarse los ojos a lo Elizabeth Taylor, y salir a la siga del carretón, a ver si se consigue que le vendan un litro que sea, y a precio de mercado libre.

Pero la conquista es sumamente dura, ya que la Clodomira tiene que competir con todas las empleadas de la cuadra, especialmente con la colorina del frente, a quien su patrona le presta hasta vestidos de Cristian Dior, con tal que ablande al lechero, y se consiga una botella. Y para colmo, a la casa de la esquina acaba de llegar una empleada con más curvas que el camino a Viña. Y por la cara que le puso el lechero cuando la vio, que casi se vino carretón abajo, me temo que nos vamos a tener que batir a leche condensada hasta el verano.



Apuntes de Madrid

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Al español se le acusa de individualista y de expresarse con vehemente franqueza. En España, al decir de alguien, no hay opinión pública, sino treinta millones de españoles que piensan por sí mismos. En Inglaterra toda la educación reposa, por el contrario, sobre el tan conocido principio del "self-control", y en el británico, el concepto de "don't show your feelings", "no muestre sus sentimientos", es axiomático. Este individuo controlado y muy bien integrado, en apariencias, al medio ambiente, parece, sin embargo, el más propenso a adquirir dolencias nerviosas y mentales. El 44 o|o de los enfermos de Gran Bretaña está enfermo del espíritu. Alguien dijo, no sé si fue Madariaga: "Los ingleses suelen estar cuerdos".

Los españoles, en cambio, expresan todo lo que sienten y gozan de mejor salud mental; ¿es que la represión de lo instintivo es perjudicial a la salud psíquica? Oscar Wilde dijo, en cierta ocasión: "La única manera de curar una tentación es caer en ella". El cayó tantas veces, que, por fin, los ingleses lo condenaron a tres años de trabajo forzado, en la cárcel de Reading. De allí la Balada inmortal: "For every one kills the thing he loves..."

Los españoles se saben españoles y están orgullosos de serlo. En cierta ocasión a un turista inglés se le descompuso el motor de su automóvil en una calle de Sevilla. Se juntó un corro socarrón de observadores que hacían hirientes bromas al británico. De pronto, interrumpió uno de los presentes, y dijo, dirigiéndose a sus compatriotas: — Dejadlo tranquilo, que ya tiene bastante con ser inglés.

Este orgullo racial no es sólo de los paletos, que poco o nada saben de las glorias de Carlos V y Felipe II. Don Miguel de Unamuno, de visita a París, fue invitado por Georges Duhamel a comer. El ilustre escritor francés le ofreció los más exquisitos manjares de la cocina gala. Don Miguel los rechazó y pidió, un cambio, un ajo y un poco de aceite. ¡Qué vasco!

Se dice que los españoles no tienen el sentido del tiempo y que siempre llegan tarde a todas las citas.

Durante la última guerra civil, un oficial nacionalista fue condenado a morir fusilado a las cinco de la madrugada. Los fusileros llegaron a las seis. El oficial, en el momento en que lo iban a justiciar, se dirigió a sus verdugos:

—Señores, me habéis robado una hora de cielo.

Nos parecemos mucho a los andaluces en nuestra manera de hablar. Un sacerdote, mostrándome la habitación en donde murió San Juan de Dios, en Granada, me decía, entre otras cosas: — Porque usted ha de saber que San Juan fue "sordao".

Una chica, en Sevilla, me recomendaba comer caramelos cada vez que fuera a los toros: "Pa carmá los nervios". Nos recuerda aquello nuestro de: "Los sordados de Vardivia toman cardo con er deo". Igual que en Andalucía. Más gracioso es, y elegante, el grito de una gitana, comiéndose la l: "Manué, Rafaé".

La Z la emplean mal los andaluces y parecen, a veces, simplemente que estuvieran, como los niños, ceceando. En Madrid les toman el pelo a los del Sur y les imitan en broma: — Jozé, zaca la camiza para zecarla al zol...

También los andaluces se parecen a nosotros en el amor a las fiestas y las ferias, a las cuales se entregan con alma y vida. No es cuestión de mucho dinero ni de pensar con qué se comerá después. ¡A pasarlo bien, y mañana será otro día! Como entre nuestro pueblo, los andaluces piensan que "lo comido y lo bailado" no se los quita nadie. De todos los españoles, son los andaluces los que viven más intensamente en el presente, quizás únicamente en él. Son, como ya se ha dicho, "seres presentistas", que es, sin duda, una de las condiciones esenciales de la felicidad. Mientras el resto de Europa vive en anticipación catastrófica (el temor a la guerra), los andaluces viven intensamente el presente y se divierten cuanto pueden.

A fines del 59 visité a un amigo inglés que vive en Dunchurch, cerca de Rugby, y que había enseñado física en la Universidad Santa María, de Valparaíso. En la tranquila y hermosa sala de estar, afrentada sólo por un Ramos Catalán, rosado, de una cordillera de merengue, tomábamos el té. Afuera, en el prado verde, de ese verde de lluvia inglés, jugaba su perro de aguas, que entiende castellano. De pronto, me indicó, enseñándome un sitio del jardín, a través de las vidrieras: — Allí, el año próximo empezaremos a construir nuestro refugio de hormigón, a prueba de radiaciones atómicas. Mi mujer ya tiene comprados todos los alimentos envasados, para almacenarlos allí y buscar refugio en la hora necesaria. Así viven muchos en la Europa occidental, en la pavorosa anticipación de una guerra atómica, y no olvidemos que Inglaterra, para los efectos del conflicto que se avecina, no es sino un portaviones, una isla insignificante, cargada de historia y de cultura, aguardando su holocausto con resignada anticipación.

En la plaza de Doña Elvira, en Sevilla, en las noches de luna, vagando por misteriosas callejuelas estrechas y débilmente iluminadas, contemplando la casa de los Alvarez Quintero (¡qué lejos están "Malvaloca" y "Amores y amoríos"!), o la Cruz de las Cerrajerías, donde puede estar enterrado Murillo; oyendo el rumor del agua en las fuentes de los recoletos patios sevillanos y escuchando el rasguido de una guitarra escondida, nadie se acuerda de la desintegración atómica y a nadie le importa. ¡Bendito olvido e inconsciencia!

Así es en España. Mientras allende los Pirineos el europeo nos deslumbra con su avance técnico, y el ruso se ufana de sus conquistas siderales y lanza fragmentos de humanidad en busca de un cielo sin Dios, los españoles nos maravillan con la ingenuidad y la alegría de un corazón que no envejece ni se escatima. Los demás aceitan los engranajes de la destrucción. Ellos siguen admirando las cosas menudas y transitorias que están al alcance de la mano o de los ojos: un rostro, una flor o una fuente en una noche de verano en Granada.

PINCELADAS.—

S. M. el niño

Si usted lee la crónica roja —hay quienes la leen a escondidas, porque creen que ello significa rebajarse en el plano cultural—, se informará que muchos niños mueren bajo las ruedas de vehículos que huyen.

S. M. el niño enfrenta la desorganización y la insolencia en una sociedad excesivamente tolerante. Y muere en la calle, en los caminos. O cae herido. O es atropellado por la grosera actitud de ciertos choferes de los servicios de transporte colectivo. Contra eso, sin decirlo, con diplomático tacto, Carabineros está aplicando una política de protección al pequeño que sale a la calle en busca de los conocimientos necesarios para ser útil al país y para superar al vándalo, que ahora debe aceptar como un mal necesario.

Pero, aclaremos: no son todos. Hay conductores que, al parecer, son padres de familia, porque su trato con los niños es cordial, porque cuidan de que no corran riesgos ni al bajarse ni al subirse a sus máquinas. Una sonrisa para ellos, ¿qué cuesta una sonrisa? ¿Qué cuesta una palabra amable?

Esto es lo que quiere y pide Carabineros.

Da gusto. Emociona. Nuestros policías se ponen como ejemplo, entre los más humanos policías del mundo.

O. CABRERA LEYVA

PROFUNDO ANALISIS DE HERNAN SANTA CRUZ:

NO PUEDE HABER DESARROLLO ECONOMICO SIN UNA ADECUADA REFORMA AGRARIA

Exposición del Director Adjunto y Representante Regional para América Latina de la FAO

El atraso agrícola, calificado como uno de los problemas más graves de la economía latinoamericana, y la necesidad de atender, mediante cambios fundamentales en la estructura política de los países del hemisferio, las inquietudes sociales cada vez más vigorosas, fueron los planteamientos básicos de las dos últimas sesiones plenarias de la Comisión Económica para América Latina.

Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto y Representante Regional para América Latina de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, profundizó el problema del agro, recordando que un informe de la FAO era categórico para señalar que su atraso había impedido dar un ritmo más acelerado al desarrollo económico de América Latina y a su crecimiento industrial.

EL AGRO LATINOAMERICANO

Recordó también Hernán Santa Cruz que durante la reunión del llamado Comité de los 21, verificada en Bogotá, en septiembre pasado, había analizado en detalle, con cifras e informaciones, la penosa situación del agro de esta parte del hemisferio, especialmente su producción, su distribución, comercio exterior, consumo y niveles de vida.

Expresó que el "Estudio Económico de America Latina, 1960", preparado conjuntamente por los organismos técnicos de CEPAL y FAO, llega a la conclusión dramática de que en el bienio 1959-1960 el crecimiento de la agricultura se siguió desenvolviendo al mismo ritmo lento de años anteriores, de manera que pueda considerarse que se encuentra virtualmente estancado.

ESTRUCTURA DEFICIENTE

Manifestó que el informe también señalaba que aún subsisten, en muchos países, los efectos desfavorables de una deficiente estructura agraria, que frena no sólo el desenvolvimiento agrícola, sino el desarrollo económico.

Destacó, enseguida, Hernán Santa Cruz, las diferencias entre el crecimiento de la población con porcentajes superiores al de la producción agrícola para el consumo interno, lo que ha obligado a los países a importar alimentos, desviando así fuertes cantidades de divisas, que debían estar destinadas a usos más productivos, como la importación de bienes de capital.

ELEVAR NIVEL DE VIDA

Dijo Santa Cruz, a continuación, que la FAO había sido encargada por la Carta Constitutiva de las Naciones Unidas de orientar y dirigir la colaboración internacional, que pretende elevar en todo el mundo los niveles de nutrición y de vida, mejorar el rendimiento de la producción, y la eficaz distribución de los alimentos, de los artículos alimenticios y agrícolas, mejorar el nivel de vida de la población rural y contribuir así a la expansión de la economía mundial.

Manifestó que América Latina, dentro de estos objetivos, es parte importante del mundo subdesarrollado, por cuya situación se interesa la FAO y hacia donde van muchas de sus iniciativas.

Informó sobre la ampliación de los servicios regionales de la FAO, como el producto del convencimiento que se tiene de que en América Latina se deben enfocar los problemas económico-sociales desde el ángulo regional, para servir el gran anhelo de integración y unidad que existe en estos países, sin descuidar el aprovechamiento de las experiencias mundiales.

REFORMA AGRARIA

Después de referirse a los planteamientos sobre Desarrollo Económico y a los programas en los que debe colaborar la FAO, manifestó que uno de los documentos menciona, como uno de los motivos básicos del estancamiento de la agricultura regional, la defectuosa estructura agraria vigente, que se manifiesta en una desigual e injusta distribución de la propiedad, inadecuados sistemas de tenencia y uso de la tierra, y regímenes de trabajo y de contratación de la mano de obra agrícola, que se apartan fundamentalmente del concepto de justicia social.

NUEVO CONCEPTO

"Quisiera ser bien claro —expresó a continuación el representante de la FAO— y lo más preciso posible sobre el concepto que tenemos de las reformas agrarias. Cierto es que reconocemos que el problema es extremadamente complejo y reviste gran diversidad de formas, que varían según los países, las zonas dentro de éstos, la densidad demográfica, los recursos técnicos y financieros, etc. Pero junto con aceptar esta realidad, cuando en la FAO hablamos de reforma agraria consideramos este término como equivalente a "un proceso que fundamentalmente implica cambios sustanciales de la tenencia de la tierra, normalmente acompañados de cambios en otras instituciones agrarias". En nuestro concepto, la médula de la reforma agraria debe ser la redistribución, a favor de los cultivadores, de los recursos para producir y de las oportunidades derivadas del control de la tierra. Debe incluir, también, un mayor grado de control público sobre los recursos de la tierra.

ASISTENCIA TECNICA

Dijo, enseguida, que no compartían la opinión de quienes estiman que la reforma agraria sólo representa un proceso de mera distribución de la propiedad física de la tierra, y expuso los elementos que entraban en juego para que ella fuera integral y eficiente.

ARTE Y CULTURA:

CORO DE LA U DIO CONCIERTO EN MAIPU

Ayer se efectuó en Maipú un concierto del Coro de la Universidad de Chile, dirigido por el maestro Hugo Villarroel, especialmente para el Sindicato FENSA.

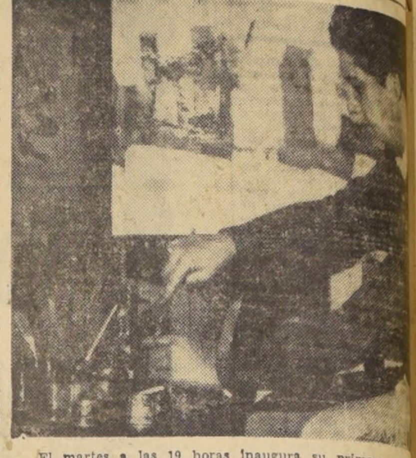
El concierto fue auspiciado por la Asociación Musical de la Caja de Compensación de ASIMET y la Municipalidad de Maipú.

Sinfónica ensaya su próxima temporada oficial

Desde ayer la Orquesta Sinfónica de Chile está ensayando en la nueva sala en que realizará los conciertos en su 20.a Temporada Oficial. Se eligió el Teatro Gran Palace por su gran capacidad, excelente acústica y buenas condiciones para el público. El conjunto efectuó una prueba el viernes para comprobar las comodidades de la sala.

Radio Vitalicia transmite hoy "Panorama Británico"

Hoy a las 10.30 horas se transmitirá el programa "Panorama Británico", por Radio Cooperativa Vitalicia, CB-76. El espacio comprende un reportaje lírico sobre Shakespeare y el Concerto para piano y orquesta, de Walcolm Lipkin.



El martes a las 19 horas inaugura su primera exposición individual de óleos Patricio Valenzuela, un muchacho de 25 años de edad, que ama el jazz y lo practica con trombón en el Club de Jazz de Santiago. Valenzuela estudió arquitectura en la Universidad Católica de Valparaíso y siguió después Bellas Artes. Se dedica a la pintura desde hace cinco años y su tendencia es abstracta-expresionista. Ha expuesto en los dos salones oficiales últimos y siempre ha hecho óleo. Como miembro del Club de Jazz, asistió al Festival de Jazz de Punta del Este realizado este año. Sobre nuestra juventud que pinta dice: "Hay sólo audacia en el aspecto formal, adquirida. Le falta vuelo creador. Y es lógico, debido a la enseñanza, el medio ambiente y la falta de madurez". De los jóvenes, agrega, me gusta mucho Fe... español, y me interesa Manessier de Stael, de la Escuela de París. Su exposición se realizará en la Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso, y presentará ocho cuadros.

Desarrollo Económico-Social Latinoamericano centralizó los debates de ayer en la CEPAL

Con dos sesiones plenarias prosiguió ayer en Santiago el Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas. Los oradores, pusieron énfasis en que el problema por el cual atraviesan los países de esta parte del hemisferio son graves, especialmente en lo que se refiere al estancamiento de su producción agrícola en relación con el crecimiento de la población, a materias de desarrollo económico, de reforma agraria y de atención de las inquietudes sociales que sacuden al continente.

Tesis diametralmente opuestas sustentaron los delegados, especialmente el de Estados Unidos, Robert Woodward, y el observador soviético Sergio Mijailov. Mientras el primero se refirió a los esfuerzos de su país y a los planes del Presidente Kennedy para fomentar el progreso económico y social de los pueblos más necesitados, especialmente latinoamericanos, el representante soviético sostuvo que las dificultades surgían de los intentos para convertir a nuestras naciones en "apéndice suministrador de materias primas a algunos países altamente desarrollados".

Las dos sesiones tuvieron el siguiente desarrollo:

POSICION DE ESTADOS UNIDOS

El representante de los Estados Unidos, Embajador Robert Woodward, inició su intervención señalando que admiraba la convicción mostrada por los representantes que habían hablado en los últimos días para exponer las medidas que debían adoptarse para fomentar el progreso económico y la justicia social en todos los pueblos del hemisferio.

Expresó a continuación que varias delegaciones se habían referido al apoyo que el Gobierno de los Estados Unidos ha decidido prestar a la aceleración del desarrollo económico y social en el hemisferio; dijo que el Presidente Kennedy ha puesto de manifiesto claramente esa intención en su proposición de una "Alianza para el Progreso". Como ya indicó el Presidente Kennedy en el mensaje que dirigió al director principal de la Comisión, Dr. Raúl Prebisch —agregó—, el Gobierno de los Estados Unidos confía en que la gran capacidad de los expertos de la CEPAL será cada vez de mayor utilidad para esta gran tarea.

Después de expresar el gran interés de su Gobierno con respecto al trabajo de la Secretaría en el último año, el jefe de la delegación de los Estados Unidos manifestó que la Secretaría ha hecho una serie de útiles estudios que tienen gran importancia para el futuro progreso económico de América Latina. Nos satisface concluir a través del Estudio Económico de América Latina —afirmó—, que 1960 fue en general un año de recuperación, comparado con los dos anteriores.

Al analizar los obstáculos que impiden el crecimiento de la economía, se han señalado —agregó— algunas insuficiencias institucionales y estructurales básicas, entre ellas la ausencia de mercado de capital, los sistemas ineficaces de utilización de la tierra y una política y administración tributaria no adecuada. Los estudios de la CEPAL ponen de relieve que un planeamiento ordenado debe acordar alta prioridad a las fuerzas internas de la economía y a determinados objetivos, como el aumento del ahorro interno, la expansión de la producción agrícola y el mejoramiento de la estructura tributaria. Estos estudios también hacen notar el impulso que puede significar para el desarrollo el establecimiento de zonas de libre comercio y uniones aduaneras. Felicitamos —dijo el señor Woodward— a los Gobiernos que se han adherido a la Zona Latinoamericana de Libre Comercio y reconocemos plenamente la utilidad que los estudios de la Secretaría de la CEPAL han tenido para dar ese paso.

HABLA FRANCIA

El segundo orador de la mañana fue Gabriel Lisette, jefe de la delegación de Francia que empezó agradeciendo la hospitalidad chilena y mencionó la catástrofe de mayo pasado.

Después de referirse al estudio económico anual de la CEPAL que hace resaltar la desfavorable evolución del mercado exterior, que tanto afecta a los países de esta parte del hemisferio, dijo que, a pesar de cierta mejoría a principios de 1959 y en el curso de 1960, la deterioración de los términos del intercambio prosigue, y el aumento del volumen de las exportaciones permite apenas contrabalancear los efectos de un descenso de precios que resulta a la vez de la superproducción y la debilidad de la demanda. La consecuencia en los países, cuya economía está en gran parte orientada al exterior es el estancamiento del ingreso nacional, lo que comporta una amenaza peligrosa para la paz social.

Francia, anotó el orador, que con el conjunto de los países europeos está cada día más consciente del vuelco de la historia en la America Latina, no deja de sentir preocupación por esta situación que afecta a países, a los cuales está unida por lazos tradicionales.

Además, el Gobierno estudia actualmente la posibilidad de hacer más flexible la reglamentación en materia de financiamiento de las exportaciones."

OTROS ORADORES

A continuación hablaron los representantes de la FAO, Hernán Santa Cruz, cuyos principales conceptos sobre la situación del agro latinoamericano van en información separada, y el delegado del Ecuador, Germanico Salgado.

El señor Salgado después de citar algunos párrafos de la exposición de Santa Cruz, dijo que no había dudas que hoy se sabía mucho más sobre los problemas regionales de desarrollo y existía un dominio mejor de las técnicas.

HABLA PINK

El Embajador Ivor Pink, jefe de la delegación del Reino Unido (Gran Bretaña e Irlanda), manifestó que su delegación había estudiado cuidadosamente la documentación del Noveno Período de Sesiones de la CEPAL y que deseaba destacar al respecto el "realismo reflejado en el Estudio de la secretaría sobre el problema de la inflación". A su delegación también le había llamado la atención la conciencia con que los países latinoamericanos estaban afrontando sus responsabilidades y particularmente la forma realista en la que estaban encarando la necesidad de realizar una Reforma Agraria e incrementar la capitalización interna.

"Compartimos plenamente el deseo de los miembros de la región de poner en marcha políticas de desarrollo económico bien concebidas en América Latina", declaró. Felicitó, como, luego, a los países firmantes del Tratado de Montevideo que creó la Zona Latinoamericana de Libre Comercio.

El delegado británico señaló que su Gobierno había aceptado de tiempo atrás la tesis de que los países más avanzados deben ayudar a los menos desarrollados, tanto a través del comercio como en otros tipos de asistencia. Al respecto, anotó que el Reino Unido —que había sido uno de los principales exportadores de tejidos del mundo en el pasado— ahora importaba más tejidos de los que exportaba. Estas importaciones provenían principalmente de países menos desarrollados con industrias textiles recientemente creadas. Aún cuando esto naturalmente había hecho inevitable cambiar la estructura de nuestra industria textil, vemos aceptable la necesidad de estos cambios.

PAISES BAJOS

El delegado de los Países Bajos, C. D. Kroon, quien habló en castellano, empezó preguntándose qué importancia tiene la CEPAL para el Reino de los Países Bajos, formado por Surinam, Holanda y las Antillas Holandesas. Para Surinam, dijo, el plan decenal puesto en marcha por el Gobierno con la asistencia financiera de Holanda es un ejemplo del tipo de planeamiento señalado por el Dr. Prebisch. No quiero dejar de mencionar —añadió el señor Kroon— la valiosa ayuda que el Fondo Especial de las Naciones Unidas está proporcionando a Surinam, para la investigación sistemática de sus recursos minerales. Hace varios años que el Gobierno inició el relevamiento aéreo del país. Por el proyecto "Grasshopper" (saltamontes), que va a costar 8.000.000 de dólares se construyen pistas de aterrizaje en el interior que servirán de focos de penetración para un intenso estudio minéral y geológico. Sin estas pistas se necesitarían más de 40 años para llevar a cabo la penetración de la selva surinameña.

VENEZUELA

Finalizó la tercera sesión plenaria con la intervención del jefe de la delegación de Venezuela, Enrique Tejera París, quien luego de referirse a problemas políticos de su país, aclaró los conceptos que se le habían atribuido en un diario sobre la reforma agraria.

CUARTA SESION PLENARIA

A las 15.30 horas se inició la sesión plenaria de la tarde con una intervención del representante de Brasil, Baptista Pinheiro, quien se refirió a los problemas económicos de América Latina, a los proyectos de su Gobierno, al Mercado Común Latinoamericano y a las proyecciones de las soluciones propuestas a lo largo del debate.

Después de hacer uso de la palabra se empezó a tratar el tema relacionado con Belice, Honduras Británica, sobre lo cual informamos por separado.

NUEVA POLITICA

Ocupó enseguida la tribuna Cheddie Jagan, delegado de Guayana Británica, miembro asociado de la CEPAL, quien en su intervención enfocó las inquietudes sociales del continente.

Manifestó, entre otras cosas, que cada día era más visible la distancia que separa a los pueblos que no disponen de recursos económicos adecuados de los países que disponen de ellos, por lo cual urgían medidas para que estos últimos ayudaran a los más necesitados.

LA POSICION SOVIETICA

Sergio S. Mijailov, observador de la Unión Soviética y jefe de la delegación enviada por su país, fue el segundo orador de la tarde.

Manifestó Mijailov que los representantes soviéticos siguen con atención y gran interés los problemas que se discuten en la sesión de la CEPAL. Las cuestiones importantes que se refieren al aumento del ritmo del desarrollo industrial, a la ampliación del comercio y a la de establecer una correlación justa de precios entre las mercaderías de exportación e importación, al desarrollo de la agricultura, a la preparación de especialistas nacionales, etc. De la apropiada resolución de estos problemas depende en mucho el bienestar material de los pueblos latinoamericanos y la satisfacción de sus necesidades en el terreno de la instrucción, sanidad y cultura.

Naturalmente, que en el camino del progreso económico de los países de la América Latina existen ciertas dificultades específicas características, principalmente para este continente. Estas dificultades se desprenden de la orientación geográfica unilateral del comercio exterior creada durante decenas de años, de las condiciones desiguales del comercio, de los intentos de covertir a la América Latina en apéndice suministrador de materias primas a algunos países altamente desarrollados.

OTROS ORADORES

Después de un nuevo período de receso, después del cual se incorporó el representante de Honduras Británicas, hablaron los señores Price, Javier Márquez, Director del Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos —CEMLA— quien se refirió a las críticas formuladas por los delegados a la política monetaria seguida en América Latina; Vera, en representación de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura —UNESCO—; el representante del Fondo Monetario Internacional —FMI—, Jorge del Canto; el delegado del Organismo Internacional de Energía Atómica —OIEA—, Alwyn Freeman; el delegado del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, León Subercaseaux, y los delegados de organizaciones sindicales, entre ellos, José Goldsack, de la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos, con lo cual se puso término, antes de medianoche, a la cuarta sesión plenaria de la CEPAL.

Presidente de los conservadores discrepa con Tribunal Calificador

"No comparto el criterio del Tribunal Calificador de Elecciones en orden a practicar en reserva la apertura de los sobres que contienen las cédulas electorales", declaró ayer el presidente del Partido Conservador, diputado Héctor Correa Letelier. Y agregó: "Así lo expresé al presidente del Tribunal en una audiencia del jueves pasado".

La declaración del señor Correa Letelier fue entregada a la prensa por la secretaría general de su partido, y contiene, además de los conceptos ya transcritos, los siguientes:

"La Ley General de Elecciones establece la más amplia publicidad de los escrutinios. En consecuencia, el Tribunal debió haber procedido, indudablemente, en esa forma en los casos en que tal escrutinio no fue realizado por las mesas receptoras. En cuanto a la diligencia probatoria de revisión de cédulas objetadas en su validez o nulidad por reclamaciones electorales, creo que no habría sido difícil encontrar el procedimiento de dar audiencia a las partes para su realización. El acuerdo del Tribunal sobre las cédulas objetadas y determinadas en esa diligencia y la redacción misma del fallo, lógica y legalmente deben ser secretos.

"Respeto la decisión del Tribunal; pero la estimo equivocada, y da margen para que los enemigos de la democracia, como son los partidos Comunista y Socialista, impugnen la legitimidad de una parte del Poder Legislativo.

"La Junta Ejecutiva de mi partido instruirá a su representación parlamentaria para que se dicten las disposiciones legales aclaratorias o complementarias que sean necesarias.

Santiago, 6 de mayo de 1961."

Jira al Norte hará el Presidente de la Juventud Conservadora

En cumplimiento del nuevo plan de acción que se ha trazado la Juventud Conservadora, su presidente Nacional, Gonzalo Eguiguren, anuncia una próxima jira a todos los centros provinciales, que empezará por las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Al efecto celebrará en Arica la primera reunión de conservadores, después de muchos años, con el grupo que ha organizado el antiguo luchador de este partido, Gonzalo Morrás.

En la próxima semana se reunirán las Comisiones de Educación y de Doctrina, que presiden Federico Willoughby y Cristián Zegers, respectivamente. Asimismo, el miércoles 10 iniciará sus actividades el Departamento de Acción Social, que preside Ernesto Balmaceda.

La Directiva Nacional de la Juventud Conservadora atiende en la sede del Partido (Club Fernández Concha), todos los días hábiles, de 19 a 21 horas.



DURANTE EL ALMUERZO DE CAMARADERIA efectuado en el Internado Nacional Barros Arana, se rindió un homenaje al Cuerpo de Carabineros, con motivo de haber cumplido recientemente 34 años de existencia. En representación de la institución, asistió especialmente invitado el Director, general Arturo Queirolo Fernández, ex alumno del Internado. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, aparecen el Rector, Arturo Oyarzún; el Director de Carabineros; Comandante en Jefe de la FACH, general Eduardo Jensen Fricke, y el diputado Florencio Galleguillos, todos ex alumnos del plantel.

Redujeron las tasas del encaje bancario:

Más créditos para agricultura, industria y viviendas

El Banco Central acordó recientemente autorizar una mayor expansión crediticia con fines de fomento de la producción agrícola e industrial y de la construcción de viviendas acogidas al Plan Habitacional, al rebajar la tasa máxima de encaje del 87,5% sobre el promedio de los depósitos alcanzados por los Bancos en octubre último, a sólo un 75%, y al permitir, asimismo, que las nuevas colocaciones pudieran deducirse de esta última tasa.

En síntesis, las nuevas normas son las siguientes:

1) Se deroga la tasa de encaje del 87,5%, en vigencia desde el 16 de diciembre, y se la reemplaza por otra del 75% sobre todos los aumentos que hayan tenido los depósitos bancarios en moneda corriente y extranjera, sobre los promedios del período comprendido entre el 17 de agosto y el 12 de septiembre de 1960.

2) Se autoriza a los Bancos para deducir del encaje, las nuevas colocaciones que realicen: a) en favor de los agricultores y para fines de producción agrícola; b) a las empresas constructoras que estén ejecutando obras de acuerdo con el DFL N.o 2 sobre el Plan Habitacional, y c) a los industriales, para consolidar obligaciones pendientes con el mismo Banco.

3) Para tener derecho a aprovechar esta franquicia, los préstamos deben ser "nuevos", es decir, otorgados después del 1.o de mayo; deben otorgarse en moneda corriente, por un plazo no inferior a 270 días ni superiores a un año; deben redituar un interés máximo de un 12% (incluidos comisiones y gastos) y debe tratarse de préstamos "directos", no de descuentos de letras u otros medios indirectos de favorecer al cliente.

4) La aplicación de estos préstamos especiales no permitirá una deducción del encaje que sea superior a un 25% del aumento del total de los depósitos a no menos de 90 días, que haya experimentado cada Banco sobre el promedio de depósitos de octubre pasado.

5) La autorización dada a los Bancos para invertir hasta un 37,5% del aumento de sus depósitos en bonos fiscales a 180 días, en moneda corriente —autorizados por los artículos 7.o al 10 de la ley 14.171—, liberando igual suma de sus encajes, queda reducida, para los efectos de esa deducción sobre el encaje, a sólo un 25%.

RECTIFICACION DE POSICIONES PIDE DPTO. GREMIAL LIBERAL

Objetivos frente a la elección de nueva directiva del partido

Con motivo de la próxima renovación de la mesa directiva del liberalismo, el Departamento Gremial de este partido ha emitido un manifiesto, por el que pide rectificación de posiciones, ante los acontecimientos sociales, y plantea los objetivos de una acción parlamentaria: a) Proyecto de Reforma Tributaria, que evite la evasión de impuestos y haga más justa la distribución de las cargas públicas; b) Reforma de la Ley de Sociedades Anónimas, y c) Reforma Agraria en base a los proyectos ya estudiados por la Comisión Técnica del partido.

El texto de este manifiesto es el siguiente:

"El Departamento Gremial del Partido Liberal, frente al acto más trascendental en la vida de toda colectividad política, cual es la renovación de la mesa directiva, hace un llamado a todos los correligionarios a fin de que concreten sus posiciones en base a consideraciones de orden doctrinario y con prescindencia absoluta de personalismos o intereses mezquinos que imposibiliten la renovación que requiere el Partido Liberal para cumplir con sus obligaciones ciudadanas de la hora presente.

El Departamento Gremial declara que sus más sentidas aspiraciones, en la línea futura que debe seguir la nueva mesa que se elija, se resumen en los siguientes puntos:

1.o El Partido debe adoptar una posición más activa en sus responsabilidades de Gobierno. Esto es, no sólo debe exigir una mayor ingerencia en todas las comisiones que elaboren los proyectos que presenta el Gobierno, sino que muy especialmente, debe darle mayor eficacia a sus comisiones internas y poner mayor firmeza en la defensa de las soluciones que presenten para los problemas nacionales, máximo cuando cuenta con los mejores hombres para ello.

2.o Es imprescindible rectificar definitivamente la posición defensiva que ha mantenido el partido frente a los acontecimientos sociales. La doctrina liberal es la que permite las soluciones más justas y adecuadas, dentro de la democracia y de la libertad del individuo, a todos los problemas de índole económico-social por que atraviesa el país. En este sentido, es función primordial llevar la bandera de lucha, con los postulados y soluciones, a todos los rincones del país y a todos los sectores económicos y sociales; objetivo que sólo podrá cumplirse mediante una política valiente y decidida.

3.o El Partido debe demostrar con hechos que no es baluarte de la derecha económica, sino que es un partido que, junto con defender la legalidad, el orden jurídico y constitucional de la nación, defiende con igual denuedo una verdadera justicia social basada en el respeto mutuo y en la libre determinación de los individuos. En este sentido, el partido debe combatir el marxismo con soluciones positivas y debe preocuparse preferentemente de solucionar los problemas que aquejan a las clases económicamente débiles. El Partido Liberal no es la barrera infranqueable para el logro de las justas aspiraciones de los asalariados, sino que es su más poderosa ayuda dentro de los marcos de legalidad y justicia señalados. Esta ayuda debe prestarse también acrecentando la organización de entidades gremiales responsables, y luchando por que las ideas liberales penetren en los sindicatos y las asociaciones de empleados y obreros, y sean liberales los que lleguen a dirigirlas, para evitar que caigan —como sucede ahora con mucha frecuencia— en manos de agentes pagados de consignas extranjeras o de aventureros demagógicos.

4.o El Partido debe necesariamente propulsar una efectiva reforma tributaria que termine con las evasiones en el pago de los impuestos y que obtenga definitivamente la justa distribución de las cargas públicas en base a la verdadera realidad económica de cada ciudadano. Además, debe obtenerse la reforma de la Ley de Sociedades Anónimas de tal manera que se defienda efectivamente los intereses de los pequeños accionistas y estas sociedades pasen a cumplir la función social que les corresponde. Igualmente importante es el impulso que debe darse a la reforma agraria en base a los proyectos ya estudiados por la comisión técnica del partido.

5.o Finalmente, las designaciones de los hombres que el partido lleve a los cargos directivos de representación popular o a la Administración Pública, deben ser hechos sin otra consideración que su capacidad personal, honestidad y trayectoria digna y provechosa al servicio del país.

En consecuencia, nuestros correligionarios se abocan a una situación crucial que les impone meditar y resolver, pues toda renovación dentro del Partido Liberal no puede reducirse sólo a sus altas esferas, sino que a todos sus organismos, actividad y funciones. Por esto queremos precisar que el Departamento Gremial sólo apoyará a aquel candidato cuyo programa coincida con los postulados enunciados.

(Fdos.) **Patricio Velasco Concha, presidente nacional; Gabriel León Echaiz, vicepresidente; Humberto Larraín García, secretario general; Héctor Felice Iribarren, tesorero; Miguel Otero Lathrop, asesor jurídico, y Enrique Velasco Contreras, Raúl del Canto Vera, Jorge Castellón Gajardo, Luis Castro Bobadilla, Máximo Castro Bobadilla, Mario Pérez Cerón, Sergio Almarza Díaz, Eduardo Cienfuegos Bravo, Ramón Pino Díaz, Jorge Romero Gormáz y Gregorio Varela Vega, directores."**

Senado felicita al pueblo de Estados Unidos

El presidente del Senado, Hernán Videla Lira, dirigió ayer el siguiente telegrama al Vicepresidente de los Estados Unidos y presidente del Senado de ese país:

"Señor Lyndon Johnson,
Presidente del Senado,
WASHINGTON, D. C.

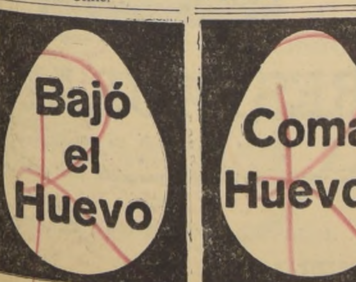
Motivo especial satisfacción felicitar a Ud. y por su digno intermedio a científicos y al pueblo americano por el completo éxito vuelo espacial que abrirá nuevos rumbos progreso de las naciones.

Afectuosamente.

Hernán Videla Lira, Presidente Senado Chile."

Regional Santiago del PS desafió al Comité Central

Pese a la prohibición del Comité Central del Partido Socialista, el Regional de Santiago de esta colectividad realizó ayer en la tarde su anunciada reunión. Además, hoy en la mañana dicho Regional se reunirá en la Sala Chile en la comuna de San Miguel.

EL CONCURSO DE BELLEZA PARA MISS UNIVERSO SE EFECTUARA DE NUEVO EN MIAMI BEACH



Miss Brasil y Miss Louisiana 1960.

Por segundo año consecutivo, Miami Beach será la sede del Décimo Concurso Anual de Belleza, para elegir Miss Universo, que se celebrará en el Salón de Convenciones, en la semana del 7 al 16 de julio próximo. Patrocinado conjuntamente por las ciudades de Miami Beach, Miami, y el Condado de Dade, este espectáculo promete sobrepasar aun el del año anterior, en el cual estuvieron representados 43 países y 43 estados.

El tema del Concurso este año se ha escogido como "Entendimiento Internacional y Buena Voluntad Bajo la Apreciación de la Belleza", y de por sí indica su valor en mejor acercamiento mundial.

"Las embajadoras de belleza, serán embajadoras extraoficiales de los países que representen", comentaba Bottfelt. "A cada una se le pedirá un breve discurso de un minuto, invitando al mundo a visitar sus respectivos estados o países".

Concurrirá al Concurso Linda Bement, Miss Universo de 1960, quien pasó de reina del estado de Utah a Reina Mundial de Belleza; ella le dará la bienvenida a las concursantes y hará entrega de la corona a su sucesora.

El programa general acordado para este año está sujeto a este itinerario:

Julio 7 y 8: Llegada, matrícula y preparación de concursantes; 9: Ceremonias de apertura; 10: Desfile por el Prado de las Américas, Lincoln Road; 11: Día de fotografía y almuerzo con los periodistas; 12: Preliminares del Concurso Miss Estados Unidos; 13: Finales del Concurso Miss Estados Unidos; 14: Preliminares del Concurso Miss Universo; 15: Finales de Miss Universo; 16: Baile de Coronación, en el Fointeneoleau Hotel, y día 17: Viaje de las concursantes a sus países y estados.

La Información que UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Augusto, Juvenal y Benedicto.
MAÑANA: Víctor e Iladio.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE AVIONES

PANAGRA

DOMINGO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81 — Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires, a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: Calera-Chañaral, sale de Calera los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10.00 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14.00 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 61177
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono .. .. [illegible]
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318 .. .. [illegible]

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 ho[ras].

Expreso: Sábados, excepto fes[ti]vos, sale de Mapocho a las 1[...]

El Rápido: Diario, excepto sába[...]dos, sale de Mapocho a las 1[...] horas.

Expreso: Domingos y festivos, sale de Mapocho a las 22.00 horas.

Ordinarios: Diarios, salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20.00 h[oras].

Ordinario: Sábados, sale de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 6 al [...] de mayo de 1961.

NELSON, Avda. B. O'Higgins 729; BOSTON, Bandera 801; [...] Sotomayor 699; ANDRACA, J. J. Pérez 4223; WINTER, Serr[ano] 1366, Barrancas; 5 DE ABR[IL], Bernal del Mercado 301; [...]ELICA, Avda. B. O'Higgins [...]; GERTOSIO, Bascuñán 402; [...]CA, San Joaquín 3399; ME[...], San Diego 634; ACUÑA, San D[iego] 1432; SAN ROJ, San Igna[cio] 2607; SAN MIGUEL, Santa [Rosa] 3465; BURGOS, Cuarta Aven[ida] 1402; LA GRANJA, Santa R[osa] 6565; KIRBERG, Vicuña Mackenna 796; NOBEL, Avda. Matta [...]; AMERICA, Sierra Bella 1801; A[...]MANA, El Salto 2257; BARON, Independencia 489; TERRA, Domingo Santa María 2736; SANTA FE, Independencia 4290; PURÍSIMA, Purísima 145; URGENCIA (Turno permanente), San Francisco 75; SEMINARIO, Seminario 101; DOGGENWEILER, Providencia 2699; ORIENTE, Los Leones 2060; RADIUM, Manuel Montt 2562; PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5701; INGLATERRA, Avda. [...]ñaru 2540; LORD COCHRANE, Echeñique 4709.

Ministro Dr. Del Río visita obras públicas de Cautín

Hoy continuará viaje a Malleco

TEMUCO, 6.— El Ministro del Interior, Sótero del Río, visitó ayer viernes las escuelas que se construyen en Temuco y Labranza, acompañado de la comitiva con que viajó desde Santiago.

El Dr. Del Río inspeccionó también las obras en construcción del nuevo hospital de Temuco, que consideró atrasadas, y dio, por ello, instrucciones para que se aceleren los trabajos.

Se anunció que el Ministro visitará en la mañana de hoy las localidades de Puerto Saavedra, Nuevo Toltén, Nehuentué y Budi. Almorzará luego en Villarrica, desde donde partirá hacia Huiscapi y Loncoche. Posteriormente, inspeccionará las obras escolares y cuarteles de Carabineros de todas las localidades en la ruta por el longitudinal hasta Temuco.

El Ministro Del Río se trasladará mañana domingo a Angol.

SE ESTUDIA CAMINO QUE UNA ALGARROBO CON VALPARAISO

Municipalidades del Litoral Central se reunirán en Santiago con Ministros de Estado, parlamentarios y jefes de Servicios, para impulsar ese proyecto. Camino por la costa sería nuevo factor de turismo

ALGARROBO.— El 18 del presente mes se reunirá en Santiago, la Asociación de Municipalidades del Litoral Central, en una sesión plenaria, en presencia de Ministros de Estado, parlamentarios de las provincias de Santiago y Valparaíso y jefes de servicios, para tratar los diversos problemas que afectan al sector y, especialmente, la construcción del camino de Algarrobo-Quintay-Laguna Verde-Valparaíso, cuyo trazado está estudiado por la Dirección de Obras Públicas y por el cual ya es posible llegar, con ciertas dificultades, hasta Quintay.

El camino de Algarrobo a Valparaíso por Quintay, representa sólo una distancia de 38 kilómetros, contra 87 kilómetros que existen por el actual camino por Casablanca. Por la falta de este camino directo, dos comunas que pertenecen a Valparaíso, El Quisco y Algarrobo, se encuentran en el hecho desconectadas, comercial y administrativamente, de la capital de su provincia.

Esta misma falta de un camino, en el aspecto turístico ha significado un freno para el progreso de todos los balnearios del Litoral Central que se extienden desde Algarrobo hasta Santo Domingo. Es innegable que un camino pavimentado de primera clase que uniera por la costa a los balnearios de Santo Domingo, Llo-Lleo, San Antonio, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces, El Tabo, Isla Negra, El Quisco, Algarrobo, Quintay, Valparaíso, Viña del Mar, Concón y Quintero, con posibilidades de llegar hasta Papudo, contribuiría a fomentar en gran escala el turismo, con la correspondiente fuente de recursos para la zona y las arcas fiscales.

A la sesión que se efectuará el día 18, concurrirán en representación de la Municipalidad de Algarrobo y de los vecinos del balneario, el Alcalde, don Alfonso Casanova; los regidores señores Aguirrebeña, Catalán y Pérez y el ex Alcalde, don Carlos Alessandri Altamirano. (El corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

La Granja

2.o ANIVERSARIO DE POBLACION SAN GREGORIO

LA GRANJA.— Con una ceremonia que se realizará en los terrenos del ex fundo San Gregorio, de la Comuna de La Granja, se conmemorará hoy el 2.o Aniversario de la Radicación de 4.800 familias en esos terrenos por la CORVI, donde por primera vez se puso en práctica el sistema de autoconstrucción. A este acto concurrirán autoridades de la CORVI, de la Intendencia, municipales y parlamentarios.

En estos terrenos, que fueron entregados a las familias que vivían en viviendas callampas en terrenos del Zanjón de la Aguada, Población Manuel Rodríguez y otras, se ha ido levantando una población con todas las comodidades y servicios urbanos, contando en la actualidad con escuela, iglesia, policlínica, tenencia de carabineros, pavimentación y servicios de locomoción colectiva, de acuerdo a las necesidades que se han ido presentando.

Gran ayuda ha sido para la obtención de todos estos adelantos, el funcionamiento de la Junta de Adelanto y Progreso de la Población San Gregorio, la que recibió el aplauso del entonces Presidente de Estados Unidos, Eisenhower, con ocasión de su visita a Chile.

Con motivo de este aniversario, el Comité de Damas Arabes hará entrega de una ambulancia a la Policlínica del SNS y, además, se obsequiarán botiquines de primeros auxilios a las escuelas de la población.

Maipú

SOCIEDAD "UNION Y PROGRESO"

MAIPU.— Con un almuerzo que ofrecerá a las autoridades locales en la residencia del socio señor Joaquín Rojas, la Sociedad de Socorros Mutuos "Unión y Progreso" celebrará hoy el primer aniversario de su fundación. Preside esta institución el ex regidor profesor Monsalves, y el resto de la directiva está integrada por los señores Juan Salinas Cereceda, vicepresidente; Juan Correa Gutiérrez, secretario; Luis Pinzzani, prosecretario; Manuel Ordenes González, tesorero; Rene Olivares Osorio, protesorero; Manuel Correa Gutiérrez, Manuel Yusta Rojas y Javier Ponce Norambuena, directores.

Entre las obras que ha realizado en beneficio de sus asociados, cabe destacar la compra de 58 metros cuadrado de terreno en el Cementerio Parroquial de la Comuna, para destinarlos a un mausoleo de 50 nichos. Para un futuro próximo proyecta crear una biblioteca, comprar un bien raíz, fundar una escuela nocturna para adultos e instalar salas de entretenimientos adecuadas para la juventud de la Comuna.

Esta Sociedad cuenta con la valiosa colaboración del médico y presidente rotario de la Comuna, Dr. Eduardo Ahués, quien atiende gratuitamente a los asociados.— (Enrique Bustos Cubillos, corresponsal).

ARICA:

Fueron detenidos falsificadores de travellers cheques

ARICA.— Por orden del Segundo Juzgado del Crimen de Arica, ingresaron detenidos a la Cárcel Pública, el húngaro Tibor Teller Klein y José Kendis, boliviano nacionalizado acusados por falsificación de Travellers Cheques del Banco San Francisco de California.

La denuncia fue presentada por el Banco Francés e Italiano para América del Sud, cuya agencia ariqueña había recibido alrededor de novecientos dólares en Travellers Cheques falsificados.

El Servicio de Investigaciones de este puerto, dirigido por Hernán Valenzuela, continúa las diligencias para obtener otros antecedentes sobre esta estafa, que puede alcanzar mayores proporciones en instituciones bancarias y comerciales locales.

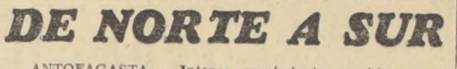
LLEGADA DEL ALMIRANTE GANDARA

Se encuentra en esta ciudad procedente de Valparaíso el jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jorge Gándara Bifill, para solucionar un diferendo producido entre la Armada y los Ferrocarriles del Estado, por la propiedad del ramal ferroviario que existía entre Arica y el Morro, actualmente en desuso.

Esta vía será levantada por los Ferrocarriles, pero el material quedará a cargo de la Armada.

CANTANTES DE CAMARA

Con gran éxito ha estado actuando en Arica el conjunto de Cantantes de Cámara de Santiago, dirigido por el barítono Manuel Cuadros, y cuyo primer concierto se realizó en el Aula Magna del Grupo Escolar. (Crosa, corresponsal.)



ANTOFAGASTA.— **Intenso movimiento marítimo.**— En los últimos días se ha notado un intenso movimiento marítimo en este puerto. En efecto, sólo entre el martes y miércoles últimos fueron atendidos once barcos, tanto, nacionales como extranjeros, los que descargaron mercadería de cabotaje y en tránsito a Bolivia, y embarcaron minerales, especialmente cobre, para puertos extranjeros. Los barcos atendidos fueron los siguientes: "Santa Juana", "Gloria", "Bío-Bío", "Américo Vespucci", "Coquimbo", "Paula Dan", "Imperial", "Martín Bakke", "Arica", "Isabell" y "Andino".— (Eduardo Ruiz M., corresponsal.)

PAIHUANO.— Modernizada Tenencia de Carabineros.— **Con el trabajo del propio personal de Carabineros se ha transformado la Tenencia de Paihuano, pueblo cercano a Vicuña, en uno de los locales mejor adecuados de la zona para la realización de sus fines específicos de orden y seguridad. Con sólo 250 escudos, los Carabineros, bajo las órdenes del Teniente Rigoberto González Muñoz, han transformado su antiguo local en el nuevo y moderno que ahora ocupa la Tenencia de Paihuano.— (Retamales, corresponsal.)**

OVALLE.— **Aparecieron dos tiburones.**— En la playa del mineral de "Talca" y en las cercanías de la Punta "El Teniente", región costera del Departamento de Ovalle, aparecieron dos tiburones, cuya sola presencia ha hecho que se suspenda la actividad pesquera y de extracción de mariscos en esos alrededores.— (Rojo, corresponsal.)

QUILLOTA.— Revista Económica de Carabineros.— **Los días 21 y 22 del presente mes, se efecuará la Revista Economica en la 12a. Comisaría de Carabineros de esta ciudad, al mando del Mayor Lautaro Sepúlveda Zamorano, y del Subcomisario, capitán Eugenio Fuentes Pizarro. Pasará esta Revista, el Prefecto de Carabineros de Viña del Mar, Coronel Sergio Matus Meléndez, acompañado por su ayudante, capitán Manuel Montecinos Caro.— (Jiménez Salinas, corresponsal.)**

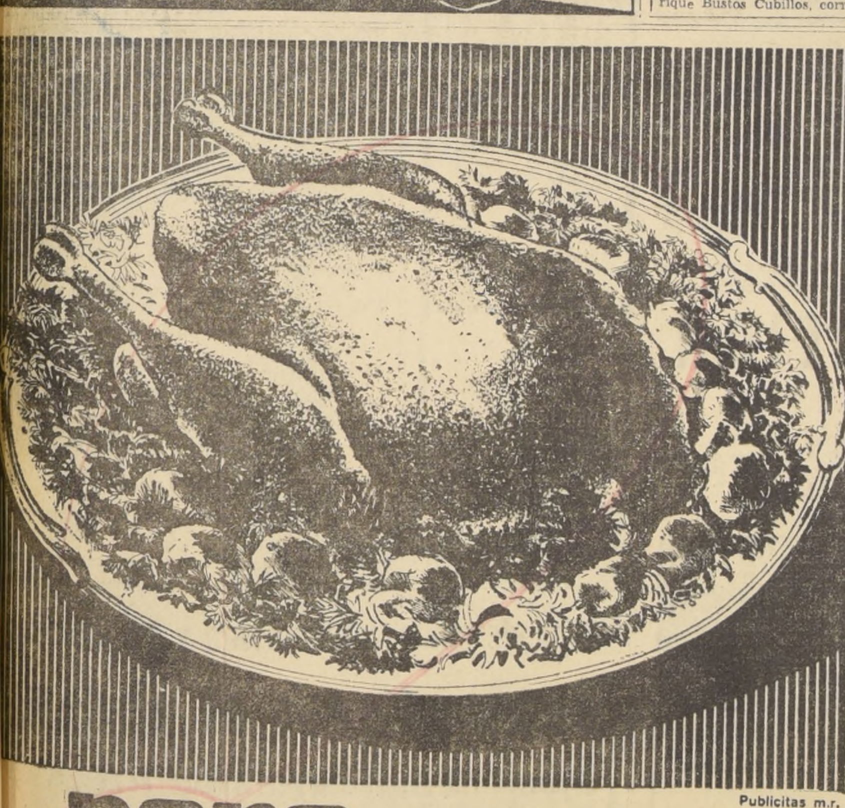
SAN FERNANDO.— **Actividades Culturales.**— En el Liceo de Hombres de esta ciudad se reunieron representantes de los diferentes grupos artísticos y culturales, para formar un directorio general, el cual, con el nombre de Comité Central de Actividades Culturales, quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Juan Danús Roselio; vicepresidente, José Vargas Badilla; secretario, Oscar Corderon Hernández; tesorero, Ernesto Labraña Guerrero; directores, Washington Piñars Quiroga, Jaime Soto Aliaga, Pedro Araya Riveros, Jorge Codero Riveros y Evelyn de Vuscovich. Este Comité solicitó a la Municipalidad la cesión de su propiedad de calle Carampangue esquina de Roble, para transformarla en Casa del Arte de San Fernando.— (Luis Silva Córdova, corresponsal.)

CONCEPCION.— 96.o aniversario de Escuela de Leyes.— **En el Auditorio de la Escuela de Leyes de la Universidad penquista, se efectuó una sesión solemne para celebrar el 96.o aniversario de la fundación de la citada escuela. Asistieron al acto autoridades civiles y universitarias, especialmente invitadas, y un numeroso público. La clase inaugural estuvo a cargo del profesor Francisco Varas Dodd, y versó sobre "Lo jurídico en algunas obras de Shakespeare".— (El corresponsal.)**

TEMUCO.— **Fue reparado el puente Pumalal.**— Fue entregado al uso público en forma definitiva el puente Pumalal, sobre el estero del mismo nombre en el camino longitudinal norte de Temuco. Este puente estuvo sin poder ser usado durante once meses, ya que los sismos lo inutilizaron. A cargo de las obras de reparación estuvo la firma Ignacio Hurtado Echeñique.— (Nelson Salazar, corresponsal.)

VILLARRICA.— Nuevo detective.— **El detective 8.o Administrativo, Arturo Alarcón Fuentes, fue destinado al Servicio de Investigaciones de Villarrica. Alarcón Fuentes procede de la 4a. Prefectura de Investigaciones de Santiago, y con su nombramiento se completa el total de cinco funcionarios para la unidad policial de Villarrica.**

Nacimiento.— **Nació Patricia Esther, hija del señor Norman Hamilton Went, funcionario de Correos y Telégrafos, y de la señora Marina M. de Hamilton.— (El corresponsal.)**









USA LANZARA SEGUNDO ASTRONAUTA EN JUNIO

CABO CAÑAVERAL, 6 (UPI).— Estados Unidos intentará colocar su segundo hombre en el espacio a fines de junio, según trascendió hoy.

En círculos informados se dijo que la fecha del experimento será el 26 ó 27 de junio.

El segundo astronauta probablemente será John H. Glenn Jr. o Virgil I. Grissom, que integran el plantel de siete voluntarios especialmente adiestrado para estos ensayos.

Su misión, en términos generales, será la misma que la cumplida ayer con éxito por el primer astronauta norteamericano, Alan B. Shepard Jr.: trasladarse en una cápsula de aproximadamente una tonelada y media de peso hasta una altura de 115 millas y una distancia de 300 millas sobre el Atlántico.

En los cinco minutos de ausencia total de gravedad que deberá soportar el astronauta las tareas serán algo diferente, pues el buen éxito logrado por Shepard ha convencido a los científicos de que el hombre puede actuar con gran eficiencia durante ese período.

El objetivo, sin embargo, será el mismo: obtener mayores datos sobre el espacio que rodea a la Tierra para iniciar luego su conquista.

En la ejecución del programa "Mercury" se harán dos y quizás tres disparos más con cohetes Redstone, dotados de cápsulas similares a la "Freedom 7", empleada ayer

EL TERCER ENSAYO

Si el experimento de junio tiene éxito similar al de ayer, el tercer ensayo podría realizarse en el curso de las seis semanas siguientes.

En esta forma Estados Unido contaría con por lo menos tres "astronautas experimentados" para ensayos más críticos y difíciles en el futuro: vuelos en órbitas más complicadas aún que la seguida por el "cosmonauta" soviético, Yuri Gagarin.

El oficial soviético dio una vuelta a la Tierra en su histórico vuelo del 12 de abril, pero el astronauta norteamericano dará tres circuitos en la primera tentativa, según adelantaron hombres de ciencia de este país.

Estados Unidos tiene la esperanza de poder colocar un astronauta en una árbita que oscilará entre 120 y 180 millas (192 y 288 kilómetros, aproximadamente) de altura a fines de año. Las posibilidades de que el experimento pueda efectuarse en esa fecha, sin embargo, no son muchas, pues dependen de que todos los equipos estén preparados para entonces.

Glenn, miembro del Cuerpo de Infantería de Marina, tiene 39 años y ayer fue el "sustituto" de Shepard, es decir, el encargado de reemplazar a éste por cualquier inconveniente que hubiera surgido a último momento.

Grissom, capitán de la Fuerza Aérea, tiene 33 años e integró con los anteriores el trío de voluntarios escogidos dentro del grupo original de siete aspirantes.

Para los vuelos orbitales sigue en pie el problema de contar con un cohete suficientemente poderoso y seguro. Para tal misión se ha elegido al "Atlas", un proyectil balístico intercontinental modificado, pero su rendimiento hasta el presente, especialmente en los ensayos vinculados al proyecto "Mercury", no ha sido muy alentador

El primer "Atlas" fue empleado en el experimento "Big Joe", el 9 de septiembre de 1959, pero el cohete funcionó en forma deficiente y dejó caer su cápsula lejos del blanco.

Protesta Bulgaria ante USA por golpes dados a diplomáticos

VIENA, 6. (UPI).— La agencia noticiosa BTA informó hoy que Bulgaria "ha protestado enérgicamente" por la supuesta tunda dada a dos diplomáticos búlgaros en una calle de Washington.

Aparentemente, la protesta culpa a los Estados Unidos de "acciones inamistosas y provocativas" y exige el "estricto castigo" de los agresores.

BTA dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bulgaria entregó ayer la protesta al Encargado de Negocios de los EE.UU. en Sofía.

La protesta afirma que Khtisto Tatev, Consejero de la Legación búlgara en Washington, y Serafim Serafimov, Primer Secretario de la delegación de ese país a las Naciones Unidas, fueron "atacados y brutalmente golpeados por dos personas no identificadas en una calle central de Washington' la noche del 29 de abril.

Asegura que Tatev fue conducido a un hospital en estado de inconsciencia.

ORGANISMO PARA DINAMIZAR SU ACCION EXTERIOR CREO KENNEDY

● Se denomina "Centro de Operaciones Especiales" y recogerá informaciones de "Inteligencia" todo el día. ● Lo encabeza Theodore Achilles, ex Embajador de USA en el Perú. ● Su ayudante será Stephen E. Smith, hermano político del Presidente

WASHINGTON, 6.— (UPI).— El Departamento de Estado anunció hoy la creación de un nuevo centro de "operaciones especiales", destinado a permitir que el Presidente Kennedy pueda actuar con mayor rapidez en crisis como las planteadas recientemente en Cuba y Laos.

El grupo especial recogerá informaciones de "inteligencia" las 24 horas del día y se ocupará de que las órdenes presidenciales sean "ejecutadas prontamente".

El nuevo organismo es encabezado por Theodore C. Achilles, ex funcionario del Departamento de Estado, con el título de "Director de Operaciones Especiales del Departamento de Estado".

Agrega el anuncio que Stephen E. Smith, hermano político del Presidente Kennedy, ha sido designado ayudante especial de Achilles.

En círculos oficiales se adelantó que el personal permanente del nuevo centro incluye representantes de los Departamentos de Defensa y Estado, además de la "Agencia Central de Inteligencia". Se agregó que es posible que también figure en él un representante de la Agencia de Información de Estados Unidos.

Uno de los encargados de prensa del Departamento de Estado, Robert McCloskey, dijo que el organismo tiene a su cargo recoger todas las informaciones sobre las "situaciones de urgente preocupación", hacer que las recomendaciones pertinentes sean transmitidas al Secretario de Estado y, por su intermedio, al Presidente de la República, y que las decisiones de éste sean "prontamente ejecutadas".

La existencia del organismo fue revelada por el Departamento de Estado, al anunciar la designación de Smith. La creación del nuevo grupo y el nombramiento de Achilles no habían sido anunciados oficialmente.

Achilles, que tiene en la actualidad 55 años, es un veterano funcionario de carrera que se incorporó al servicio exterior en diciembre de 1931. Desempeñó diversos cargos, incluso, el de Embajador en Perú, antes de asumir el puesto de Asesor Letrado del Departamento, en marzo de 1960. Desde que Kennedy se hizo cargo de la Presidencia, no figuraba en las nóminas oficiales de funcionarios.

Smith, que tiene 33 años, está casado con una hermana de Kennedy. Nació el 24 de septiembre de 1927 en Bayport, Long Island; estudió en la Universidad de Georgetown; prestó servicios en la Fuerza Aérea en 1951 y 1952. Desde su licenciamiento se ha dedicado a actividades comerciales en Nueva York. Hace [illegible] meses, sin embargo, se le [illegible] asesor honorario del [illegible] del Fondo de Préstamos para el Desarrollo.

El anuncio dice que "contribuirá con sus [illegible] sin gasto para el Gobierno [illegible] asumirá su cargo alrededor del 24 del corriente.

Preocupa a Israel escaso interés por proceso Eichmann

JERUSALEN, 6. (UPI).— Fuentes oficiales revelaron hoy que el Gobierno de Israel está hondamente preocupado por el poco interés que se va teniendo en el extranjero en el proceso de Adolf Eichmann, que ya le ha costado dos millones de dólares.

Los que más le molesta a los funcionarios israelíes es que los despachos sobre el proceso van quedando relegados a las páginas interiores de los diarios extranjeros en el mismo momento en que el interés en este país se agudiza más y más.

El más claro indicio del tedio que va produciendo el proceso en el exterior es la disminución del número de periodistas.

De los 500 que asistieron a los dos primeros días del proceso, sólo quedan unos 100, incluyendo sólo unos pocos venidos del extranjero.

El interés en la sala misma, sin embargo, es mayor que nunca. Los asientos desocupados por los periodistas son tomados diariamente por centenares de israelíes, muchos de ellos sobrevivientes de los campos de concentración nazis.

El Fiscal Gideon Hausner dijo a la Corte la semana pasada que espera concluir su parte en el proceso hacia el 15 de junio, pero se cree que lo hará en una semana o diez días antes si continúa apresurándose como lo ha hecho en los últimos días.

DICE PRADO:

La revolución de Castro no llegará nunca al Perú

SAN FRANCISCO, 6 —El Presidente del Perú, Manuel Prado, dijo hoy que la revolución de Fidel Castro no se extenderá nunca a su país.

El Presidente Prado hizo esta declaración durante una conferencia de prensa que ofreció hoy en esta ciudad, en que se encuentra de visita, rumbo al Lejano Oriente.

Prado caracterizó a los partidarios de Castro en la América Latina como una "minoría" y dijo que no existe posibilidad alguna de que el fidelismo se asiente en el Perú.

En declaraciones leídas, Prado dijo estar convencido de la necesidad que existe de una "unidad de criterio y de acciones materiales efectivas" entre Estados Unidos y los países de la América Latina.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido suegro y abuelito, don

HILARIO CASTRO OSSES

Sus funerales se efectuarán el lunes 8, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Sarragosi 1429, Ñuñoa.

Margarita Núñez e hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido compañero, don

JOSE MUÑOZ GALDAMEZ

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se realizará, a las 9.30 horas, en la Iglesia de Cristo Rey, Carmen 2600, desde donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio General.

Sindicato Profesional de Bodegas de Vino "Operario".

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

JOSE MANUEL DE LAFUENTE BELTRAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), a las 10 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ELENA C. VDA. DE KLEINHEMPEL

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Juan Evangelista, ubicada en Lira 428, donde se oficiará una misa, a las 11 horas.

Sus hijos, nuera y nietos.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestra querida hija, hermana y tía, señora

MARIA HORTENSIA ORTIZ DE DELGADO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su domicilio, Lord Cochrane N.o 431.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

RAMON MATURANA MADRID

Sus funerales se efectuarán mañana lunes 8, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia La Viñita, a las 9 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

HILARIO CASTRO OSSES

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio General. A las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia Santa Bernardita (Los Aguiluchos N.o 3369), partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, de su casa-habitación, Sarragosi N.o 1429 (Población San José, Ñuñoa).

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, don

JOSE FERNANDEZ GONZALEZ

(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 7, a las 13 horas, en la Iglesia "San Miguel", y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde dicha Iglesia, a las 15.30 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

JOSE FERNANDEZ GONZALEZ

(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 7, a las 13 horas, en la Iglesia "San Miguel", y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde dicha Iglesia, a las 15.30 horas.

Su esposa e hijos.

✝ Ha fallecido la señora

ANA RAMSAY VDA. DE KERR

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un oficio religioso, que se rezará, a las 10 horas, en la Iglesia Protestante Unión Church (Pedro de Valdivia con Providencia).

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida deudo, señora

ESTER DIAZ VDA. DE MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 17 horas, desde su domicilio, Sotomayor N.o 621.

La familia.



ACLARACION

PHILIPS CHILENA S.A.

informa a la Prensa y Radio que los Comentaristas de Discos que asistieron a la Conferencia de Prensa del Sr. SACHA DISTEL, el día sábado 15 de abril, iban premunidos de una invitación especial de PHILIPS. Los incidentes registrados fueron totalmente ajenos a su voluntad.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N.o 421, del 16 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 18.— 29, Luis Bustamante C.; 133, [illegible]tina Ramírez S.; 310, Pedro Quevedo B.; 557, Octavio [illegible]nimelis G.; 601, Zoila Ramos Z.

PABELLON 22.— 377, Tomás Figueroa.

PABELLON 25.— 23, Elizabeth Koller W.; 34, [illegible] Catalán G.; 41, María Cuevas S.; 46, Aurora [illegible] M.; 50, Oscar Muñoz M.; 53, Santiago Carranza S.; [illegible] Enrique Núñez; 67, Laura Cuadro T.; 69, Juan A. [illegible] 74, Emperatriz Contreras P.; 93, María Espinoza; 99, [illegible] E. Lorca C.; 114, José T. Hurtado; 119, Ernesto [illegible] Sh.; 127, Erick Busse H.; 396, Julio Páez A.

PABELLON 10.— 4108, Clotilde Fernández N.

GALERIA 4.— 3632, Sergio Zamorano; 3720, [illegible] Castañeda; 3808, Domitila Mazuela N.; 3860, [illegible] Anaix G.

GALERIA 10.— 1195, Zoila R. Iturriaga A.; 1221, [illegible]sa Riquelme C.; 1238, Joaquín Martín de R.; 1249, [illegible] A. Gallardo A.; 1333, Rosamel Osorio S.; 3784, María [illegible] C. Santibáñez C.

SECC. NORTE PIEDRA.— 1420, Mariano Milozla[illegible] 1727, Jorge Cataldo R.; 3267, Luis Farfán Soto.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLONES 1 y 4.— 487, Pedro Ig. Tobar T.; [illegible] Patricio A. Brigman V.

PABELLON 16.— 26, María G. Tritini S.; 96, [illegible] Sepúlveda M.; 110, Sara Arzola V.; 210, Silvia Rojas [illegible]

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, de 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de Mayo de 1961.—

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

GRAN REMATE DE ADUANA

de mercaderías depositadas en el Almacén de Rezagos de la

ADUANA DE VALPARAISO

Las mercaderías serán sacadas a subasta el día 22 de mayo en curso, de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 hasta terminar

Se subastarán 651 lotes de gran variedad de mercaderías, de las cuales 408 lotes [illegible] un mínimum muy rebajado. Hay interesantes lotes tanto para industriales y mayoristas como para comerciantes detallistas y particulares. Hay catálogos ampliamente detallados a disposición de los interesados. Se ofrecerán lotes de: ropa para [illegible] artículos de tocador; joyería falsa; máquinas y hojas de afeitar; discos; encendedores automáticos; lápices de pasta y repuestos para los mismos; termos; tocadiscos; radios portátiles; acondicionadores de aire; máquinas fotográficas; relojes despertador; [illegible]dios para automóviles; artículos sanitarios para baño; refrigeradores; bicimoto; [illegible]nador; cuchillerías; porcelanas; cristalerías; motoneta; unidades selladas de refrigeración; películas cinematográficas; pilas para linterna; sacacorchos; abrelatas; [illegible] factos de material plástico; figuras talladas de madera; violín chino; hilados de [illegible] artificial; yerba mate; whisky; jerez; ron; cognac; fernet; licores dulces; [illegible] eléctrica y a gas; herramientas; neumáticos; higrómetros; papel cllophan; [illegible] de bicicletas; felpa de algodón; alfombras de lana y algodón; barajas; jabones; [illegible]netas; muñecas; relojes de pulsera; hilo nylon para la pesca; motocicleta; repuestos para vehículos; motobombas; piezas para máquinas; interruptores de uso industrial; planchas de cinz; sintonizadores de tono; transformadores; resistencias; alambre [illegible] hierro liso; correas para ventilador; sealed-beams; ruedas para vehículos motorizados; extracto de quebracho; motores eléctricos; planchas de resinas vinílicas; asbesto [illegible] planchas; canillas para telares; pinturas de diversos colores; óxido rojo de hierro; alambre galvanizado; pimienta entera; uva ursi; bloques de viruta de madera y [illegible] y un automóvil Chevrolet Impala, modelo 1958.

LAS MERCADERIAS ESTARAN EN EXHIBICION DESDE EL DIA 12 DE MAYO HASTA EL 20, DE 9.30 A 11.30 Y DE 14.30 A 17.30 HORAS (solamente días hábiles). LAS GARANTIAS SE RECIBIRAN EL DIA 20 DE MAYO, DE 9.30 A 11.30 HORAS.

Hay catálogos ampliamente detallados a disposición de los interesados.

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuesta pública, de acuerdo a la Circular 463, de la V Zona de Salud, Santiago, para la adquisición e instalación de una Central Térmica en el Hospital San Fco. de Borja, Avda. B. O'Higgins N.o 160.

Podrán presentarse las firmas instaladoras interesadas que estén inscritas en los Registros del Sub-Departamento de Planeamiento y Arquitectura del SNS, antes del 2 de mayo y en una Categoría no inferior a la Tercera.

Las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas quedarán a disposición de los proponentes, a contar del viernes 12 del pte., en la Secretaría de la Dirección del Hospital.

Las propuestas se abrirán el día martes 6 de junio, a las 16 horas, en la oficina del Director del Hospital.

EL MEDICO-DIRECTOR

OMITE DE VIGILANCIA PARA PEDIR LA PROPAGACION DEL CASTRISMO" SUGERIRA KENNEDY

WASHINGTON, 6 (UPI).— Se espera que Estados Unidos a en el futuro una nueva política con respecto a Cuba, po ndola en cuarentena y reforzando al mismo tiempo a los biernos democráticos en el resto del hemisferio, según se hoy en esferas autorizadas.

Esta es la línea que está surgiendo después del fracaso del nto de invasión de Cuba, y del impacto que ese fracaso o sobre el prestigio de Estados Unidos.

Altos funcionarios del Go rno expresaron a la UPI e el Presidente John F. nnedy está "más convenci que nunca", que la política s positiva será la de redo r la ayuda a la América tina, en su batalla contra pobreza y el analfabetismo, s de cultivo del "castris o comunismo.

Se dijo que el Presidente nsa complementar su plan "Alianza para el Progre con varios convenios en escala, para ayudar a sil, Venezuela, Bolivia y os países a superar sus emiantes dificultades fi ncieras.

Al mismo tiempo, ha pro esto iniciar el 15 de julio a reunión especial del Con o Interamericano Económi y Social, en un plano mi terial, a fin de preparar anes a largo plazo, para pulsar el desarrollo econó co y social latinoamerica

En cuanto a Cuba, el pro sito es pedir una reunión nsultiva de Cancilleres ericanos, a fin de estable un Comité de Vigilancia ra impedir la propagación l castrismo.

CONFERENCIA DE CANCILLERES

Se sabe que el Presidente Venezuela, Rómulo Betan urt, ha iniciado consultas n otros Presidentes demo áticos con vistas a convocar una reunión de Cancilleres ra considerar la amenaza munista.

Fuentes fidedignas expresa n que Betancourt cree que be darse a Cuba una última portunidad de reincorporar a la comunidad hemisféri Si se niega, Betancourt opondrá probablemente la onstitución del Comité de efensa Política del hemisfe o que fuera creado en 1942 ra combatir la acción de las quintas columnas" de las po ncias del eje.

El plan venezolano, sin em rgo, no incluye sanciones de ninguna clase contra el régimen de Castro.

Aunque algunos diplomáticos y parlamentarios de Estados Unidos abogan enérgicamente en favor de la adopción de medidas severas contra Castro, se cree que Kennedy y sus principales asesores están dispuestos a seguir el plan venezolano.

La política de poner más énfasis en la ayuda al resto de América Latina que en la guerra verbal con Castro quedó clara cuando el Secretario de Estado Deàn Rusk dijo esta semana a los periodistas que la "cuestión real" del hemisferio consistía en resolver los problemas económicos y sociales de sus países.

Aunque admitiendo la gravedad del reto comunista, Rusk señaló que los movimientos revolucionarios en el continente se basan "en las ansias crecientes (del pueblo) y la necesidad de reducir el abismo entre los privilegiados y los desprivilegiados".

"Esta es la cuestión real, que no debe ser confundida con la penetración chino-soviético", añadió Rusk.

Se entregó a las autoridades el general Zeller

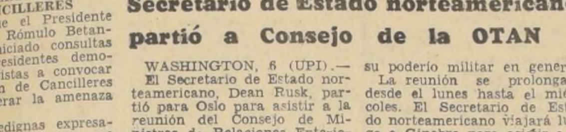
ARGEL, 6 (UPI).— Los Servicios Franceses de Seguridad intensificaron hoy la búsqueda de los jefes de la fracasada revuelta de Argel, luego de la rendición del segundo de los cuatro generales que dirigieron el golpe.

El general André-Marie Zeller se entregó al comandante militar de Argel, esta mañana, a las diez, y cuatro horas más tarde era trasladado a París. En la capital francesa será sometido a juicio junto con el general Maurice Challe, que se rindió inmediatamente después de fracasada la insurrección.

Zeller reveló que había estado viviendo en una casa en Argel, desde el fin de la revuelta, el 26 de abril. Las autoridades redoblaron enseguida sus esfuerzos por dar caza a los generales Raoul Salan y Edmond Jouhaud, creyéndose que éstos podrían estar aún ocultos en la ciudad.

Antes de la rendición de Zeller, se creía que los generales prófugos, así como cinco coroneles que desaparecieron después del golpe, habían escapado al sur o huído por mar.

Zellar estuvo viviendo en la residencia de unos amigos de su cuñada. Cuando la búsqueda en Argel se intensificó, Zeller decidió entregarse, pensando que tarde o temprano se le daría caza y que era mejor no comprometer a sus amigos.



Secretario de Estado norteamericano partió a Consejo de la OTAN

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, partió para Oslo para asistir a la reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Es acompañado por su esposa y por un grupo de colaboradores, y su propósito principal es asegurar que los Estados Unidos continuarán apoyando la alianza occidental, y exhortar a los otros miembros de la OTAN a que intensifiquen sus esfuerzos para organizar sus fuerzas terrestres y su poderío militar en general.

La reunión se prolongará desde el lunes hasta el miércoles. El Secretario de Estado norteamericano viajará luego a Ginebra para asistir a la Conferencia de 14 Naciones que se reunirá el viernes a considerar la crisis de Laos.

Ha trascendido que Rusk prometerá a los aliados de la OTAN que los Estados Unidos no reducirán el poderío de las fuerzas norteamericanas en Europa, que ascienden al equivalente de seis divisiones. Les informará, además, sobre planes para aumentar las armas de que disponen.

Acusan de "chantaje" al Gobierno congoleño

Munungo, Ministro del Interior de Katanga, dice que lucharán "hasta el último hombre" antes de aceptar sus exigencias

ELISABETHVILLE, 6 (UPI).— El Ministro del Interior de la provincia secesionista de Katanga, Godefroid Munungo, dijo hoy que su Gobierno luchará "hasta el último hombre" antes de someterse a las demandas de "chantaje" del Gobierno central en favor de un Congo unificado.

Munungo advirtió a las Naciones Unidas que cualquier tentativa de obligar a su provincia, rica en minerales, a aceptar las imposiciones del Gobierno central, podrían provocar "matanzas innecesarias y sacrificios vanos".

El Ministro habló en una audiencia periodística, sin que estuviera presente ningún otro Ministro ni asesores belgas, lo que parece indicar que es él quien dirige la política katangueña mientras el Presidente, Moise Tshombe, está detenido en Coquilhatville por las autoridades centrales.

Sus declaraciones son directamente opuestas a la hecha ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores del Congo, Justin Bomboko, de que los planes de Tshombe de independencia de Katanga o Confederación de Estados congoleños, están muertos

El aviso de que la pretensión de obligar a Katanga a aceptar las exigencias de un Congo unificado causaría un "endurecimiento" de la actitud de su Gobierno, fue seguido de su afirmación de que "no cederé jamás, aunque la NU haga uso de la fuerza", a lo que agregó: "No tengo intención de someterme ante el chantaje. Yo, el Gobierno de Katanga, y el pueblo katangueño, estamos firmemente decididos a luchar hasta el último hombre en defensa de nuestros derechos".

Apedrearon la Embajada del Perú en Quito

QUITO, 6. (UPI).— El edificio en donde funciona la Embajada del Perú en esta capital fue apedreado esta tarde, aproximadamente a las 16,50, según informó un funcionario de dicha misión diplomática.

Según la versión de dicho diplomático una turba, al parecer formada por estudiantes, al grito de "mueran Perú y los países garantes" (del protocolo de Río de Janeiro de límites con el Ecuador) pasaron frente a la Embajada, lanzando andanadas de piedras que dieron en los ventanales destruyendo los vidrios.

ATRAPADA EN UN ASCENSOR DE CANNES MINISTRA SOVIETICA

El accidente dio origen a rumores sobre tentativa de asesinato de los rusos. Fue rápidamente arreglado el desperfecto, sin consecuencias

CANNES, Francia, 6 (UPI).— La Ministra de Cultura de la Unión Soviética, Ekaterina Furtseva, que se encuentra aquí para el festival fílmico de Cannes, quedó hoy atrapada durante 16 largos minutos en el ascensor del Hotel Carlton, en que se hospeda, al atrancarse el aparato.

Con ella estaban, en el mismo ascensor, el Embajador soviético en Francia, Sergei Vinogradov, y Favre Lebray, el secretario general del festival fílmico.

Inmediatamente se despejó el vestíbulo del Hotel, mientras la policía ponía guardia en todas las puertas y en el techo.

Un electricista trabajó afanosamente por reparar el daño; pero, mientras tanto, el rumor comenzó a circular por toda la ciudad de que se trataba de asesinar a los rusos.

Finalmente, el ascensor volvió a funcionar, y al salir de él airosamente la Ministra Furtseva, su primer comentario fue:

"Esto no podría pasar en Rusia."

El revuelo que causó el incidente del ascensor hizo que desluciera la entrada triunfal de Sophia Loren, que acababa de llegar en un elegante automóvil deportivo blanco, ataviada con una creación de lino que le cubría hasta el cuello. Los camarógrafos y un gran público admirador saludaron con potentes exclamaciones a la actriz al bajar esta del automóvil con su minúsculo esposo, Carlo Ponti.

La actriz y su séquito desaparecieron en otro ascensor. Dos horas más tarde, Sofía bajaba al restaurante, abriéndose paso difícilmente entre numerosos admiradores. Sus famosas curvas iban bien cubiertas con un abrigo liviano.

Sophia es la protagonista de la película "La ciociara", que debe ser proyectada esta noche en el festival.

AVISOS CLASIFICADOS

Arriendos Ofrecen

SE ARRIENDAN dos piezas y cocina, en Valdivieso 176. Por Recoleta. (15) 6-7-V P.

LA VIÑA DEL MAR... Ofrécese, para día, mes o temporada de invierno. Amplia casa amoblada, cinco piezas, gran hall, patio, jardín, todo servicio. Amplios informes. Dirigirse: Camino Real 1948, Recreo Alto, Viña del Mar. (15) 7-V-61 P.

Bomberos

NOVENA Cía. de Bomberos "Deber y Abnegación".— De orden del capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 7 del presente, a las 11 horas. Tenida: Uniforme de parada sin guantes. Punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante. (24) 7-V-O

Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio combinado con la 5a. Compañía de Ñuñoa, para el domingo 7 del presente, a las 9.00 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel.— El Ayudante Interino. (24) 7-V-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna. Primera Compañía. "Patria y Honor".— Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 7 del presente, a las 9 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 7-5 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. Cito a Compañía a ejercicio para el domingo 7 de mayo, a las 10.30 horas. Uniforme, de trabajo con pantalón blanco. Punto de reunión, The Grange School. — El ayudante. (24) 7-5-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". De orden del señor capitán, cito a la Compañía para ejercicio para el domingo 7 de mayo, a las 10 horas. Punto de reunión, Estadio San Ignacio, Avenida Francisco Bilbao 2810. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 7-5-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE MAIPU. Cuarta Compañía "Las Rejas". "La Vida por el Deber". Por orden del señor capitán se cita a la Compañía a ejercicio combinado para el domingo 7, a las 10 horas. Punto de reunión, Cam. Melipilla s/n., kilómetro N.o 16 (Fábrica Nacional de Neumáticos, INSA). Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 7-5-61 O.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, oficina 78. fono 80813. H/O C.

MANUEL CARTES. Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42. teléfono 64559. H/O.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO. Abogado. Huérfanos 836. Oficina 502. Todo asunto. 5-5-61 GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 5-VI-61 G. P.

MEDICOS

JUAN GRAU. Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones. (Asma, bronquitis, sinusitis.) Agustinas 641, Teléfono 31904. 31-5-61 G/P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO. Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 111. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ. Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H O C.

DR. MARIN VIVADO. PROCTOLOGIA. Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715, Of. 805. Fonos: 61910-30284. 31-V-61

DOCTOR LECLERC. Enfermedades nerviosas - alcoholismo. Undurraga 207 — 17.30 a 18.30 horas. Fonos: 68453-42312. 25-5-61. G. P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE. Practicante. Especialista: Vías Urinarias. Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ. Extracciones. Prótesis inmediata, Coronas, Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Of. 1103. 30-V-61 GP.

Prótesis Dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-V-61-GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER. Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. G P 8-6 P.

SEÑORA PHERINY. Lord Cochrane 114. H O. C. G P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas. CARLOS RAKOS.— Monjitas 779. Tercer piso. 30-V-61-GP.

DENTISTA CASTILLO. Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378) 30-V-61-GP.

PROFESORES

"ARMANDINI". Alisamiento de cabellos, ejecuta profesor Armandini, creador moderno procedimiento. También enseñamos fórmula, estrictamente profesionales. Ahumada 131. G P (40) 1.o-6 C.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO. Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

Bomberos

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Providencia".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el martes 9 del presente, a las 20 horas. Tabla: Renuncia del secretario y de consejero de Disciplina. Elecciones a que haya lugar. Suplementación del (presupuesto 1961. Admisión de voluntarios. Asuntos varios.— El Secretario. (24) 9-V-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca. Primera Compañía "Deber y Abnegación" Bomba "Miguel Varas A".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía en tenida civil, a la romería tradicional, con motivo de un nuevo aniversario de la fecha del fallecimiento de la fundadora de la institución señorita Lizarda Mouat Olivares (Q.E.P.D.). Punto de reunión, Plazoleta Cementerio General. Hora, 10.— El ayudante. (24) 7-5 O.

Muebles y Menaje

VENDO refrigerador comercial "Madamsa", cortadora fiambres "Globe", cocina eléctrica "Siam", molinillo eléctrico "National", tambor parafinero galvanizado con llave, caldera vertical a leña con varios implementos. Tratar: de 1 a 7, Recoleta 2087, Depto. 4. (28) 6-7-8-V P.



Compraventas Varias

LAVADORA BENDIX AUTOMATICA, 4 1/2 kilos, nueva, sin uso, facilidades. José D. Cañas 2900, Depto. B. (28) 7-V-61 P.

VENDO CANARIOS Roller, Rojos, salmón y café. Avda. Portales 3185. (8) 15-V P.

Consejos Utiles

CECILIA: Mentalismo, naipe inglés. París 849. (30) 18-V-61 P.

SEÑORA NENA: Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés, quiromancia. Seriedad reserva absoluta. Santo Domingo N.o 1688. (30) 7-5 P.

Construcción, Materiales

FIERRO redondo en rollos ¼ $ 290; 5/16 $ 255; en barras ¼ $ 300; 5/16 $ 265; ⅜, ½, ⅝ $ 245; ¾, ⅞ y 1, $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 31-V-61 C.

CANALES, bajadas, caballetes 575 pesos metro lineal. Arturo Prat N.o 1754. (32) 31-V-61 C.

Documentos Extraviados

EXTRAVIADO CHEQUE 714593, Banco Sud Americano, queda nulo. (38) 7-5-61 P.

Educación y Medios

TAQUIGRAFOS, DACTILOGRAFOS, subcontadores. Prepara rápidamente Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257. (40) 7-V-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Confección. Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos. Diplomas. (40) 7-V-61 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. [illegible] N.o 253. H O O.

[illegible] PIANO, LUIS SOTO Silva, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica alumnos reanudó clases. Los Urbinas 145, departamento 1. Providencia. Teléfono 472013. (40) 19-5-61 P.

ACADEMIA de Corte Sastre "Apolo". Atendida por su dueño, el experimentado profesor de corte señor Ignacio Zúñiga. Curso especial para alumnos de provincia. Atención de 17 a 21 horas. Arturo Prat 761. Local 34. Se reciben hechuras. (40)-21-V-P

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. (40) 7-V-61 P.





Máquinas y sellos para encomiendas

Sellos	Eº 1,40 mil.
Precintos	2,00 "
Clavos de Fondo	1,60 "
Clips para zoquetes	1,60 kilo

C. KAIMALIS. San Ignacio 778

Educación y Medios

DIAZ-GASCOGNE Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballero, niños, cortador sastre, modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicura. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas N.o 341. (40) 7-V-61 P.

ACADEMIA técnica "Jomar". Bandera 670. Forma profesionales rápidamente. Profesorado titulado, clases individuales. Diplomas. Aprenda: Laboratorista Dental, relojería, [illegible], camisería, recuperación, modas, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. (40) 6-7-? P.

S[illegible]TARIAS Taquigrafas, Dactilógrafas. Comerciales. Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, Taquigrafía, dos cuatro meses. Escritura máquina tacto. 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69395. (40) 31-V-61 P.

[illegible] TAQUIGRAFIA, DACTILOGRAFIA 15 días, un mes. Secretarias taquígrafas, comprenden Redacción Comercial, Ortografía, Taquigrafía, Dactilografía. Puente 576, 4.o piso. (40) 11-V P.

[illegible] SEÑORAS. [illegible] clases corte confección. Avda. Salvador 2185. (40) 7-V-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. H O O.

Máquinas Diversas

VENDO MAQUINA de tejer alemana 125 agujas, pie de fierro, con embobinadora y varios otros. Verlo: Lord Cochrane 184, 1.o piso, Dep. F. (60) 6-7-8-V P.



BORDADOS

POR DAMA CHILENA

Monogramas, cordón en sábanas, colchas, mantelería, toallas, etc. Trabajos rápidos en:

SALVADOR SANFUENTES N.o 2226 — FONO 92333. (Entre Echaurren y República)

Recorte este aviso; le puede servir.

Muebles y Menaje

MUEBLES COMEDORES, dormitorios funcionales, livings pino, mañío, para niños. 20 meses. Fábrica Arturo Prat 432. (65) 9-5 P.

MUEBLES Pino, para niños. Livings, muebles sueltos. Fábrica Arturo Prat 430. (65) 9-5 P.

Propiedades Compran

COMPRO bungalow o chalet, 3 dormitorios. Hasta Eº 13.000, barrio Ñuñoa. Santo Domingo 910. (81) 8-5 C.

Propiedades Venden

OCASION VENDO SITIO ESQUINA, 480 m2. casa y local, $ 1.000.000. Vicuña Mackenna, paradero 17, Santa Julia Norte 434. (83) 7-5-61 P.

VENDO CASA 4 PIEZAS AMPLIO sitio, calle Sur 187, La Cisterna, paradero 30, Gran Avenida. Margarita Vargas. (83) 7-5-61 P.

Remates

REMATE del menaje de casa, por orden de la Suc. del señor Demetrio Concha Parot y consignantes P. Phillips, C. Riesco, A. Weck, M. Larraín, F. Solar, M. Guzmán, M. de Riveros. Mañana domingo, a las 10.30 de la mañana, en Augusto Leguía Norte 0410. A la vista, hoy sábado, de 16 a 20 horas. Roberto Rivas Ossa, Martillero Público. (90) 6-7-V C.

16 MAYO próximo se rematará propiedad Andes 4779, Quinta Normal, ante árbitro Manuel Manzano, a 15 horas, en secretaría Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, oficina Actuario. Avalúo Eº 1.497.12. Mínimum posturas 2/3 avalúo. Bases y antecedentes estudio Arbitro, Ahumada 131, oficina 514.— Actuario. (90)-7-V-P

REMATE del menaje del departamento, domingo 7 de mayo, de 11 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, calle Pérez Valenzuela 1289, 4.o piso, departamento 43, por orden de la señora Olga Gómez Briceño, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Francisco Vidal, Gmo. Gómez, Rubén Trucco, Silvia Correa, Arturo Farfán, Llamil Musoll, Elena Henríquez, Oscar Villa, P. Ruiz, G. Schmidt, S. Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90)-7-V-C

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 10 de mayo en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicio ejecutivo seguido por Servicio Seguro Social, siguientes especies, contra deudor indícase: Rol 46623, Astorga Nanjari v. de Alarcón, Guillermina: ropero dos cuerpos; cómoda tres cajones; veladores y dos marquesas plaza y media, estilo "Sheraton", sin uso, en blanco.— El secretario. (90) 10-5-61 C.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 10 de mayo en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: Rol 51658, Calabuig Gras, Francisco: máquina soldadora estática, eléctrica, marca "RP", N.o 447; máquina rectificadora completa, marca "Century", con motor eléctrico, N.o 10-U-61942, 0,75 HP., motor eléctrico "AEG", N.o 2683853, 15 HP.; balanza pie, para 500 kgs., "London Scale" y máquina soldadora al punto, "SEG", sin número visible. 50548, Cid Fuentes, Alberto: máquina aparadora "Singer", Nos. AF-762273-12379, usada; 51653, Frobranvich Yurado, Mauricio: mueble licorero madera, buen estado. 51697, Novoa Berrocta, Lidia: bicicleta mujer, "Automoto", N.o 14039, bastante uso; 51779, Rodríguez Alzola, Guillermo: torno eléctrico, "Atlas", N.o 10-F-28, sin motor; 51671, Sociedad Constructora Nacional, Repr. señor Luis Aguirre Arriagada: máquina escribir "Smith Corona", N.o 83-E-4177259-X; kardex 20 bandejas y otro de ocho bandejas.— El secretario. (90) 10-5-61 C.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 10 de mayo en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, rematarase en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, siguiente especie, contra deudor indícase: Rol 49587, Balmaceda López, Eduardo: bicimoto marca "Mobylete", N.o 2.468.902, con neumáticos mal estado.— El secretario. (90) 10-5-61 C

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herera L., día 10 de mayo en curso, 16 horas, Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: Rol 50587, Avalos Vergara, Enrique: torno para repujar, fabricación chilena, sin marca ni número visibles; balancín para ocho toneladas, fabricación chilena, sin marca ni número visibles; 50867, Barduchafe Clemente, Samuel: escritorio madera, siete cajones; 49994, Contreras y Linker, Repr. legal señor León Linkuer Plitt: refrigerador "Madamsa", N.o 28238, buen estado; seis sillas comedor, mañío; mesa arrimo, mañío y buffett, especies todas usadas, regular estado; 48827, Díaz Otto, Manuel: máquina canteadora, "Rochester", sin número visible; máquina tupí, marca "Danckaert", sin número visible; 49962, Puccio Giessen, Osvaldo: balanza mostrador, para 12 kgs., "Precisión Hispana", sin número visible, buen estado; 50008, Severt Molina, Santiago: guillotina imprenta, marca "Famic", sin número visible, accionada a mano, tamaño doble mercurio; otra guillotina, accionada con polea; balanza de pie, para 500 kgs. "Hoover", sin número visible; máquina estampar, sin número y máquina imprenta cortar a medio cartón, sin marca ni número visibles.— El secretario. (90) 10-5-61 C.

Remates

RESOLUCION SEXTO [illegible] Trabajo; ante martillero [illegible] Miguel Herrera L., día 1[illegible] yo en curso, 16 horas, [illegible] pañía N.o 1357, rema[illegible] juicios ejecutivos seguid[illegible] vicio de Seguro Social [illegible] especies contra deudores [illegible] Rol 30260, Ansaldi Gar[illegible] máquina escopleadora, [illegible] fecto estado; 31394, Belfr[illegible] dian, Zvonko: triciclo repar[illegible] estado; 33628, Calvanese [illegible] Valdo: estante cocina, [illegible] mármol reconstituido, [illegible] 33815, Costa Ricord[illegible] dos marquesas para niños[illegible] dera; marquesa de plaza y [illegible] cómoda y hielera; 34400, [illegible] Pérez, Fernando: máquina [illegible] pie, "Husquarna", N.o 1[illegible] buen estado; máquina [illegible] eléctrica "Hoover", sin núm[illegible] gular estado y radio [illegible] "Phillips", N.o 1106, [illegible] 34322, Galleguillos [illegible] Eduardo: escritorio regular[illegible] ño, tres esquineros madera [illegible] madera, todo regular estado[illegible] Gil Mujica, Rolando: sierra[illegible] nica con motor eléctrico, [illegible] ca ni número visibles; [illegible] ñoz Fuentes, José Ulises[illegible] neumáticos usados, dife[illegible] das: motor "Asea", N.o 3[illegible] y depósito para compresora[illegible] Pastore Vila, Luis Humberto[illegible] cabezas máquinas de coser [illegible] triales, "Singer", tipo 40[illegible] W-978490, W-99[illegible]17 y 9[illegible] respectivos motores eléctricos[illegible] bobinas, sin [illegible] tales de fierro, cubierta [illegible] tres prensas [illegible] balancín grande; cuatro [illegible] medianos; balancín chico, [illegible] madera, eje para esmeril, [illegible] dera; taladro mecánico, [illegible] pedestal marca "Félix [illegible] 8201 y compresora, sin m[illegible] ble y sin motor; 34[illegible] noche' Moreno, Raúl: mo[illegible] rador, trifásico, modelo [illegible] N.o 546212, 20 HP., poco u[illegible] Rodríguez Ahumada, Orlando[illegible] quina registradora "National[illegible] nual, Nº 3902752-N-1653 [illegible] 34307, Saavedra Muñoz, [illegible] lonchera eléctrica, "Oplco[illegible] 1016, tres platos y churrasq[illegible] gular estado; 33673, Salinas[illegible] Carlos: máquina soldadora [illegible] marca "Félix Hojas", [illegible] visible y Rol 34306, Sanhue[illegible] Gerardo: dos máquinas [illegible] dustriales, marca "Singer", [illegible] K-43, buen estado.— El secr[illegible] (90) 10-[illegible]

Judiciales y Legales

PUBLICACION en extracto[illegible] operativa de Viviendas y [illegible] cios Habitacionales "José [illegible] quín Aguirre Ltda.", en [illegible] ción, de Santiago, constit[illegible] fecha 16 de septiembre de [illegible] según consta de escritura [illegible] ca ante Notario de Santia[illegible] Gustavo Infante Lécaros, [illegible] rio Público suplente del [illegible] de este departamento, don [illegible] Echeverría Vial, de fecha [illegible] enero de 1961. Está com[illegible] por 40 socios fundadores [illegible] fesión empleados, pertene[illegible] la localidad de Santiago, [illegible] criben 250 acciones cada [illegible] de valor de Eº 1 cada una[illegible] claran domicilio en calle [illegible] Dumont 999, de Santiago. [illegible] o Finalidad: Adquisición [illegible] mún de viviendas. Do[illegible] Santos Dumont 999. Du[illegible] indefinida. Capital suscr[illegible] mil escudos. Capital pa[illegible] mil escudos. Distribución [illegible] Remanentes y Excedentes[illegible] Duodécimo, Art. 65. Los [illegible] nentes obtenidos por la [illegible] rativa y establecidos en [illegible] ma dispuesta por el Art[illegible] gésimo octavo del D. F. L[illegible] mero trescientos veinte y [illegible] mil novecientos sesenta, [illegible] tribuirán en el siguiente [illegible] de prelación a constituir [illegible] El fondo de reserva leg[illegible] un cinco (5 %), de su [illegible] este fondo se incorporará [illegible] más los recursos que se [illegible] en el inciso final de este [illegible] lo. Dos).— El fondo de [illegible] ción Cooperativa en el [illegible] taje que igualmente acue[illegible] Junta General, pero que [illegible] rá inferior al dos (2 ½ %) [illegible] y Tres. Los fondos especia[illegible] la Junta acuerde forma[illegible] acuerdo con el D. F. L. [illegible] ro trescientos veinte y [illegible] mil novecientos sesenta y [illegible] glamento. El saldo si lo [illegible] re, se distribuirá entre los [illegible] en proporción a la suma [illegible] nero que hubiesen paga[illegible] rante el ejercicio, de acu[illegible] uso y goce indefinidos a [illegible] refiere el Título 9.o de los [illegible] tes Estatutos. Directorio [illegible] sional.— Consejeros prop[illegible] señores: Saturnino Gall[illegible] R., Margarita Garrido y [illegible] Silva, y suplentes, señores [illegible] Olivier C., América Mella [illegible] Renato Valdés. Junta de [illegible] lancia: señoras Luz Peña [illegible] cía Orellana y Hortencia [illegible] rrez I. Suplentes: Olivia [illegible] silla, Emperatriz Machuca[illegible] mité de Crédito: señores [illegible] berto Acuña. Suplente: E[illegible] Castillo y gerente prov[illegible] señora Antonieta Benavid[illegible] ra. (1[illegible]

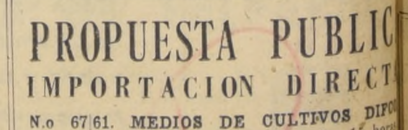
Sindicato Profes[illegible] DE EMPLEADOS SHELL CHILE LIMITED

Elección de Direct[illegible]

Ante la presencia del [illegible] pector del Trabajo [illegible] Carlos Oyanedel, se [illegible] efecto la elección de [illegible] tiva por el período 196[illegible] quedando integrada [illegible] siguiente manera: P[illegible] dente, Julio Araya; se[illegible] tario, Luis Acevedo; te[illegible] ro, Miguel Pino; direct[illegible] señores René Gonzál[illegible] Matías Clares.

Santiago, 6 de ma[illegible] 1961.—

EL SECRETA[illegible]



PROPUESTA PUBLIC[illegible]

IMPORTACION DIRECT[illegible]

N.o 67/61. MEDIOS DE CULTIVOS DIF[illegible] para el día 9 de junio de 1961, a las 15 hor[illegible]

Bases y antecedentes: CENTRAL DE ABA[illegible] TECIMIENTO DEL SERVICIO NAC. DE SA[illegible] LUD, Avda. Matta 644, Sección Administrati[illegible] 2.o piso. Se pueden retirar bases de 13 a 18 ho[illegible] ras.

UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA



ESCUELA DE GRADUADOS
(DOCTORADO)

Con fecha 1.o de agosto de 1961 la Escuela de Graduados de la Universidad Técnica Federico Santa María iniciará las actividades correspondientes a su segundo año académico para el estudio de doctorado en Ingeniería Química.

Al igual que el curso actualmente en desarrollo, éste contará con la ayuda de la International Corporation Administration de los Estados Unidos (Punto Cuarto) y con la valiosa cooperación científica y docente de la Universidad de Pittsburgh del mismo país, la cual ha destacado profesores en Chile para dictar algunas asignaturas especializadas.

DURACION DE LOS ESTUDIOS: 2 años (11 meses de trabajo efectivo por año).

TITULO OTORGADO: DOCTOR EN INGENIERIA QUIMICA.

PROGRAMAS:

1er. año (2 semestres)		2.o año (2 semestres)	
Química orgánica:	2 hrs. semanales	Física Química:	2 hrs. semanales
Termodinámica y cinética:	2 hrs. semanales	Física moderna:	2 hrs. semanales
Matemáticas y estadística:	2 hrs. semanales	Teoría de control y Servomecanismos:	1 hr. semanal
Operaciones Unitarias:	3 hrs. semanales	Metalurgia avanzada:	2 hrs. semanales

Durante los dos años los estudiantes emplearán todo el tiempo disponible fuera de los ramos teóricos, en trabajos de investigación, al final de los cuales deberán presentar una memoria de prueba. También durante este tiempo emplearán 5 horas semanales como ayudantes de laboratorio para los cursos de las otras Escuelas de la Universidad.

CONDICIONES DE INGRESO:

La selección de estudiantes se realizará mediante concurso de admisión abierto a todos los profesionales con título de Ingeniero Químico o su equivalente, otorgado por cualquier Universidad reconocida del país o del extranjero.

Como base para la selección se tomarán en cuenta únicamente los antecedentes profesionales del postulante, a saber: calificaciones de estudios completos de la carrera de ingeniería, puntaje obtenido en el bachillerato, calificación e importancia del tema de su memoria de prueba, nota del examen final de ingeniería, publicaciones científicas o técnicas, trabajos de investigación realizados, y otras actividades profesionales o docentes, becas obtenidas en el país o en el extranjero, etc.

La Comisión de Selección será integrada por profesores de la Escuela de Graduados y presidida por el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María.

Se aceptarán únicamente estudiantes por tiempo completo. No se admitirán oyentes. Es necesario poseer conocimientos de inglés, por cuanto algunos cursos serán dictados en ese idioma.

FACILIDADES OFRECIDAS POR LA UNIVERSIDAD:

Los estudios en esta Escuela de Graduados serán totalmente gratuitos para todos los ingenieros de nacionalidad chilena o graduados en Universidades chilenas.

Además, la Universidad ha establecido para esta Escuela de Graduados un total de cinco becas, las que serán adjudicadas por la misma Comisión de Selección a petición de los postulantes y en base a sus antecedentes.

Dichas becas consisten en proporcionar gratuitamente alimentación completa (desayuno, almuerzo, once y comida) y el alojamiento en la Universidad.

La Universidad seleccionará entre los estudiantes becados y les ofrecerá también dos plazas de investigadores para sus laboratorios. Dichos estudiantes serán remunerados de acuerdo con la importancia de las investigaciones que realicen durante estos dos años y sus trabajos serán tomados en consideración como tema de memoria. El monto de dichas remuneraciones fluctuará entre Eº 2.500.— y Eº3.800.— por el curso completo.

Aquellos estudiantes que no sean becados podrán alojarse y recibir su alimentación en la Universidad, si así lo desean, mediante un pago de Eº 725.— por año.

Además, se otorgarán a todos los estudiantes de la Escuela de Graduados las mismas facilidades que se dan a los alumnos de las otras Escuelas.

COSTO PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS

Los ingenieros extranjeros, con excepción de aquellos que se hayan graduado en alguna Universidad chilena, podrán participar en esta Escuela mediante el pago de:

a) US$ 800.— por año, valor de la enseñanza.
b) US$ 700.— por año, valor de alimentación y alojamiento.

Dichas cuotas pueden ser canceladas como becas otorgadas por instituciones de beneficencia o agencias internacionales.

Aparte de estas condiciones, los extranjeros gozarán de las mismas franquicias que el resto de los estudiantes de la Escuela de Graduados.

INICIACION DE CLASES Y ACTIVIDADES: 1º DE AGOSTO.

LOCAL: Escuela de Ingeniería Química — U.T.F.S.M., Valparaíso.

Mayores antecedentes pueden solicitarse al Director de la Escuela de Graduados, Casilla 110-V, Valparaíso.

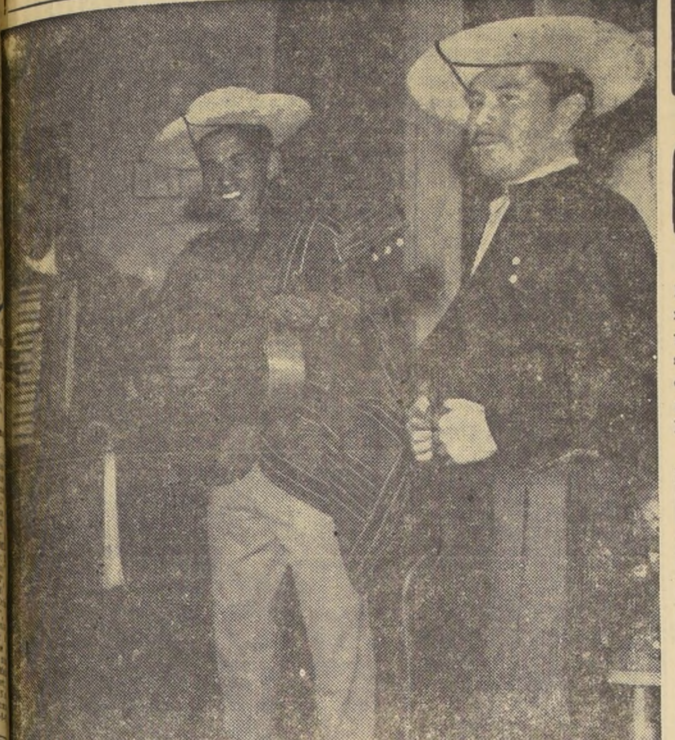
CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 7 DE MAYO DE 1961

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Primer partido por la IV Copa O'Higgins juegan Chile y Brasil



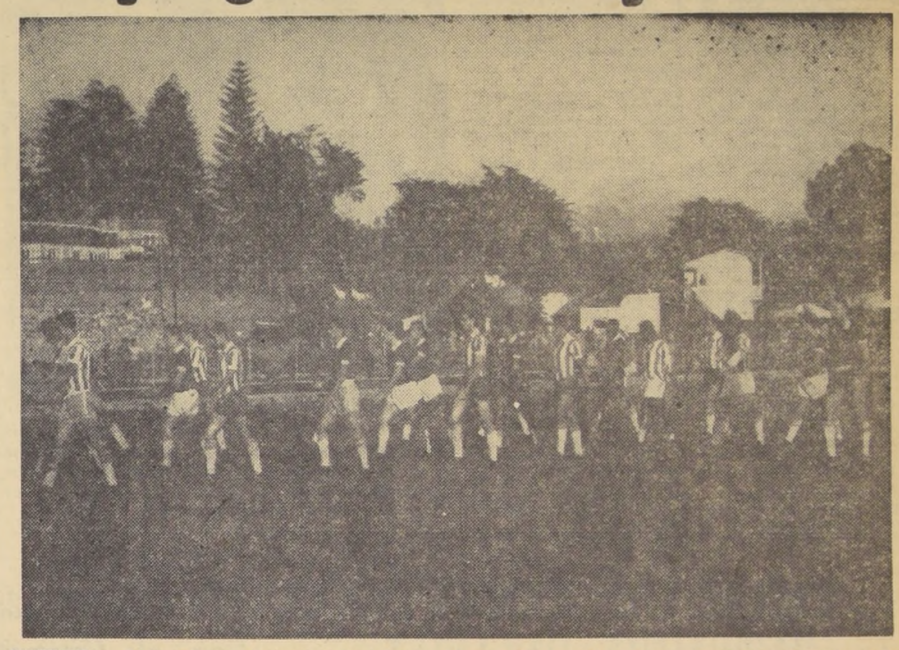
"HUASO" GARRINCHA.— El extraordinario puntero derecho de la selección brasileña, hace de guitarrista, vestido de huaso, junto a dos integrantes de un conjunto folklórico que los saludo en la residencial de Quilpué dond: están alojados.— (Foto por gentileza de OPI.)

Fouillioux y Hoffmann reemplazarán a Moreno y Ramírez. La defensa será la titular. Novedades en el "scratch". El partido comenzará a las 15.45 horas, ante el réferee C. Robles

El fútbol chileno tiene de nuevo la ocasión de confrontarse con el del Brasil, actual campeón del mundo, al disputar esta tarde, en el Estadio Nacional, el primer encuentro de la IV jornada de la competencia que tiene como estímulo principal la Copa O'Higgins.

Este torneo, incluido en los calendarios oficiales de ambos países, fue instituido en 1955, oportunidad que tuvo a Río de Janeiro y Sao Paulo como escenarios de los cotejos iniciales. La copa quedó en poder de la CBD, validada su obtención por el triunfo por 2-1 logrado en la revancha de Pacaembú, ya que en el primer encuentro se registró un empate a 1 gol.

En 1957, haciendo de local, la selección nacional hizo suyo el trofeo, venciendo por 1-0 en el partido de ida y por el mismo score en los tiempos complementarios que debieron disputarse, al triunfar el "scratch" por la cuenta mínima, en la revancha. En la III versión de la copa, de 1959, Brasil la recuperó con triunfos por 7-0 y 1-0, que logró en Maracaná y Pacaembú (Sao Paulo), respectivamente.



CONFIANZA.— Es la que tiene el técnico Aymoré Moreira en sus muchachos. En el grabado, durante la práctica que realizaron en el Estadio de Las Salinas, a poco de instalarse en Quilpué, donde han sido muy bien recibidos. (Foto por gentileza de OPI).

VARIAS AUSENCIAS

La selección nacional afronta el compromiso de hoy con varias novedades respecto a su último triunfo sobre Alemania. Fueron obligadas para el técnico Riera, pues los titulares Mario Moreno y Jaime Ramírez, fueron dados de baja por lesiones acusadas en partidos por la Copa Green Cross (ex Copa Chile). Con todo, se estima que los reemplazantes, Alberto Fouillioux y Carlos Hoffmann, rendiran de acuerdo a sus condiciones.

Ayer, los integrantes se entregaron al reposo, y tras el almuerzo en el campo de concentración de Las Vertientes, vinieron a presenciar el partido amistoso de Audax con Unión Española, y después estuvieron en un cine del sector central.

De acuerdo a las condiciones en que se hallan, se anunció que la alineación en el partido de hoy, será la siguiente: Escutí; Eyzaguirre, Sánchez y Navarro; Contreras y E. Rojas; Fouillioux, Toro, Soto, L. Sánchez y Hoffmann.

CON TODOS SUS CRACKS

Aymoré Moreira, técnico de la selección brasileña, trajo para los compromisos por la Copa O'Higgins, a su plantel completo de cracks, con las excepciones de Pelé, que tiene una lesión en un hombro, y Quarentinha, a quien hizo volver desde Los Cerrillos, afectado por un golpe en la rodilla derecha.

El "scratch" de la CBD, que busca ya a los hombres precisos para mantener el título de campeón mundial en el torneo del 62, trae frescas todavía sus victorias sobre Paraguay, por 2-0 y 3-2, con las que mantuvo en sus vitrinas el trofeo "Oswaldo Cruz". En ambos triunfos, el cuadro de Aymoré Moreira impuso un buen fútbol, pero no alcanzó a llenar el gusto de los entendidos. Principalmente no conformó el ataque, donde echaron de menos al fabuloso Pelé. En la defensa, nos dijeron colegas cariocas y paulistas, se observó cierto desgano, provocado por el cansancio a que los llevó el exhaustivo torneo Río de Janeiro-Sao Paulo, que abarcó partidos muy "duros".

Sin embargo, Moreira confía en que hoy responderán ampliamente sus "garotos". En Quilpué, donde han sido recibidos como gratas visitas, prodigándoles toda clase de atenciones, no hay preocupación, menos después de la práctica de anteayer, donde los "titulares" vencieron 7-2 a las "reservas" y de la "movida" cumplida ayer en el Estadio Naval de Las Salinas.

Tras el entrenamiento, Moreira dio a conocer el cuadro que ingresará hoy a la cancha. Es el siguiente: Gilmar; Jair Marinho, Mauro y Nilton Santos; Zito y Calvet; Garrincha, Didí, Coutinho, Gerson y Pepe.

REFEREE Y GUARDALINEAS

El partido internacional de esta tarde, será dirigido por el árbitro Carlos Robles, quien tendrá como colaboradores a Sergio Bustamante y Domingo Massaro.

PROGRAMA

El programa de la reunión, será el siguiente: 13.45 horas, Lister Rossel con Unión San Felipe; 15.45 horas, partido internacional por la Copa O'Higgins, CHILE con Brasil.



JORGE TORO, competente interior del cuadro nacional, que hoy dará mucho que hacer a la defensa del "scratch". Aparece acompañado de Mario Ortiz, a la izquierda.

Rangers y Ferro empataron a uno

CANCHA: Estadio Fiscal, de Talca.

RECAUDACION: E° 413,40.

ARBITRO: Alberto Vásquez.

FERROBADMINTON (1): Coloma; Manterola, Carmona y Ríos; Ramírez y H. Rodríguez; Valdés, Fuentes, Tapia, Failla y Acevedo. Entrenador: Francisco Hormazábal.

RANGERS (1): Rubio; Romero, Faundes y Parada; Cantattore y Azócar; Roble, Rocuant, Arredondo, Martínez y Sepúlveda. Entrenador: Omar Cabral.



"VETERANOS".— Bellini, back centro y capitán del equipo brasileño y Mario Américo, masajista, que ha estado junto a la selección en más de 100 ocasiones.



DIDI, EL "GRANDE".— Pieza importantísima del ataque brasileño, a quien hay que marcar hoy muy bien.

COPA DAVIS:

Los belgas ganaron el partido de dobles

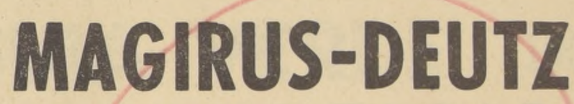
BRUSELAS, 6 (UPI).— Bélgica se anotó hoy su segunda victoria sobre Chile en la primera rueda de las eliminatorias europeas por la Copa Davis, cuando Jacquie Brichant y Philippe Washer vencieron a Ernesto Aguirre y Patricio Rodríguez en el partido de dobles de la serie. La anotación fue 7-5, 4-6 y 6-4.

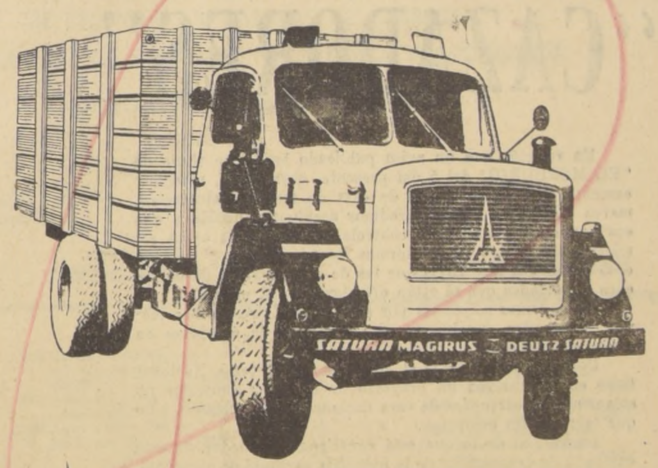
Ayer Chile ganó uno de los individuales y Bélgica el otro. Los dos restantes de la serie se disputarán mañana.

EL CAIRO, 6 (UPI).— Los tenistas brasileños Fernández y Mandarino vencieron hoy a los egipcios Bedreddin Elsayyed y Fathi Mohamed Aly, por 6-3, 6-3 y 6-3, en el partido de dobles de la eliminatoria europea por la Copa Davis entre Brasil y la República Arabe Unida.

Brasil llega así al cuarto partido con el triunfo asegurado —tres victorias contra ninguna derrota.

Los últimos dos partidos de la serie se disputarán mañana, con Fernández jugando contra Aly y Mandarino contra Elsayyed.





CON 49.2" Y 52,27 METROS:

Krauss y Díaz se superaron en 400 metros planos y martillo

Dudas, en garrocha, en que José Infante saltó 3.80 metros. Gevert, 47.67 metros en disco. Hoy, último control en la UC

Hugo Krauss, con sus 49" 2|10 en los 400 metros, uno de los seleccionados internacionales que satisfizo sin objeciones, en las pruebas de control y también de selección que la Federación Atlética realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional. También Alejandro Díaz con los 52,27 metros en martillo.

Del resto, los resultados de la garrocha no correspondieron a lo esperado, ya que si bien José Infante salvó con esfuerzo 3.80 metros, falto de una mayor preparación; Cristian Raab anotó sólo 3.70 metros. Ramón Oliva, el tercero en observación, sólo logró 3.70 metros también.

OTRAS MARCAS

Dieter Gevert en disco, ausente ahora Hernán Haddad, bajó algo con 47.67 metros; Leonardo Kittsteiner lanzó la bala a 14.20 en el 5.o ensayo, llegando a 14.04 metros en el último, en mejores condiciones que el otro día. En martillo el recordman nacional, con el registro indicado, se demostró seguro en sus tentativas, fallando únicamente en una. Cabe señalar que realizó otra, fuera de las 6, pasando los 53 metros. Parece renovado Díaz este año, sin la lesión que le afectó el año pasado. Le siguió Francisco Mora con 47.48 metros.

ACTUACION DE KRAUSS

El excelente velocista actuó con una seguridad en su acción que no se le veía en el año, entrando a la curva en la pista 4, atento al tren de León, y también de Sandoval que lo hizo en la 6. Después con tren firme, se "soltó' algo para registrar los 49" 2|10, que es su mejor marca del año, y le van acercando a su cifra más alta de la distancia. Hay que poner de relieve que una hora antes había corrido los 100 metros en 11" 1|10, que le dejó la "chispa" necesaria para los 400.

MORENO Y BYERS

Había interés en el rendimiento de estos sprinters. El primero partiendo mal, anotó 10" 9|10 dos veces en 100 metros y el segundo 11" 1|10, mientras que el juvenil Marcelo Toro, bajó desde 11" 2|10 a 11" 1|10 también. Esto crea un problema para la posta corta en Lima, ya que uno de los últimos podría ser la reserva de la distancia, más cuando otro probable, el saltador Carlos Tornquist corrió sólo en 11" 6|10 ayer.

TRES PRUEBAS MAS

Perdiendo el paso en las últimas vallas, Eliana Gaete las pasó solo en 13" 9|10; Eugenio Velasco, después de saltar 1.75 metro, subió a 1.85 metro, pero sin tener éxito en 1.90 metro. Le falta aún preparación al excelente especialista, aunque ha mejorado su velocidad. Y Mario Torrealba, se probó en 3.000 metros steeplechase, solo, anotando 9'48" 6|10 que serán estudiados.

ULTIMO PROGRAMA

Desde las 11 horas se efectuará en la Universidad Católica el programa final de control, con 200 metros planos, varones, 80 metros vallas, y jabalina, damas; 5.000 metros y 800 metros. Deben actuar Krauss, Keitel, León, Vidal, González y también Adriana Silva y María Boisset en jabalina.



EXCELENTE MARCA fueron los 49.2" en que Hugo Krauss corrió los 400 metros planos ayer, en la mejor actuación suya del año en la distancia. Si la repite en Lima será adversario difícil, ya que, además, ha exhibido un estado físico que no se le conocía hace tiempo.

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy en Santiago:

BASQUETBOL

GIMNASIO FEDERACION.— 10 horas: Iniciación del Campeonato de Apertura. Famae con San Luis, de San Antonio; 11,30, Colo Colo con Selección Cadetes.

BEISBOL

ESTADIO NACIONAL.— 10 horas, Tigres con Bravos, equipos infantiles.

CICLISMO

VELODROMO SAN EUGENIO.— 13,30 horas, Festival organizado por el club Ferrobádminton. Carreras de pista para todas las categorías.

FUTBOL INTERNACIONAL

ESTADIO NACIONAL.— 15,45 horas, Primer partido de la Copa O'Higgins, juegan Chile y Brasil.

RUGBY

STADE FRANCAIS. — 14,30 y 16 horas, Stade Francais con Unievrsidad Santa María, segundos y primeros equipos. Estadio Israelita, 14,30 horas, U. de Chile "A" con Maccabi, juveniles; 16 horas, U. de Chile con Maccabi, segunda división. Country Club, 14,30 horas, U. Católica con U. de Chile "B", juveniles; 16 horas, U. Técnica con U. de Chile, segunda división.

TENIS

CLUB SANTIAGO.— 8,30 horas, Campeonato Interno del Club, partidos en todas las categorías.

TIRO

POLIGONO RECOLETA. — 9 horas, Campeonato abierto de carabina, match inglés.

Tottenham, doble campeón

Desde 1897 que un club no obtenía los títulos del torneo y de la Copa de Inglaterra. En la final de ayer, venció 2-0 a Leicester. Jugadores extranjeros de los clubes italianos podrán jugar por las selecciones de sus países. Perú-Colombia, en Lima, y R. de Irlanda con Escocia, en Dublin, por la Copa Jules Rimet 1962

FUTBOL EN EL Mundo

■ **WEMBLEY, Inglaterra, 6 (UPI).— El cuadro de Tottenham, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol, venció hoy a Leicester por dos goles a cero en el partido final del torneo por la Copa de Inglaterra.**

Con esta victoria, Tottenham se convirtió en el primer club inglés que gana en este siglo el título de campeón de la Liga y la Copa de la Asociación, en un mismo año.

El cuadro campeón marcó sus dos goles en el segundo tiempo del partido jugado esta tarde en el gran estadio de Wembley ante un público de 100.000 espectadores.

Ningún club inglés había ganado la Copa y el campeonato de la Liga en un mismo año desde que la hazaña fue cumplida por Aston Villa en 1897.

Un gol del centroforward Bobby Smith, a los 24 minutos del segundo tiempo y otro del puntero izquierdo Terry Dyson, a los 32, dieron a Tottenham la ansiada victoria.

Leicester, un conjunto admitidamente inferior, ofreció al campeón una valerosa resistencia, pero sus posibilidades quedaron reducidas virtualmente a cero por el "maleficio" que ha empañado los partidos finales por la Copa en los últimos años: un jugador lesionado. A los 19 minutos del período inicial, el back derecho Len Chalmers resultó lesionado en un choque con el entreala Les Allen. Después de ser atendido a un costado de la cancha, Chalmers volvió al campo cojeando para ocupar desde entonces el puesto de puntero izquierdo, aunque en realidad más bien como espectador.

Los equipos formaron como sigue:

TOTTENHAM: Bill Brown, Peter Baker y Ron Henry; Danny Blanchflower, Maurice Norman y Dave Mackay; Cliff Jones, John White, Bobby Smith, Les Allen y Terry Dyson.

LEICESTER: Gordon Banks, Len Chalmers (después McClintock) y Dick Norman; Frank McClintock (que bajó a back), John King y Colin Appleton; Howard Riley, Jimmy Walsh, Hugh McIlmoyle. Ken Keyworth y Albert Cheeseborough (que cedió su puesto a Chalmers para bajar a la defensa.)

■ MILAN 6. (UPI).— Los jugadores extranjeros contratados por los clubes italianos de fútbol para la próxima temporada, serán autorizados para que jueguen por los equipos de sus respectivos países en las eliminatorias para el Campeonato Mundial y en el Campeonato Mundial mismo, según se anunció aquí anoche.

El Dr. Luigi Scarambone, jefe de prensa de la Liga italiana de Fútbol, predijo que los clubes serán "invitados" por la Liga a que dejen en libertad a sus jugadores extranjeros en el caso de que sus países los necesiten para el Campeonato Mundial.

Una consulta entre los dirigentes de los clubes más importantes del norte de Italia reveló que la mayoría de ellos, si no todos, están en favor de la idea de dar licencia a los jugadores extranjeros en caso de necesidad.

■ **Tanto los peruanos como colombianos están optimistas y aseguran el triunfo en el partido de vuelta que sostendrán hoy en Lima, por las eliminatorias del Mundial de Fútbol del 62. En el encuentro disputado el domingo pasado en Bogotá, venció Colombia por 1-0.**

■ También por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet, Grupo VIII de Europa, se medirán hoy en Dublín, los conjuntos de República de Irlanda con Escocia. En el primer encuentro, ganaron los escoceses por 4-1.



CLIFF JONES, extraordinario puntero derecho de Tottenham y de la Selección de Inglaterra, que ayer estuvo en el triunfo sobre Leicester, obteniendo el título de Campeón de la Copa. Ya el sábado anterior había triunfado en el torneo de 1960-1961.

BASQUETBOL:

Torneo de Tanteo comienza en el Gimnasio Nataniel

Hoy: Famae-San Luis, de San Antonio, a primera hora, y de fondo, Colo Colo con Cadetes

El básquetbol metropolitano inicia hoy, en el Gimnasio de la Federación, Nataniel 167, el primer campeonato del año, llamado de tanteo, certamen que esta vez contará con la participación de treinta equipos, entre ellos algunos de localidades vecinas a Santiago. Los equipos inscritos jugarán divididos en cuatro grupos y por doble eliminación. Este torneo es organizado por la Asociación Santiago, al igual que el año pasado.

ORDEN DEL PROGRAMA

En la primera fecha del Campeonato de Tanteo se jugarán dos partidos, uno oficial; Famae-San Luis, de San Antonio, y uno amistoso, Colo Colo-Selección Cadetes. La reunión comenzará a las 10 horas, y entre los dos partidos se realizará el desfile de todos los cuadros participantes.

LA SEGUNDA FECHA

El martes 9, en cuatro canchas, se jugará la segunda fecha de este torneo de apertura. Las canchas son las siguientes: Gimnasio Federación, Gimnasio Famae, Club Deportivo Nacional y Luis Marambio.

CICLISMO:

De Cabooter ganó 12ª etapa de la Vuelta de España

VALLADOLID, 6.— (UPI). —El belga Arthur de Cabooter se adjudicó hoy la undécima etapa de la Vuelta de España, marcando un tiempo de cinco horas, tres minutos y 34 segundos para el recorrido de 189 kilómetros.

Fue inaugurada la Escuela de Fútbol "Fernando Gualda"

En el Estadio San Eugenio se efectuó ayer en la tarde la inauguración de la Escuela de Fútbol "Fernando Gualda Palma". Presenciaron el acto inaugural, autoridades deportivas gubernativas, del Consejo Nacional de Deportes, y de los Ferrocarriles del Estado. Dio a conocer el significado de la obra, el presidente del club Ferrobádminton, Juan Cisternas Hidalgo e hizo una demostración práctica con sus alumnos, el organizador y director de la Escuela, Mario Salvia.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Osorno Defensor con Parroquial Vitacura

Esta tarde se llevará a efecto en la cancha ubicada en Avenida Los Saldes con Américo Vespuccio, buses 26, el encuentro amistoso que con sus tres equipos superiores han pactado en fútbol los clubes Osorno Defensor y Deportivo Parroquial Vitacura.

La reunión se iniciará a las 12 horas, con el partido entre los cuadros de tercera división de ambas instituciones.

1a. FECHA:

A cancha La Serena va hoy A. Caliche

Hoy se inicia la competencia oficial del presente año de la Asociación Metropolitana. En esta oportunidad, a Atlético Caliche le corresponderá jugar como visita ante Veneciano, en la cancha La Serena, ubicada en la calle Tacora, por Vivaceta, pasado del Hipódromo Chile. Esta confrontación será con tres equipos, empezando los terceros a las 9.15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a la cancha antes nombrada. En la cancha Academia de Humanidades jugarán en esta oportunidad Maracaibo con Real Lira, también por la competencia oficial.

PROGRAMAS DE FUTBOL ASOCIACIONES Y LIGAS

Las dirigentes que se indican, realizarán hoy nuevas reuniones de fútbol en las diferentes canchas, con los siguientes programas:

ASOC. SAN MIGUEL

Juegan con tres equipos, desde las 13.30 horas:

CANCHA ARAVENA.— (Paradero 12 esq. de Santa Rosa).— Población Carmen con Juan Aravena. CANCHA ABUKHALIL.— Callejón Lo Ovalle 1675.— Estrella del Pacífico con Abukhalil. CANCHA ESPERANZA.— Santa Fe 560.— Juv. Atacama con Esperanza. CANCHA GERMANIA.— Santa Ester 790.— Def. América con Germania. CANCHA JULIO DAVILA.— Pob. Musa.— Galil Maguenzo con Julio Dávila. CANCHA Fco. DE TOLEDO. —Diego de Meza 5386, Pobl. Musa.— Fco. de Toledo con Huracán, de Pobl. Atacama. CANCHA N.o 1 ESTADIO MUNICIPAL.— Salvador de S. M. con J. L. Vergara. CANCHA N.o 2 ESTADIO MUNICIPAL.— Pedro Montt con Juventu.

ASOC. LA FLORIDA

En la tarde: Cancha V. Valdés: Rosales con V. Valdés. Cancha San José: Alborada con San José de la Estrella. Cancha Santa Julia: Santa Amalia con Santa Julia. Cancha Independiente: San Luis con Independiente; Cancha Mirador Sur: Luis Silva con Mirador Sur, y cancha Unión Santa Marta: Santa Marta con Unión Santa Marta.

ASOC. GRAL. VELASQUEZ

Partidos en la mañana, con tres equipos, desde las ... horas, y en la tarde, desde las 13.30 horas:

EN LA MAÑANA

CANCHA MAXIMO GARAY.— Fco. Alonso con ... de Enero. CANCHA ASOC. N.o 1.— Hormazábal con ...lari. CANCHA ASOC. N.o 2.— Embajador Quintana con Unión Bélgica. CANCHA ASOC. N.o 3.— Pobl. ...da con Javiera Carrera.

EN LA TARDE

CANCHA MAXIMO GARAY.— Juventud Di... con Máximo Garay. CANCHA LATORRE.— Latorre con Pobl. Edwards. CANCHA LIGA OO. MUNICIPALES N.o 2.— Pobl. Delicias con J. A. Innovación. CANCHA LIGA OO. MUNICIPALES N.o 3.— Laboratorio ... con Dos Américas. CANCHA ASOC. N.o 1.— Dep. ... con Pobl. Velásquez. CANCHA ASOC. N.o 2.— ... Carrera con Pobl. Igualdad ... Trabajo. CANCHA ASOC. N.o 3.— Alberto Hurtado con Unión Alpatacal. CANCHA ASOC. N.o 4.— Estrella ...ca con Stgo. Juniors.

ASOC. INDEPENDIENCIA

En la mañana se jugará en la cancha N.o 2 del Estadio Nacional el partido por el título de campeón de apertura de esta dirigente, entre los equipos de Sierra Maestra y Unión Carmen. La Asociación tiene reunión el martes, en que cita a los diferentes delegados.

ASOC. PROVIDENCIA

Juegan con tres equipos desde las 13.30 horas:

ESTADIO MUNICIPAL, cancha N.o 1.— R. Plate con D. Vitacura. Cancha N.o ... Stgo. National con E. ... Francisco. Cancha ... San Luis.— Covadonga ... Nacional. Cancha Mal... — Paraguay con Maltería.

Duelo aflige al Club Blue Star

El Club Deportivo Blue Star, se encuentra de duelo por el sensible fallecimiento del señor Juan Escalona Cofré, padre del director ... Escalona Freire, ocurrido en la madrugada del viernes.

Los funerales del señor Escalona Cofré se efectuarán ... a las 10 horas, saliendo el cortejo desde la Parroquia de Nuestra Señora del ... Consejo, en dirección al Cementerio General. Se encarece la asistencia de todos los socios y simpatizantes al camposanto.

¿Donde juega su CLUB?

CALIFORNIA enfrenta al Deportivo Los Ases, del barrio Pila, con tres divisiones, empezando los terceros a las 13.45 horas, en cancha ubicada frente al paradero de los micros 26, Pila-Cementerio.

Encarécese la asistencia de los jugadores y simpatizantes.

JUVENTUD BAQUEDANO, actúa con tres equipos ante Entre Ríos, por el torneo de la Liga Sur Oriente, desde las 13 horas, en la cancha de V. Mackenna con Ñuble.

LO MIRANDA juega con tres equipos con Santa Luz, de Colina, campeón de los barrios de 1960, en la cancha del paradero 23, de Colina. El primero formará con González, Taibo, Jéldres, Chávez, Cornejo, Gallardo, Parra, Budón, Gallardo, Báez y Cid.

LATORRE actuará ante Población Edwards, por el torneo de la Asociación General Velásquez, con 3 equipos, desde las 13.30 horas.

LUMINOR, de Quinta Normal, jugará con Juventud La Paz, en la cancha final bus, calle Cementerio 1619, desde las 14 horas, con 3 equipos.

MIRASOL, de Las Condes, juega con Defensor Agrícola, con 3 equipos, en la cancha final Macul, bus 43, desde las 15 horas.

ADMINISTRACION QUINTA NORMAL enfrenta con 3 equipos a Estudiantil, en la cancha de ese paseo, desde las 14 horas.

RIVER PLATE actúa ante Defensor Vitacura, en el Estadio Municipal de Providencia, con 3 equipos, desde las 13 horas.

SUBESTACIONES juega con infantiles de Casa de Máquinas, a las 10.30 horas, y con el segundo equipo adulto, con Villavicencio, a las 15 horas.

TENIENTE GODOY, juega con Unión Arauco, en la cancha de la 4a. Zona, por el torneo oficial.

UNION CARMEN actúa con 3 equipos ante Sierra Maestra, en la cancha 2 del Estadio Nacional, a las 8.30 horas, y los infantiles de Valentín Letelier en la cancha final de Bellavista, a la misma hora.

UNION DOÑIHUE enfrenta con 3 equipos a Olímpico Ben Hur, desde las 14.30 horas, en la cancha de Eugenio Matte.

BOSTON juega con Santa Marta con 3 equipos, en disputa de un balón, en la cancha de la Población Prat, Almagro con Hamburgo, micros 8, Catedral, desde las 14 horas.

HOY PROSIGUE TORNEO GREMIAL DE CONFEDERACION DEL COBRE

● Clotario Blest dio explicaciones a dirigentes de este gremio. ● Reiteró que ataques que se les han hecho no provienen de la CUT. ● Es una nueva desautorización al dirigente comunista Juan Vargas Puebla. ● Héctor Olivares abandonará dirección máxima de la Confederación. ● Futuro timonel sería Manuel Ovalle de Potrerillos

Con intensa actividad continuó desarrollándose ayer el Segundo Congreso Nacional Ordinario de la Confederación de Trabajadores de la Gran Minería del Cobre. Las diversas comisiones de trabajo se reunieron en dos locales. En las salas del Departamento Sindical del Instituto de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y en la sede social de la Confederación, Riquelme 515.

2a. SESION PLENARIA

A las 18.30 horas se llevó a efecto la segunda sesión plenaria, presidida por Ricardo Murray, delegado de Chuquicamata y presidente del Sindicato de Empleados de Tocopilla. En esta ocasión, los relatores dieron a conocer las materias tratadas por las distintas comisiones de trabajo.

DON CLOTARIO EN EL CONGRESO

Clotario Blest, presidente de la CUT, más Julio Benítez, consejero y Juan Campos, vicepresidente de la organización cutchista, también participaron en la reunión de la Comisión "Relaciones Gremiales". Algunos congresales expresaron que los dirigentes cutchistas fueron invitados. Otros que don Clotario solicitó participar en los debates de dicha Comisión. Clotario Blest dio toda clase de explicaciones por las declaraciones formuladas por ciertos personeros allegados a la CUT en contra de los dirigentes de la Confederación del Cobre por no haber adherido al paro decretado por la CUT en apoyo al Gobierno de Cuba. El timonel cutchista recalcó que las expresiones vertidas por algunos miembros gremialistas no eran oficiales. Subrayó que en el caso de Juan Vargas Puebla —que hizo declaraciones al vespertino "Ultima Hora", el 3 del presente— sus aseveraciones no podían atribuírselas a la CUT, por cuanto este ya no era consejero del organismo señalado. Enseguida dijo que el interés de él —de don Clotario— y de la CUT en general eran el de mantener cordiales relaciones con el gremio del cobre. Que debían olvidarse los resquemores en beneficio de la unidad de la clase asalariada chilena. Las expresiones de Blest fueron bien acogidas por los miembros de la comisión respectiva, y ratificada en la sesión plenaria de anoche.

HOY PROSIGUE TORNEO

El Congreso en cuestión proseguirá en el día de hoy y se clausurará mañana lunes, a las 11 horas, en un local que se dará a conocer esta tarde.

HECTOR OLIVARES ABANDONA PRESIDENCIA DE LA CONFEDERACION

Por otra parte, LA NACION fue informada ayer que Héctor Olivares abandonará definitivamente el timón de la Confederación. Consultado los motivos, se nos respondió que así lo establece el estatuto de este organismo. Se agregó que para el período próximo —tres años— el mando máximo le corresponde a un dirigente de los sindicatos de Potrerillos y El Salvador.

Al respecto, estamos en condiciones de informar que sería designado presidente Manuel Ovalle.



CONGRESO DEL COBRE.— Continuó ayer el desarrollo del Segundo Congreso de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Este torneo, en el cual participan delegados de la totalidad de los centros cupreros del país, se clausurará mañana, a las 11 horas. EN EL GRABADO, un aspecto de la mesa directiva de la segunda sesión plenaria de anoche. De izquierda a derecha: Emilio Torres, de Tocopilla; Manuel Ovalle, de Potrerillos, y Ricardo Murray, de Tocopilla. Este último desempeña el cargo de comisario general del torneo.

SIN SOLUCION CONFLICTO DE PANIFICADORES EN QUILLOTA

Hasta la tarde de ayer proseguía sin resolución el conflicto de panificadores pertenecientes a más de 21 panaderías de Quillota y La Cruz, provincia de Valparaíso.

En el Ministerio del Trabajo se informó al respecto, que fracasaron las gestiones de avenimiento en la Junta de Conciliación respectiva, otorgando estos organismos el pase para la huelga legal, movimiento que se inició a la cero hora de ayer.

Se agregó, sin embargo, que se ha garantizado la libertad de trabajo, y que en algunas panaderías están elaborando el pan sus propios dueños y familiares de éstos. Además, que se mantiene una estricta vigilancia policial alrededor de estos establecimientos, para evitar cualquier acto de violencia entre los huelguistas.

SUSPENDIDA HUELGA DE ESTIBADORES EN TALTAL

● Mientras tanto, prosiguen gestiones de avenimiento

Hasta el 31 del mes en curso fue suspendida la huelga legal de los estibadores y lancheros del puerto de Taltal, con el objeto de proseguir estudiando una fórmula que permita resolver su pliego de peticiones.

El conflicto ha vuelto a ser discutido entre los representantes de los armadores y de los sindicatos respectivos.

Las conversaciones estaban suspendidas desde la semana pasada, porque los obreros habían iniciado la huelga el 1.o del mes en curso. La reanudación sólo se logró ayer, después que se normalizaron las faenas.

Estos trabajadores, en su petitorio, desean que sus salarios y diversas regalías sean reajustados en un cuarenta por ciento.

...z y agua potable ...den moradores de ...blación "La Higuera"

...l directorio de la Junta de ...pietarios de la Población ... Higuera", de La Florida, ...e gestionando, desde hace tiempo, apoyo de las autoridades para solucionar diversos problemas. Se persigue —según dijo su presidente, Ed...ndo Rabanales— la pronta instalación del servicio eléctrico (alumbrado público y domiciliario), agua potable y urbanización general de ...e sector.

Para mañana, a las 17 horas, anunció una reunión entre el directorio de la Junta de Propietarios con personeros de la Unidad Sanitaria de la comuna de La Florida, a fin de tratar también problemas de extrema gravedad, y cuya solución puede darla este organismo.

...n huelga legal se ...llan estibadores ... puerto de Corral

Desde ayer se encuentran en huelga legal los estibadores del puerto de Corral, en Valdivia. Así lo expresa una información recibida en el Ministerio del Trabajo, aquí en la capital. Agrega que el movimiento es en apoyo a peticiones de orden económico, después de no haber prosperado las gestiones de avenimiento en la Junta de Conciliación respectiva. El conflicto afecta a cinco empresas armadoras. Señala que la huelga es legal por haber contado con la debida autorización de la Junta de Conciliación.

FIEL CUMPLIMIENTO A LEYES SOCIALES Y DE TRABAJO PIDEN LOS EMPLEADOS DEL COMERCIO

● Inician campaña en este sentido. ● Para ello cuentan con anuencia del Gobierno y partidos políticos, dijo la presidenta de la Federación, Inés del Canto Bustos

La Federación de Empleados de Comercio se encuentra empeñada en lograr que los dueños de establecimientos comerciales den fiel cumplimiento a las leyes del trabajo y legislación social. Desde ayer están en funciones diversas comisiones empadronadoras, a lo largo de todo el país, con estos propósitos. Confeccionarán una lista de las firmas infractoras y las entregarán a las autoridades gubernativas, a fin de que sean aplicadas las sanciones que la ley correspondiente ordena.

Inés del Canto Bustos, presidenta nacional de este organismo, declaró ayer a LA NACION que para tal iniciativa se cuenta con el apoyo de las autoridades respectivas.

Dijo que las mayores infracciones que comete un buen porcentaje de propietarios de diversos establecimientos de esta naturaleza, inciden en burlas al cierre dominical, sábado inglés, contratos de trabajo (muchos no se los extienden a sus empleados), clasificación de empleados (a muchos los tienen en calidad de obreros), no respeto al horario de trabajo, pagan sueldos inferiores al vital, no se hacen las imposiciones a la Caja de EE. PP., no pago de gratificaciones, etc.

Nuevo Directorio de Asoc. de Propietarios de Población "San Ramón"

La Asociación de Propietarios de la Población San Ramón, de la comuna de La Granja procedió a renovar su directorio para el año en curso.

Este quedó constituído de la siguiente forma: presidente, Luis Toledo; vicepresidente, Pedro A. Martin; secretario, Alfredo Véliz; prosecretario, Ernesto Lobos; tesorero, Teófilo Garcés; protesorero, Etiel Contreras, y director, Manuel Norambuena.

Expresaron a LA NACION que la primera medida a adoptar por este nuevo directorio es proseguir las diligencias encaminadas a conseguir el mejoramiento de los siguientes servicios para ese populoso sector: Una extracción de basuras más eficiente (dijeron que era el más pésimo de todas las comunas del Gran Santiago), un nuevo servicio de microbuses; que se aceleren los estudios relativos a la instalación del alcantarillado, y otros asuntos.

GESTIONES EN EL CONFLICTO DEL PERSONAL DE AMERICAN SCREW

Hasta ayer continuaba sin resolución el conflicto huelguístico en la firma que fabrica pernos y tornillos denominada "American Screw", y que funciona en la calle Exposición 784.

La huelga es legal por contar con el pase correspondiente de la Junta Especial de Conciliación, y ha sido derivada por la no solución integral del pliego anual de peticiones en demanda de mejoramientos económico-sociales. Primitivamente, el Sindicato solicitó un reajuste de un 30 por ciento en los salarios-hora. La gerencia de la empresa ofreció un 10 por ciento.

El salario promedio por hora —según expresaron los integrantes del Comité de Huelga— es de 130 pesos. Con el aumento ofrecido quedaría en 141 pesos. Con la petición de los operarios esta suma se eleva a 169 pesos.

Es posible que la directiva sindical concurra los primeros días de la semana entrante al Ministerio del Trabajo a solicitar la intervención del titular de esa Cartera, Hugo Gálvez, a fin de que esta situación se resuelva a la brevedad.

Empleadas particulares desean jubilar con 30 años de servicios

La Asociación de Empleadas Particulares, que preside doña Julia Krug de Poblete, reiniciará sus actividades tendientes a lograr ver cristalizadas sus aspiraciones en cuanto a que sea aprobado un proyecto que conceda la jubilación de la mujer a los 30 años de servicios o a los cincuenta de edad.

La dirigente mencionada anunció que desde los primeros días de la próxima semana sostendrá entrevistas con personeros de Gobierno y presidentes de las distintas colectividades políticas con tales objetivos.

Agregó que en la actualidad las empleadas de este sector jubilan a los 35 años. Pero sostuvo que son muy pocas las que logran llegar a cumplir ese requisito por diversas circunstancias propias del sexo.

Considera esta dirigente que es de justicia la aspiración sustentada, debido al doble papel que debe desempeñar: el de empleada y jefa de hogar.

Finalmente, dijo que la iniciativa tiende a modificar la Ley 10.475.

DIFICIL SERA DERROTAR A LILY PONS

En el Clásico "Julio Subercaseaux" sobre 2.200 metros y sin apuestas.— Su mejor rival: Miss Suzy

Un clásico sin apuestas y con sólo tres competidores es el que ofrece el Club Hípico. Para muchos, puede aparecer sin interés, pero la verdad es muy distinta. Es distinta porque muchos aficionados irán a ver ganar otra vez a Lily Pons, tal cual como lo hizo en el premio "Internacional". Otros, los eternos enemigos de los favoritos, y de los ídolos, irán a verla perder.

El Stud "La Bastille", propietario de Lily Pons, no olvidando la derrota de su otra crack La Sexta, cuando incluso ésta fue "descartada", mira las cosas con cierto respeto, ya que la "experiencia, dice el refrán, es madre de la ciencia". Lily Pons está muy bien. Su entrenador, el estudioso Juan Cavieres la ha mantenido en su mejor forma y llega a este compromiso en el más sobresaliente estado de su training. Aquí demostrará que es el mejor elemento en entrenamiento y que su viaje a Buenos Aires, a tomar parte en el Premio Internacional del 25 de Mayo, no es una locura. La hija de Licencioso tiene la obligación de ganar, y eso es lo que esperan todos sus hinchas.

Miss Suzy, el "chuncho" del Stud "La Bastille", y Ochi Chornia, son las enemigas de Lily Pons. Ambas ya han demostrado que tienen condiciones de fondistas y por ello, el que corran en esta prueba, no es un descuento. Por la campaña Miss Suzy, cuarta en el "Internacional" tiene mayor opción. Su "contra" son los kilos. Esos malditos kilos que deberá dispensar por su mayor "vejez".

La carrera sobre 2.200 metros, será bastante interesante. Y en el triunfo mucho tendrán que ver los jinetes. El más hábil, seguramente, será el ganador.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Momentito Rebenti Lucero	Sauzalito Nogalero Paicaví	Maquiavélico Bramante Blue Fog	Endimion Tavori Sagitario	Matsú Polignac Berceo	Rafumón G. Bravo Tutuvén	Boreal Habsburgo Bordón	Monterilla Tumbaito Oriental	Hamurabi Alerón Escarito	Turlupín Carácter Hilo de Oro	Radiante El Andalúz Rebozo	Andrea Conjurado Qué Pena	M. Locuras Galga Rusa Fistón	Bitecho Velvet Port Said
LA ULT. NOTICIAS	Rebenti Sagaz Lucero	Sauzalito Nogalero Paicaví	Maquiavélico Akkron Bramante	Tavori Again Endimión	Matsú Berceo Polignac	G. Bravo Tutuvén Rafumón	Latente Nixe Boreal	Tumbaito Oriental Monterilla	Hamurabi Alerón Escarito	Turlupín Carácter Rosedew	Radiante Rebozo El Andaluz	Conjurado Señorita Lur Qué Pena	Miss Locura Cecil Rhodes Galga Rusa	Port Said Bitecho El Espiante
LA SEGUNDA	Rebenti Momentito Sagaz	Sauzalito Nogalero Paicaví	Maquiavélico Bramante Hombrazo	Tavori Endimión Sagitario	Matsú Polignac Berceo	G. Bravo Rafumón Tutuvén	Habsburgo Brentano Narigón	Oriental Tumbaito Monterilla	Hamurabi Nantar Escarito	Turlupín Carácter Hilo de Oro	Radiante El Andaluz Pollito de C	S. Luna Qué Pena Andrea	C. Rhodes Miss Locura Pebetero	Bitecho El Espiante Port Said
ULTIMA HORA	Rebenti Atrevido Sagaz	Sauzalito Nogalero Gifford	Maquiavélico Bramante Anarquista	Sagitario Tavori Endimión	Matsú Polignac Cimerón	G. Bravo Rafumón Tutuvén	Boreal Brentano Farrero	Llao Llao Monterilla Tumbaito	Escarito Hamurabi Nantar	Turlupín Rosedew Hilo de Oro	El Andaluz Radiante Rebozo	Andrea S. Luna Tetraciclina	Galga Rusa Asamblea Orcas	Delia Velvet Port Said
EL ENSAYO	Rebenti Sagaz Lucero	Sauzalito Gifford Nogalero	Maquiavélico Bramante Hombrazo	Endimión Sagitario Tacori	Matsú Palumbario Cimerón	G. Bravo Rafumón Tutuvén	Farrero Brentano Bordón	Monterilla Tumbaito Oriental	Hamurabi Big Dandy Escarito	Hilo de Oro Carácter Nirivilo	Radiante El Andaluz Rubirosa	Qué Pena Andrea Vizcondesa	Mineola C. Rhodes King Club	El Espiante Bitecho Port Said
LA HUASCA	Rebenti Momentito Atrevido	Sauzalito Nogalero Paicaví	Hombrazo Maquiavélico Bramante	Tavori Luzón Sagitario	Matsú Polignac Palumbario	Gringo Bravo Tutuvén Rafumón	Farrero Los Maitenes Bordón	Monterilla Llao Llao Tumbaito	Hamurabi Big Dandy Escarito	Turlupín Carácter Nirivilo	Radiante El Andaluz Snow Boy	Andrea Qué Pena Tetraciclina	Orcas Cecil Rhodes Mineola	Delia Inquisidor El Espiante
EL CLUB	Rebenti Lucero El Manzano	Sauzalito Gifford Nogalero	Maquiavélico Blue Fog Bramante	Endimión Tavori Teseo	Matsú Polignac Cimarón	Rafumón Gringo Bravo Tutuvén	Farrero Bordón Latente	Tumbaito Llao Llao Monterilla	Nantar Big Dandy Hamurabi	Carácter Turlupín Nirivilo	El Andaluz Radiante Rubirosa	Andrea Tetraciclina Conjurado	Galga Rusa Lololino Orcas	Port Said Velvet Birlocho
LA HIPICA	Rebenti Lucero Sagaz	Sauzalito Nogalero Llifén	Maquiavélico Blue Fog Hombrazo	Tavori Endimión Again	Polignac Palumbario Matsú	Gringo Bravo Rafumón Tutuvén	Bordón Boreal Brentano	Oriental Monterilla Tumbaito	Hamurabi Escarito Big Dandy	Nirivilo Turlupín Hilo de Oro	Radiante Rebozo El Andaluz	Conjurado Qué Pena Andrea	Lololino Orcas Jardín	Birlocho Delia Velvet

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 7 de mayo de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio Rosal.— Octava serie.— A las 12.15 horas.—

O. Saavedra	1	J'Attendrai	57	1	O. Saavedra	0—0—2—0
C. Astorga	2	Satana	54	7	O. Saavedra	0—0—0—2—0
H. Soto	3	Cobertizo	55	8	O. Silva	0—0—2—0
N. Bravo	4	La Pelaita	55	13	U. Bravo	0—6—0—3
J. Pacheco	5	Bonina	53	2	J. D. Muñoz	0—0
R. Arredondo	6	Barquinazo	52	14	J. Arenas	6—0—0—0
S. Pérez	7	Jane Grey	51	6	G. Pérez	0—0—4—0
M. Vignolo	8	Cazurra	49	12	O. Urbina	0—4—0—0
F. Aniñir	9	Lazerine	49	15	M. Maira G.	0—0—0—0
J. Parra	10	Resucitado	47	3	M. Maira	0—0—0—0
G. Cortés	11	Merluza	49	4	O. Leiva	0—6—0—0
A. Orellana	12	Loquita	48	10	Fdo. Galleg.	0—0—4—0
J. Gálvez	13	S. Voce	47	9	Eto. Spirea	0—0—0—0
J. Riquelme	14	Huaicuten	46	5	G. Pombo	0—0—0—0
J. Miranda	15	Contrab.	45	16	E. González	0—0—0—0
P. Vargas	16	M. Malone	45	11	O. Manríquez	6—0—5—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio Rokof.— Condicional.— A las 12.45 horas.—

G. Saavedra	1	Barbaroja	54	11	L. E. Vásquez	0—0—0—6
S. Benavides	2	Hortalicero	54	8	R. Bernel	0—0—0
J. Farías	3	Parisién	54	4	A. Martínez	4—5—0—5
R. Arredondo	4	Albany	51	13	Gmo. Sarm.	0—6—4—.
I. Saavedra	5	Argolla	51	2	J. González H.	0—0
C. Astorga	6	Aquitania	51	6	N. Ramírez	4—3
N. Bravo	7	Boasita	51	3	H. Navarro	0—5—0—4
A. Orellana	8	L. Chûm	51	9	O. Urbina	0—0—0
G. Cortés	9	Quemadora	51	5	I. Saavedra	0—.—0—0
J. Manríquez	10	Quiqui	51	1	O. Manríquez	0—5—5—0
J. Parra	11	Ricatipa	51	7	C. Muñoz E.	0—0—0
D. Santibáñ.	12	Sidonia	51	14	Alv. Breque	0—0
H. Soto	13	Tempest.	51	12	O. Silva	—0
J. Pacheco	14	Trigonia	51	10	J. D. Muñoz	0—0—5

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio Rodok.— Condicional.— A las 13.15 horas.—

S. Arellano	1	E. Combat	54	8	L. Alvarez B.	—5
J. Farías	2	El ZoZrro	54	1	G. Sarmiento	—2
G. Saavedra	3	Esquire	54	2	O. Aliaga	0—3—2—5
J. Pacheco	4	Flaubert	54	5	G. Mancilla	3—0
E. Frías	5	Gay Lord	54	4	F. Parisi	0—0
I. Saavedra	6	Labieno	54	11	R. Bernal	0—0—5—3
S. Benavides	7	Violeta	51	2	R. Bernal	.—.—.—.
H. Soto	8	Londond.	54	13	D. Araya	0—0—0—0
R. Arredondo	9	Serafín	54	15	A. Martínez	—0
J. Gálvez	10	Hazaña	51	9	L. Valle	0—0—6—3
D. Santibáñez	11	Odile	51	14	Alv. Breque	4—1—0—0
C. Astorga	12	Popea	51	6	H. Navarro	.—.—.—.
A. Orellana	13	Siña	51	10	O. Urbina	.—.—.—.
G. Cortés	14	Tolvita	51	12	L. E. Vásquez	0—6—0
J. Parra	15	Verdolaga	51	7	J. González H.	0—0—0—0

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio Rokof.— Condicional.— A las 13.15 horas.—

E. Rodríguez	1	Fernandito	56	1	F. Parisi	.—.—.—
J. Parra	2	Palmerston	48	7	F. Parisi	0—0—4—3
H. Soto	3	Quicto	56	13	O. Silva	.—.—.—
G. Saavedra	4	Alaraco	54	11	E. Núñez	2—5
N. Bravo	5	Pirihueico	53	2	U. Bravo	3—2—2
S. Arellano	6	Galega	52	15	L. Alvarez B.	—0
F. Aniñir	7	Napa	52	9	A. Marchesini	—0
G. Cortés	8	Hernando	48	4	D. Araya	0—3—0—0
J. González	9	Menos Mal	48	12	H. Garretón	3—5—0—0
M. Toro	10	Sorena	48	8	L. E. Vásquez	0—0—0—0
J. Riquelme	11	P. Norteña	47	6	I. Saavedra	0—0—0—0
N. N.	12	Carretera	46	3	E. González	0—0—0—3
J. Miranda	13	Gisela	45	14	O. Castillo	0—0—0—0
P. Vargas	14	Maula	45	14	O. Saavedra	0—0—0—0
L. Arquero	15	My Maid	45	5	O. Aliaga	0—0—0—5

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio Relicar.— Hadicap.— A las 14.15 horas.—

H. Rozas	1	Castelette	54	6	O. Castillo	0—4—0—2
G. Lerma	2	Tequesquit.	54	15	E. Spirea	1—0—0—4
E. San Pedro	3	Terraza	54	16	L. E. Vásquez	5—0—0—0
L. Mejías	4	Espejuelo	53	1	G. Pérez	0—0—0—0
H. Soto	5	Flotilla	53	4	E. González	0—0—0—6
S. Benavides	6	La Luchita	53	7	D. Bernal	0—0—3—2
P. Muñoz	7	Sunfall	51	3	D. Bernal	5—2—1—0
M. Toro	8	M. Rosalinda	53	2	A. Martínez	0—5—0
E. Rodríguez	9	Sta. Carolina	53	12	F. Parisi	0—0—0—0
E. Frías	10	Satisfecho	53	8	G. Mancilla	0—0—0
G. Cortés	11	M. California	51	14	H. Alcántara	3—0—1—0
J. Miranda	12	La Salvaora	50	10	O. Saavedra	0—0—0—0
J. Parra	13	Reina Isabel.	50	11	O. Silva	0—3—6—4
A. Orellana	14	Flaminio	49	13	J. González	3—3—0—5
J. Gálvez	15	Mentor	49	9	O. Manríquez	0—0—0—0
N. N.	16	Palmichar	49	5	J. Romero	0—0—0—1

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio Ramón.— Handicap.— A las 14.50 horas.—

G. Saavedra	1	Fiador	54	1	L. E. Vásquez	0—0—0—5
I. Saavedra	2	Girasol	54	4	H. Alcántara	0—0—6—0
M. Vignolo	3	Pachacha	54	9	G. Sarmiento	2—2—6—3
R. Arredondo	4	Periquilla	54	10	O. Leiva	0—0—0—6
J. Farías	5	Pura Gracia	54	8	D. Sandoval	6—1—5—0
E. Romero	6	Weil	54	14	Alv. Breque	0—4—6—4
H. Rozas	7	Asonada	53	11	O. Castillo	0—0—0—0
N. Bravo	8	Melisande	53	13	U. Bravo	0—0—3—2
G. Cortés	9	Pericles	53	5	L. Romero	1—0—0—0
S. Benavides	10	Querellado	53	7	M. Maira	5—1—3—5
A. Orellana	11	Basilea	51	6	M. Maira	4—4—2—4
H. Soto	12	Rosinella	53	12	O. Silva	0—0
A. Díaz	13	Senegambia	53	15	E. Spirea	0
J. Parra	14	Categórica	52	3	F. Parisi	0—4—0—0
M. Toro	15	Curalaba	5[illegible]	[illegible]	F. Parisi	0
J. Manríquez	16	Faubourien	52	2	E. González	0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio Roland.— Primera serie. A las 15.25.—

G. Saavedra	1	Ganadero	58	3	J. González	4—6—3—1
I. Saavedra	2	Llallita	56	2	H. Navarro	4—4—0—0
C. Astorga	3	Dior	55	9	J. González	2—5—3—5
A. Araya	4	Masterlike	55	4	E. Rodríguez	0—0—0—0
E. Romero	5	Lindo Día	54	1	N. Ramírez	4—1—6—2
J. Pacheco	6	Naútico	53	5	L. E. Vásquez	0—0—0—0
M. Vignolo	7	Janistra	52	6	G. Mancilla	0—0
N. Bravo	8	Campanil	51	8	U. Bravo	2—3—3—2
J. Parra	9	Folklore	46	7	L. Alvarez	2—0—0—0

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio Repórter.— Quinta serie.— A las 16 horas.—

J. Farías	1	Altier	55	14	D. Sandoval	0—6—0
G. Saavedra	2	El Gorila	53	3	O. Saavedra	0—0—3—0
J. Miranda	3	Prometeo	50	15	C. Saavedra	0—2
R. Arredondo	4	Paso Firme	52	9	Alv. Breque	5—0—5—4
L. Mejías	5	Cardenio	51	8	O. Araya	0—2—1—3
M. Toro	6	Angélica	50	6	G. Sarmiento	0—0—5—0
M. Vignolo	7	Rica	50	2	G. Sarmiento	0—1—0—5
S. Pérez	8	Di[illegible]dora	50	1	G. Pérez	1
A. Orellana	9	Fi[illegible]tito	50	7	H. Navarro	0—2—2—0
J. Pacheco	10	F[illegible]rada	50	10	G. Mancilla	0—0
S. Arellano	11	Sin Gracia	50	12	L. Alvarez	5—3—0
G. Astorga	12	Barzizán	49	4	A. Martínez	5—0—3—2
E. Rodríguez	13	Laberinto	49	13	F. Parisi	6—0—3—0
N. N.	14	Maliciosa	48	16	O. Manríquez	3—1—1—5
V. Lobos	15	Paraíso	49	11	L. Valle P.	0—4—2—6
J. González	16	Pawnee	49	5	H. Garretón	0—3—0—0



HECTOR PILAR tiene la oportunidad de conducir a Lily Pons en el premio "Julio Subercaseaux", prueba central de la tarde que no tendrá apuestas.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.35 horas.— Premio Roland.— Cuarta serie.—

I. Saavedra	1	R. Cistus	57	10	H. Alcántara	4
G. Cortés	2	Querubín	49	1	H. Alcántara	0—6—0—0
S. Arellano	3	Coliguano	56	13	L. Alvarez R.	2—3—2—5
J. Farías	4	Kaolín	56	12	D. Sandoval	5—0—0—1
F. Romero	5	Sofista	56	6	L. Valle	0—3—5—2
G. Saavedra	6	Torquemada	55	7	L. E. Vásquez	2—0—4—2
A. Orellana	7	Café Filho	54	5	O. Urbina	0—6—0—0
J. Pacheco	8	Gran Dama	53	2	C. Muñoz E.	1
R. Arredondo	9	Boomerang	51	3	Alv. Breque V.	1—0—0—6
J. González	10	Gruñona	51	9	H. Garretón	4—1—0—0
J. Miranda	11	Noromo	51	4	O. Castillo	3—3—5—0
J. Parra	12	Chippendale	46	11	O. Leiva	0—3—0—0
N. N.	13	Moraima	45	8	D. Bernal	0—5—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.10 horas.— Premio Raudal. Cuarta serie.—

E. Romero	1	Bizantino	57	1	G. Mancilla	2—1—2—1
J. Farías	2	Espumoso	56	10	D. Bernal	5—1—1—4
C. Astorga	3	Cortijo	55	2	J. González H	5—0
I. Saavedra	4	Moreno	54	9	J. González H.	2—0—0—3
G. Saavedra	5	Minuta	53	12	O. Saavedra	0—0—0—2
S. Arellano	6	Interino	49	8	H. Navarro	4—4—0—3
H. Soto	7	Nankin	52	5	R. Bernal	6
N. Bravo	8	Andanza	50	11	G. Sarmiento	0—1—1—1
R. Arredondo	9	Foxy	50	13	O. Leiva	2—0—1—0
A. Orellana	10	Malditilla	50	7	O. Urbina	5—6—0—6
J. Miranda	11	Piedra Dura	50	14	O. Castillo	.—.—.—
G. Cortés	12	Báltica	49	3	Alv. Breque V.	4—0—0—1
S. Benavides	13	Peleonén	48	6	D. Sandoval	1—0—2—6
J. Parra	14	Trombón	46	4	D. Sandoval	0—0—0—0

Pronósticos de la prensa (V. Sporting Club)

1.a SATANA, La Pelaita y Cobertizo.
2.a ALBANI, Trigonia y Aquitania.
3.a SQUIRE, Labieno y Hazaña.
4.a ALARACO, Pirihueico y Hernando.
5.a LA LUCHITA, Palimchar y Flaminio.
6.a GIRASOL, Melisande y Fiador.
7.a CAMPANIL, Lindo Día y Ganadero.
8.a DICTADORA, Prometeo y Finiquito.
9.a BOOMERANG, Torquemada y Coliguano.
10.a CORTIJO, Foxy y Báltica.

Carry Back, gran favorito, ganó el Derby de Kentucky

LOUISVILLE, Kentucky, 6.— (UPI).— El gran favorito Carry Back ganó esta tarde El Derby de Kentucky, con una brillante arremetida en la recta final.

Segundo llegó Grozier, a tres cuartos de cuerpo del vencedor, y tercero, Bass Clef, a dos cuerpos del segundo. Intervinieron en la carrera, reservada para productos de tres años, 15 de los mejores caballos de Estados Unidos. En cuarto lugar quedó Dr. Miller.

El Derby se disputó sobre la distancia de 2.011 metros, con pista pesada por causa de la lluvia torrencial de ayer. El tiempo de Carry Back fue de 2 minutos y 04 segundos. El record de El Derby lo logró Whirlaway, en 1941, con 2 minutos, 01 segundos y 2/5.

Carry Back, dirigido por el jockey Johnny Sellers, partió como de costumbre rezagado y al llegar al primer codo se había adelantado a cuatro caballos. En el primer puesto iba Globemaster seguido por Four-And-Twenty y Crozier, a bastante distancia de Carry Back. Pco después Sellers comenzó a apurar a su caballo que poco a poco fue descontando ventajas. Cuando faltaban unos 400 metros para la meta pareció que no iba a triunfar, pero en la recta final, con una arremetida magnífica se adelantó a Crozier que había pasado al segundo lugar, seguido por Bass Clef, y se impuso por tres cuartos de cuerpo.

Carry Back, hijo de Saggy, caballo que infligió al gran Citation, en 1948, la única derrota que sufrió en su carrera, ganó para sus propietarios 120.000 dólares y pagó 7, 4,20 y 3,20 dólares.

Club HIPICO

Domingo 7 de mayo de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 11.55 horas.—

N. N.	1	Ahora Sí	55	6	O. Becerra
I. Sandoval	2	Atrevido	55	9	P. Bagú
N. N.	3	Canterbury	55	7	E. Barticevic
R. Jaque	4	El Manzano	55	2	J. Salas
J. M. Aravena	5	Lucero	55	8	V. Ramírez
A. Núñez	6	Momentito	55	5	A. Vodanovic
R. Madariaga	7	Ninguno	55	3	E. Navarro
E. Araya	8	Rebenti	55	4	L. Alvarez
S. Meneses	9	Sagaz	55	1	L. Contreras

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Serie "B".— Condicional.— [illegible] horas.—

V. [illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Toro	2	Celaje	55	3	E. Bécar
L. Espinoza	3	Codeguane	55	8	G. Urquidi
N. N.	4	Sauzalito	55	2	P. Bagú
H. Pilar	5	Gifford	55	5	R. Celpa
R. Jaque	6	Ignorado	55	10	J. Salas
R. Alburquerq.	7	Llifén	55	9	P. Fuentes
L. Marchant	8	Nogalero	55	6	C. Covarrubias
G. Jorquera	9	Paicaví	55	4	S. Olivares
J. Castro	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	J. [illegible]

[illegible].— 1.200 metros.— Serie "A".— Condi[illegible]

R. Madariaga	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
H. Pilar	2	Anarquista	55	6	A. Breque
J. M. Aravena	3	Blue Fog	55	5	P. Bagú
L. Espinoza	4	Bramante	55	4	G. Urquidi
P. Ulloa	5	Erkko	55	10	J. Fuentes
E. Araya	6	Hombrazo	55	1	J. Cavieres
J. Toro	7	Krupp	55	3	C. Sepúlveda
N. N.	8	Lucanor	55	8	L. Santos
J. Escobar	9	Maquiavélico	55	2	H. Garretón
H. Salas	10	Mayor	55	7	A. Proschle

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "C".— Condicional.— [illegible]

[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
C. Pezoa	2	Contrabando	55	5	P. Inda
H. Pilar	3	Endimión	55	6	R. Celpa
R. Medel	4	Huiscapi	55	8	F. León
L. Toledo	5	Inca	55	7	H. González
R. Parodi	6	Luzón	55	9	J. Inda
N. N.	7	Pandión	55	2	L. Santos
E. Araya	8	Sagitario	55	10	J. Cavieres
P. Ulloa	9	Senechal	55	3	J. Fuentes
J. Escobar	10	Tavori	55	4	H. Garretón
R. Madariaga	11	Teseo	55	11	A. Bullezú

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.35 horas.— Serie [illegible] Condicional.—

R. Medel	1	Merece	55	4	A. Valdés
E. Araya	2	Cimerón	55	7	J. Cavieres
N. N.	3	Correggio	55	6	L. Santos
G. Saavedra	4	Dark Astro	55	11	S. Fuentes
I. Sandoval	5	Drambuie	55	5	P. Bagú
O. Olivares	6	Gonipón	55	13	J. Melero
H. Salas	7	Lorito	55	12	J. M. Baeza
J. Escobar	8	Matsu	55	8	P. Valderrama
G. Jorquera	9	Palumbario	55	1	L. A. García
R. Madariaga	10	Platino	55	9	H. Gazmuri
H. Pilar	11	Polignac	55	2	A. Breque
V. Barra	12	Príncipe	55	3	F. Chamorro

[illegible].— A las 14 horas.— Cuarta [illegible] Handicap.—

I. Sandoval	1	Bully	55	2	O. Jara
A. Núñez	2	Purgatorio	54	3	J. Suárez
J. M. Aravena	3	G. Bravo	52	4	J. Fuentes
C. Pezoa	4	Rafumón	52	5	L. Contreras
R. Valenzuela	5	Tutuven	50	8	E. Inda
S. Vera	6	Rigor	49	1	C. Covarrubias
D. Reyes	7	Terueza	48	6	J. Maldonado
J. Amestelly	8	Balumba	45	7	C. Sepúlveda

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.25 horas.— Seri[illegible] Handicap.—

R. [illegible]ga	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D. Cerda	2	Crown	55	7	P. Medina
P. Ulloa	3	Nixe	55	15	V. Romo
G. Jorquera	4	Brentano	54	2	L. A. García
C. Pezoa	5	Farrero	52	1	D. Sandoval
N. N.	6	Venturosa	52	16	J. Zúñiga
J. M. Aravena	7	Boreal	51	3	C. Tapia
M. Yáñez	8	Arcana	50	10	J. B. Argagnon
D. Reyes	9	Habsburgo	50	4	A. Proschle
R. Montoya	10	Il Barbiere	47	13	A. Proschle
R. Valenzuela	11	Los Maitenes	50	9	O. Jara
S. Vera	12	Bordón	49	5	L. G. Alvarez
R. Pavez	13	Nilo	48	8	C. Rivera
R. Jaque	14	Latente	46	14	V. Romero
L. Marchant	15	Acertada	45	17	R. de Constant.
F. Arredondo	16	Narigón	45	12	F. Chamorro
S. Escudero	17	Opresión	45	11	J. Maldonado

OCTAVA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.700 metros.— Segunda [illegible] Handicap.—

P. Ulloa	1	[illegible]	56	3	J. Fuentes
F. Zúñiga	2	Oriental	54	8	E. Inda
E. Araya	3	Querétaro	53	6	A. Petit
H. Salas	4	Tumbaito	52	7	R. Rabello
H. Pilar	5	Llao Llao	51	1	R. Allen
A. Núñez	6	Monterilla	48	5	C. Tapia
J. M. Aravena	7	Hormiguera	46	2	V. Romo
F. Arredondo	8	Zibarzán	45	4	O. Silva

NOVENA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.100 metros.— Tercera [illegible] Handicap.—

H. Pilar	1	[illegible]ig Dandy	56	3	A. Breque
R. Madariaga	2	Nantar	54	4	A. H. García
C. Jorquera	3	Alerón	53	5	V. Ramírez
S. Vera	4	Discorola	53	9	C. Covarrubias
A. Núñez	5	Escarito	52	8	R. Celpa
R. Parodi	6	Hamurabi	52	1	J. Maldonado
J. M. Aravena	7	Nubis	52	2	J. Inda
C. Pezoa	8	Symphonist	50	6	S. Fuentes
R. Valenzuela	9	Lóriga	49	7	J. Salas

DECIMA CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.500 metros.— Tercera [illegible] Handicap.—

P. Ulloa	1	Carácter	55	5	J. Inda
L. Toledo	2	Demón	55	6	H. Cisternas
E. Araya	3	Nirivilo	55	2	P. Valderrama
J. Araya	4	Lupako	54	3	A. Proschle
H. Salas	5	Rosedew	53	4	G. Urquidi
I. Sandoval	6	Royal Tudor	53	7	J. Castro
R. Valenzuela	7	Cusilelfu	52	9	H. Inda
G. Jorquera	8	Hilo de Oro	52	8	H. Medina
J. M. Aravena	9	Turlupín	49	1	J. Zúñiga

CARRERA "A".— 2.200 metros.— (Sin apuestas).— Se correrá in[illegible]mente después de la décima carrera.—

L. Espinoza	1	Miss Suzy	54	1	C. Covarrubias
H. Pilar	2	Lily Pons	51	2	J. Cavieres
J. M. Aravena	3	Ochi Chornia	51	3	V. Ramírez

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.500 metros.— [illegible] serie.— Handicap.—

U. Gaete	1	Incógnita	57	2	R. Celpa
R. Parodi	2	Radiante	54	9	E. Inda
H. Pilar	3	Rebozo	54	1	A. Breque
E. Araya	4	El Andaluz	53	8	J. Zúñiga
A. Núñez	5	Toxina	50	10	D. Sandoval
R. Gatica	6	Queen Bess	49	5	J. M. Baeza
R. Montoya	7	Black Bar	48	6	P. Valderrama
S. Vera	8	Snow Boy	48	7	H. Cisternas
L. Marchant	9	Pollito de O.	46	4	O. Silva
J. M. Aravena	10	Rubirosa	46	3	J. Fuentes

DUODECIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.100 metros.— [illegible] serie.— Handicap.—

O. Muñoz	1	Marlinda	56	11	P. Bagú
J. Escobar	2	Qué Pena	56	10	O. Lópes
J. Castro	3	Gabardina	55	2	J. B. Argagnon
E. Araya	4	Tetraciclina	53	3	D. Miranda
S. Vera	5	Conjurado	52	4	R. Méndez
G. Farfán	6	Federación	52	9	J. Castro
H. Salas	7	Srta. Luna	52	8	C. Santos
V. Barra	8	Taguita	52	7	F. Chamorro
A. Núñez	9	Andrea	84	1	H. Garretón
J. M. Aravena	10	Vizcondesa	47	6	A. Bullezú
E. Miranda	11	Olimpia	45	5	A. Amaro

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.500 [illegible] Quinta serie.— Handicap.—

D. Cerda	1	Cecil Rhodes	58	4	R. Allen
P. Ulloa	2	Adelina	55	3	P. Medina
H. Ponce	3	Asamblea	55	17	V. Romo
N. N.	4	Sun Glory	51	11	V. Romo
G. Farfán	5	Jardín	54	2	E. Castillo
V. Barra	6	King Club	53	10	A. Sepúlveda
H. Salas	7	Darius	52	12	F. Chamorro
R. Montoya	8	Fistón	51	13	G. Urquidi
A. Núñez	9	Galga Rusa	50	1	F. Chamorro
J. Martínez	10	Lololino	50	15	S. Fuentes
S. Vera	11	Mineola	49	16	E. Castillo
J. Toro	12	Orcas	49	14	M. Amaya
J. M. Aravena	13	Erudita	48	7	F. Castro
L. Marchant	14	Chepicana	47	8	L. A. García
S. Escudero	15	Pepina	47	9	J. Zúñiga
R. Gatica	16	Miss Locura	45	5	A. Valdés
O. Olivares	17	Pebetero	45	6	O. Jara

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— [illegible] 17.50 horas.—

P. Ulloa	1	Dolmar	56	1	J. Fuentes
N. N.	2	Bitecho	55	3	E. Rodríguez
R. Madariaga	3	El Jerarca	53	12	J. Salas
J. L. Silva	4	Galo	53	13	R. Celpa
H. Pilar	5	Inquisidor	52	9	H. Cisternas
G. Jorquera	6	Blue Barón	51	8	F. Parisi
R. Valenzuela	7	O'Brien	51	11	E. Inda
A. Núñez	8	Birlocho	50	4	V. Romo
R. Montoya	9	Lagardere	50	10	A. Proschle
J. M. Aravena	10	Velvet	50	5	J. Cavieres
C. Pezoa	11	Delia	49	6	J. F. Argagnon
R. Gatica	12	El Espiante	46	7	O. Jara
E. Araya	13	Port Said	55	2	O. Silva

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera
LA NACION	Interesada Big Moon Ultima Hora	Quemoy El Lolo O. de Aguila	M. Theresia Falangista Paquita	Mañosita B. Blanca Rémora	Marfare Espargelina Médula	Sardiniere Marcela Sileana	Pendenciera Abedul Malagón	Mayorengo Solferino Don Felipe	Bonachón Anita Luisa Oberón	West Cross Purapinta Gazette	Gin and Rhum Andén R. Victory	Siete Lunas A. de Triomp. Broche de Oro	Manuelillo Ligera Titánium
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Interesada Big Moon Ultima Hora	Quemoy R. del Bosque Paso al Rey	Falangista M. Theresia Paquita	Calpe Madonna Mañosita	F. Negras Entusiasmo Espargelina	Garbiñe Fragola Marcela	Vera Cruz Trilaleo Malagón	P. Chile Antillano Marcos Paz	Bonachón Oberón Superunda	Niké Marcianita Remezón	R. Victory Gin and Rhum Andén	Amallada A. de Triomp. Alouet	Titánium Qué Valor Manuelillo
LA SEGUNDA	Interesada Ultima Hora Big Moon	Quemoy R. del Bosque Paso al Rey	M. Theresia Paquita Quejumbrosa	Mañosita Calpe Rémora	Entusiasmo Médula Espargelina	Fragola Marcela Garbiñe	Vera Cruz Trilaleo Pendenciera	Antillano P. Chile Marcos Paz	Bonachón Rey del Sol Superunda	Remezón Marcianita West Cross	Gin and Rhum R. Victory Andén	Broche de Oro A. de Triomp. Allada	Manuelillo Qué Valor Titánium
ULTIMA HORA	Ultima Hora Interesada Big Moon	R. del Bosque Quemoy O. de Aguila	Paquita Falangista M. Theresia	Calpe Madonna Mañosita	Marfare Espargelina Médula	Marcela Garbiñe Sardiniere	Vera Cruz Trilaleo Pendenciera	Don Felipe Solferino Marcos Paz	Bonachón Rey del Sol Anita Luisa	Remezón Purapinta West Cross	Cataviento R. Victory Andén	Siete Lunas Matisse A. de Triomp.	Qué Valor Titánium Manuelillo
EL ENSAYO	Interesada Big Moon Ultima Hora	Quemoy Paso al Rey R. del Bosque	M. Theresia Falangista Paquita	Madonna Mañosita Calpe	Espargelina F. Negras Moulinet	Garbiña Fragola Doren	Vera Cruz Abedul Malagón	Marcos Paz Antillano Solferino	Oberón Bonachón Superunda	Niké Remezón Purapinta	Gin and Rhum Andén Castañar	Alouet Siete Lunas A. de Triomp.	Qué Valor Manuelillo Castañar
LA HUASCA	Interesada Ultima Hora Big Moon	Quemoy Rey del B. El Lolo	María Th. Falangista Miss Tagus	Calpe Miss Monada Madonna	Marfare Espargelina Médula	Marcela Garbiñe Sileana	Vera Cruz Trilaleo Servando	Don Felipe Marcos Paz Antillano	Bonachón Rey del Sol Anita Luisa	Purapinta Remezón West Cross	Lomaso Andén Gin an Rh.	Arc de Triom. Siete Lunas Alouet	Titanium Qué Valor Hillman
EL CLUB	Ultima Hora Interesada Only You	Quemoy Ojo de Aguila R. del Bosque	M. Theresia Paquita Falangista	Mañosita Calpe Madonna	Marfare Dinástica Médula	Marcela Sardiniere Década	Vera Cruz Abedul Biblioteca	Marcos Paz Solferino Don Felipe	Anita Luisa Bonachón Superunda	Purapinta Remezón West Cross	Cataviento Andén Castañar	Matisse Arc de Triomp Alouet	Manuelillo Titanium Hillman
LA HIPICA	Interesada Ultima Hora Brujas	Quemoy Paso al Rey Ojo de Aguila	Falangista Miss Tagus Páquita	La Comedie Calpe Madonna	Médula Espargelina Marfare	Marcela Garbiñe Sileana	Vera Cruz Alexandra Romancero	Marcos Paz Solferino Puro Chile	Oberón Anita Luisa Bonachón	West Cross Gazette Remezón	Gin and Rh. Delmonte Andén	Siete Lunas Amallada Arc de Triomp	Titanium Rubicunda Ilque

HIPODROMO Chile

Domingo 7 de mayo de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.—

M. Lazzús	1	Basilia	54	7	C. Santos	— — —0—0
J. Martínez	2	Llocasty	54	6	C. Santos	0—0—5—0—0
E. Soto	3	Big Moon	54	15	G. Herrera	— —6—4—3
E. Araya	4	Brujas	54	5	J. Puentes	—0—2—0—0
H. Galaz	5	Cargosa	54	13	T. Herrera	—0—0—0—0
O. Muñoz	6	Evidencia	54	4	R. San Martín	— —0—0—4
H. Salas	7	Interesada	54	11	H. González	—6—0—0—2
O. Hermosilla	9	Juana María	54	16	L. A. Orellana	— — — —
O. Hermosilla	9	La Misteriosa	54	10	C. Sepúlveda	— —0—0—6
D. Cerda	10	Migaja	54	12	H. Gazmuri	— — —0—0
L. Toledo	11	Nacarada	54	9	E. Castillo	— —3—0—0
J. Aravena	12	Only You	54	3	F. Jacial	0—0—4—3—0
E. Vásquez	13	Orla	54	14	E. Rodríguez	4—0—0—0—5
M. Díaz	14	Proeza	54	8	M. Valenzuela	— — — —
J. Barrios	15	Provisora	54	2	R. Rabello	0—5—0—0—0
L. A. García	16	Ultima Hora	54	1	A. Ramírez	3—5—5—5—2

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.—

J. Barrios	1	Corbacho	55	9	R. Rabello	— —0—0—0
H. Galaz	2	Chalons	55	10	F. Gazmuri	0—4—4—0—6
M. Lazzús	3	El Lolo	55	6	C. Santos	— — — —6
S. Véliz	4	Landeau	55	2	J. Bernal	— — —0—0
J. Martínez	5	Ojo de Aguila	55	7	J. Bernal	— —0—0—4
E. Soto	6	Paso al Rey	55	4	A. Sepúlveda	— — — —4
G. Jorquera	7	Quemoy	55	8	L. A. García	— — —3—2
L. Toledo	8	Quintal	55	3	L. Castro	0—0—4—0—0
E. Saavedra	9	Rey del Bosque	55	5	J. Melero	— —0—6—2
G. Farfán	10	S. Magallanes	55	1	J. Castro	— — — —0

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.—

J. Barrios	1	Airada	54	11	J. Troya	4—5—0—0—0
C. Ojeda	2	M. Theresia	54	7	J. Troya	5—6—2—4—3
O. Muñoz	3	Allegada	54	5	J. Maldonado	0—2—0—0—0
O. Hermosilla	4	Batahola	54	3	C. Sepúlveda	0—0—0—0—0
J. Aravena	5	Efusiva	54	15	A. Donati	— — — —
E. Vásquez	6	Falangista	54	9	E. Rodríguez	0—0—6—2—0
R. Neira	7	Gárgara	54	17	L. Castro	0—0—0—0—0
G. Farfán	8	P. de Moler	54	6	L. Castro	0—0—0—0—0
L. A. García	9	Guay	54	16	N. Peralta	0—0—0—0—0
J. Trigo	10	La Joya	54	10	G. de la Cerda	0—5—0—0—6
J. Martínez	11	Lariate	54	13	J. Bernal	— — — —0
M. Lazzús	12	Miss Tagus	54	1	D. Solís	5—0—2—2—0
F. Meneses	13	Paquita	54	18	L. Alvarez	0—0—4—5—4
E. Soto	14	Patagónica	54	2	R. Villa	0—0—0—0—0
H. Salas	15	Quejumbrosa	54	14	J. M. Baeza	— —4—0—0
F. Guzmán	16	Rudeza	54	4	J. Muñoz	—0—0—0—0
D. Cerda	17	Signorella	54	8	L. A. Orellana	0—0—0—0—0
J. Martínez	18	Viga	54	12	L. Santos	0—0—0—0—0

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.15 horas.—

L. E. Toledo	1	Soberbio	56	13	R. Villa	3—0—0—0—0
S. Véliz	2	Didú	55	10	A. Vodanovic	0—0—0—0—0
J. Barrios	3	Zalamería	53	3	A. Vodanovic	0—0—0—0—0
L. Marchant	4	Mañosita	54	12	J. Fuentes	0—0—0—0—0
E. Vásquez	5	Vanagloria	53	14	E. Barticevic	0—0—0—5—2
J. Toro	6	B. Blanca	52	9	R. Rabello	0—0—0—0—0
F. Guzmán	7	Miss Monada	52	2	J. Salfate M.	6—1—0—0—6
J. Trigo	8	Rémora	52	11	G. de la Cerda	0—0—0—2—0
F. Meneses	9	Calpe	52	5	M. Martínez	0—3—6—0—4
D. Cerda	10	Faustina	51	8	L. A. Orellana	0—0—1—2—4
V. Barra	11	Madonna	51	1	O. Becerra	0—0—0—0—0
J. Martínez	12	La Comedie	49	16	C. Santos	2—3—0—0—4
J. Ayala	13	Patieso	48	4	E. Sepúlveda	0—0—0—0—0
R. Neira	14	Taladro	48	7	A. Proschle	0—0—0—0—0
L. Marchant	15	Huerta Gde.	45	15	R. Quiroz	6—6—0—0—0
J. Amestelly	16	Ciprio	45	6	M. Torres	0—0—0—0—5

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie. — las 9.50 horas.—

O. Hermosilla	1	Sodimac	54	3	E. Valenzuela	5—4—0—0—0
S. Véliz	2	Farnesino	53	7	A. Lab	0—6—0—0—0
E. Araya	3	Dinástica	53	5	S. González	0—0—5—0—0
J. Martínez	4	Médula	53	13	C. Santos	0—0—0—0—1
E. Vásquez	5	Frágil	52	8	H. Cisternas	0—5—5—1—0
H. Pilar	6	Marfare	52	12	O. Jara	3—6—4—5—3
R. Madariaga	7	Rouen	52	17	E. Scaia	0—0—0—0—0
G. Farfán	8	Entusiasmo	52	4	E. Rodríguez	0—0—0—0—0
D. Cerda	9	Flores Negras	51	18	J. Bernal	0—0—0—3—0
J. Barrios	10	Menelik	51	10	M. Miranda V.	6—0—4—1—0
R. Medel	11	Moulinet	51	9	G. Herrera	6—0—0—0—5
M. Olguín	12	Auster	51	15	D. Solís	0—0—0—5—5
L. A. García	13	Ambición	50	6	D. Solís	0—3—0—0—0
E. Soto	14	Juan Angel	51	14	L. Santos	0—4—0—0—0
R. Valenzuela	15	Virgencita	51	2	J. González H.	0—0—0—0—0
U. Gaete	16	Amortizado	50	16	M. Viballos B.	2—0—0—0—0
J. Amestelly	17	Agrisur	49	11	O. Becerra	6—1—0—0—0
H. Salas	18	Espargelina	49	1	N. Peralta	0—0—5—3—2

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 10.15 horas.—

R. Montoya	1	Adivina	54	9	J. Herane	—0—1—0—0
G. Saavedra	2	Década	54	4	S. Fuentes	—1—0—6—3
B. Vásquez	3	Doreen	54	1	E. Rodríguez	6—1—0—4—0
R. Madariaga	4	Fragola	54	6	J. Suárez	—5—4—1—6
E. Soto	5	Garbiñe	54	5	O. Becerra	— — — —1
R. Parodi	6	La Ingrata	54	8	J. Melero	— —1—3—6
C. Ojeda	7	Marcela	54	7	J. Castro R.	— — —3—1
S. Vera	8	Nágara	54	3	C. Covarrubias	—3—4—6—1
E. Araya	9	Sardiniere	54	2	J. Fuentes	3—2—4—2—1
P. Ulloa	10	Sileana	54	11	A. Valdés	— —1—2—5
M. Lazzús	11	Vahine	54	10	E. Becar	3—3—0—1—5

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 10.50 horas.—

G. Jorquera	1	Desliz	54	8	J. Posadas	0—0—0—0—4
E. Saavedra	2	Abedul	54	12	A. Ramírez	1—2—2—0—5
L. A. García	3	Trilaleo	52	6	A. Ramírez	0—0—4—0—1
R. Valenzuela	4	Biblioteca	54	15	A. Luna	4—4—6—0—5
E. Soto	5	Malagón	54	13	J. Suárez	0—0—5—3—6
R. Medel	6	Siniscola	54	11	V. Romero	— — —5—0
H. Galaz	7	Nunca Más	53	10	M. Valenzuela	5—1—0—0—0
E. Prieto	8	Regreso	53	1	L. A. Contreras	1—0—4—0—0
M. Alquinta	9	Pendenciera	52	9	M. Araneda	0—0—0—0—4
J. M. Aravena	10	Servando	52	7	J. González	5—4—0—3—0
E. Vásquez	11	Ambientado	51	4	E. Barticevic	0—5—0—0—0
J. Toro	12	Laúd	51	5	C. Castro	2—3—0—0—0
P. Meneses	13	Alexandra	51	3	D. Miranda	0—0—0—0—8
J. Martínez	14	Reminiscence	51	14	A. Vodanovic	0—1—6—0—0
J. Barrios	15	Romancero	51	2	A. Vodanovic	0—4—0—0—0
H. Salas	16	Vera Cruz	51	16	E. Cáceres	4—3—4—3—1

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— A las 11.20 horas.—

I. Sandoval	1	Don Felipe	57	4	A. Petit	1—4—1—0—5
R. Madariaga	2	Marcos Paz	57	4	A. Bullezú	6—3—4—6—2
J. M. Aravena	3	Mayorengo	49	6	A. Bullezú	2—1—2—1—5
G. Farfán	4	Solferino	54	8	A. Sepúlveda	1—0—0—4—4
H. Pilar	5	Antillano	53	7	J. Melero	0—0—4—3—0
A. Núñez	6	P. Chile	51	5	J. Melero	3—2—1—1—2
S. Vera	47	Fleuret	47	2	E. Rodríguez	1—2—6—3—0
F. Meneses	8	Bob	46	3	A. Vodanovic	4—3—2—3—7

NOVENA CARRER.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.55 horas.—

S. Véliz	1	Sinaí	58	9	A. Vodanovic	3—4—4—6—2
J. Barrios	2	Samovar	51	5	A. Vodanovic	2—0—0—0—9
E. Saavedra	3	Donna Stella	56	1	L. E. Vásquez	0—1—5—1—8
R. Valenzuela	4	Anita Luisa	51	11	E. Rodríguez	4—0—0—1—5
L. A. García	5	Ranieri	51	4	A. Ramírez	0—2—1—0—7
G. Farfán	6	Bonachón	50	6	S. Gajardo M.	6—0—4—4—2
J. M. Aravena	7	Rey del Sol	48	8	F. Jacial	4—1—0—1—7
F. Meneses	8	Oberón	47	3	E. Navarro	1—0—4—0—8
N. Vásquez	9	Tranco Alegre	47	7	O. López	2—3—0—0—0
Hugo Pilar	10	Escamillo	45	10	J. Posadas	0—0—0—0—6
S. Allende	11	Superunda	45	2	M. Araneda	2—1—6—0—3

DECIMA CARRERA.—.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 13.20 horas.—

M. Lazzús	1	Jockey Club	54	4	J. Salfate M.	0—1—0—0—0
C. Giráldez	2	Kon Kon	53	2	M. Martínez	0—0—0—0—7
M. Carú	3	Chapeada	52	9	O. López	6—0—0—0—9
J. Martínez	4	West Cross	52	5	S. Miceli	0—0—0—0—1
E. Vásquez	5	Purapinta	52	3	E. Barticevic	0—6—0—0—3
R. Neira	6	Texaco	50	11	A. Proschle	0—0—0—0—0
J. Aravena	7	Happy Boy	50	13	A. Donati	0—0—0—0—0
N. Vásquez	8	Asimina	49	7	J. Herane	6—3—3—0—0
J. Barrios	9	Gazette	49	12	R. Quiroz	0—0—0—0—6
D. Cerda	10	Niké	49	1	A. H. García	0—0—3—0—7
J. Trigo	11	Marcianita	49	10	L. A. Orellana	6—0—0—0—1
J. Toro	12	Plácida	49	8	E. Becar	0—2—0—0—0
G. Farfán	13	Remezón	49	6	E. Núñez	6—1—0—0—2

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.05 horas.— Sexta serie.—

S. Véliz	1	Don Vale	54	5	H. González	3—1—0—0—0
M. Alquinta	2	Gagarin	54	7	V. Cepeda	0—3—0—0—5
E. Salas	3	Río Cisnes	54	12	A. Castro	0—0—3—0—0
R. Valenzuela	4	Cataviento	52	9	O. Jara	0—0—3—0—4
D. Cerda	5	Idealista	52	3	A. H. García	1—5—2—0—9
R. Montoya	6	Andén	51	2	J. Herane	0—5—1—3—2
N. Vásquez	7	Astén	51	4	R. Costantini	0—4—0—5—0
C. Pezoa	8	Delmonte	51	10	L. A. Contreras	0—0—6—0—9
F. Meneses	9	Gin and R.	51	11	C. Sepúlveda	0—0—5—2—1
J. Amestelly	10	Castañar	50	6	O. Becerra	0—0—6—2—5
L. A. García	11	R. Victory	50	8	O. Becerra	5—0—5—1—4
G. Farfán	12	Lomaso	49	1	L. Romero	0—0—4—1—6

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.40 horas.— Cuarta serie.—

E. Saavedra	1	Alouet	57	5	A. Henríquez	4—6—1—1—2
M. Lazzús	2	Huarello	56	7	A. Petit	4—0—2—1—0
G. Farfán	3	A. Triomph	55	14	J. Bernal	1—2—0—6—1
E. Soto	4	B. de Oro	55	11	E. Rodríguez	3—0—0—0—5
J. Alarcón	5	A la Carga	54	9	I. Duque	4—6—4—2—4
H. Galaz	6	La Estancilla	54	10	F. Gazmuri	3—3—0—0—5
D. Cerda	7	Norfolk	49	2	F. Gazmuri	1—0—0—4—0
N. Vásquez	8	Matisse	47	13	F. Gazmuri	0—0—0—1—3
S. Véliz	9	Lao Tse	53	3	L. Navarro	— — —0—7
R. Valenzuela	10	Huallaly	52	12	J. González	0—4—0—3—5
C. Ojeda	11	Siete Lunas	51	6	J. Muñoz	6—6—0—0—2
E. Vásquez	12	Amallada	50	9	L. E. Vásquez	6—3—4—0—1
L. A. García	13	Tasajo	49	8	E. Cáceres	1—2—3—0—0
J. Martínez	14	Menino	49	4	E. Valenzuela	— — — —

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.10 horas.— Quinta serie.—

E. Salas	1	Fiery	55	13	J. Baeza	5—1—4—2—6
V. Barra	2	La Asturiana	54	4	C. Tapia	0—4—0—0—0
E. Soto	3	Manuelillo	54	2	E. Inda	3—0—2—0—1
M. Lazzús	4	B. Fresca	53	9	E. Bécar	0—0—0—0—0
E. Vásquez	5	Newhaven	52	6	L. E. Vásquez	5—0—0—0—5
H. Salas	6	Titanium	52	7	P. Briones	0—1—4—5—5
J. Martínez	7	Rubicunda	50	3	C. Santos	0—0—0—0—8
J. Amestelly	8	Gramour	50	11	O. Becerra	4—2—1—0—9
G. Farfán	9	Que Valor	50	5	J. Castro R.	0—0—5—1—3
L. Marchant	10	Atril	49	12	L. A. García	3—1—2—0—8
R. Montoya	11	Hillman	49	8	C. Rivera	1—4—6—0—2
R. Valenzuela	12	Ilque	48	1	A. Castro	0—0—0—0—7
N. Vásquez	13	Ligera	48	10	A. Lab	2—3—1—5—4

Corral ganador: Marcos Paz-Mayorengo

El potrillo representante del Stud "Anita" defenderá el pronóstico

Sobre la distancia de 2.000 metros y con la participación de 8 rivales será el clásico "Otoño", que se correrá hoy en la mañana en el Hipódromo Chile. Nuestras preferencias serán defendidas por Mayorengo, animal que, para los efectos de las apuestas, irá en corral con Marcos Paz.

La distribución de los pesos se ha hecho en una escala que va de los 60,5 a los 46,5 kilos, y esta amplitud bien puede provocar una sorpresa.

Veamos enseguida las chances de los competidores:

DON FELIPE, 60,5 (I. Sandoval).— Llegó 5.o en su última, con 62,5 kilos, y reveló que su estado es excepcional. Ahora puede ganar, a pesar de que está en observación. Para 3.o.

MARCOS PAZ, 57 (R. Madariaga). — Bien sabemos la clase de este noble hijo de Holmbush, que corre muy bien en esta pista. En su última actuación lo ganó Afinada, pero en el césped.

MAYORENGO, 49 (J. M. Aravena).— Este potrillo es muy bueno, y porque confiamos en su clase es que le damos las preferencias. No hay que tomarle en cuenta su última actuación, ya que tuvo tropiezos. Actúa muy bien en la arena. Para el 1er. puesto.

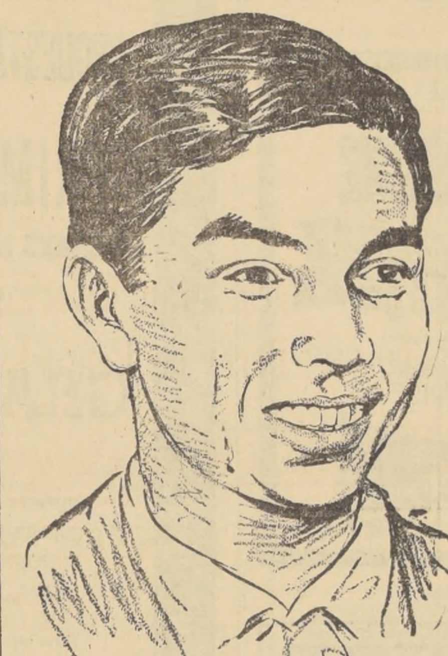
SOLFERINO, 54 (G. Farfán).— Llegó 4.o en la prueba ganada por su compañero de corral Gran Amigo. Esta distancia la recorre con mucha eficiencia. Para 2.o.

ANTILLANO, 53 (H. Pilar). — Se ha visto muy bien en sus aprontes, y con Héctor Pilar en sus lomos debe mejorar mucho.

PURO CHILE, 51 (A. Núñez).— Ha hecho excelentes presentaciones en el Club Hípico. Si responde a ellas, debe ganar.

FLEURET, 47 (S. Vera).— Fue penúltimo. Ahora debe hacerlo mejor, ya que la distancia es 500 metros mayor.

BOB, 46,5 (F. Meneses). — Bajó en su más reciente, pero el "viejito" es de los que se gana la avena. Cuidado.



GUSTAVO FARFAN tiene buenas montas en el Hipódromo Chile. Está corriendo con acierto, por lo que conviene seguirle.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

3.a Carrera: Efusiva (5), y Viga (18).
4.a Carrera: Patieso (13).

CLUB HIPICO

3.a Carrera: Lucanor (18).
4.a Carrera: Pandión (7).
5.a Carrera: Correggio (3).

Busque aquí su lugar de entretenimiento para hoy

LA REAPARICION de la Compañía de Revistas PICARESQUE fue el acontecimiento teatro-revisteril de la semana. Pepe Harold y sus chicas están presentándose de nuevo en el teatro Princesa después de una jira por el norte y algunas ciudades del sur de Chile.

EL BIM BAM BUM continúa por su parte con la misma revista "Otoño ojo con la hoja". Siempre con la actuación de las Hermanitas Ortiz, dos bailarinas que se mueven a vertiginosa velocidad; el ruso-norteamericano Iván Kraskin; los Hermanos Gallo enanitos malabaristas y la cantante de color Lizer Jon's.

EN EL HUMORESQUE se estrenó esta semana la revista de Osvaldo Silva "¡Abracadabra, que rica la cabra!", con la actuación de la orquesta de Miguel Caló, los cantantes Ada Gálvez y Raúl Ledesma, Aníbal Apiolazza y su típica y Las Jerezanitas.

EN LA SALA "CHAT NOIR" de la Hostería Colón, se representa esta noche una vez más la agradable y livianita comedia-revista musical "Entre música y gangsters", con la especial actuación del actor Mario Manríquez, en un espectáculo ideado, preparado y dirigido por el conde Raoul de Malachoski.

En las presentaciones teatrales no hay cambios. En el ANTONIO VARAS continúa "La Madre de los Conejos", de Alejandro Sieveking, interpretado por un grupo de actores jóvenes, menos tres.

En el CAMILO HENRIQUEZ una nueva presentación de "Versos de Ciego", la criticada obra de Luis Alberto Heiremans que será estrenada también en Madrid y París, próximamente.

En el MONEDA están por celebrar las cien representaciones de "Cosas de Papá y Mamá", de Alfonso Paso, en interpretación de la compañía que encabeza y dirige Lucho Córdoba.

Mientras tanto en el PETIT REX los Hermanos Duvauchelle y su "Compañía de los Cuatro" siguen entreteniendo con "Carrousel Matrimonial", la divertida comedia del norteamericano Leslie Stevens.

Y por último, en el MARU nuevas funciones de "Crimen a Domicilio", de Agatha Christie.

LAS BOITES ofrecen variados espectáculos. GOYESCAS tiene a Lucho Navarro, el cómico número 1 de Chile y Argentina; Sandy Lee, cantante norteamericana, y Nadia Milton, la juvenil estrellita chilena.

EN WALDORF debutó con sensacional éxito la cantante francesa nacionalizada alemana Caterina Valente. Hoy se le verá por última vez en esa boite. También actúa allí la orquesta "Hot-Blowers" uruguaya.

EN EL TAP ROOM ofrecen un largo show artístico en el que destaca la orquesta "Hot-Blowers", el cantante Claudio de Paul, Maleny Torres, Los Hermanos Cavada, Jenny Do'lls y el Tap Girl Ballet.

Y otro espectáculo para la vermouth. En el CAUPOLICAN se presentarán a las 18.30 Caterina Valente Sandy Lee, Carlos Hello y un número bastante elevado de artistas nacionales y extranjeros.

CATERINA VALENTE CANTA HOY EN EL "CAUPOLICAN"

¡Es fabulosa! ¡Unica función!



CATERINA VALENTE CANTA HOY A LAS 6.30 UNICA FUNCION TEATRAL EN CHILE

Sandy Lee, estrella norteamericana, éxito capitalino

THE HOT BLOWERS DIXIELAND BAND

Todos juntos hoy en el "Caupolicán"

Pocas veces se ha visto en Chile un espectáculo de tanta jerarquía artística como el que ofrecerá hoy domingo la Empresa Chilena Cóndor, con la única actuación teatral en el Caupolicán de la estrella máxima de la canción, cine y televisión de Europa: Caterina Valente.

¡Es fabulosa! Verla y oírla es quedarse maravillado. Posee todos los registros de voz, un repertorio con canciones seleccionadas en todo el mundo y un "ángel" que nunca antes se había visto en nuestro país. Caterina Valente es el comentario obligado en todos los círculos capitalinos. Todo Santiago comenta entusiasmado las bondades artísticas excepcionales que luce Caterina Valente. Hoy en su actuación en el teatro Caupolicán será la atracción máxima junto a la estrella norteamericana de la canción popular, Sandy Lee, Orquesta Dixieland "The Hot Blowers", Carlos Helo, Pat Henry y sus Diablos Azules, Los Cantares de Chile, Romilio Romo, Antonio Quintanilla, Esther López, Martha Piñeiro, Eliana del Valle y muchos otros más, animados por Carlos Alberto Palma con su característica simpatía. Las localidades están a la venta desde las 10 horas. No se cierra a la hora de almuerzo y se recomienda su adquisición con anticipación para evitar aglomeraciones de última hora. Reservas a los teléfonos 85912-82437. Las plateas bajas numeradas 3.000 pesos; balcón 2.o piso, sin número 1.000 pesos y galerías a 500 pesos. Este espectáculo no se repetirá en ningún otro teatro de Santiago y es la única oportunidad en función de vermut a las 18.30, y en la hora del té y boite se presenta hoy domingo por última vez, únicamente en el prestigioso Waldorf.

2 ESPECTACULOS PARA MENORES

Dos espectáculos para la recreación de los niños se presentarán hoy en distintas salas. A las 11 horas, el escenógrafo Héctor del Campo presentará por primera vez su Compañía de Títeres "Titiritín", ofreciendo el hermoso cuento infantil "La Bella y la bestia". Esta función matinal se hará en la Sala Antonio Varas, y será repetida a las tres de la tarde.

A esta misma hora, se presenta nuevamente la Compañía de Títeres Unidos, que dirigen José Fernando Hogada y Charito Godoy, en la Sala Mozart, al lado del Teatro El Golf. Para esta ocasión, han escogido el cuento "Blanca Nieves y los siete enanitos", cuyos personajes serán accionados y animados por las actrices Blanca Inés, Lucía Chirinos, Rita Guerrero, y los actores José Ferrari (de San Fernando), Patricio Guerrero, Aníbal Rodríguez, Luis Pérez y Huguito Chihuan Hogada.

MIRILLA INDISCRETA

* Fernando Corena, cantante de la Opera de Nueva York, dijo a los agentes de aduanas del aeropuerto que los dos frascos de perfume que tenía en su abrigo estaban destinados a ser vaporizados en su apartamiento, cuando reciba a ssu amigas.
* Portland Mason, de 12 años, es hija de Pamela y James Mason. Hace pocas semanas, apareció en el "Concurso Brigitte Bardot" organizado por la revista "Life" —publicada en Estados Unidos—, vestida con una toalla y en la pose familiar de la actriz francesa. Su fotografía le proporcionó una oferta inmediata por parte de la televisión en el papel de una "beatnick". Durante una interviú con un columnista de Hollywood, la joven artista manifestó muy seriamente: "No quiero ser como las demás artistas. Quiero ser original".
* Francoise Sagan ha dicho que cuando su ex marido Guy Scholler le propuso ir a Moscú, se puso a reír y contestó: "Si quiere a Hong-Kong, pero no allí". La escritora francesa permaneció, por lo tanto, en París.
* Nancy Kwan, de 21 años, suspira: "¡Si fuera más joven!" Está enamorada del hijo de William Holden, que tiene sólo 17 años...

BELGICA CASTRO EN "LA MADRE DE LOS CONEJOS". HOY 19 HORAS.



BELGICA CASTRO, destacadísima actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, anima el papel protagónico de "LA MADRE DE LOS CONEJOS", drama en tres actos, del chileno Alejandro Sieveking, que hoy y todos los días se presenta en el Antonio Varas, en vermut, a las 19 horas. Del trabajo de Bélgica Castro, en esta obra, ha dicho la crítica de la revista "ECRAN": "Bélgica Castro construye su personaje con su reconocida calidad de actriz"; el diario LA NACION, agregó: "Supo dotar de gran expresividad los momentos más difíciles en la crisis de la madre". Esta obra fue dirigida por Agustín Siré; en su escenografía, iluminación y vestuario destaca Fernando Krahn.

PROPUGNAN LA FORMACION DE FEDERACION DEL ESPECTACULO

Una reunión convocada "para tomar acuerdos y marginar a las coristas", celebrará mañana el Sindicato Profesional de Actores de Chile. Así reza un acápite de la citación respectiva. La reunión se llevará a efecto en una de las oficinas de la Sociedad de Autores, ubicada en la calle San Diego.

Esta medida sería adoptada como una manera de censurar la actitud de casi todas las muchachas del bataclán, que han tenido últimamente serias dificultades con el Sindicato de Actores, al cual pertenecen. Ellas desean formar tienda aparte, para lo cual han reunido más de cincuenta firmas (son necesarias 25), las que serán presentadas a las autoridades del Trabajo, para que se inicien los trámites de rigor.

Una reunión sostenida anteayer en las oficinas de la Inspección Provincial del Trabajo y destinada a llegar a un acuerdo pacífico de las partes, ahondó la diferencia entre las coristas y el Sindicato. Otra reunión en busca de la paz se realizará el próximo viernes 12, pero lo más probable es que para esa fecha las coristas ya tengan construidos los cimientos de su propia organización sindical.

Por otra parte —y a propósito de esto mismo—, algunos actores del teatro profesional chileno, han manifestado opinión en el sentido de ir a la formación de distintos núcleos sindicales, con los cuales se formaría una Federación de Trabajadores del Espectáculo Artístico, idea que está encontrando bastante acogida en numerosos sectores de la vida artística santiaguina.

"Los Inadaptados", la última y más grande creación de Clark Gable, veremos desde el martes en el Windsor, Imperio y El Golf



Clark Gable, "El Rey", como se le llamaba en todo el mundo, aparece en su última y más esperada producción: "Los Inadaptados", cinta en la cual protagoniza el más candente de los idilios, con la más sensual de las estrellas: Marilyn Monroe, Este film, que fuera el último del más grande astro, fue aprobado para mayores de 21 años de edad, y en el cual aparecen Montgomery Clift, Thelma Ritter y Eli Wallach. "Los Inadaptados", un film de John Huston, será presentado por Artistas Unidos, desde el próximo martes, en los cines Windsor, Imperio y El Golf.

Novedades del disco

He aquí una serie de interesantes novedades para los amantes de la música popular. Noticias exclusivas de LA NACION.

Con la asistencia de Hernán Aravena, de la División Discos de RCA Victor y director del sello Top Rank, se inauguró en Concepción el Círculo de Comentaristas de Discos, organismo que agrupa desde la semana recién pasada a todos los disc-jockeys penquistas y del resto de la zona sur. Los elementos que fueron elegidos como directores manifestaron sus deseos de establecer día a día mejores contactos con las empresas grabadoras, con las radioemisoras chilenas y extranjeras y, especialmente, con los periodistas especializados de diarios y revistas.

* "La historia de mi amor" es el disco que está haciendo [...] ceañeras. [...] ro, a propósito del mismo disco, ha surgido una discusión estrictamente musical. Paul Anka, que es el autor, parece estar siendo desplazado por Barry Frank, que grabó el mismo tema para el sello CRC. Barry lleva, al parecer, las de ganar, teniendo en contra un punto de mucho valor: la enorme popularidad de Paul Anka.




B. FRANK

* Esta semana saldrá a circulación el primer disco grabado por la juvenil cantante chilena Fresia Soto, audaz imitadora de Brenda Lee. La RCA Victor le grabó los temas: "Pobre Mariposa" y "Noche y Día". Veremos el éxito.
* Y, por último, otra novedad: Nadia Milton, otra de nuestras juveniles cantantes se apresta a grabar dos nuevos temas, cuyos títulos prefiere no darlos a conocer todavía. El misterio no se explica, pero ella sostiene que es mejor enterarse de todo cuando los discos estén impresos.

Su provincia con su creciente desarrollo, necesita también elevar el nivel de su capital humano, fomentando al máximo la seguridad en todas las áreas de la colectividad. Contribuya Ud. desde su esfera de acción a promover la Seguridad. Ayude y coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25.— (61200).— Instituto del Teatro. V.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). — Teatro de Ensayo: V.: Versos de Ciego, de Luis Alberto Heiremans.
CHAT NOIR, Cristóbal Colón 5578 (48[illegible]).— A las 22.15: "Entre música y gangsters".
CAUPOLICAN, San Diego 840.— ([illegible]). — Show internacional con Caterina Valente, a las 18.30 horas.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V.: y N.: Crimen a domicilio.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Cosas de papá y mamá.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Carrousel matrimonial.
TALIA, San Diego 242. (89350).— Conjunto Ictus. V.: "Un hombre llamado Isla" y "El cepillo de dientes".

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego N.o 242 (89350).— Compañía de Revistas Nostradamus Jr. V. y N.: "Entre misterios y risas, la revista se desliza". Actuación de José Perlá, Andrés Gallo, Mónica. Sifrind y las Diablesas de Nostradamus.
COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra... quérica la cabra". Miguel Caló. Alda Rey. Raúl Ledesma. Aníbal Appiolaza. Las Jerezanitas.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Otoño... ojo con la hoja". Iván Kraskin. Las hermanitas Ortiz, los Hermanos Gallo. Judith Nelson.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Giovani, Marcia Keller, Beto Ovalle.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M.: Los Vikings. Cómicas.— V. y N.: Heredarás el viento. Ritos Malditos.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: Detrás de la máscara.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — MVN.: Furia de Alaska.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MSVN.: Juicio en las nubes.
DANTE, J. Washington 26 (494359) MVN.: Noches venecianas. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Ecos de Gloria. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — V. y N.: Sansón y Dalila. Muchachas de reformatorio.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M.: Cowboy.— V. y N.: Porgy and Bess.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082)— MVN.: Pasiones turbulentas. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — MSVN.: Mi papá va al colegio.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MSVN: La muerte de un amigo.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN: Traición en el alto mando.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: Adán y Eva.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) V. y N.: Mi meta son las estrellas. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: El Artico salvaje. Dibujos.— V. y N.: Detrás de La máscara.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MSVN.: Nunca en domingo.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481981).— MVN.: Una venus en visón.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Furia de Alaska. Noticiario Metro.
NILO; Monjitas 879 (392078)— M. V y N.: Iván el Terrible. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M.: El mayordomo y la dama. Les quedan siete días.— V. y N.: Mi papá va al colegio.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN Los cuatrocientos golpes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: El Artico salvaje.— V. y N.: Una venus en visón.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Los cuatrocientos golpes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N.: Mi meta son las estrellas. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: A pleno sol.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M V. y N.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (85761).— M. V. y N.: Rocco y sus hermanos. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Demetrio el gladiador. El botín de la muerte.
ALHAMBRA, San Pablo 4160.— (90527).— Horizontes de grandeza. Goliat contra los bárbaros. La vaca y el prisionero.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425) — El portero. El secreto del jinete.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Las señoritas Vivanco. El caso de una adolescente. No hay crimen impune.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El perro indomable. La guerra de los satélites. El gran circo.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Sissi y su destino. y Agregados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— El gigante de maratón. Isla de víboras. La leyenda de los perdidos.
C[illegible] 225 (392414). — El manto sagrado. Cómo pescar
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— El circo más grande del mundo. Tizoc, amor indio. Terror desconocido.
BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— Amistad sangrienta. El tonto del batallón.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Matinal: Gulliver en el país de los enanos. Dibujos. Desde las 14: Gigante de Maratón. Un paso al patíbulo. La marcha de los valientes.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Violetas imperiales. Un rayito de luz. Watusi.
CARRERA, Avenida B. O'Higgins 2151 (86685).— El explorador de indios. El diablo blanco.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Tarzán en peligro.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). La revista de Chaplin. El niño y los piratas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Los vampiros. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— La vuelta al mundo en ochenta días. El verdugo del mar.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Adán y Eva. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Violetas imperiales. Un rayito de luz. Su más fiel amigo.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Fiel a dos banderas. Pan, amor y Andalucía. Las señoritas Vivanco.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Simbad el marino. La legión invencible.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — El conde de Montecristo.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830. (52163).— Simbad el marino. La legión invencible.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La octava maldición. Fiel a dos banderas. Asalto a Tarawa.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— — El día que robaron al banco de Inglaterra. El último viaje. Agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602, — Sangre en el río. Hombres de presa. Fuego en el bosque.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Gigante de Maratón. La isla de las víboras.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Los santos reyes. El portero. El secreto del jinete.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — El caso de una adolescente. La torre de marfil. Pan, amor y Andalucía.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Sube y baja. El corcel blanco. Amores de verano.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Recluta con niño. El ruiseñor de las cumbres.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo.
MAYO, Monjitas 879 (392078).— Cuando vuelan las cigüeñas. Agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) La adorable pecadora. Angustia de un querer.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— El bucanero. Muñequita linda.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La adorable pecadora. Angustia de un querer. Hermanos enemigos.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Barreras de fuego. Tonka. Sangre en el río.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— El F. B. I. en acción.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3948 (91555).— Un rayito de luz. Violetas imperiales. Papá, soy yo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Su más fiel amigo. Por primera vez. En la ruta de los temerarios.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— El pagaré. Padres modernos.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Orfeo negro. La luz de enfrente. Una parisién.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (48152).— Diez fusiles esperan. El hombre que logró ser invisible.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Carmen la de ronda. El hombre de la isla.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Barreras de fuego. Tonka. Sangre en el río.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Drama de primera plana. La vengadora. La revancha de Patterson vs. Johansson.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El ruiseñor de las cumbres. Recluta con niño.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Las aventuras de Tom Sawyer. Los santos reyes. Su más fiel amigo.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — La vuelta al mundo en ochenta días. En la ruta de los temerarios. Noticiarios.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: Alias Jesse James. R.: Heredarás el viento. Ritos malditos.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Diez segundos al infierno. Raíces de pasión. Pandilla maldita.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Encaje de medianoche. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— El pagaré. Padres modernos.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El F. B. I. en acción. Hércules sin cadenas.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El explorador de indios. El diablo blanco.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Pague o muera. Agregados.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Angel de barro. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Lo que no se perdona. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1[illegible] (51262).— El tesoro de Tarzán. Tonka. La bella durmiente.
SANTA ROSA, Santa Rosa [illegible] (53940).— El fuerte de la [illegible]tanza. Maratón de baile. La[s] tijeras de oro.
SANTIAGO, Merced 829 (32885).— Estampida.
SAO PAULO, Merced 772 ([illegible]) — El mundo perdido.
SELECTA, Chacabuco 1178.— [illegible] teras de dos razas. Tú, mi [illegible] jo y yo. Patrulla de audaces.
SEPTIEMBRE, San Dionisio [illegible] (94321).— Carmen la de ronda. El hombre de la isla.
SUR, San Diego 935 (61524).— Demetrio el gladiador. El botín de la muerte.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Norman recluta. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 ([illegible]) — Rojo en los labios. Agregados.
VALENCIA, Independencia [illegible] (370288).— La vuelta al mundo en ochenta días. En la ruta de los temerarios.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El discípulo del diablo. Un hombre sin suerte.
VERDI, Pedro de Valdivia [illegible] (499704).— El portero. El secreto del jinete.
VICTORIA, Huérfanos 827 ([illegible]) —Las cinco monedas y Agregados.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Piso de soltero. Agregados.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El jefe. La torre de marfil.
CERVANTES (San Antonio).— Lo que no se se perdona. Corazones sin destino. Noticiarios.
MAIPU (Maipú). — Santa Claus. El hijo del proscrito.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Los legionarios. Si lo supiera mi hermano mayor.
NACIONAL (Puente Alto).— ¿Dónde vas Alfonso XII? El mutis del gatillo.
PEÑAFLOR (Peñaflor). — Lecho de hierba. Jugándose la vida.
PLAZA (Puente Alto).— El último tren. Un novio del espacio.

Películas del Momento

"LA MUERTE DE UN AMIGO". (Grandes Películas).— Italiana. Drama realista que trata el problema de los jóvenes inadaptados y sus relaciones con mujeres de la vida fácil. Gianni Garco, Spiros Focas, Didi Perego. Mayores de 21 años. (Huérfanos).

"MI META SON LAS ESTRELLAS". (Columbia) — Norteamericana. Aventuras fantásticas por la lucha del espacio. Gia Escala, Curt Jurgens, Herbert Lom, James Daly. Mayores y menores. (Real, Las Condes).

"ROCCO Y SUS HERMANOS".— (Select Films).— Italiana. La historia de una familia del sur de Italia que se va a una ciudad del norte. Drama y crimen en la búsqueda del surgimiento. Annie Girardot, Renato Salvatori, Alain Delon. Mayores de 15 años. (Windsor, ".

"IVAN, EL TERRIBLE".— (Sochildico).— Rusa. Dirigida por el genial Einsestein. Nicolai Chercasov, Mijail Zharrov, Andrei Abrikosov. Mayores de 15 años. (Nilo).

"ECOS DE GLORIA".— (Artistas Unidos).— Inglesa. Los puntos de vista de dos generales. Uno, bonachón; otro, estrictamente académico, frente a un regimiento escocés. Alec Guinnes, John Mills, Dennis Price; Kay Walsh. Mayores de 14. (Ducal .)

"LOS 400 GOLPES" (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante, Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier, Mayores de 18 años. (Pacífico, Plaza).

"A PLENO SOL". (Europa Film) — Francesa, en colores. Drama de suspenso en que se combina el triángulo amoroso con el crimen por la ambición al dinero. Alain Delón, Maurice Ronet, Marie Laforet. Mayores de 21. (Rex).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO FERNANDEZ LEON-CORREA CAMPOS.— En una brillante ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad, fue bendecido ayer, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Paulina Correa Campos con el señor Antonio Fernández León. En el grabado, los novios después de bendecido su matrimonio.

NACIMIENTO.— Ha nacido Ana Verónica, hija del señor Jaime Fuentes W., y de la señora Ana Mourges de Fuentes.

MATRIMONIO BESA MATHESON-DEL SANTE MONCKEBERG.— Hoy será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Victoria del Sante Monckeberg con el señor Hernán Besa Matheson. Serán padrinos de la novia, el señor Sergio del Sante Monckeberg y la señora Mercedes Monckeberg de Del Sante. Serán padrinos del novio, el señor Hernán Besa Montt y señora Mary Matheson de Besa. Pondrá las bendiciones, el Rvdo. padre Guillermo Monckeberg Barros.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Mónica Pérez Urrejola, con el señor José Barrios Ancic. Hicieron la visita de estilo, el señor Diógenes Barrios y señora Elena Ancic de Barrios.

COMIDA.— Don Luis Aldunate Eguiguren y señora Elena Matte de Aldunate ofrecieron una comida en su residencia, a la cual asistieron las siguientes personas:

Señor Hernán Figueroa Anguita y señora Laura Pérez de Figueroa; señor Hernán Rojas Santa María y señora Gabriela Palma de Rojas; señor Jorge Aldunate Eguiguren y señora Eliana Salas de Aldunate; señora Marta Alessandri Rodríguez y señor Armando Band Farías.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO.— RETIRO PARA MATRIMONIOS.— Hoy domingo, de 9 a 18.30 horas, se realizará un retiro para los miembros del Movimiento Familiar Cristiano, en el Colegio Universitario Inglés (Av. Tajamar 1337), que será predicado por su asesor general R. P. Gustavo Ferraris. Se encarga inscribirse con anticipación, a los teléfonos 465270, 42071 y 493664.

CURSO DE PREPARACION AL MATRIMONIO.— Un curso regular de preparación al matrimonio, iniciará mañana lunes 8, el Movimiento Familiar Cristiano.

Las reuniones comenzarán a las 19 horas, en el local de Carrera N.o 110.

Mayores informaciones pueden solicitarse a la Secretaría de Novios, del Movimiento Familiar Cristiano, llamando al teléfono 473032.

Recepción.— Hoy ofrecerá una recepción la señorita Mercedes Ariztía Guzmán.

EN HONOR DE DON JOAQUIN FERNANDEZ y FERNANDEZ.— El martes, el conde Emilio Miniscalchi Erizo y señora Emiliana Concha de Miniscalchi, ofrecerán un almuerzo en honor de don Joaquín Fernández y Fernández.

—El miércoles próximo, el Embajador de Uruguay, Excmo. señor Alvaro Vázquez, y señora Delia Mourigán de Vázquez, ofrecerán una comida, en la sede de la Embajada, en honor de don Joaquín Fernández y Fernández.

COCTEL EN LA EMBAJADA DE ITALIA.— El Embajador de Italia Excmo. señor Mario Luciolli, ofrecerá un coctel, en la Embajada, para despedirse, con motivo de regresar a su patria.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.— El jueves, el Embajador de España, Excmo. señor Tomás Suñer y Ferrer, ofrecerá un almuerzo en honor del Embajador de Italia, don Mario Luciolli.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Salvador Errázuriz Velasco y de la señora Elvira Hemckel de Errázuriz. Un hijo del señor Patricio Riesco Bernales y de la señora Carmen Munizaga de Riesco. Un hijo del señor Rafael Jordán Fresno y de la señora Paulina Marín de Jordán.

—En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Carlos Labbé Franco y de la señora Francisca Prieto de Labbé.

—Un hijo del señor Javier Manterola Vergara y de la señora Ana Covarrubias de Manterola.

A EUROPA.— A Europa se dirigirán, próximamente, el señor Conrado Zampetti y señora Aglaé de Zampetti.

Enfermos.— Se encuentra enferma de cuidado la señora Anita García Moreno de Molina.

—En la Clínica Alemana se encuentra, delicada de salud, la señora Inés Moreno de Espinosa.

—En la Clínica de la Universidad Católica se encuentra enfermo el señor Patricio Silva Uribe.

A Europa.— A Europa se dirigirá el señor Fernando Covarrubias Freire. Al mismo continente, la señora Rosa Sanhueza de Soto Bunster y sus nietas, señoritas Gloria Bezanilla Soto y María Eugenia Soto Cortés.

muebles finos

héctor alarcón venegas — alameda 274 y 276 — fono 36778 — santiago

SE COMPLACE EN OFRECERLES 5 OFERTAS SENSACIONALES:

- Amoblado de living, 1 sofá - 2 sillones con tapiz a elección, incluido .... $ 150.000.—
- Preciosa mesa de centro estilo Luis XIII, cubierta de mármol, redonda o rectangular .. 50.000.—
- Linda pareja de silloncitos franceses con tapiz elección, incluido .... 100.000.—
- Lindo dormitorio Luis XVI - 2 marquesas o una de 1,60 mt., 2 veladores, 1 cómoda ... 195.000.—
- Maravilloso comedor Luis XVI, enchapado, mesa, buffet, 8 sillas con tapiz elección .. 470.000.—

2 NUEVOS MODELOS

incorporados a la línea ZENITH

THE ZENETTE

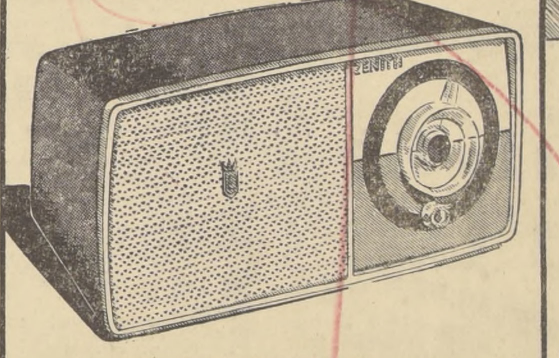
Zenith Modelo Royal 100
6 transistores y 2 diodos de germanio

Extraordinario receptor de bolsillo, de asombroso rendimiento. Modelo muy compacto, con transistores intercambiables por medio de enchufes (no soldados). Antena de Ferrita «WAVEMAGNET» de largo alcance, exclusiva de Zenith





Publicitas m.r.



THE TRUMPETER

Zenith Modelo BL-511-Y9

Magnífico receptor de ondas larga y corta, con cinco tubos para corriente universal, en gabinete de plástico de moderna creación, presentado en cuatro atractivos colores combinados. Antena de Ferrita «WAVEMAGNET» de largo alcance, exclusiva de Zenith

En estos 2 nuevos modelos Zenith se asocian las geniales innovaciones en radiónica del cuerpo de ingenieros de Zenith, con la extraordinaria calidad de los selectos materiales utilizados en su manufactura, para dar como resultado los receptores de más alto rendimiento en el mundo



Respaldado por casi medio siglo a la vanguardia en radiónica exclusivamente



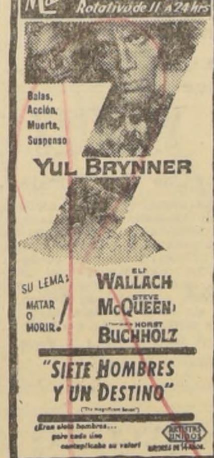
SOC. COOP. DE CONS. UNIVERSO E INDUSTRIA GRAFICA LTDA.

Cítase a Junta General Ordinaria para el miércoles 10 del presente, a las 19 y 19.15 horas, en primera y segunda citación, en su local social de Porvenir 342.

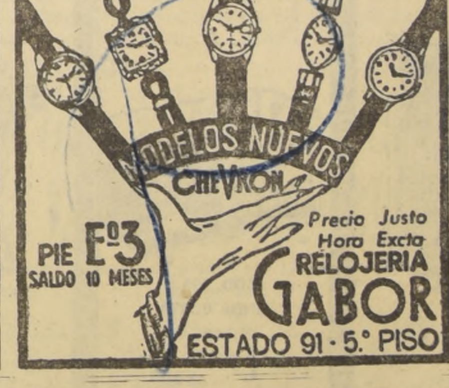
TABLA:

Acta, Memoria, Balance, Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia.

EL CONSEJO







AUTOMOVILISTAS RADIADORES "MACHIRA"

FABRICA. Radiadores y panales para: autos, camiones, tractores, etc. Envíos rápidos a provincias. — Comunicamos nuestra nueva dirección:

Fábrica y Ventas: ERASMO ESCALA N.o 2220
FONO 90968 — Stock permanente

— NAHUM PONCE DIAZ —

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECAREDO VILLALBA SANCHO

A. PRAT 1524 FONO 54552

ZINC TECHO	
2 x 0,85 Nº 26 . .	$ 3.500
2,50 x 0,85 Nº 26 .	$ 4.400
3 x 0,85 Nº 26 . .	$ 5.400
3,50 x 0,85 Nº 26 .	$ 6.400
2,50 x 0,85 Nº 28 .	$ 4.000
Canales 1/2 caña x 2 metros	$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros	$ 1.150
Bajadas x 2 metros	$ 1.150
Caballetes x 2 metros	$ 1.150

CASACAS COLD-WIND

DE CUERO Y GENERO, A PRECIOS SIN COMPETENCIA. PANTALONES LARGOS PARA UNIFORMES, DESDE 6 AÑOS; A E° 5,80 — SAN DIEGO 1531



DOS MAESTROS: Zizinho y Rial, dieron fe de sus innegables condiciones. Brilló más el brasileño, a quien sólo le faltó mayor frecuencia en el tiro, para que su faena hubiera sido completa. Rial, en cambio, no tuvo, salvo Landa, y a ratos Body, con quien armar juego. Esto, sumado a una marcación estricta, que ejerció sobre él Astorga, explica las dificultades que encontró en su labor

Exagerado el 3 a 1 con que Unión ganó al Audax

Zizinho y Honorino Landa, las mejores figuras del partido. El propio Landa y Body anotaron los goles de Unión Española. Araya hizo el de Audax Italiano

CANCHA: Estadio Santa Laura. **PUBLICO:** 2.441 personas. **PAGARON:** 1.123,90 escudos. **ARBITRO:** Lorenzo Cantillana. **EQUIPOS:** Unión Española (3): Treppiana; Simonetti, Aguilera y Miranda; Otazo y Gilli; Valentini, Rial, H. Landa, Body y Del Valle. Entrenador: Pancho Villegas. Audax Italiano (1): Fernández; Yori, Torres y Escobar; Parra y Astorga; Aguila, Zizinho, Araya, Ivanovic y Vargas. Entrenador: Janos Schwaner.

GOLES: A los 42 del primer tiempo, H. Landa aprovecha una falla garrafal de Fernández y marca el primer gol. En el segundo periodo, Araya, a los 3, empata con un lanzamiento de más o menos 20 metros. De nuevo Landa, a los 16, en un dos-uno perfecto con Body consigue el segundo tanto para Unión. Finalmente, Body, a los 43, se va solo por el medio y luego de driblearse a Fernández, aleja el marcador a 3 por 1.

CAMBIOS: En el primer tiempo se lesiona Aguilera en Unión. Entra Contador como marcador de punta y Simonetti se corre al centro de la defensa. En la segunda etapa Audax hace entrar a Vásquez por Vargas; Falcone por Vásquez; Zamora por Araya y Toro por Falcone. Unión, por su parte, sustituye en esta misma fracción de juego a Del Valle por Ibarra, y a Valentini por F. Landa.

No obstante la excelente faena que cumplió Zizinho en su papel de conductor de la vanguardia y eje a cuyo alrededor giró el accionar de todo el cuadro y de la superioridad individual acreditada fehacientemente en el campo, no pudo Audax Italiano evitar que su rival tradicional lo aventajara en el marcador por 3 goles a 1.

Fallas defensivas de monta, sumadas a labor afortunada y eficiente de la extrema retaguardia roja, pueden estimarse las razones determinantes de este resultado, que sin duda, en cuanto a cifras, resulta exagerado y relativamente injusto.

Hizo méritos Unión para triunfar, pero no fueron tantos como para justificar la diferencia en el marcador. Aún más, en muchos aspectos del juego fue superior Audax, hecho que arranca fundamentalmente de la mejor calidad individual de sus hombres y de haber actuado con una concepción más clara del accionar colectivo.

Al margen de lo dicho, no puede desconocerse que Unión mejoró notablemente en relación a sus últimas presentaciones y que en mérito a esta superación y a la muy buena labor de tres o cuatro de sus hombres (Treppiana, Miranda, H. Landa) consiguió un triunfo inesperado, atendida la formación de emergencia con que salió al campo.

Hablando de figuras, la atracción del match la constituyó Zizinho, magistral en la entrega del balón y en la faena de conducción de todo el cuadro. De sus pies salieron pases que bien aprovechados debieron terminar en goles. Deficientes remates o demora en hacerlos frustró el trabajo del entreala brasileño.

Rial, en relación a lo que hizo Zizinho, se vio opaco, aunque también se hizo notar por la habilidad para poner en juego a sus compañeros. Comparar la faena de uno y otro resulta injusto, ya que Zizinho contó en el campo con mejores compañeros y no tuvo sobre él la marcación que ejerció Astorga sobre el entreala argentino. Todas las ventajas estuvieron, entonces, de parte de Zizinho, que en rigor de verdad las aprovechó al máximo, y fue junto con Honorindo Landa los mejores valores de todo el cotejo.

OPORTUNIDAD PERDIDA.— Movilizado por un excelente pase de Zizinho, entró a la carrera Aguila. No controló el balón, y éste fue a dar a las manos de Treppiana, que se arrojó oportuna y valientemente a sus pies. Fue ésta una de las varias posibilidades de gol que tuvo el ataque itálico, que, dominando más, no pudo doblegar al meta rojo sino una vez

Armando Echenique elegido presidente del "Magallanes"

El señor Armando Echenique fue elegido presidente del Club Magallanes, en reemplazo de Carlos Briceño, quien renunció por motivos de salud. La elección del señor Echenique se efectuó en asamblea de socios magallánicos, en la que además se dio amplios poderes al Directorio para que actuara en la forma que lo estimara conveniente, a fin de lograr el financiamien-



VENCIO BIEN.— Equipo de Palestino que ganó por 3 a 1 a U. Técnica. (De pie, de izquierda a derecha), Almeyda, Araya, Castañeda, Giambartolomei, Mohor y Toro (agachados, en el mismo orden), Campos, Coll, Cortés, Fernández y Villarroel.

PALESTINO GANO EN FAMILIA A U. TECNICA POR TRES A UNO

El primer tiempo terminó 2-1. Escasas 207 personas pagaron en boleterías. Giambartolemei tuvo un debut con altibajos, pero afortunado

CANCHA: Estadio U. Técnica.
PAGARON: 207 personas.
RECAUDACION: 73,93 escudos.
ARBITRO: Domingo Santos.
PALESTINO (3): Giambartolomei; Araya, Almeyda y Toro; Castañeda y Mohor; N. Campos, Coll, Cortés, Fernández y Villarroel. Entrenador: Hugo Tassara.
U. TECNICA (1): Aguilar; Cabrera, Lagos y Zúñiga; Torres y Núñez; Cáceres, Luna, Zenteno, Ponce y González. Entrenador: Ulises Ramos.
Cambios.— Al iniciarse el segundo tiempo en Palestino: Rojas por Campos y Castro por Villarroel; a los 17': Donoso por Giambartolomei; 23', Vásquez por Toro, y 39', Campos por Cortés; en U. Técnica (segundo tiempo) Oyarzún por Cáceres.

Palestino venció a U. Técnica, por 3 a 1, en el amistoso en familia que disputaron ayer en el hermoso estadio de la Av. Ecuador. El primer tiempo terminó 2-1. El triunfo de los paisanos fue justo y categórico. El score no hizo otra cosa que reflejar la superioridad del equipo de "colonia". Individual y colectivamente Palestino fue mejor. Su rival mostró un juego armónico, pero demasiado blando y poco efectivo. Además, el equipo técnico estuvo desafortunado, perdiéndose goles ya coreados; dando en algunas ocasiones la pelota en los palos, siendo en otras rechazada en forma providencial desde la misma línea de sentencia y en una, encontrándosela afortunadamente el arquero Giambartolomei. Pero más o menos compensadas estuvieron las oportunidades de gol que se perdieron los técnicos con las de Palestino, cuyos delanteros encontraron en más de una ocasión en el arquero Aguilar, una barrera infranqueable.

El match fue menos que regular. Comenzó con muy buenos augurios, pero poco a poco fue decayendo hasta terminar por aburrir. Lo mejor estuvo en los goles de categoría de Juan Cortés, a los 3' y 35' del primer tiempo. En el primero, se floreó por entre la defensa, despidiendo a la entrada del área, desde un ángulo difícil, un tiro de emboquillada. En el segundo, recibió un pase de Mohor a media altura, paró la pelota en el área y luego la clavó en la valla de Aguilar. Fueron dos tantos de real excepción.

GIAMBARTOLOMEI

Había interés por ver a Giambartolomei, especialmente entre los hinchas de Palestino. El arquero argentino jugó el primer tiempo y 17' del segundo. En algunas intervenciones se vio bien, y en otras, inseguro. No hay duda de que se trata de un hombre experimentado, conocedor de su puesto, pero que está falto de estado atlético. Habrá que verlo más adelante para enjuiciarlo con propiedad.

Aparte de Giambartolomei, Palestino mostró al puntero derecho Nicolás Campos, de ciertas condiciones para el puesto. En U. Técnica gustó mucho la expedición del centrodelantero Zenteno, muchacho que domina el balón, se desmarca bien y posee buen chut. Fue, junto con Aguilar, lo mejor del cuadro colegial.

M. E. C.

POR 3 a 0:

Holgado triunfo de U. Católica sobre O'Higgins

El partido se jugó en Rancagua y los goles fueron marcados por el juvenil Ramírez (2) y por el alero Osvaldo Pesce

ESTADIO: Braden de Rancagua.
ARBITRO: Luis San Martín.
UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Behrens; Jorquera, Torres y Collio; Olivares y Rivera; Pesce, Molina, Soto, Ramírez y Araus. Entrenador, Miguel Mocciola. O'HIGGINS (0): Ramos; Droguett, Valdivia y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Abello, Soto, Zabaleta y Morales. Entrenador: Carlos Orlandelli.

GOLES.— PRIMER TIEMPO: 4' Ramírez para la UC., luego de sortear a Rodríguez y Valdivia. SEGUNDO TIEMPO: 36', nuevamente Ramírez, al entrar al área sorteando rivales y fusilar a Ramos; 44' Pesce da estructura definitiva al marcador, cuando recogió un rebote dentro del área y tiró lejos del arquero. CAMBIOS: Alfonso reemplazó a Torres, e Ibáñez a Araus, en U. Católica. En O'Higgins: Ortiz por Abello; Marín por Salamanca; López por Juvenal Soto; Carrasco por Rodríguez y Calderón por Zabaleta. Todos estos cambios, en el segundo tiempo.

MERECIDA VICTORIA

Dos etapas bien definidas tuvo el partido que jugaron ayer en Rancagua Universidad Católica y O'Higgins. En la primera, los estudiantes [illegible] garon a voluntad y los goles no salieron por excederse en combinaciones sus delanteros. A nadie habría extrañado un marcador de dos o tres goles de diferencia. La delantera estudiantil se vio muy bien y destacó nítidamente el juvenil Ramírez, que fuera de anotar dos goles de buena factura, hizo jugadas de calidad. En la segunda fracción, atinados cambios en la defensa rancagüina frenaron al ataque visitante.

El marcador de tres goles a cero es a todas luces merecido. (ALBERTO MARTINEZ, corresponsal.)

86 fondistas corren el Circuito Bulnes

Se corre esta tarde

86 fondistas de los diferentes clubes de la capital y también de Talca y Rancagua, están inscritos en los 9 kilómetros del Circuito Bulnes que realiza esta tarde, el deportivo Bulnes, y como en años anteriores, con la cooperación del Atlético Royal, y el control técnico de la Asociación Santiago.

Entre ellos estarán Alfonso Cornejo, Mario Torrealba, Ciro Castillo, Oscar Paillán, Juan Morales, Enrique Tapia, que deben ser los animadores de la prueba que se inicia a las 15 horas, desde Bulnes con San Pablo.